

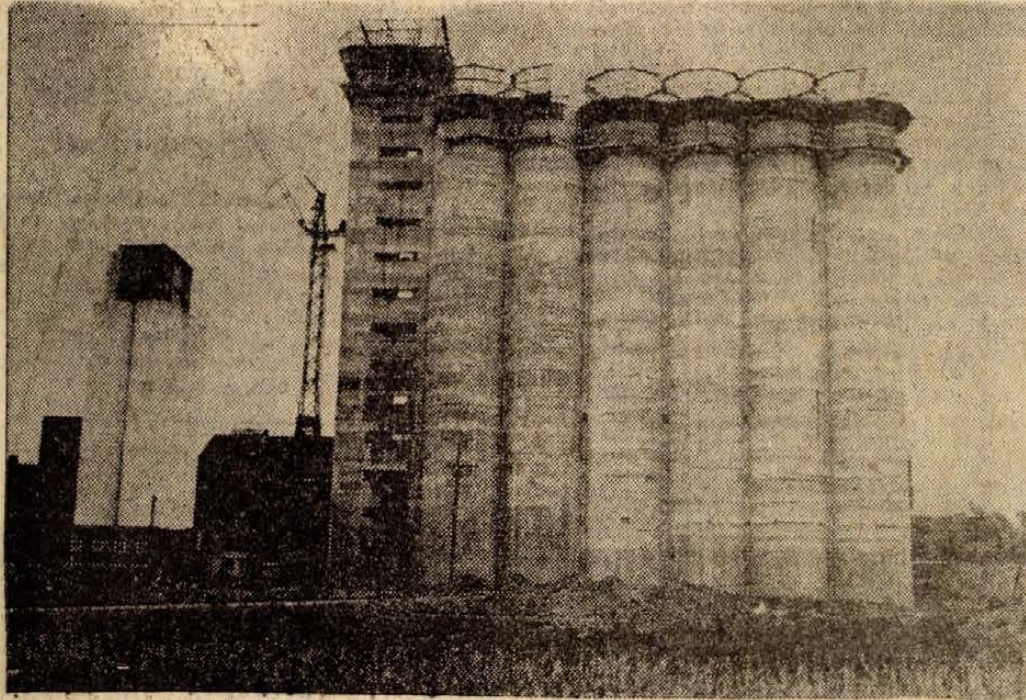
# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

LXXIII. ÉVFOLYAM, 258. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 1., KEDD



Egy hónap alatt fejezték be a hétszáz vagonos gabonátároló siló betonozását Pécsen a Fejlesztési útja mellett. Az építők három műszakban, éjjel-nappal dolgoztak. A silókat csúszsaluzással építették. Jelenleg a silók földmunkái folynak. Tervek szerint a 15 millió forintos beruházás átadásának végső határideje 1967. október 31. A gabonátároló teljesen gépesített lesz, közúti és vasúti hídmérleggel. (Foto: Szokolai)

## Magyar—szovjet baráti találkozók a Széntrőszet üzemében

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom közelgő évfordulójára alkalmából a Széntrőszet KISZ-bizottsága több szovjet—magyar baráti találkozót szervez ezekben a napokban. Vasárnap a KISZ és a Magyar—Szovjet Baráti Társaság üzemi csoportjának meghívására a bajai helyőrség négy szovjet tisztje látogatott Zóbakánra. Az üzem fiataljai „Ki tud többet a Szovjetunióról?” címmel szellemi vetélkedőt szerveztek ebből az alkalomból. A zóbaki bányászoknak már hosszabb ideje jó kapcsolatai vannak a Baján állomásozó szovjet alakulat katonáival, most azonban szocialista szerződésben is lerögzítették további együttműködésük alapjait. A jövőben rendszeresen szerveznek közös sport-, kulturális és politikai jellegű megmozdulásokat, melyekre hol Baján, hol Komlón kerül majd sor. A legközelebbi találkozót november 6-án tartják: egy bányászcsoporthoz Bajára látogat a szovjet katonák lakótelepére, egy szovjet küldetés pedig Komlóra érkezik, hogy részt vegyen az üzem nagyszabású családi estjén.

Hétfőn — a tröszi KISZ-Bizottság vendégeként — egy 32 fős szovjet ifjúsági csoport látogatott el a komlói Kossuth-aknára. Az Expressz Ifjúsági Utazási Iroda szervezésében Baranyában tartózkodó kom-szomolisták megtekintették az üzem napszíni létesítményeit, a gépjármű- és az új, korszerű komló munkásszállást, majd III-as akna fiataljaival közösen nagysikerű zenés, táncos baráti esten vettek részt. A találkozón a pécsi helyőrség katonáinak küldöttsége is részt vett, s bajtársaik nevében saját készítésű ajándéktárgyakkal kedveskedtek a vendégeknek.

## Több mint 6 millió forint értékű porcelán

### terven felül

- Példásan helytállnak a KISZ-fiatalok
- Verseny a Szocialista üzemress cím elnyeréséért

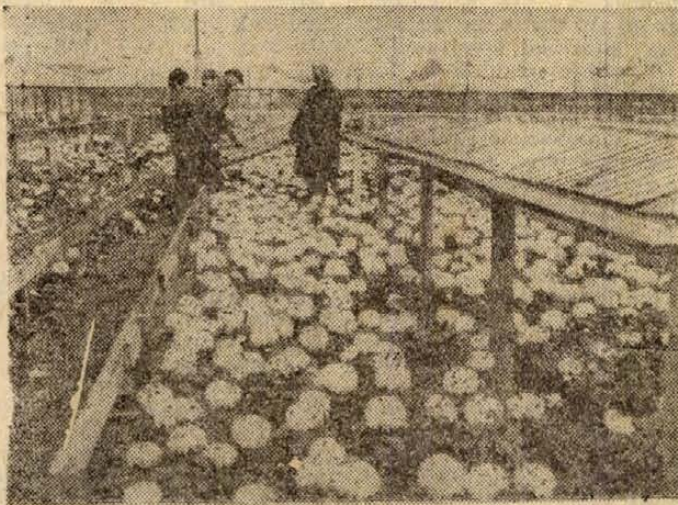
A Pécsi Porcelángyár dolgozói ezzel az elhatározással kezdték az idei évet, úgy dolgoznak, hogy biztosítsák az alapfeltételeket jövő évi nagy tervük megvalósításához: Baranyában elsőként a „szocialista munka gyára” cím megszerzéséhez. Erre épült a IX. pártkongresszus tiszteletére tett vállalásuk is, amely az üzem életének újszólóval minden mozzanatára kiterjed.

Egy hónappal a kongresszus előtt kimagasló eredményekről adhatnak számot a gyár dolgozói: az egész évre vállalt egymillió helyett már eddig 6,6 millió forint értékű terméket készítettek tervén felül. Ennek fele műszaki porcelán export többlet, amit főként Romániába és Egyiptomba szállítottak a rendelők kívánságára. Az építőipar kérésére fokozták a kályhacsempő gyártást. Az ígéretük 20 tonna többletre szólt, de több mint kétszer annyit adtak, ami 200 cserépkályha összeállításához elegendő. A kereskedelem edényekből készletekből, valamint darabonként vásárolható bögréből, tányérből kért többlet. Ennek is eleget tettek. A túltermelés csaknem egynegyede ebből adódik. — Példásan teljesítették a fiatalok is a KISZ védnökségben vállalt kötelezettségüket: határidőre és kifogástalan minőségben legyártották az első ezer db hosszúrúd szigetelőt a szovjet—magyar kooperációs távvezeték építéséhez. A kongresszusi felajánlás egyéb érdekes pontjai is valóra valnak. A Ganz Villamosági Művek Kuvaitba szállítandó nagymennyiségű nagyfeszültségű villamos-készülékekhez különleges kódrendszerű, 120 kV-os tömörtestű szigetelőket kifejlesztését kívánta. Még ebben a negyedéves meg-

kezdik sorozatgyártását, ami népgazdasági szinten tekintélyes import megtakarítást jelent.

Mindez természetesen a műszaki és fizikai dolgozók egymást segítő, jól összehangolt munkájának, a munkaverseny eddig allig tapasztalt fellendülésének köszönhető. A konkrét feladatok ismeretében a tavalyi 36 brigád helyett 82 csoport vetélkedik a szocialista cím különböző fokozatáért, számos gyáregység pedig a „Szocialista üzemress” címmel versenyez.

A teljes siker kedvéért az év hátralévő részében a minőség „szépséghibáinak” javítására összpontosítják az erőt, hogy az új típusok gyártásából, továbbá a kísérleti eljárásokból eredő hibaforrásokat, minőségromlást mielőbb felszámolják.



Csúcsforgalmat bonyolít le ezekben a napokban a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Siklósi úti dísznövénytelepén. Mintegy ötvenczer szál krizantémot és tízezer eserepes virágot hoztak forgalomba.

## Üzemeink dolgozói a pártkongresszus tiszteletére tett vállalások teljesítésével

# készülnek november 7-re

Ünnepi gyűlések, kiüntetések, jutalmazások

E héten emlékeznek meg üzemeinkben a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 49. évfordulójáról. Üzemeinkben már hagyományos szokás, hogy november 7-e tiszteletére munkaverseny-vállalásokat tesznek. Idén ezek a vállalások a párt IX. kongresszusára történt munkafelajánlások során sok helyen november 7-re teljesítve lettek.

A 12-es Autóközlekedési Vállalat dolgozói már a múlt héten jelentették, hogy éves vállalásuknak már az év háromnegyed részében eleget tettek. Költségszökkentés és eredménynövelés tekintetében több mint másfél millió megtakarítást értek el, s ezt év végéig tovább javítják. — A munkaversenyben ötvenöt szocialista brigád majdnem hatszáz dolgozója, tízenyolc munkabrigád 116 dolgozója, ezenkívül komplex brigádok és szocialista címért versenyző műhelyek, dolgozói, több mint 1600-an vesznek részt.

Az ünnepi megemlékezéseket felhasználják arra is, hogy a jó eredményt elért dolgozókat jutalomban részesítsék. Közülük több mint 100 dolgozónak Kiváló dolgozó-jelvényt, illetve oklevelet adnak át.

Ugyancsak az ünnepi megemlékezéseken jutalmazták meg a dolgozókat a Pécsi Betonárnyaggyárban is. Tízennyolc dolgozó kap Kiváló dolgozó-jelvényt, illetve oklevelet. A Betonárnyag dolgozói november 7-re szintén teljesítették egymillió forint értékű tervén felüli betonárnyaggyártási felajánlásukat. S ebben a munkában különösen nagy szerepe volt a komló üzemrésznek. — A dombóvári üzemegység dolgozói pedig november 7-re vállalták a blokkpréz, a csőgyártó üzemrész beindulását. A dombóvári üzemrész rekonstrukciójából származó termelési kiesés pótlására is megtehték a szükséges intézkedéseket, a teljesítési munkák jó előrehaladása biztosítja, hogy éves tervüket teljesíteni tudják.

A Sopiana Gépgyár dolgozói pénteken tartják ünnepi röpgyűléseiket. A gyár dolgozóit, úgy is mondhatnánk, hogy „közvetlen szállak” is fűzik a Szovjetunióhoz. Az al-

múlt évek során nagyon sok hűsipari, napjainkban s előreláthatóan a jövőben is jelentős mennyiségű konzervipari gépet készítenek a Szovjetunió részére.

A párt IX. kongresszusának, valamint november 7-nek tiszteletére főleg az exportcének határidő előtti legyártására tettek vállalásokat s az ünnepi megemlékezésen ezeknek a felajánlásoknak teljesítéséről is számot adnak.

A Kesztyűgyár dolgozói közül az egyes kézi varroda volt az első, amely éves versenyvállalását november 7-e tiszteletére teljesítette. Ez a műhely az elmúlt évi eredményei alapján elnyerte a szocialista címet, s ez évi munkájukkal újra szeretnék megszerezni. De hozzájuk hasonlóan tettek minőségi- és exportmunkák határidőre tör-

tendő teljesítésére vállalásokat a többi műhelyek dolgozói, valamint a gyárban dolgozó 38 szocialista brigád. A Szocialista Forradalom negyvenkilencedik évfordulójáról is ünnepi röpgyűléseken emlékeznek meg.

A Pécsi Fémipari Vállalatnál szombaton délelőtti ünnepi termelési tanácskozást tartanak, melyen méltatják november 7-ét, valamint értékelik a vállalat eddig végzett munkáját. Az idei termelést jól segítette elő a kongresszus tiszteletére indított munkaverseny, amely közül több vállalat november 7-re teljesítenek.

Az ünnepi termelési tanácskozáson megjutalmazták a vállalat legjobb dolgozóit: 13 dolgozónak Kiváló dolgozó-jelvényt, illetve oklevelet adnak át.

## A III. ötéves terv beruházásai

### eltüntetik

# Komló „kettős” arcát

Az egymilliórd forintot már messze túlhaladó városépítő munka eredményeként Komló fokozatosan leveti kettős arcát, mind kevesebb a műtra emlékeztető béklye.

A harmadik ötéves terv programja is sok tennivalót ad a tizenöt éves mecseki bányászváros építőinek. A régi faluközpont kopott pályaudvar, sorra átadják helyüket emeletes utódaiknak. Az új lakónegyedek gyűrűjében így végleg kialakul az igazi, szerves rendezett városközpont. Mindenki örömeire számos olyan járulékos beruházást pótolnak, ami a korábbi években elmaradt. Ez évben készült el például a kórház 120 ágyas bővítése, a középiskola új épülete. Megkezdtek az új piac kialakítását. A város szívében, a toronyházak lábánál még az idén átadják az 1300

négyzetméter alapterületű új lehatárt. Eddig csak közepes méretű lakások épültek. Az idei télen mintegy félezer család otthonát is rákapcsolják a tövfűtő-hálózatra. A III. ötéves tervben 335 új lakás készül a fekete szén városában. Ebből 133 kivételével folyamatosan van és jövőre foglalják el tulajdonosaik. — Épül két 8 tantermes általános iskola. 1970-ig ártalmatlanná teszik a környező dombokról lefutó csapadékokat is, ami nagy esőzések idején sokszor teremt kellemetlen helyzetet. Az elmúlt években lefedett és mesterséges mederbe kényszerített Kaszárnya-patak ugyanis nem képes fogadni a hirtelen lezúduló víztömeget. Ezért 20 millió forintos költséggel mentesítő árapasztó csatorna létesül másfél kilométer hosszúságban.

## Napirenden

### az útkarbantartás teljesítése

A hirtelen beköszöntött őszi időtől függetlenül — ami bizonyos aktualitást is adott az eseményeknek — kooperációs értekezletre gyűltek össze tegnap délután a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál a város pártbizottsága, tanácsa, kerületi tanácsai illetékes osztályainak, valamint az érintett vállalatoknak és szerveknek a képviselői. „Arccal a télnek”, napirenden az útkarbantartás teljesítése s ennek sikerére érdeklődnek a megfelelő munkakapcsolatok megteremtése szerepelt. A teljesítés gondját ugyanis — mindenki gondolja — évek óta összehangolják, s erre azért van nagy szükség, mert a Köztisztasági Vállalat, ha van is előrehaladás e tekintetben, az igények-

hez képest még szegényes apparátussal rendelkezik, egy-egy kiadósabb hóesés emberfeletti megfeszítést követel. Tegnap az értekezleten a vállalat téli, operatív terve, amelyet már előre, a tavaszi tervek korrigációjaként elkészítettek — hasznos tanácsokkal egészült ki; egy sor vállalat ígért komoly segítséget, főleg gépeket. Majd megvitatták, s módosították azt a tervet, amelyen különböző színekben (ami fontossági sorrendet jelöl) a város útvonalai szerepelnek. Ha mégoly kevés is a rendelkezésre álló potenciális erő, reméljük ezzel a munkaszervezéssel kooperációval alkalomadtán hatékony, gyors, ütőképes intézkedésekkel kevesebb fennakadás lesz a közutakon, mint tavaly.







Arany-est a Doktor Sándor Művelődési Házban

"Ki és mi vagy...?" címmel mutatta be új műsorát vasárnap este a Doktor Sándor Művelődési Ház Irodalmi Színpada...

"Ki és mi vagy...?" - kérdezte Petőfi verses leveleiben a Toldi megjelenése után. Több mint egy évszázaddal később, az azóta megjelent kritikák (Kurdy Gyula, Péja Géza, Szerb Antal, Beöthy Zsolt, Benedek Marcell, Keresztury Dezso és mások kritikái) tükrében kívánna Bécsy Tamás rendező Arany Jánost bemutatni...

Arany Jánost ma is élvezet hallgatni. S ha ehelyett nem is térünk ki az Irodalmi Színpad teljesítménye értékelésére, megállapíthatjuk, érdemes és dicséretes volt elővenni, szeretnünk - ily módon kifejezni a nagy költő iránt. Az elhangzott költemények többségét Rákóczy Lajos és Tóth Lajos, az Arany Jánoshoz írt verseket Molnár Péter, Polcz Katalin, Ferencz Magdolna, Szűllői Margit és Rónai Béla mondta el.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

PERESKEDŐ SZÖVETKEZETEK

Egy járási pártellenkezleten felszólalt egy székelyországi jogász, hogy mintegy ezerhátszáz (!) különböző rendelet szabályozza és köti meg a termelőszövetkezet munkáját ilyen vagy olyan formában. Ezek közül - példaként - több mint kétszázötven csak a tűzrendészeti előírásokkal foglalkozik. A szatrába illő számú rendelet mellett is azonban a tsz-ek nem győznek pereskedni, védeni jogukat, mint erről a nézőt a Pereskedő szövetkezetek című jól sikerült riportfilm is meggyőzte. A húszperces műsor kizárólag Pest megyei példák foglalkozott, de példák voltak ezek a javából. A közeli kilenczeker peres tsz-ügy közül kiválasztott kiskunlacházi istálló és tojóház "kiégyenesített" gerendái, az óbudai Ezüsthegy, az iváncsai tsz szerencséslen SZK-4-es kombájnya, melyet a Sárbo-gárdi Gépalomlás oly alaposan megjavított, s negyediknek egy ötvenezer forintot állhatatosan, de munka nélkül követelő "üzletember" - mondhatni, kitűnő válogatás volt. Igaz, a néző szerette volna hallani a sárbo-gárdiak véleményét is, például, nem ártott volna egy kissé szervezettebb keretbe helyezni a négy szomorú példát, a válogatás így is mindennél többet elmondott a témában. A televízió legjobb műsorai a gazdasági-publicisztikai témakörben mozognak. A Pereskedő szövetkezetek kitűnő húsz-

perce ezt ismét igazolta. A négy ügy további fejleményeire viszont érdemes volna visszatérni a későbbiekben.

A NEVELŐ ÚR

Különös érzésekkel kelt föl az ember a képernyő elől. Ha el lehetett riasztani a nézőt Brechtől, akkor a nevelő úr, mely Brecht színműveinek tizenkét kötetes kiadásában az átdolgozások között szerepel - kitűnő alkalom volt. Másrészt üdvözölni kellett egy olyan együttest, amely amatőr jelleggel fogva bátrabban vállalkozhat kísérletekre, kockázatokra, mint egy profiszinthez és üdvözölni kellett Dobai Vilmost, a Pécsi Nemzeti Színház főrendezőjét, aki mindent összevetve: értékes vonásokkal rendelkező előadást produkált amatőrjeivel. A nevelő úr J. M. Reinhold Lenz százötven évvel korábbi művének átdolgozása, Brecht "céludatosított" átdolgozását 1950-ben mutatták be Berlinben, Läufer, a fiatal, ambiciózus nevelő, s Fritz, a titkos tanácsos fia, Gustchen s Berg örnagy és felesége, vagy a falusi tanító és gyámleánya, Lise furcsa, helyenként vaskos történetét Brecht az aktualitás mely és keserű varázslatával vonta be. Főszereplője azt mondja az epilógusban: "Mert mit láttatok; a német nyomorúság és hogy ebbe bele-törődött a világ, száz éve éppúgy, mint tíz éve..." Brecht átdolgozását az Univerzitas együttes mutatta be. Játékuk a hivatalos színház és a műkedvelés között helyezkedik el. Tíz, tizenkét lehetséges fiatal megpróbált behatolni a brecht világhelyébe. Ez nem mindig sikerült, előfordultak modorosságok, és néha feltűnt a játék franciás könnyedsége is. Dobai Vilmos rendezése most is higgadt volt, kulturált és pontos, de megmaradt abban a felfogásban, amit a hazai színdarabok Brechtől kialakított korábban. Így is mindent megtehetünk, amit megtehetünk. Legfeljebb még jótéhatat volna derék amatőrjei helyett.

TEMETETLEN HOLTAK

A francia egzisztencialisták, de tán legfőképpen Jean Paul Sartre nagy, tragikus élménye volt a német megszállás és a francia hazafiak ellenállása

Kétezer év története

Helytörténeti kiállítás Komlón

Kétezer év története vonul fel a komlói múzeum vasárnap nyílt helytörténeti kiállításán leletanyagban, képekben, különféle tárgyakban, gazdag írásos emlékek során keresztül. A Kutnyánszky házaspár ezzel az újabb kiállítással ismét tanújelét adta kultúra iránti önzetlen szeretetének. 12 év óta gyűjtik hangszorgalommal az épülő város alól felszínre került leleteket, vagy a fészerekben, padlásokon és az öreg ládák mélyén porosodó relikviákat, melyekből a mostani kiállítás anyaga is származik.

Az iparvasút alól kibányászott kelta fegyverek, a közözmény római téglái, ó-és középkori érmék, Komló 1256-ból származó oklevele, pecsétnyomói, kalodája, Mária Terézia Urbáriuma és a későbbi korból származó sok-sok lelet mozgalmas műtrágya beszél. Arról többek között, hogy a Kaszárnya-patak völ-

gye már a népvándorlás korában is lakott hely volt, arról, hogy mint seperge végig azt a történelem vihara, hogy a jelenlegi, több mint 30 ezer lakosú város 1947. augusztus 9-ig miért maradt csak jelentéktelen kis község. Hogy a török kiverése után 1695-ben csupán tíz család, a századfordulón pedig még csak 988 ember lakta a mai lüktető életű várost.

Eppen ez az ugrásszerű fejlődés a nagyarányú és gyors építkezés adja meg a múzeum gyűjtőmunka jelentőségét Komlón. Hiszen a régi viskókkal együtt hónapok alatt tűnnek el a múlt emlékei és hagyományai, melyekre a jövő nemzedék nevelése szempontjából olyan nagy feladat vár. S ez a tényező emeli igazán magasra Kutnyánszky Józsefnek pusztán az ügyiránti lelkesedésből fakadó munkásságát. Mert mi más indítaná arra, hogy terhes vidéki munkaköre mellett az éjszakái áldozza fel erre a feladatra? Hihetetlen, hogy az olyan közösségért tevékenykedő embernek, mint ő, 12 év után sem jutott meg Komlón, tudásának megfelelő munkahely, ami föltétele lenne a múzeum további fejlődésének.

Pedig szerény lehetőségek birtokában is csodálatosan szép eredményeket produkált. A bányászlelet olyan értékes dokumentumait mentette meg a jövő számára, mint a mostani kiállításon is látható bányászlámpa-gyűjtemény mely országosan is egyedülálló anyag. A közetgyűjteménye és a bányaalpításra vonatkozó oklevél-gyűjteménye is rangot képvisel.

Örvendtes, hogy a múzeum hónap során szinte ugrásszerűen nőtt a gyűjtemények látogatottsága, s a kiállítás megnyitásának napján is egy-másnak adták a kilincset a komlói iskolák fiataljai. Az ő érdeklődésükön keresztül válik igazán élő erővé a holt anyag.

Lippenszky István



Fák a Nemzeti helyén

Szép lombú fák jelentek meg szombat reggelre a valamikori Nemzeti Színház helyén. Szorgos kezek mutatók parkot varázsolnak s a tér lassan így elnyeri végső, vonzó arculatát. Az aluljáró az új park mellé méltóképpen sorakozik majd a Corvin Áruház a háttérben látható modern homlokzattal

FOTELAGY... 6 db 3950 Ft-ot... RENDELTE: VAJTA Kárpócs Pécs Dérnye utca 11 szám Telefon: 38-76

Harkányfürdő területén nyaralót vendégek... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Egy másfél-kettő... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Kétezer év története... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Kétezer év története... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Kétezer év története... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

A Pécsi Szülő- és Gyűjtemény... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Arany-est... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

Apróhirdetések... Esernyőjavítás... Baba-klinika... Dunantoli Naplo... Pécsi Kertészeti és Parképítési Vállalat... Helyi lakosok... Helyi lakosok... Helyi lakosok...

sport SPORT sport

Változások a bajnoki táblázatokon

A labdarúgó NB I. B-ben még minden csapat érdekelt. Az első helyezett a feljutást és az...

A labdarúgó NB II-ben is igen heves a küzdelem. A Várpalotai Bányász a bajnokság listavezetője...

Az NB III-ban a vezető csapatoknak nem jó napjuk volt. A Szászvári Bányász a kitűnően...

pontot a hazai pályán, a BTC Lábodon győzött.

A megyebajnokságban a rangadót nagy küzdelem után nyerte a Vasas az Előre ellen. A Honvéd nem kevesebb mint tíz gólt...

TOTÓ

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include Magyarország-Ausztria, Egyetértés-MÁV DAC, Péntégy. - Szolnok MÁV, Gyula-Bp. Spart.

Magyarország - Ausztria 3:1 (1:0)

Nemzetek közötti barátságos labdarúgó-mérkőzés. Népstádion, 25 000 néző. vezető: Huber (Keller, Fediger, mindhárom svájci).

TORNA:

Negyedik lett a BTC



A BTC női ifjúsági tornászcsapata az országos vidéki I. osztályú bajnokság megnyerése után...

Színvonalas szép versenyt hozott az országos női ifjúsági I. osztályú tornászcsapatbajnokság döntője. A viadalt Budapesten...

kezdték. Idegesek voltak és ez rányomta bélyegét a többi ezren végzett gyakorlatokra is. Ugrásban és felemás korlátot ment...

Török két gólt lőtt Koreában

A magyar B-válogatott október 28-án, pénteken játszott első mérkőzését Koreában. Az ellenfél az ottani Dózsa, az Auto-erklődés előzte meg a phetjani Moranbong stadionban...

Sport hírek

Helyezéshez jutottak a Pécsi Dózsa sportlövői az országos sportlövés-bajnokságon. A nagyváradi sportlövész lövészetet...

A PVSK tájékozódási futók válogató jellegű versenyen vettek részt Balatonföldváron. Csapatban a PVSK 9., egyéniben a legjobb...

A magyar sakk válogatott Havnában újabb főnyeres-győzelmet aratott: Magyarország-Tunézia 3:0 (egyűlgyű). A hatodik csoport további eredményei: Hollandia-Libanon 3,5:0,5...

Eredmények - röviden

Eltaradott a vasárnap délelőtti Pécsújhelyre tervezett Bányász-Honvéd II. területi felnőtt öklívívó CSB-mérkőzés. A Bányász öt versenyzővel jelent csak meg.

Több pécsi birkózó ért el helyezést a 16 évesek országos ellenőrző versenyén Budapesten. Légűző: I. Farkas PVSK, középsúly: 2. Szabó PVSK, félnehézsúly: 2. Nagy PVSK...

Bejelentették a pécsi tornaszög páros bajnokságát. A döntő mérkőzés az dr. Weber-Baritz-páros 6:3 arányban nyerte a Hírú-Cravics-pártól ellen.

HONTI ÉS ISTÓKOVICS

a DNK futóverseny-sorozat győztesei

Szakiatlanul hideg, szeles időben rendezték a Komlói Bányász évadának edzői versenyét vasárnap délután a KBSK stadionban. A PVSK Pécsi Dózsa és a Barcsi Konyári SK versenyzői kívül...

A Kaposvár Komlón is bizonyított

SVZCS JÁNOS, a Komlói Bányász edzője: - A Kaposvári Honvéd Komlón is igazolta, hogy az előző négy mérkőzésen nem véletlenül szerzett két pont. Bátoran megállott, és bizony alaposan meg kellett küzdenünk a győzelemért. Ezúttal szerencsénk is volt. Szerintem az döntőte az el a két pont sorsát, hogy dílvételek kíséretében két gólt kifejezetten távoli lövésből esett. Vasárnap Miskolcon hasonló taktikával - de jobban! - kell játszenuk.

Jól kezdett az Ércbányász SC

Megkezdődtek a kászlabda NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzések küzdelmei. Az Ercbányász SC térdcsapata jól kezdett. Első két mérkőzését megnyerte. Ércbányász SC-Kaposvári Vasas 2:0, NB II. térdi osztályozó mérkőzés, Pécs. Pécsi Ércbányász SC-Kaposvári Vasas 2:0, NB II. térdi osztályozó mérkőzés, Kaposvár, Pécsi Építők-

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I. B.

Komló Bányász-Kaposvári Honvéd 3:1 (1:0). Komló, 1000 néző, vezeték: Kaposi, Komló: Kiss - Kelemen, Ruppert, Lazaridis, Pataki II., Sós, Garai, Bordaics, Pataki I., Bodai, Szigeti, Edző: Szöcs János. Kaposvár: Borok - Szentó, Zimonyi, Tóth I., Köves, Bata, Kalmár, Arany, Kerkai, Fekeze, Hernádi, Edző: Tóth József. Góllövéők: 4. perc: Sós, 74. perc: Fekete, 79. perc: Bordaics, 84. perc: Sós. Jók: Kis, Kelemen, Pataki II., Sós (a mezőny legjobbjai), illetve Zimonyi, Köves, Kalmár és Kerkai.

BVSC-Debrecen 4:1, Szombathely-Székesfehérvár 4:1, Oroslány-Budaörs 0:0, Ganz-MÁV DAC 3:1, Szeged-Miskolc 2:0, Szálitók-Nyiregyháza 2:2.

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include Eger, Szeged, BVSC, DVSC, Komló, MÁV DAC, Szombathely, Oroslány, Szálitók, Budaörs, Egyetértés, Szekesfehervar, Nyiregyháza, Kap. Honvéd, MÁV DAC, MVSC.

Labdarúgó NB II.

Pécsi Bányász-Győri Dózsa 1:0 (1:0). Győr, 100 néző, vezető: Horváth L. Pécsi Bányász: Lukács - Bárány, Farkas, Gyöckös, Falkovics, Kovári, Selymes, Méret, Koch, Kováts, Bencsik, Edző: Kresz Sándor. Győri Dózsa: Halasi - Egyházi, Tullner, Buri, Hujber, Szerbeczky, Nyári, Karácsony, Halász, Nagy, Vigh, Edző: Horváth Zoltán. Góllövéők: Bencsik, Jók, Lukács, Farkas, Falkovics, Koch, illetve Tullner, Buri, Karácsony.

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include Pécsi Bányász, M. Szászvár, P. Ercb., Baja, NK Dózsa, Pécsi BTC, Lábod, Szekes. D., NK VTE, Siófok, Pécsi EAC, Várpalota, MÁV Előre-Veszprém, Vasas Izzó, Kaposvári Kinizsi, Spartacus-Dombóvár, Zalaezerségi Dozsa-Mosonmagyaróvár.

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include Várpalota, Autóbusz, Pécsi Bányász, ZTE, PVSK, Ezertergom, Buda Spart., Győri Dózsa, Sz. MÁV, Izzó, Dombóvár, Sopron.

Labdarúgó NB III.

Lóvási Bányász-Nagykanizsai VTE 0:0, 200 néző. Pécsi EAC-Dunaújvárosi Építők 1:1 (1:0), 100 néző. Lábodi MEDOSZ-Pécsi BTC 0:1 (0:1), 250 néző. Pécsi Helyipari SC-Zalaezerségi Építők 6:0 (2:0), 100 néző. Pécsi Erőmű 2:0 néző. Bajai Vasas MTE-MÁV Szászvári Bányász 4:1 (3:1), 800 néző. A 78. percben Rizsányi (Baja) kiállította. Nagykanizsai Dózsa-Mohácsi TE 0:1 (0:0), 180 néző. Szekszárdi Dózsa-Nagykanizsai Bányász 0:1 (0:0), 100 néző.

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include Lovász Bányász, Dunaújvárosi Építők, Lábodi MEDOSZ, Pécsi Helyipari SC, Erőmű, Bajai Vasas, MÁV Szászvári Bányász, Pécsi BTC, Lábod, Szekes. D., NK VTE, Siófok, Pécsi EAC, Várpalota, MÁV Előre, Vasas Izzó, Kaposvári Kinizsi, Spartacus-Dombóvár, Zalaezerségi Dozsa, Mosonmagyaróvár.

Labdarúgó NB III. ALLÁSA

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include NK Bányász, M.Szászvár, P. Ercb., Baja, NK Dózsa, Pécsi BTC, Lábod, Szekes. D., NK VTE, Siófok, Pécsi EAC, Várpalota, MÁV Előre, Vasas Izzó, Kaposvári Kinizsi, Spartacus-Dombóvár, Zalaezerségi Dozsa, Mosonmagyaróvár.

Mezei bajnokság

Szikra-Vasas I. B. 2:2 (1:1), Koksas-Előre 1:0 (1:0), Hájosi, Vasas-Mohácsi 1:0 (1:0), Hámori, Vasas-I. Kamarás dr., Kinizsi-Porcelángyár 4:1 (1:1), Kovács-telepi pályá, v.: Kulcsár, Siklós-Dinamo 2:1 (1:1), Siki, v.: Bors-Honvéd-Hidas 10:0 (4:0), PVSK-pályá, v.: Bányk dr., Szigetvár-Mágocs 1:1 (1:0), Szigetvár 7:2

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

Table with 2 columns: Team name and points. Rows include P. Előre, P. Kinizsi, P. Vasas, P. Honvéd, Mágocs, Vasas I. B., Boly, Szigetvár, Siklós, Pécszabolcs, P. Porcelán, P. Dinamo, P. Pécsvárad, P. Szikra, P. Postás, Hidas.

Kosárlabda

PVSK-BEAC 80:79 (39:34)

NB I. térdi kosárlabda-mérkőzés. PVSK tornacsarnok. A pecsiek legjobb dobók: Csongor 37, Gyurassits 24, PVSK-BEAC 75:61, NB. II. női mérkőzés, Pécs. Postás-BEAC 80:79, NB II. térdimérkőzés, Pécs. Hosszabbításban győzött a Postás. Szigetvári Vörös Meteor-Vasas Izzó 55:15, NB II. térdimérkőzés, Budapest. Bp. Agrárérgépsz-Tanárképző Főiskola 48:43, NB II. térdimérkőzés, Budapest.



Igen izgalmas, érdekes mérkőzést hozott a kosárlabda NB II. pecsiek rangadója. A Postás hosszabbításban mindössze egy ponttal nyert a PEAC ellen. Az első félidőben jobbra a Postás vezetett, a félidő eredménye 35:33 volt a postások javára. Szünet után a PEAC vette át a játék irányítását, a játéklődében a részében az egyetemisták vezetéshez jutottak. A rangos játéklődé 71:71 arányú döntetlen eredményt hozott. Az 5 perces hosszabbításban a Postásnak sikerült kivívnia a győzelmet.

# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 250. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 2., SZERDA

## November 7-re emlékeznek Pécs

- Nagygyűlés a Petőfi moziban
- Kiállítások, kulturális rendezvények
- Kitüntetések, jutalmazások a kerületekben

1917. november 7-re emlékeznek Pécs. Az évforduló alkalmából november 6-án vasárnap, délelőtt 10 órakor a köztemetőben, a szovjet hősi emlékműnél koszorúzás lesz. Vasárnap délután 6 órakor a Petőfi moziban tartják a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 49. évfordulója ünnepségét. Ünnepi megemlékezést mond Almási János elvtárs, a III. kerületi Tanács elnöke. A meghívottak részére levetítik a Lenin Lengyelországban című közös szovjet-lengyel szélesvásznú filmet. Ezt megelőzően november 4-én és 5-én városzerte ünnepségek lesznek, az üzemekben ezt az alkalmat ragadják meg a kongresszusi versenyek értékelésére és jutalmak, kitüntetések átadására kerül sor.

A tanácsok és a szakszervezetek gondoskodtak a kettős munkaszüneti nap, a kulturális és szórakozási programról. — Az egyes kerületek eseményei: Vasas II.: november 5-én délután 5 órakor ünnepi megemlékezés és kulturális műsor. Másnap táncest, s kiállítás nyílik a megye életéből. Vasas I.: November 6-án, délután 5 órakor ünnepélyes úttörő csapatgyűlés, ünnepi beszéd, majd az irodalmi klub irodalmi műsora, este 7 órától 2 óráig tánc, másnap délután 6 órakor mozi előadás. Újhegyzslón november 6-án délután 6 órakor ünnepi megemlékezés, műsor és tánc. Meszesen a József Attila Művelődési Házban november 5-én táncos klubestet rendeznek, novem-

ber 6-án ünnepi klub-foglalkozás megemlékezéssel, másnap klubest. A Gyárvaros november 6-i és 7-i programja azonos a meszesiével. A Puskin Művelődési Házban Pécsszabolcson 18 órakor kezdődik az ünnepi pártnap műsorral, előtte a Hősök tere november 5-én délután 5 órakor térzene, másnap könyvkiállítás, foto- és bélyegkiállítás nyílik, este tánc és másnap is tánc. Szabolcsfalun 5-én 17 órakor ünnepi megemlékezést tartanak műsorral, foto- és könyvkiállítás nyílik. 7-én ünnepi úttörő tanácsülés. A Zsolnay Művelődési Otthonban november 6-án és 7-én ünnepi mozielőadások, kiállítás, klubfoglalkozás.

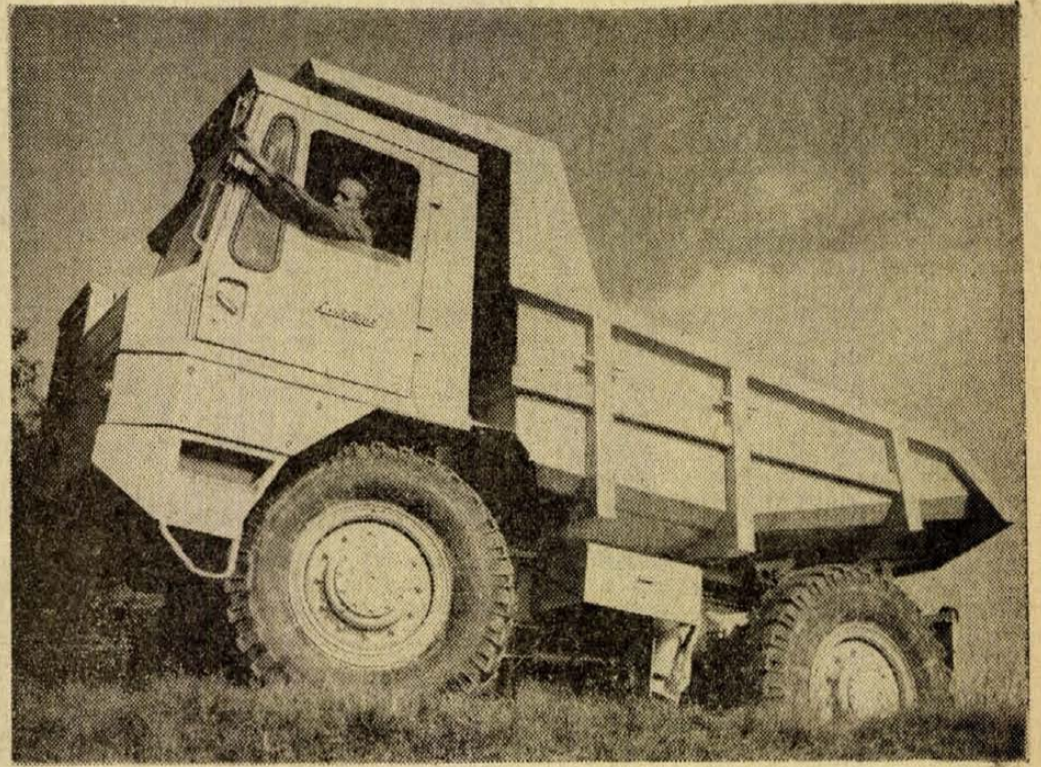
A II. kerületben a Keszyűgyár baráti találkozót rendez egy szovjet ifjúsági csoporttal. Ünnepi megemlékezéseket tartanak. A Postaigazgatóságon 4-én 16.45 órakor ünnepi megemlékezés, műsort ad a Pécsi Művészeti Gimnázium. A Vasutas Művelődési Házban november 5-én este 7 órakor az Irodalmi Színpad közreműködésével „Keletről jön a fény” címmel irodalmi megemlékezés lesz, szombaton, vasárnap és hétfőn este tánc. A Városi Művelődési Házban november 5-én 19 órakor emlékeznek meg az évfordulóról, majd ünnepi klubfoglalkozás, irodalmi műsor és filmvetítés lesz. Málomban és Nagyárpádon november 5-én műsoros iskolai ünnepélyt tartanak. Nagyárpádon november 7-én fiókkönyvtárt nyitnak. Nagypostavölgyben no-

vember 5-én iskolai ünnepély, másnap este a klubban ünnepi műsor és tánc.

A III. kerületben a Ságvári Művelődési Ház programja: 4-én az Erebányászati Vállalat munkásszállásán lesz az ünnepi megemlékezés, majd műsor és filmvetítés. November 5-én 12-14 óráig ünnepi gyermekműsor, másnap táncest a fiatalságnak, november 7-én filmvetítés. Úröghen a helyi pártszervezet tartja az ünnepi megemlékezést, a műsort a KISZ-fiatalok szolgáltatják. Istenkúton november 6-án fél 6 órakor ünnepség, amelyen közreműködik a Leőwey Klára Gimnázium művészeti csoportja, utána hajnalig tánc.

Valamennyi pécsi általános és középiskolában, valamint a többi pécsi üzemben műsorral egybekötött megemlékezéseket tartanak. A pécsi könyvtárakban tematikus könyvkiállítások nyílnak.

## Elkészültek a tíz tonna teherbírású dömperek első példányai



A Járműfejlesztési Intézet terve alapján a Gödöllői Gépgyárban elkészült a tíz tonna teherbírású dömperek első példányai. Az új konstrukció méreteiben és műszaki megoldásaiban is új jelent. Négykerék-meghajtású, hathengeres Csepel-motórral működik, az irányítást szervokormány könnyíti meg. Az óránként 41 km-es sebességgel haladó dömperek kétfele, föld- és kőszállításra alkalmas puttonnyal készül. Az öt mintapéldány közül három az oroszországi szénbányák pusztavámi külső fejtésénél próbálnak ki, ahol három ezer órán át vizsgálják a gépek működését. A tervek szerint az új dömperek sorozatgyártását 1968-ban kezdi meg.

## A kisipari szövetkezetek teljesítik feladataikat

- Kihaználták a kedvező időjárást
- Szolgáltatásból 28 millió forint
- Lemaradás az ipari termelésben
- A műhelyek egy része korszerűtlen
- Több gondot a balesetek megelőzésére!

Több mint 238 millió forint értékű munkát végzett a megyében a KISZÖV-felügyelet alá tartozó 20 kisipari szövetkezet az elmúlt háromnegyed év alatt. Az elmúlt év hasonló időszakához képest ez 107,6 a tervezést 100,2 százalékos teljesítménynek felel meg.

Különösen jó eredményt értek el a szolgáltatások terén. A 111,1 százalékos mögötti közeli 22 millió forint értékű munka van. Jól dolgoztak idén az építő ktsz-ek is.

Kihaználták a kedvező időjárás nyújtotta lehetőségeket, s a krónikusan visszatérő anyagihiány ellenére 106 ez fél millió forint értékű építő munkát végeztek, tervüket 102 százalékra teljesítették.

Kiemelkedő eredményekkel dicsekedhet a Siklósi és a Szigetvári Építő Ktsz. A szigetváriak különösen a sorházak építésében értek el sikereket. Tíz tömbben összesen 46 lakást építettek, ezek befejezés előtt állnak, s december 31-ig átadják őket. — Csütörtökön megkezdtek egy négyemeletes épület építését a Sánc utcában.

Eredményesen hajtották végre a szövetkezetek

a helyiipari-politikai tervben rájuk várt feladatokat s a 88 és fél millió forintot meghaladó értékből csupán a javító szolgáltatás 23 millió forintot képvisel. E téren legjobb eredménnyel a Pécsi FÉNYSZÖV, a megyei Fodrászszövetkezet, a Pécsi Bádógos Ktsz, az Autó- és Motorjavító, valamint a B. m. Villamosgépjavitó Szövetkezet zárta a háromnegyedévet.

Mindössze az ipari termelés maradt a tervezett értéken alul. A 3,4 százalékos lemaradás oka egyes szövetkezeteknél, mint például a Vasas Ktsz-ben a forgácsolókapacitás és a színesfém-öntvények csökkenő volumenéből, a Faipari Ktsz-ben a szárazbűkk-fűrészáru hiányából, az üzembe helyezett nagy teljesítményű fényvezető konstrukciós hibájából eredő termeléses kiesésből, valamint külkereskedelmi vállalatok nem megfelelő szerződéseikből adódik. Emiatt a szövetkezetek nem tudták teljesíteni exportfeladataikat.

Javult a szövetkezeti dolgozók anyagi helyzete is. Az év háromnegyed részében a tavalyihoz képest az egy dolgozóra jutó átlagbér 3,3 százalékkal magasabb, mint a múlt év hasonló időszakában volt.

Mivel a szövetkezetek többsége korszerűtlen, zsúfolt körülmények között dolgozik, év elején az eddigieknél nyomtatékosabb határozatokat hoztak a balesetelhárítási és egészségügyi helyzet javítása érdekében. A határozatok végrehajtását nemrégiben ellenőrizte a KISZÖV vezetősége s azt állapították meg, hogy csak nagyon kismérvű javulás tapasztalható. Tavaly az év első felében 129 baleset miatt 2748 nap esett ki a termelésből. Idén pedig 154 baleset volt, s a kiesett munkanapok száma 2158, tehát a sérülések könnyebbek voltak. Legfontosabb tennivalók az anyagmozgatásnál mutatkoznak, hiszen tavaly és idén is e munkánál történt a legtöbb baleset.

Elég magas a gépi balesetek száma is, amely a munkavédelmi rendszabályok gondosabb betartásával többnyire elkerülhető lenne.

De nagyon magas az „egyéb” balesetek száma is, amely szintén szervezetlenségéből, felelőtlenségéből adódik. — Legtöbb baleset a Vasas Ktsz-ben, a Pécsi járási Építő Ktsz-ben, a Faipari Ktsz-ben és a Mohácsi járási Építő Ktsz-ben fordult elő.

Az idei balesetek következtében körülbelül 7 ember egy évi munkája veszett kárba. Ezek elkerülésével a szövetkezetek egy termelőre jutó termelését véve alapul, kilenc hónap alatt több mint félmillió forinttal termelhettek volna többet, a dolgozókat érintő egyéni károsodásról nem is beszélve.

## Koszigin Donyeckben

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök kedden az ukrán ipar fővárosába, Donyeckbe érkezett. Koszigin találkozott a helyi vezetőkkel, majd megtekintette az Oktyabrszkaja szénbányát.

## Az építők munkájától függ

## a város téli gázellátása

Kedden reggel műszaki tanácskozást tartottak a Pécsi Gázmű vezetői, osztályvezetői. A három negyedévi munkát értékelve Háda Sándor termelési főmérnök ismertette a soron lévő legfontosabb feladatokat, a téli gázellátáshoz szükséges felkészülést.

A gáz előállításához megfelelő mennyiségű import tartályszekereket szereztek be. A meglévő berendezésekkel a termelési biztonság lehet, problémát a gáz kiadása jelent. Ezért a dolgozók téli ruhával való ellátásán kívül kellő körültekintéssel kell eljárni a különböző fagyveszélyes berendezéseket a gáz- és hőszolgáltatás terén egyaránt. Felülvizsgálják a gázelosztó csőhálózatot, s fokozott mértékben ellenőrzik a gáz minőségét, s megtették a szükséges intézkedést a kéntelenítésre is.

Ujmecekalja gázellátásához a 10 ezer köbméteres gáztar-

tályhoz fűvót helyeznek üzembe, ugyanakkor a porcelángyári gázvezeték fűvóberendezései is segítik a városi gáz továbbítását.

E téren tehát különösebb veszély nem fenyegeti a zavartalan gázellátást. Nem ilyen megnyugtató azonban a helyzet a Gázmű központja és a Légszuszogó utcai telep közötti vezeték építési munkáinál. Deák Bertalan beruházási főmérnök elmondotta, hogy hónapok óta leveleznek, több ízben is tárgyaltak az építés meggyorsítása ügyében. A B. m. Építőipari Vállalat kubikosok hiányára hivatkozva csak részben végezte el a földmunkákat. A legutóbbi tárgyaláson társadalmi segítséget kértek az árok elkészítéséhez. A málnai tsz kubikos brigádja dolgozik, de a KISZ-szervezetektől kért támogatást még nem kapták meg.

## Automatikus kapcsolóval felszerelt kávéfőzők



A Danuvia Központi Szerszám- és Készülékgyár kőbányai üzemében készítették az Unipress kávéfőzőket. A feledékeny háziasszonyok örömeire új változatukba hőkioldó szerkezetet is beleépítettek, amelyik önműködően kikapcsolja az áramot, ha kifolyt a kávé. Az automatikus kapcsolóval felszerelt kávéfőzők még az idén forgalomba kerülnek, áruk 275 forint lesz.

## Tüntetés az NSZK-ban a szükségtörvény ellen

## Bonnban továbbra is zavaros a helyzet

Bonnban a politikai helyzet továbbra is zavaros. Erhard kancellár hétfőn két megbeszélést is tartott pártja vezetőivel. A megbeszélésen Strauss, a CSU elnöke tüntetően nem jelent meg. A kormány szóvivője szerint, a tanácskozásokon arról volt szó, hogyan lehetne a kormány számára parlamenti többséget szerezni.

Szerdán a CDU-CSU parlamenti frakciójának elnöke összeül Erharddal. Politikai körökben azt várják, hogy ezen az ülésen az elnökségnek legalább egy része ismét felszólítja Erhardot, hogy önként távozzon.

A Szociáldemokrata Párt újabb akciókba kezdett. Ja vaslatot nyújtott be a Bundestagban, hogy a parlament szólítsa fel a kancellárt: vessen fel a bizalmi kérdést. Ennek a lépésnek nincs gyakorlati jelentősége, mert ha a Bundestag többsége meg is szavazza a javaslatot, ez akkor sem kötelező a kancellárra. A Szociáldemokrata Párt ezzel a javaslattal azt kívánja elérni, hogy nyilvánvalóvá tegye: Erhardnak nincs többsége a parlamentben.

A Szociáldemokrata Párt vezetői egyébként újabb nyilatkozatokban körvonalazták pártjuk álláspontját. Herbert Wehner a következőket mondta: „Világosan meg kell mondanom, hogy a helyzet, amely ma még CDU-problémának látszik, és amely ennek a vezetés nélküli pártnak lázas válságát eredményezte, azt a veszélyt rejti magában, hogy állami válsággá válik.

Helmut Schmidt, a párt egy másik vezetője egy cikkben kifejtette: „Egy új koalíciónak rendbe kell hozni az NSZK viszonyát Párizshoz és Washingtonhoz. El kell érnie keleti szomszédainkkal a viszony normalizálását.



FRANKFURT: Mintegy 24 ezer ember tüntetett Römerberg-en a szükségtörvény ellen. A felirat: „A szükségtörvény politikája elfojtja a demokráciát”.

## Habsburg Ottó Ausztriában

Bécs: Habsburg Ottó hétfőn Kufsteinnél beutazott, majd rövid innsbrucki látogatás után a délutáni órákban elhagyta Ausztriát — jelentette hétfőn este hivatalosan az osztrák belügyminisztérium.

Az Osztrák Szocialista Pártnak az ügyről kiadott nyilatkozata rámutat: megfelel a Néppárt taktikájának, hogy Ottó beutazása először csak rövid időtartamúak lesznek.

A szocialista Arbeiter-Zeitung figyelemreméltóan tartja, hogy Hetzenbauer belügyminiszter éppen Ottó látogatásának időpontjában ugyancsak Innsbruckban tartózkodott. Franz Muhri, az Osztrák Kommunista Párt elnöke a Volkstimmében leszögezte: a párt a leghatározottabban

tiltakozik Ottó tiroli villám-látogatása ellen, amely csak végleges visszatérésének előkészítő lépése. A Habsburg-szaj beutazása fenyegeti a szomszédos országokhoz fűződő jóviszonyt.

## Albán pártkongresszus

Tirana: Kedden megnyílt az Albán Munkapárt V. kongresszusa — jelenti az ATA hírügynökség Tiránából. A kongresszus első napján Enver Hodzsa tartotta a Központi Bizottság beszámolóját.

## Bresznev elvtárs beszéde Tbilisziben

## Lenin-renddel tüntették ki Grúziát

Leonyid Bresznev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára beszédet mondott abból az alkalomból, hogy a Grúz SZSZK-t gazdasági és kulturális eredményeiért Lenin-renddel tüntették ki. A beszéd a kitüntetés átadásakor hangzott el.

Az utóbbi időben sokat tettünk a testvéri szocialista országok barátságának, összeforrottságának és kölcsönös segítségnyújtásának fejlődéséért — mondotta Bresznev.

Mind a szocialista közösségekben belül, mind pedig a kommunista világmozgalomban

egyre erősebben jut érvényre az a törekvés, hogy közös akciókat fejtsenek ki. Politikailag rendkívül fontosak azok a nyilatkozatok, amelyeket Bukarestben fogadtak el Vietnám, valamint az európai béke és biztonság megerősítésének kérdésében.

Kilenc szocialista ország pártvezetői és kormányfői a Szovjetunióban megtartott szíves, őszinte légkörű találkozókon megvitatták a nemzetközi politika kölcsönös érdeklődésre számotartó kérdéseinek széles körét.

A szovjet emberek kezemunkája nyomán félelmetes fegyver kovacsolódott ki, valóban hatalmas erő teremtődött — hazánk, barátaink és szövetségeseink biztonságának megfelelő biztosítéka.

Az imperializmus vietnami tombolása idején az akcióegységhez való viszony lett a nemzetközi felelősség, a haladás és a forradalom eszméi iránti odaadás döntő kritériuma.

Ezzel kapcsolatban kénytelenek vagyunk határozottan elítélni a KKP és a KNK vezetőit. A kínai vezetők semmibevétele a proletár internacionalizmus alapelveit, elutasították a Szovjetunió és a többi szocialista ország minden olyan javaslatát, amely a testvéri Vietnám megsegítésére irányuló akciók összehangolására vonatkozott.

A Szovjetunió továbbra is sokoldalú segítséget fog nyújtani a harcoló Vietnámnak. Tudjuk, hogy a többi szocialista ország is ezt az irányvonalat követi.

Az élet szorosan összefonja a szocializmus, valamint a

felszabadító mozgalmak érkei. Ezen erők összefogása a fontos nemzetközi kérdések megoldásában, a népek békéjének és biztonságának hatalmas tényezője lett.

Meg vagyunk győződve arról, hogy a béke és a nemzetközi biztonság érdekében együtt lehet működni azokkal a nyugati kormányokkal, politikai és közéleti személyekkel, amelyek, illetve akik valóban készek követni a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének elveit.

Az ENSZ találhat önmagában elegendő erőt ahhoz, hogy a béke hasznos eszközévé váljon. A Szovjetunió a jövőben is kész hozzájárulni az ENSZ hatékonyságának fokozásához.

Az SZKP Központi Bizottsága és a szovjet kormány nemzetközi kérdésekben a jövőben is szilárdan fogja követni azt a lenini irányvonalat, amelyet az SZKP XXIII. kongresszusa egyhangúlag hagyott jóvá. Bresznev hangsúlyozta a XX. és a XXII. pártkongresszus határozatainak óriási szerepét, majd rámutatott arra, hogy a XXIII.

kongresszus olyan gazdasági és társadalmi politikát dolgozott ki, amely alaposan számot vet a kommunista építés új szakaszának körülményeivel. Hangsúlyozta, hogy a szovjet társadalom egyik fő mozgatóereje az ország határain belül élő népek barátságos, emlékeztetett arra, hogy Grúzia dolgozóinak aktív részvételét az oroszországi munkások és parasztok forradalmi harcában. „Itt a tbiliszi vasúti járműjavítóknak, az olajkutaknál, a mangánbányákban és a szénbányákban — mondotta —

felhívásként hatott Aljosza Dzsaparidze, Lado Kechoveli, Filipp Maharadze, Szergo Ordzonikidze, Joszif Sztálin, Alekszandr Culikidze, Miha Chakaja és más lángelű forradalmárok mozgósító bolsevik szava”.

A Lenin-rendet átnyújtva Bresznev kijelentette, hogy a kitüntetés megérdemelt ismerése annak a hatalmas munkának, amellyel a grúz nép járul hozzá a közös ügy — a világ első kommunista társadalmának megteremtéséhez.

## Új indiai állam született

Új-Delhiben hivatalosan bejelentették, hogy november elsejétől új köztársasági egységet teremtettek. India 17. államát, Harianát, amely az ország északkeleti részén fekszik, Punjab állam hét megyéjéből alakították ki. A nyolc millió állam hivatalos nyelve a hindi, fővárosa: Csandigarh.

Punjab állam megosztását az tette szükségessé, hogy a hindi nyelvet beszélő síkheket követelték a punjabi nyelvet beszélő államnak saját nyelvük, kultúrájuk és vallásuk szabad gyakorlását. Punjab állam másik területének új neve: Punjabi Szubha. Az újonnan alakult két kormány pontosan éjfélkor tette le a hivatali esküt.

## Johnson Szöulban

Johnson amerikai elnök, aki a dél-koreai Szöulban tartózkodik, kedden délelőtt egy órát tárgyalt Pak Csong Hi államfővel.

A dél-koreai szakértők emlékiratot nyújtottak át az amerikai kormánynak. Az AFP értesülése szerint Dél-

Korea évi 200 millió dolláros katonai segítyt kért Amerikától, hogy hadseregét, amely 45 000 zsoldost küldött a vietnami hadszínterekre — korszerűsítthesse.

Dél-Korea jelezte egyben, hogy ez a 45 ezer katona a maximum, amit nyújtani tud. Emellett a dél-koreai katonák számára Szöul magasabb zsoldot kér. A 200 millió dolláron kívül Dél-Korea kormánya további 300 milliót szeretne kapni hosszú lejáratú kölcsön formájában.

## A Pravda a ghanei provokációról

Az Accrában lezajlott és a teljes önkénnyel határos akciók arra irányulnak, hogy megbénítsák az Afrikai Egységsszervezet tevékenységét, összeveszítsék egymással az afrikaiakat és végsősoron felbomlasszák az AESZ-t — írja a Pravda keddi számában Pogogyin, a guineai küldöttség accral letartóztatását kommentálva.

A kommentátor rámutat, hogy a nemzetközi jog normáinak durva megsértése Afrika-szerte felháborodást váltott ki.

## Olaszország — Szovjetunió 1:0 (1:0)

Kedden délután Milanóban játszották le az Olaszország-Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzést. A hazaiak 1:0 (1:0) arányú győzelmet arattak. A két ország együttesének ez volt a 4. találkozója, eddig a szovjet csapat nyert kétszer, egy találkozó döntetlenül végződött, s az olaszoknak most sikerült először nyerniük.

## PAGONYI ANTAL:

## Az omszki ellenállás feje

A fehér tiszték ott álltak a hombár ajtajában. Arcukról sugárzott a meglepettség. Hogyisze, hiszen kezükben volt a legértékesebb zsákmány, az omszki ellenállás legmakacsabb feje, Ligeti Károly, a feleségével együtt. Az ellenforradalmárok is tudták, hogy jóformán ő volt az egyetlen képzett bolsevik katonai parancsnok abban az időben Omszkban.

És most itt állnak előttük a fényes csizmák, arany váll-lapok, antantszjas, revolveres, kardos, korbácos hóhérok. Mit akarnak tőlük? Gyönyörködni az eléjett vad szenvedésében, mint a vadász a zsákmányában? Itt fogják kivégezni őket?

Usakov hosszasan nézte Ligeti Károlyt, mintha a gondolatait firkészte volna. Közben egy keringődalomat füttyörszített. Azután megszólalt:

— Érdekes ember maga. Ligeti hallgatott. A tiszt vontatottan, szinte minden szót tagolva beszélt, hogy könnyebben érthető legyen: — Igen, érdekes. Az ön hazája, ha jól számítottok, körülbelül nyolcezer verstányira van innen. Irtozatos távolság... Ért engem? — Pontosan — mondta Ligeti.

— A sors különös szeszélye folytán Szibériába kerül fogásba, mint az Osztrák-Magyar Monarchia volt tisztje. A tiszt tábortban nyugodtan élhetett volna

embert körülmények közt. Nem bántotta senki. Azt hitték, az ember, hogy őril a megmaradt életének, mint sok ezernyi társa. Most pedig itt van a kezükben, sebesülten, mint lázadó fogoly. Tudja, mi jár ezért? — Tudom. Miért nem lőték agyon? — Nézze, nem olyan sietős. Erre még ráérünk. Előbb azonban tisztáznunk szeretnék valamit. Mondja, miért harcolt ellenünk? — Ligeti nem felelt.

— Ez is válasz — mondta Usakov. — Szóval nem is tudja. Pedig én nem akartam kételkedni az ön intelligenciájában. Gondolom, karriert akart csinálni a vöröskönl. A hadifogolyélet után ez valamennyire érthető. Bár intelligens ember nem lehet bolsevista. Megszédülni a jel-szavaktól? Nem mondom, egy időre megtörténhet... Nálunk is előfordult ilyen-mi a forrófejű fiatalok közt. No igen. De ön újságot is írt, s mint ilyen, nem dülhet be ezeknek a véres kezű tolvajoknak, bódult ál-messziásoknak... Nem hiszem. Akkor mi vezette mégis erre a végzetes útra?

Ligeti most már érdekel-

ni kezdte a cári tiszt okoskodása. Ezért csak ennyit mondott: — Az idő, a hely és a körülmények nem alkalmasak arra, hogy ezt a kérdést behatóan megvitassuk. Mit akar velem? — Azonnal rátérek. Ön, remélem, tisztában van azzal, hogy az első szibériai büntetőosztag parancsnoka előtt áll. És azt is tudja, hogy Szibériában mi vagyunk az urak, és az önök vörös paradicsomának mindörökké vége. Nem tartom szükségesnek hangsúlyozni azt sem, hogy most kivételes állapotok vannak, és én akkor irthatom ki önt a feleségével együtt és olyan válogatott halálammal, amikor és ahogyan akarom.

— Ezzel tisztában vagyok — mondta Ligeti. — Viszont én ezt nem akarom... Nézze, beszéljünk őszintén. Nekünk legfőbb óhajunk a béke. Azt hiszem, azzal ön is tisztában van, hogy az egész kultúr világ a mi oldalunkon áll. A fegyveres ellenállás csak a véráldozatokat növelné mindkét oldalon. Mi ezt nem akarjuk, békés megoldást keresünk. Ezért nem végeztük ki sem önt, sem a feleségét, pedig már

mind a ketten a sír szélén álltak Kartasevónál. Ugy döntöttünk, hogy önt tisztibecsületszóra szabadon engedjük. Egyetlen követelésünk, hogy Tyumenybe utazik, ahol még jelentékeny vörös erők vannak... — És? — A felesége pedig nálunk marad tisztnak, Ligeti zászlós úr.

— Tűzszak? Miért? — Azért, zászlós úr, mert ön mint kiváló katonai szakértő és „forradalmárok” szemében megbízható ember, le fogja beszélni a tyumenyi vörösköket a további ellenállásról. Ha pedig az útja nem járna az általunk kívánt eredményre, a feleségét kivégezzük... És ez lesz a sorsa magának is, ha az ottani csúrhoz leverése után a kezünkbe kerül. Ligeti előtt elsötétült a világ. A vér a fejébe szállt. A bal kezébe tette át a botot. Ebben a pillanatban tökéletesen elfeledkezett a lábát hasagató fájdalomról.

— Ön feltételezi rólam, hogy áruló leszek? — kiáltotta.

— Ne használjon ilyen csúnya szót. Vegye úgy, mintha a mi békekövetünk lenne. Csak azt tegye meg,







sport Sport sport

Mi újság a szövetségekben?

Birkózószakosztály a tsz-ben

Megszűnt a labdarúgásban a játévezető-hiány Nincs utánpótlás az ökölvívóknál

A birkózó szakosztály rövid egymásutánban nemrég veszítette el két vezetőjét... Megkérdeztük az elnököt...

A birkózók nem esüggednek

Eppen legjobbak jöttek hozzánk - fogadták Szóke István - amikor a sportág színvonaláról... Az utóbbi időben a birkózók nem esüggednek...

Kimondott botrány csak a Zalaegerszegi Építők-Lábod mérkőzés után volt - kaptuk a választ... Az ökölvívóknál nincs utánpótlás...

Az ökölvívóknál

nem a legrészesebb hangulatot találtuk. Na nem a szövetségi munka miatt, ott jól mennek az ügyek... dr. Pazar Ferenc

Nagyüzem a tekézőknél

A hétfői szövetségi napon a tekézők nyaraló munkában találtak... A tekézőknél nagyüzem van...

A labdarúgó-szövetségben

ezúttal a játévezető testületet kerestük fel... A szövetségben dolgoznak...

Kosárlabda NB I. dílása Férficsapatok: 1. Bp. Honvéd 22 21 1 2260:1351 43...

A sportszerűtlenségek ellen

A labdarúgó-játévezetők idény közben is rendszeresen továbbképzési előadásokon vesznek részt... A sportszerűtlenségek ellen...

ASZTALTENISZ: NB I-BE JUTOTT A PEAC

Pécsi Ércbányász-Dunajvárosi Kohász 155, NB I. férfi-mérkőzés, Pécs, Győztesek: Balázs-Horváth dr. (2), Arató-Horváth (3), Balázs 4. Arató 4. Horváth dr. 3., Horváth 1. és Horváth (3), Semsel, Grosz, PEAC-Telefongyár 18:2, NB II. férfi-mérkőzés, Pécs, A PEAC ezzel a győzelemmel már biztosította az NB I-be jutást...

Magyar B-válogatott - Phenjan-válogatott 2:2

Második mérkőzését Phenjan válogatottja ellen játszotta a Koreai NDK-ban tartózkodó magyar B-válogatott... 2:2-es döntetlennel zárta a mérkőzést...

Nagy feladat előtt az öttusások

Az utóbbi évtizedekben egyik legsikeresebb sportágunk az öttusa volt... Most újabb nagy erőpróba előtt áll a magyar öttusaport... Nagy feladat előtt az öttusások...



A Mórisc Zsigmond téri Általános Iskola tornatermében kapott ottont a PEAC vívói. Hétfőn, szerdán és pénteken este vívóruhába öltözött fiatalok népesítik be a korszerűen felszerelt tornatermet...

Apróhirdetések

Sürgősen vennek jó állapotban lévő olaj-kályhát Ajánlatokat a Jókai utcai hirdetőbe kérem PRIMA jellegre... BÉTOROKAT LEGOLCSÓBBAN VÁSÁROLHAT Kórház tér Kláudia utcában... Esernyő-javítás, áthúzás olcsón és szakszerdén... KISZOLGALASI PÉCS, SALLAI u. 5. SZÁM. T É M P O SZÖVETKEZÉY

Vásároljon a leértékelt áruk ruházati boltjában 20-60% engedmény... Fehérnemű, ruhák, cipők, kiegészítők... Kétféle szőnyegek, kiegészítők... Kétféle szőnyegek, kiegészítők...

KEDVEZMÉNYESEN ÜDÜLHET AKI FÁGSA AZ ÖNSZÉGÉLYZŐ CSOPORTBA... Baba-klinika... DUNANTOLI NAPLO Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja... Főszerkesztő: Vasvári Ferenc

unimo univerzális mosószer Mindenfajta textilja mosására kiválóan alkalmas. Logo of a woman washing clothes.

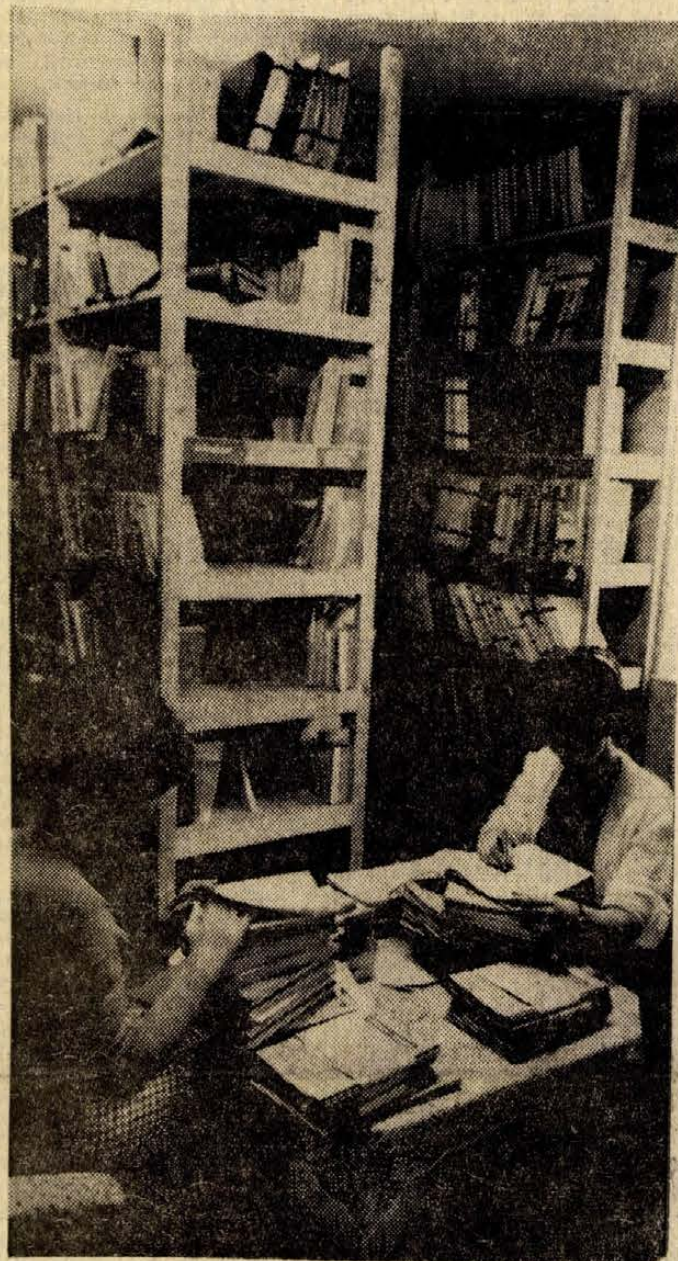
# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 260. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 3., CSÜTÖRTÖK



Otszáz olvasója van a Szakszervezetek Megyei Tanácsa komlói műszaki könyvtárának. A tízezer kötetes könyvtárban különböző hazai és külföldi szakkönyvek, német, orosz, angol, francia bányászati szakirodalom között válogathatnak a könyvtár látogatói.

## A pártkongresszus tiszteletére

### Két és fél millió forint többletgyereség

26 mázsás kukorica-átlagtermés a Bólyi Állami Gazdaságban

Megyénk legnagyobb mezőgazdasági üzeme — a Bólyi Állami Gazdaság — kimagasló terméseredményeket ért el az idén. A múlt héten befejeződött a kukoricatörés — ami maga is páratlan munkasikernek felel meg ebben az időben, hiszen nem kevesebb mint 6300 holdról van szó — s így valamennyi növény terméshozama ismert már. Kukoricából a tervezett 23 mázsás helyett holdanként 26 mázsát takarítottak be (májusi morzsoltban számítva), majdnem ugyanannyit, mint a múlt évben — s ez világszínvonalnak felel meg. Búzából a tervezett 17 helyett holdanként 24,7 mázsát termelt, ami ugyancsak ki-

tűnő eredménynek számít, hiszen 5100 hold átlagában érte el a gazdaság. Ily módon ez a nagyüzem 189 vagon szemeskukoricát és 392 vagon kenyérgabonát szállított be terven felül a görékba, illetve a magtárakba. De a többi fontosabb növényből is túlteljesítették tervüket a gazdaság dolgozói: komlóból például négy mázsás helyett ötöt, borsóból hét mázsás helyett tizet, repceből kilenc és fél mázsás helyett tizenhárom és felet, szilvából pedig huszonkét mázsás helyett negyennyet takarítottak be egy-egy holdról. A bólyi dolgozók a pártkongresszus tiszteletére két és fél millió forint többletgyereséget vállaltak.

## Egyéni megítélés szerint...

Az utóbbi évek közelelt nyíltsága kedvezett a vitáknak, folyt is vita s folyik most is szorgalmasan tovább fontos és kevésbé fontos problémákról. Ezek között néhány téma azonban állandóan a felszínen maradt, ezek közé tartoznak az ifjúsággal kapcsolatos viták. Az ifjúság egyébként is több okból hálás téma, hiszen téma volt mindig, a családban s a közéletben, amióta csak van közélet, egyaránt, és hálás téma többek között azért is, mert az ifjúságot kellő érvek segítségével el lehet marasztalni (mert mikor nem lehetett elmarasztalni?) és az még hálásabb, hogy meg lehet védeni őket, csupán arra van szükség, hogy az ember beismertje: nem elejétől fogva bölcs és tapasztalt, és ha nem okozott fiatal korában problémákat a környezetének, az gyanús, könnyen meglehet, hogy talán gyáva volt egy kicsit, vagy egyszerűen elhetetlen.

Az ifjúság és a társadalom vonatkozásában kevesebb a kétkedés. Mindenki elolvassa a tudósításokat, az ifjúsági határozatokat és kiáltványokat, akinek kellő korú gyereke van, az tapasztalatból maga is tanúja annak, hogy a fiatalok egy kis irányítással érzékenyen felfigyelnek a politikai-társadalmi kérdésekre, könnyen mozgósíthatók, kisebb-nagyobb meggyőződéssel, de ösztönös részt vesznek a különböző politikai munkaadásokban, legyen az külpolitikai értékű demonstráció vagy kemény fegyelmet, verejtéket igénylő nyári építőtábor. Igen ám, de ilyenkor mindig azt szokták mondani savanyúan: ezek mind irányított dolgok, a fiatalok belső világa, szűkebb környezete egészen más képet mutat. Tiltakozó felvonulásra el lehet vinni őket, a munkatáborban meg egy kis romantikát is találhatnak, de külön-külön cinikus felfogásúak a legnagyobb részben, az utcák névtelen

(Folytatás a 2. oldalon)

November 7.

előestéjén

## Ünnepség Kossuth-bányán

November 6-án este 6 órakor rendezik meg a komlói Kossuth-bánya helyiségében a Mecseki Szénbányászati Tröszt idei november 7-i ünnepségét. Ezen a pécsi bányászokat az István-aknai Kasza Lajos, a komlóiakat pedig a Kossuth-bányai Nagy Dezső szocialista brigádja képviseli. Az ünnepi előadó Dobos József üzemvezető-helyettes lesz.

## Kétnapos főgeológus-tanácskozás Pécsen

### Ötven forinttal olcsóbb a kutatófúrások folyómétere

A Nehézipari Minisztérium rendezésében szerdán 2 napos tanácskozás kezdődött Pécsen a Mecseki Szénbányászati Tröszt mezési irodaházában. Az értekezleten a szénbányászati trösztök, az Érc- és Ásványbányászati Vállalat, valamint a Központi Földtani Hivatal főgeológusai vesznek részt. A tapasztalatcsere jellegű találkozó célja a mecseki szénmedencében végzett bányabeli kutatások módszertanának és kivitelezésének tanulmányozása. A mecseki területen ugyanis a földtani viszonyok tisztázása, megbízható kőszénkészletek meghatározása miatt igen nagy jelentősége van a bányabeli fúrások kutatásnak. Jellemző erre, hogy az ország más szénvidékein együttvéve nem fúrnak annyit, mint ezen a területen.

A megnövekedett feladatok és a szükség megfelelő szervezési forma és technológia kidolgozására serkentette a szakembereket. Sikerült a

legjobb géptípusokat összegyűjteni. Ezenkívül saját erőből célgépeket szerkesztettek és készítették a különleges feladatok megoldására. A fúrások telepítésére kialakították az úgynevezett „legyező” fúrásos módszert, amelyvel gyorsan és igen jó teljesítményt érnek el. Létrehoztak egy jól képzett fúrómesteri gárdát is. Így a minimálisra csökkenthetik a felesleges, hasznot nem hozó, mégis rendkívül költséges vágathajtást, ami sokmillió megakartást jelent. Emellett fokozták a termelés biztonságát. A korszerű eljárások eredménye az is, hogy ebben az évben 50 forinttal olcsóbb a bányabeli kutatófúrások folyómétere, mint tavaly volt.

A tapasztalatcsere résztvevői szerdán előadásokat hallgattak. Csütörtökön pedig a komlói Béta- és Zobák-aknán a helyszínen ismerkednek az országos elterjesztésre érdemes módszerekkel, szervezési formákkal.

## Rézércnyomok a Mecsekben

Tegnap délután fél 5 órakor szakülést tartott a Magyarhoni Földtani Társulat mecseki csoportja Pécsen, a Technika Házában. Az ülésen három érdekes előadás is elhangzott. Selmei Béláné Szénült és asványosodott faktorok eróziója a mecseki uránérclelőhelyen címmel tartott előadást. Várszegi Károly A nyugat-mecseki szelvi palában és homokkőben tapasztalt rézércnyomokról. Szederkényi Tibor pedig a szigetvári vizkutató fúrás földtani tapasztalatairól számolt be.

## Termelési értekezlet

Megtartották a negyedévi termelési értekezletüket a Pécsi Építőgépjavitó és-gyártó Vállalat dolgozói. Kósa György, az üzem főmérnöke és Örkényi Sándor főkönyvelő ismertették a negyedévi munkájának eredményeit. Örömmel állapították meg, hogy a vállalat jól teljesítette három negyedéves tervét, majd a kongresszusi verseny eddigi eredményeiről beszéltek.

## Nem kielégítő

### az állami gazdaságok lakáshelyzete

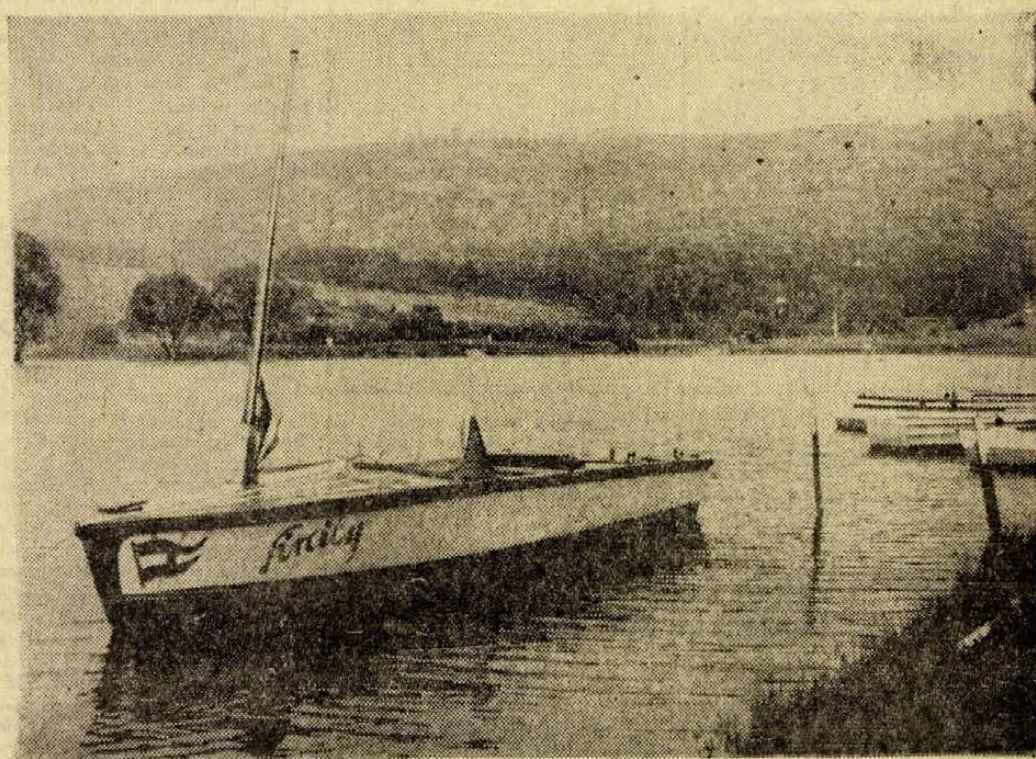
Ülést tartott a megyei képviselőcsoport

Az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportja tegnap délelőtt 10 órai kezdettel a Technika Házában ülést tartott. Első napirendi pontként megtárgyalta az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok választásáról szóló törvényjavaslatot, majd a Baranya megyei állami gazdaságok dolgozóinak lakáshelyzetéről foglalkozott. A folytatott vizsgálat adatai szerint a megyei állami gazdaságok 2464 lakása közül egy szobás 1868, 2 szobás 526, 3 szobás pedig mindössze 70. Nyolcvannégy százalékuk 1950 előtt épült, beleértve a fel szabadulás előtt épülteket is. Ha az új lakások állapotát 100 százalékosnak vesszük, megállapítható, hogy a megye állami gazdaságainak lakásai közül 527 mindössze 25 százalékos állapotban van, 1137 lakás állapota pedig 25 és 50 százalék között mozog. Ez annyit jelent, hogy körülbelül 1650 lakás, a lakások 68 százaléka korszerűtlen: vizes, földes, illetve hidegpadlós, az épületek elavult szerkezetűek, penészednek, a dolgozók bútorai és egyéb berendezési

tárgyai egy-két év alatt tönkrementek.

A képviselő csoport véleménye szerint — melyet alátámaszt Dudás József, a Baranya megyei Állami Gazdaságok Igazgatósága vezetőjének véleménye is — a felújítás jellegű ráfordítás sok helyen meg sem oldhatná a bajokat, legfeljebb átmeneti segítséget jelentene. Az eittől öt év alatt a megye állami gazdaságainál mindössze 50 új lakás épült, továbbá 12 millió forintot felújításra fordítottak. Ugyanakkor — szerény számítások szerint is — évi 50 új ikerlakóház: 100 lakás építésére volna szükség. Ez a jelenlegi árviszonyok mellett évi 17 milliós beruházást igényel.

Mivel a fentebb vázolt lakáshelyzet több egyszerű szociális kérdésnél, politikai, termelési és minőségi problémák minőségileg fel a Baranya megyei képviselő csoport úgy határozott, hogy az állami gazdaságok lakáshelyzetének mielőbbi rendezése érdekében az országgyűlés legközelebbi ülésén interpellációval fordul a földművelésügyi tárcához.



ORFŰI TÓ

Foto: Id. Vadász István

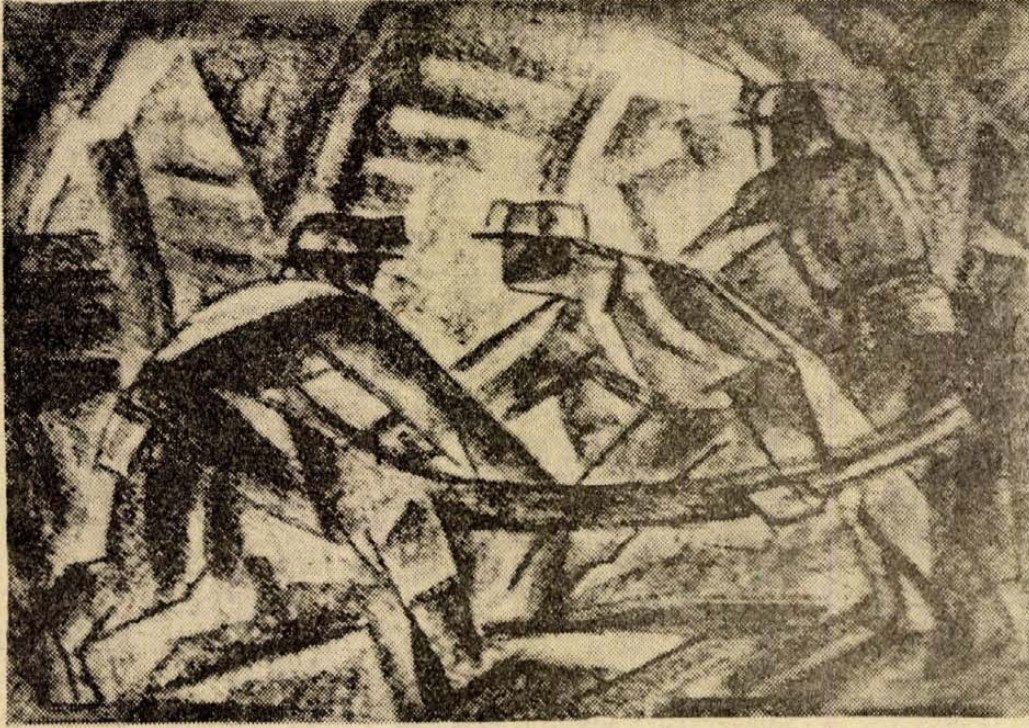






November 6-án nyílik Platthy György kiállítása

## Műterem a város felett



Ezek az emberek soha sem hagyják egymást cserben. Ez a nagyszerű kohéziós folyamat pedig a festőt arra közelebb hozza, hogy mindezt, olyan kompozíciókkal adja vissza, amelyekben elvésznek a részletek, miként lent sincs felesleges, a félhomályban csak a nagy egész lehet látni.

Evek múltak el, amíg ezt megértette, és ezt a különleges, és mégis annyira emberi világot megismerte. Ez vezet le el annak megértéséhez is, hogy miért állnak a bánya-mentők olyan nagy tiszteletben társaik előtt. A képek és rajzok mellett ezek a tanúságos tapasztalatok jelentik számára a legnagyobb hasznát és ez tanulság a festő, a pedagógus és az ember számára egyaránt, mert a három különböző választani nem lehet.

A képek, rajzok? „A bánya-mentők”, „Különi fejtés”, „Leszállás előtt”,

„Zobákon”, „Rücker-aknai fejtés”, „Bányászlámpák” — és a többiek színes visszafogott, nemegyszer transzponált színekkel komponált, formában leegyszerűsített képek, amelyekben a részletek valóban elmaradtak, hogy helyet adjanak a nagy egésznek, a mondanivaló lényegének.

A bánya-mentő mívű festményeket, rajzokat néhány szép, színes tájkép és csendélet egészíti ki, egy szinte jelképes sűrített Pécs, az eső utáni Mecsek-nádas, Mecsek-vidéki dombok, virágos csendéleteik.

Míg búcsúzom, tekintetem végigsiklik az október végi olomszürke felhő takarta Mecseken, messze kelet felé, és ott állapodik meg, ahol lent, mélyen a föld alatt, és fent a hideget hordó keleti szélben, Platthy György „modelljei” fejtik, szállítják iparunk kenyerét, a szent.

— di —

## Hétszázézer fiatal él a falvakban

A falvak fiataljainak helyzetével, élet- és munkakörülményeivel és KISZ-szervezeteinek tevékenységével foglalkozik majd a közeljövőben a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. A tanácskozás előkészületi közben megállapították, hogy jelenleg mintegy 700 000 fiatal

él a falvakban. Közülük több mint 300 ezren a mezőgazdaságban dolgoznak. Figyelemre méltó, hogy az utóbbi időben csökkent a falvakból elvándorló fiatalok száma. Az elmúlt 5 évben csaknem 180 ezer harminc évén aluli vállalt munkát a mezőgazdaságban.

Főiskola tanára, tanultam. Nagy hasznát veszem... és vettem már a tanultaknak...

— Vette?

— Igen. Finnországban.

Előkerülnek a táskából a finnországi utat idező emléktárgyak, és Vass Ágnes szerényen, boldogan meséli, akik nem tudtak eljönni a megbeszélt időpontra.

Négy hetet töltöttünk el Lahtiban, Pécs finn testvérvárosában. Benyács Zoltán és Jávor László volt a két társam. Velünk volt Antal György igazgató is. Az ottani zenei tábornak voltunk a lakói. Egy szimfonikus zenekarra való fiatal találkozók itt évente. Legtöbben az északi országokból érkeznek.

— Mivel teltek a napok?

— Talán furcsának hangzik, de négy hét nagy része munkával telt el. A zenekarral Urpo Pesonen vezetett karnagy naponta kétszer tartott próbát. Gondosan készültünk minden hangversenyre. Benyács Zoltán és nekem ezen kívül készülnünk kellett azokra a koncertekre is amelyekben mint szólóisták működünk közre. Ezek a hangversenyek jelentették a legnagyobb élményt számunkra. A legemlékezetesebb az

a barokk hangverseny maradt, melyet Antal György vezényelt. A városi zenekarral előadtuk Vivaldi: A négy évszak című hegedűverseny-ciklusából a tél és a tavasz koncertet. En az utóbbit játszottam. Benyács Zoltánval megszólaltattuk Bach Kettősversenyét is. 'Az ifjúsági zenekarral több városban léptünk fel. Többek között Sibelius szülővárosában is. Jávor Lacival kamarahangversenyeken szerepeltünk — a nagyzenekari koncerteken kívül — együtt. Ó lett a kiértőse a tábor fúvósötösének.

— Hogy fogadták a produkcióikat?

— A finnek szeretik a zenét és igen kedvesek. Egy-egy fellépés után kis névkártyákra írják fel és küldik el köszönetüket. Náluk így hangzik a gratuláció: „Szívvel jövő köszönet”.

A pécsi fiatalok sok névjegykártyát hoztak haza. A szereplések sajtóvisszhangja is remek. A magyar énekmetodikának, a magyar muzikusoknak jó hírneve van.

— Tehát munkával, tanulással telt az idő. Gondolom a környezet azért nem maradt hatástalan.

— Semmiképpen sem.

Sok mindent láttunk. A finn tájak és emberek nagy hatást gyakoroltak ránk. Felöltöttünk. Lesz mit felidézni, ha muzsikálásra kerül sor.

— Különös élmények?

— Voltak. A gőzfürdőzést, a szaunázást mi sem hagytuk ki. A forró gőzben és melegben úgy érzi az ember, hogy megfullad. De ennél is izgalmasabb perceket éltem át, amikor meghívtak bennünket rák-vacsorára. A kis magyar csoport becsületét Jávor Laci mentette meg, aki három rákot kebelezett be szemrebbetés nélkül.

V. F.

## ÉLŐ TÖRTÉNELEM

### „Megbecsült ember voltam mindig”

... s felejtsd az utókor: ez volt a nemzedék, mely legyőzte a halált!”  
(Benjámin László)

MÁR SZÜRKÜLT, mikor a faluba értünk. Tudtam, hogy egyszerűbb, ha a sarkon ácsorgó gyerekektől nem a Petőfi utca után, hanem Kertész Nándor iránt érdeklődöm. Nem is csalódtam. A pontos útbiztosítás nem késett. De mintha a hír gyorsabban szaladt volna, mint a gépkocsi. Már a falu végi takaros ház kapujában találkoztunk vele.

Pedig nem várt minket, így egy kicsit röstelkedők voltunk az első szavak mindkét részről.

— Volt már dolgom az újsággal, még az ötvenes évek elején. Remélem most nem az lesz a vége. Valamilyen újjáiban írtak rólam és azzal fejezték be, hogy „Kertész Nándor hazafele menet azon gondolkozik, hogy mi lesz Lovász Zsigmonddal”. Hát én írtam

## ÚJ ORVOSÜGYELETI RENDSZER A MECSEKI SZÉNBÁNYÁKNAL

A mecseki szénmedencében százezer embernek dolgozik a munkafeltételek javítására, biztonságosabbá tételére. Az új technológiák és a modern biztonságosabbá tételére. Az új technológiák és a modern biztonságosabbá tételére. Az új technológiák és a modern biztonságosabbá tételére.

Komlón pedig a Kossuth-bányai fürdőépületben délután 4 órától másnap reggelig orvos-ügyeleti szolgálatot tartanak. Riasztás esetén — ha szükséges — az orvos készenléti táskával, lámpával és menekülő készülékkel a bánya mentőkkel együtt leszáll a föld mélyébe, hogy a helyszínen elvégezhesse segítségnyújtó teendőit. Egyben a baleset körülményeit figyelmeztetve a bányamezővel intézkedik további üzemorvosok, szükség esetén szakorvosok mozgósítására; vagy riasztja és tájékoztatja a sérülteket fogadó kórházat, klinikát, továbbá jelzi, mire képezüljenek fel. Az orvos-ügyeleti szolgálat elősegíti a szénreccséntül járt bányászok gyorsabb ellátását, az ember-életek megmentését.

Hné



nyilatkozom. Nem vallottam magam szlováknak, hiszen a nyelvüket sem tudtam, máig sem tudom, csak azt, ami a katonaságnál ragadt rám. Aztán a népcseré folytán így kerültünk ide a családommal.

EZ 1947-BEN VOLT. Kertész elvtárs azonnal jelentkezett a Magyar Kommunista Pártba. Először DÉFOSZ, majd UFOSZ-elnök lett. Aztán 1949-től 56-ig párttitkár.

Ilyen minőségben a tsz-szervezés volt a legfontosabb feladatom. 1951-ben alakult meg a csoport. Nem mondom mást, eleinte három forint volt egy munkaadó részére. 1956-ban már 56 forint volt. Pártfőiskolára is jártam, meg egyéves tsz-elnői tanfolyamra. De nem lettem elnök. 57 februárjában feloszlottunk. A csoport csak 1960-ban alakult újjá. En 1957-től 1964. szeptember 1-ig voltam tanácselnök. Az újalakításban igencsak kivettem a részem. Most elég jól álunk. Negyven forintos munkaadó részére terveztünk be.

Igy mondják: terveztünk. 1964 óta nyugdíjas, de mindent ami itt van, a maga munkájának érez és tud ma is. Hiszen még aktívan dolgozik. Mindenütt segít, úgy érzi, hogy a ház körüli tevékenység nem elégíti ki. Pedig nehezen eresztett itt gyökereket. Ezt a feleségétől tudom meg. Talán a mozgalom — ahol mindenki becsülte — segítette végül is, hogy mégis találja magát. Olyanra, melynek javításában nem kis része volt. Hat holdat kapott meg egy lovat. Háza is csak nagy sókára. Otthont hagyta ott — otthont teremtettek, de úgy, hogy közben nem ez volt az első lépés.

Kicsit megfáradtam. Meg sok mindent is felejtettem már. De itt vannak a fiatalok. Sokat dolgoznak és jól. Aztán az is igencsak jólesik, hogy sokszor felkeresnek, segítik. Segíték is, tudok segíteni, hiszen aktív pártmunkás vagyok. No, olyan sok segítőt nem azért nincs. Jó kezekben van a község vezetése. Fiatal emberek kezében.

GONDOLOM, erre meg a fiatalok büszkéik. Hiszen ez egy olyan ember véleménye, aki mindig megbecsült ember volt. És az is marad.

Szódy Szilárd



# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 261. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 4., PÉNTEK

## Műszaki könyvkiállítás nyílt a Technika Házában



A műszaki könyvkiállítás eseményei között került sor tegnap délután egy műszaki könyvkiállítás megnyitására a Technika Házában. A Hazafias Népfőnt Pécs városi Bizottsága és az MTE SZ Baranya megyei Szervezete rendezte a kiállítást, az Állami Könyvtérjesztő Vállalat Széchenyi téri könyvesboltjának közreműködésével. A kiállítást Pozsgai Károly főmérnök, az MTE SZ elnöke nyitotta meg.

A kiállítás árusítással egybekötött. Ezzel egyidejűleg ismét alkalom nyílik az érdeklődőknek, hogy a kiállításon (vagy a könyvesboltban) be-

lépjenek a Műszaki Könyvklubba. A klubtagság olyan előnyökkel jár, hogy az árleszállításba eső könyveket feleáron, a klubtagok részére megküldött, a következő időszakban megjelenő műszaki könyveket tartalmazó jegyzék előrendelt köteteit pedig 15 százalékos kedvezménytel vásárolhatják meg. Természetes, hogy a klubtagoknak a ritka, kis példányszámban megjelent könyvek esetében is elsőbbséget biztosítanak.

A műszaki könyvkiállítás három napon át, délelőtt 10-től este 6 óráig tekinthető meg.

## 6810 fiatal tett vállalást a pártkongresszus tiszteletére

Az 1966-ban a KISZ megyei bizottsága által indított ifjúsági szocialista ipari munkaversenyben részt vevő fiatalok, ifjúsági brigádok, illetve munkacsapatok a IX. kongresszus tiszteletére külön vállalásokat tettek.

Néhány adat az eddigi eredményekből: A versenybe 140 KISZ-alapszervezet, 379 brigád, összesen 6810 fiatal nevezett be megyénkben. A beadott újítások száma 306, az újítások és a társadalmi munkában elért megtakarítások értéke több mint 7 millió forint.

Az egyik legjobb alapszervezet a Mecseki Erőműüzemi Vállalat szolgáltató üzemének KISZ-szervezete. Az ipari versenyhez öt brigád 73 fővel csatlakozott, ezek közül két brigád ötször, három brigád egy alkalommal nyerte el a szocialista címet. Az anyagtakarékossági mozgalom 89 ezer forint megtakarítást eredményezett, az elfogadott újítások száma 9 darab.

A Mecseki Szénbányászati Trösztnél legeredményesebb a Szabolcs-bányai KISZ-bizottság. Négy alapszervezethez

234 fő tartozik, az első félévben 2117 óra társadalmi munkát végeztek, védnökséget vállaltak a fejtőkalapcsok és rakodógépek, a PR-24-es, a Nüsse-Graffer és a Turmag-fúrógép felett. Személyi felelőtlenségéből nagyobb meghibásodás vagy munkaóra kiesés nem történt, nyolc újítást adtak be. A szabolcsiak mögött nem sokkal marad el a Komlói Kossuth-bánya KISZ-bizottsága. Az itt dolgozó 27 ifjúsági brigád fő feladatának a termelést segítő munkát tekintik, ezért vállalták a KWB-2-es mérőhenger Kossuth-bányai üzemeltetésének a technológiai kidolgozását és védnökséget vállaltak ők is a különböző bányagépek felett.

Jó eredményeket értek el az Építőipari Vállalat kissei, a határidők betartására, a balesetmegelőzésre irányuló vállalásaikat teljesítették. A pécsi példát követve más építőipari vállalatoknál is elterjedt a garancialevél-mozgalom.

A MÁV Ságvári Endre KISZ alapszervezetén belül három ifjúsági brigád dolgozik. A mozdonyok futójavítási idejét 2 százalékra csökkentették, 3 újítást fogadtak el, melynek kalkulált értéke 18 ezer 500 forint.

A Beremendi Cement- és Mészüzem hat ifjúsági brigád 43 fővel versenyez. A 33 ipari tanuló 10 ezer forint értékű megtakarítást ért el, csupán a használt csavarok összegyűjtéséből és felújításából. A KISZ-szervezet szocialista munkaszerveződést kötött az üzem gazdasági vezetőségével egy 50 méter magas kémény lebontására és tégláinak tisztítására. Ez 13 400 forint megtakarítást jelent, a fiatalok újításaiból pedig 3640 forint megtakarítás származik.

## Amerikai provokációk Koreában

Az amerikai katonaság továbbra is provokációkat hajtott végre az Észak- és Dél-Koreát elválasztó demilitarizált övezet térségében. Mint a Koreai Központi Távirati Iroda jelenti, a demilitarizált övezet felé állomásozó amerikai csapatok október 25-én, 26-án, 27-én, 28-án, 29-én és 31-én 13 esetben nyitottak tüzet különböző kaliberű fegyverekből az észak-koreai oldalra.

Egyetlen napon, október 27-én öt tüzelőállásból lötték könnyű- és nehézfegyverekkel, valamint gépfegyverekkel a demilitarizált övezet észak-koreai részét.

## Új központot kap a Bólyi Állami Gazdaság

Az ország legjobb állami gazdasága — a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlajával négyszeresen kitüntetett Bólyi Állami Gazdaság — új, korszerű irányító központot kap. Bóly déli részén, a volt hercegi park szélén, nemrég kezdtek meg az építést a kételeetes irodaháznak, amelyhez különféle épületek csatlakoznak: üzemi konyha, étkezdé, személyautó garázs. A gazdaság jelenlegi központját, amely már nem felel meg rendeltetésének, szolgálati lakásokká alakítják át. Az új irodaház előre gyártott elemekből készül. Körülötte felújítják a parkot, tehát igen szép környezetbe kerül az épület. A 27 ezer holdas nagyüzem szinte egész Bóly fejlődését meghatározza. Új falunegyed van kialakulóban, ahol főleg az állami gazdaság dolgozói építenek lakásokat, családi házakat. Ehhez a negyedhez tartozik majd az új gazdasági központ is, amely a jövő év tavaszára készül el.

## Kiosztották a fizikai és kémiai Nobel-díjat

A Svéd Akadémia csütörtökön kiosztotta az ez évi fizikai és kémiai Nobel-díjat. A fizikai díjjal Alfred Kastler francia fizikust, a kémiai díjjal pedig Robert Mulliken amerikai tudóst tüntették ki.

Alfred Kastler a párizsi Ecole Normale Supérieure 64 éves professzora az atomok rádiófrekvenciás rezonanciával kapcsolatos optikai módszerek felfedezése és továbbfejlesztése terén elért eredményeivel érdemelte ki a kitüntetést.

A két tudós a december 10-i hagyományos ünnepségen vészi át Gusztáv Adolf svéd királytól a Nobel-díjat és a vele járó 300 000 svéd korona (kb. 60 000 dollár) összegét.

## A legnagyobb angol autógyárban csaknem teljesen leállt a termelés

A British Motor Corporationban, a legnagyobb angol gépkocsigyárban szerdán csaknem teljesen leállt a termelés. E társaság tíz gyáruzmében 30 000 munkás sztrájkol, tiltakozásul a munkás-elbocsátások ellen.

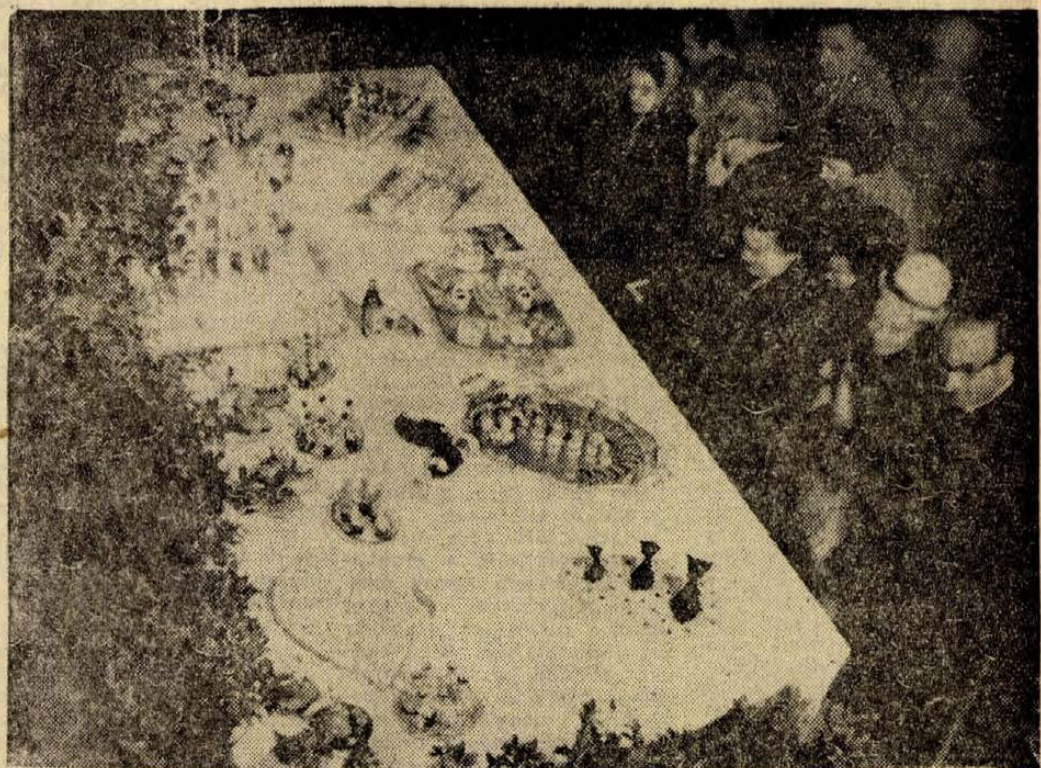
Harmincezer munkás közül a most következő pénteken 12 000 elbocsátásra kerül.

Mocambique-ban elhunyt a világ egyik legöregebb embere, a 134 éves Kadila Dala.

## „Lopószüret” a zselici falvakban

Megkezdődött a „lopószüret” a kis zselici falvakban, ahol évszázados hagyomány van a lopókák természetének. Az érett tököket fákról szedik, tavasszal ugyanis a kertekben álló gyümölcsjakra futtatták fel a növény hosszú indáit. Különös, szinte egzotikus látványt nyújtanak most ezek a fák, az ágaikról lecsüngő — egy-másfél méter hosszú szárú, szabályos gömbben végződő tökökkel. Egyes helyeken tavasszal két deszka darabot erősítettek a tökökre és azok úgy fejlődtek tovább, hogy két oldaluk lapos maradt. Az idén a kedvező időjárás hatására sok lopó teremett, s szembetűnően nagyra

nöttek. Átlagos úrtartalmuk 1 liter, de akadnak közöttük 3 literesek is. A tököket most füstre akasztják — sok helyen még a régimódi szabadkéményekbe kerülnek — és több hétig pácolják. Majd alul felül kifurják őket és óvatosan kipiszkálják a belüket s megméri az úrtartalmukat, amit várcarcolnak a lopókra. Az utóbbi évtizedekben az üvegből gyártott higiénikusabb, olcsóbb lopók háttérbe szorították a lopótököket. — Mostanában azonban ismét fellelülökben van a természetük, mivel divatos cikk lett a városokban: szobákat díszítenek, kirakatokat dekorálnak velük.



A Hungária Szálloda és Étterem Vállalat nemzetközi hírű szakácsainak és cukrászainak a nemzetközi versenyeken aranyérmert nyert munkáiból reprezentatív hidegkonyhai és cukrászati bemutató nyílt tegnap, az új Pannónia bár helyiségében. A rendkívül izlées hidegkonyhai és cukrászati készítmények bemutatója és vására még ma is tart.





















SPORT Sport sport A hét vége sportműsora

Vasárnap Dózsa-MTK mérkőzés lesz Pécsen

Miskolcon szerepel a Komló - Pécsújhegyen játszik a Bányász... Hosszú hetek után vasárnap...

Szombas, november 8: Koszárkúnya: NB I. mérkőzés: Bp. Előre-PVSK...

25 ezer kilométeres légi út után: Rapp és Török újra itthon

A magyar labdarúgó B-válogatott a Koreai NDK-ban járt két...

Innen-onnan

Megváltozott a röplabdázók közötti műsora. A vasárnapi...

Apróhirdetések

FOTELAGY... KALOR-KÁLYHA... WARTBURG... PELLERD KÖZSÉGI TANÁCS VB-a... HAZHÉLYEKEK OSZT... Hírek vagy szövegrészek...

Borítvány és gyökeres szőlőalany értékesítését november 8-án megkezdjük

A Pécsi Szőlő- és Gyümölcs-termelői Szakszervezet...

DUNÁNTÜLI NAPLO

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya Megyei Bizottság...

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Feltöltés vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőkönál.

A nagyárpádi úton (a tennő hátsó bejáratával szemben) lévő lakartományban

A nagyárpádi úton (a tennő hátsó bejáratával szemben) lévő lakartományban...

Kézbesítőkönél

Kézbesítőkönél, mint a nagyárpádi úton (a tennő hátsó bejáratával szemben) lévő lakartományban...

Előfizethető a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőkönál. Előfizetési díj 1 hónapra 12.- Ft. Indexszám: 35 034.







































































Komló az első

Baranya megyében elsőnek Komló város sportegyesületei fejezték be a szezonjüket...

sport Sport sport

Kevés mentsége van a Dózsának

A Labdarúgó Népköztársasági Kupa hétközi fordulójában a legnagyobb meglepetést a Vasas és a Pécsi Dózsa klesése jelentette...

és tette a péceket, és fellelkészítette a hazaiakat. Egyik-másik játékos idegesében a győri elleni mérkőzésen kereste a bűbát...

A kézilabda NB I. legfiatalabb játékvezetője



A kézilabda NB I. mérkőzésein az érdeklődők gyakran találkoznak egy fiatal, nyurga játékvezetővel...

Működésével nemcsak az országos szövetség vezetői elégedettek, de ami ritka, a csapatok, a játékosok is szívesen fogadják...

A RÖPLABDA NB I. VÉGEREDMÉNYE

Table with 4 columns: Rank, Team, Points, Goals. Lists final standings for Volleyball NB I.

E heti totótippeink

Table with 4 columns: Népszab., Népszava, Népszport, D. Napló. Lists weekly tip predictions.

Jó verseny volt



Bonvár Lajos, a Dózsa úszója volt a hőse a november 7. emlékversenynek. Az aktív versenyzőtől már visszavonult...

1988. november 7. Kupát, Kőszegi évszázadosoktól zárták le ezzel a győzelemmel - 6-0-0-0... véglegesen elnyerve a vándorszerleget...

INNEN - ONNAN

As országos sportolóvá nagyított az évben az úszóversenyek. Az aktív versenyzőtől már visszavonult Bonvár a remek szereplésével nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a pontversenyt a Dózsa nyerte.

Apróhirdetések

Motor-kerékpár-ajánlások, 3 ingyenes szerviz, 3000 Ft-on felül...

BABA-KLINIKA babák, macskák, kutyák...

TEMPÓ KSZ. PÉCS. Bajcsy-Zs. út 5.

GASCOFIZET! Készítmények, olajok, szerszámok...

Apróhirdetések: Pécsi Dózsa, Pécsi Kinizsi, Pécsi Kézilabda...

Apróhirdetések: Keresek, eladó, szerszámok...















Vietnami jelentés

Az amerikai légi erő gyászos napja

Saigon: A felszabadító erők péntek este aknázó alá vették a Tay Ninh térségében folyó nagyarányú „tisztogató akció”-ban résztvevő amerikai csapatok központját.

Ninhtól 6 kilométerre nyugatra lévő katonai központ ellen is. F-105-ös Thunderchief-gépek pénteken délután vasúti csomópontot támadtak Hanotól 90 kilométerre északkeletre.

tatva Tay Ninhtől körülbelül 40 kilométerre északra bombáztak. Az amerikai légi erő számára november 11-e gyászos nap volt: a VDK hagyományos légvédelmének tüzeiben az USA öt repülőgépe pusztult el.

Az olaszországi árvizek első hivatalos mérlege

Az olaszországi árvízről közlő első hivatalos adatok rávilágítanak a katasztrófa méreteire. Eddig 1000 ember halálát állapították meg teljes bizonyossággal, 13-an pedig elhunntak, s félt, hogy ezek is meghaltak.

Lazióban, Rómától délre pedig a Sacco folyó áttörte gátjait. Firenzében az eddig megtett intézkedések még mindig elégtelenek, Szombaton Firenzébe érkezett Luigi Longo, az OKP főtitkára és Novella, a CGIL főtitkára.

Küldöttségek Szófiában

Leonyid Brezsnyev vezetésével szombaton Moszkvából elutazott Szófiába az a szovjet küldöttség, amely részt vesz a IX. bolgár pártkongresszuson.

Komócsin Zoltánnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével szombaton magyar pártküldöttség utazott Szófiába a pártkongresszusra.

Jelentések a Geminiről

James A. Lovell és Edwin E. Aldrin, a Gemini-12 űrpilótái, magyar idő szerint a szombatira virradó éjjel összekapcsolták űrhajójukat az előzőleg fellőtt célrakétával.

nem emelkedik ki az űrhajóból, hanem csak a torzító műanyag-ablakon át készíti el felvételeit. Magyar idő szerint 5.30 órakor a két űrhajós aludni tért, hogy kipihenje az előző nap izgalmaikat.

Ez akkor történt, amikor az űrhajó a dél-csendes-óceáni Ascension-sziget fölött száguldott el, de nem a megfelelő helyzetben. Így a rádiókapcsolat nem jött létre, és csak Madagaszkár fölött értek el ismét összeköttetés.

Értékeltek a kollégiumok közötti versenyt

Tegnap, a KGM országos kollégiumok közötti verseny értékelése alkalmából Püspös Sándor, a KGM oktatási osztályának vezetője átadta a vandorújságot és a serleget az első helyezést nyert pécsi Zipernovszki Károly Gépipari Technikum Kalamár József kollégium kolléktívájának.

Magyar idő szerint szombaton reggel hat órakor az űrpilóták be akarták kapcsolni az Agena fő hajtóművet, hogy az együttes repülés pályáját megváltoztassák, s a programnak megfelelően 749 kilométer magasságba emelkedjenek az Egyesült Államok területe felett.

Magyar időszerűségi jelentések szerint nemcsak őket, de a földi megfigyelőállomásokat is nagyon megijesztette az, hogy a Gemini-12 és Kennedy-Fok között megszakadt a rádióösszeköttetés.

Még egy Habsburg...

Pénteken este az Első Osztrák Köztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából ezernél több szocialista fiatal rendezett fáklyás felvonulást Bécsben a parlamentnél álló köztársasági emlékműhöz.

tulajdon a Habsburgok kezére. A Habsburgok száma egyébként egy pénteki bécsi bírósági ítélettel tovább gyarapodott. A törvényszék úgy döntött, hogy egy bizonyos Rudolf Pachmann valóban Ferenc József dedunokája és jogosult a családnév viselésére.

Csaba királyfi Peruban

Magyarok fedezték fel Amerikát?

Akárki akármít mond, nem Kolumbusz Kristóf fedezte fel Amerikát 1492. október 12-én, de még csak nem is a norvég Leif Ericsen, valamint az ezredik év körül. Az Új-világot valószínűleg Csaba királyfi fedezte fel!

Időszámításunk után 554-ben Attila hún király tragikus halálával összeomlott a hún-magyar birodalom. Polgárháború tört ki, s ennek során Attila kisebbik fia, Chabu Kinga, akit Csaba királyfi is neveznek, a Duna-völgyéből visszavonult egészen a Kárpátokig, majd csapatainak zömével hajóra szállt és meg is érkezett az Antillákra, ahonnan folytatta útját a mai latin-amerikai kontinensre.

Legalábbis ezt vallja egy Argentínába szakadt magyar, Juan Móríc etnológus és nyelvész, aki legutóbb Ecuador fővárosában, Quitóban feltűnést keltő előadásában fejtegette ki tézisét. Juan Móríc erről a következőket mondotta: „Az amerikai kontinensen mindenfelé olyan nyelvi maradványok találhatók, amelyek világosan mutatják, hogy a magyar volt egykor az összes indo-amerikai nyelvek anyja. A mai Ecuadorban maradtak fenn az ősi magyar nyelvműlékek a legtisztábban. Ezt számtalan példa bizonyítja. Mindez érthetővé válik, ha figyelembe vesszük, hogy a magyarok fedezték fel és hódították meg Amerikát elsőnek. Mégpedig a következőképpen.

Kiesinger kancellárjelölt sajtóértekezlete

Stuttgart:

Kiesinger pénteken egy stuttgarteri sajtóértekezleten a német újraegyesítés kérdésével foglalkozott, s kijelentette, hogy felül kell vizsgálni az erre vonatkozó nyugatnémet politikát, de úgy, hogy ez ne jelentse az NSZK utátozását szövetségeseitől.



Bonn: Kurt-Georg Kiesinger, Baden-Württemberg szövetségi állam miniszterelnöke (jobbról) miután a CDU-CSU parlamenti frakciója kancellárjelöltté választotta, 1966. november 10-én sajtóértekezletet tartott. Balról Franz Josef Strauss

A kancellárjelölt ismét célozott azokra a vádakra, amelyek őt politikai múltja miatt a külföldi sajtóban érték. Közölte, hogy kancellárjelöltté való megválasztása előtt kezebe került a hitleri birodalom biztonsági szolgálatának egy jelentése, amely őt náciellenes szellemmel vádolta.

A Pravda Kiesinger jelöléséről

A Pravda szombati számában kommentálja Kiesinger jelölését a nyugatnémet kancellári tisztviselőre.

A lap bonni tudósítója megállapítja, hogy Kiesinger az utóbbi időkig az „arany középút emberének” számított. Az új kancellárjelölt megválasztása előtt azonban Kiesinger jelöléséért nyíltan szikraszállt a kormánypart jobboldali csoportosulása, Strauss volt hadügyminiszterrel az élen.

hez, vagyis létre kell hozni a nyugat-európai államok katonapolitikai szövetségét és e szövetséget fel kell használni a bonni recept szerint történelmi „német újraegyesítés” elősegítésére.

A Pravda ezután arról ír, hogy Schröder jelölésének visszautasítása, mégpedig sok miniszter akarata ellenére, esetleg kihatással lesz majd az NSZK külpolitikai vonalára. „Schröderrel együtt távozik az amerikai barát atlanti paktum is” — így vélekedik a Rheinische Post.

Johnson és Harriman nyilatkozata

Averall Harriman, Johnson utazó nagykövete, pénteken felkereste a texasi birtokán mütetre készülő elnököt. Be-

számolt neki a tárgyalásokról, amelyeket 11 ázsiai és európai ország fővárosában folytatott, magyarázván a manilai csúcsertekezletet.

A megbeszélés után mind Johnson, mind Harriman válaszolt újságírók kérdéseire. Johnson lényegében ismét eleve elutasította azt a lehetőséget, hogy a pápa kérésére az idén esetleg meghosszabbítsák a 48 óras karacszonyi tüszünetet, amit tavaly Vietnámban elrendeltek.

Johnson, aki pénteken Mansfielddel, a szenátus demokrata párti többségének vezetőjével is telefonbeszélgetést folytatott, az ezzel kapcsolatos kérdésre kijelentette: arról tárgyalnak, hogy esetleg rávegyék a Biztonsági Tanácsot: „hozza össze a vietnami ügyben érdekelt feleket, az álláspontok közelítése érdekében”. Hozzáfűzte azonban, hogy erre nem sok reményt lát.

Harriman, sajtóértekezletén azt hangoztatta: az amerikai kormány „reméli, hogy Browne angol külügyminiszter e hónapban esedékes moszkvai tárgyalásai a vietnami kérdéssel kapcsolatban valami újat hoznak”.

Elismerte, hogy a manilai értekezletet követő világgjáró körúton sokan bírálják Észak-Vietnam bombázását, s egyes vezetők úgy vélték, hogy a bombázások megszüntetése hasznos eredményekhez vezethet.

„Világ”-körkép

Mibe kerül a megölt ellenség

A Német Szövetségi Köztársaságban kiszámították, hogy Julius Caesar idején minden megölt ellenséges katona három más nyugatnémet márkának megfelelő összegbe került. Napoleon idejében minden elesett ellenséges katonára 12 ezer márka költség jutott. A mai fegyverkezés mellett minden megölt ellenséges katonára 800 000 nyugatnémet márkába kerülne.

Atomháború esetére

Zürichben két ultramodern berendezést készítettek atomháború esetére. Az egyik napi tizzezer liter ivóvizet állít elő radioaktív anyaggal, illetve biológiai, vagy vegyi anyagokkal szennyezett vízből. A másik óriási földalatti konyha, amelyben naponta hatvan ezer liter aszeptikus élelmiszert állítanak elő. A szükséges olaj- és víztartalék már is készen áll, s a konyhák földalatti folyosók köztik össze a zürichi járási kórházzal.

Selecták

A jéftékény angol feleségnek körében a nagy lelkészi keletet egy új találmány: a tranzistoros ajtóóra. Az ötletes szerkezet óra berendezése automatikusan jellegű, hogy a későn jövő férj hálóra órákat tért haza. Az ékként kordába szorított férjek azon háborodtak fel a legjobban, hogy az átkozott csodaszert egy férj találta fel!

Egy Los Angeles-i vendégfogó az alábbi feliratot tette a kirkakáta: „Ebedeljen meg nálam, maelőtt mindketten éhenhalunk!”

Nyolcszentesz sofört tartóztattott fel Kiruna svédországi városkában a közlekedési rendőr. A vizsgálataok során kiderült, hogy a kisláú három társával együtt a száz kilométerre fekvő Gallivareban lopta a kocsi s maga vezette Kirunáig. Mint mondják, azért loptak, mert apja megtámasztotta ugyan autót vezetni, de sohasem akarja odaadni a kocsiát.

Egy francia hetilap szerkesztője a következő levelet kapta: „Férjem inggalerán vörös foltokat találtam. Férjem azt állítja, hogy a foltok paradicsomtól származnak. Mit tanácsolnak, higgyék neki?” A válasz így hangzott: „Elhíhet. Esetleg igyekezzék megmondni, hogy hívják a paradicsomot!”

A humor enciklopédiából

Egy híres színészről elhatározták, hogy a legújabb dívat szerint festeti ki lakását, hogy kedvében járjon a szobafestőnek, jegyeiket szerzett neki olyan színházi előadásokra, amelyekre gyakorlatilag szinte lehetetlen volt eljutni, ha csak valaki nem a fekete piacra vásárolt jegyet. Később a színész nagy megdöbbenéssel olvasta a mester számláján a következő tételeket: „Négy tölör (amnek megfigyelése, hogyan táncol és énekel a megrendelő) — 3 font!”

A hamburgi kikötőben két ügyeletlen rendőri beszélget: — Karl, mi a véleményed a mostani kormányról? — Ugyanaz, ami nekem, Peter! — Sajnálom Karl, de akkor jelentést kell tennem rólad a felletéselnak...

Sorrendben a hatvannyolcadik

Egy város gyermekcipőben

Kétezer új munkás — Villanegyed, étterem, szálloda

Szigetváron lezajlottak a 400 éves jubileum és a várossá nyilvánítás zászlókat lobogtató ünnepségei.

„Község maradt ez, hiába varrtak csillagot a parolijára” — mondják sokan.

Igaz, mint város „gyerekcipőben” jár még, de...

Kétszázmilliósi rekonstrukció

De rohamos fejlődés előtt áll. Ennek a fejlődésnek pedig az ipar adja meg a lendületet.

A gondot nem ez, hanem a lakáshelyzet adja. Mert ahhoz, hogy például a konzervgyár a jelenlegi 800 fős létszámát — időszerűen — bővítsék...



várnak mindössze egyetlen bőcsödéje van — 60 férőhely. „Az igény jelenleg ennek a háromszorosa” — mondják a város vezetői.

Szigetvár azonban nemcsak iparosodó város, hanem idegenforgalmi központ is, s nincs étterme. Igaz, a cipőgyár engedve a kényes helyzetnek, megnyitotta üzemi konyháját a nyilvánosság előtt is.

Mi legyen a meleg vízzel?

Ha már az idegenforgalomról szólnunk, meg kell említeni a természet ajándékát, a városban nemrég feltört 63 fokos meleg vizet, aminek léte növeli majd az idegenforgalmat.

Egy sor, immár városiasabb növekedő intézmény megfelelő elhelyezése is szükséges.

„Helyiségprobléma” — mondják a város vezetői. A csatornahálózat kiépítése a megfelelő ivóvízszolgáltatás, mind megannyi kérdőjel.

Megértő segítőkészség. „Mindenütt megértő, segítőkészséget tapasztaltunk, ezért munkakedv és bizakodás jellemzi a várost” — összegezik tapasztalataikat a város vezetői.

Nem kétséges: a fejlődés lehetséges és a következő évek valóban városi színvonalra emelik Szigetvárt.

Garay Ferenc

Huszonháromezer csemete



Tizennyolcezer franciabarack és ötezer más gyümölcsfajcsemetét hoz forgalomba a Kísérleti Intézet bicserdi telepe.

Az „Üjtási nemle” jegyében

Kilencmilliósi megtakarítás

474 üjtési javaslat a MÉV-nél 95 jelvényes újtó

A Mecseki Ércbányászati Vállalat gazdasági vezetése, párt- és szakszervezeti bizottsága szombaton délelőtt összevont értekezleten értékelte a vállalatnál folyó üjtési munka ezévi eredményeit és a során következő feladatokat.

A vállalat üjtési csoportjához január 1. és szeptember 30-a között 474 üjtési javaslat érkezett be, melyből 205-öt fogadtak el megvalósításra.

Az idei év újtó tevékenységének a Nehézipari Minisztérium és a Szakszervezetek Országos Tanácsa által meghirdetett Üjtési szemle adja a keretet.

séget vállalt az üjtások felett, mely egyebek mellett a gyors ügyintézéshez ad jelentős segítséget.

Az üjtők fokozott erkölcsi megbecsülését juttatja kifejezésre a vállalat vezetősége által alapított „A MÉV új technika élenjárója” jelvény, melyet első ízben az idei bányásznapon kilencvenöt dolgozónak adtak ki.

A szombat délelőtti üjtési értekezlet második napirendi pontjaként a jövő évi üjtési feladattervet vitatták meg.

A munka művészei

A FELSOVÁMHAZ UTCA

48. szám alatti műhely olyan, mint amilyen egy kis asztalosműhely egyáltalában lehet: négy gyalupad, egy gyalugép, egy fűrészgép.

Karbantartó műhelye ez a Vendéglátóipari Vállalatnak, és gondolná az ember, hogy a „főprofil” itt csak a javítás, toldás-foldás lehet.

egységében — presszókban, éttermekben, kiskocsmákban, vendéglőkben — eltörik egy szék, egy asztal, romlik a zár, lazul az ajtó, akkor ez a hat asztalos fogja a szerszámoládát és...

Gyártja? Egyedi munkadarabokról van szó, amelyeket nem lehet szériában gyártani.

A méreteket, arányokat már mi komponáljuk meg, mi választjuk meg az anyagot, ami éppen legmegfelelőbb.

KOZÁRI JÓZSEF tehetséges, jó kezű asztalos, a műbútor szakmában párját ritkítja. Tizenhárom esztendő múlt, amikor Ábrányi tűzifakereskedőhöz kocsiátszövőnek jelentkezett.

Mi benne a szép? — Az, hogy a kivágott, elhalt fát az asztalos kézbe veszi és újra életrekelti.

— Miket? — Egerszeginél kombinált-szekerényeket és intarziás bútorokat is, elég gyakran. Elkészített egy szép bútor darabot, leült és nézte.

— De itt, a vállalatnál, amikor többdel megvalósít egy építési berendezést, osztani kell az örömben is.

Megmagyarázza. Ugy vannak öt hatan asztalosok és a két kártyos, mint egy több-szólamú kórus: mindegyik más-más hangot üt meg, de az összhang mégis harmonikus.

— És a vendég? — A vendéget nem érdekli, hogy a szék vagy az italszekrény vagy a faburkolat, vagy éppen a bambuszfüggöny kinek a kezét őrzi.

— S ez nem bántó önökre nézve? — Nem. Ha veszek egy kabátot, nem jut szembe a szövő. Vagy szép a kabát, vagy nem.

A MŰHELY KICSI. A udvar is kicsi. Esik az eső, de az anyag az udvaron, bár befedi, ahogy tudják. Nem valami vonzó ez a környezet, s mégis...

Rab Ferenc

KOZMOSZ 131.

Szombaton a Szovjetunióban pályára bocsátották a Kozmosz 131-t. A Kozmosz 131 folytatja a kozmikus térség kutatását annak a programnak megfelelően, amelyet a Kozmosz szériájú űrhajók részére dolgoztak ki.







**ALLAMI VALLALATOK, KOZULETEK, MAGANOSOK RÉSZÉRE**

**2-3 mm vastagságú húzott üveg,**

szabásból lesett darabok mely kertészeti céla kiválóan alkalmas, eladó

Cím: ÉM. Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, Pécs, Rákóczi út 56  
Telefon: 14-16.  
Ügyintéző: Deákné.

**Rózsa!**

Legszébb nemzetközi idomságok:

tulipán, jácint, narcisz, gladiolus, gyömölcs-cserjék, díszcserjék

Kérje díjmentes katalógusát: Székely postán. Székely dísznövénykereskedő Budapest, III., Vörösvári u. 18.

**Közlemények**

Mánfa határában a budafabányosi vonalról, Kőlyuk felé leágazó 20 KV-os légvezeték feszültség alatt van. Erőltetés megkövetelése életveszélyes. (X)

A modern próza kifejezőeszközeiről tart előadást dr. Makay Gusztáv november 14-én, hétfőn este 6 órakor Pécs város Dolgozó Sándor Művelődési Házában (Déryné u. 15.) a „Miért szép?” c. sorozat keretében. Közreműködnek Váry Éva és György Emília színművészek. Jegyek a helyszínen megvásárolhatók. (X)

A pécsi Zéperovszky Károly Gépipari Technikum telephelyén tanfolyamot indít be a közeljövőben. Jelentkezéseket még elfogad a tanfolyam vezetője Pécs, Pócs tér 2. sz. (Telefon: 25-71) által. (X)

**Áramszünet**

Áramszünet lesz november 14-én 7-16 óráig a Bajcsy-Zs. u. keleti oldalán, valamint a Tetteye u., Tetteye tér, Gyuri u., Hegyalja u., Mező I. u., által határolt területen. 15-én 7-16 óráig a Kossuth tér, Bem u., Czirrom u., Terep u., Rákóczi u. által határolt területen. 18-án 7-16 óráig a Somogyi B. u., Liszt F. u., Rózsa F. u., Regös u., Bütörgyár, valamint a Sopiana Gépgyár területén. (X)

**Hangulat a lakásban**

**Horizont**  
(nagyképernyős) televízió

6100 Ft  
500 forint előleggel (OIP hűtelvényre)

**a PÉCSI ÁLLAMI ÁRUHÁZBAN**



**Erzsébet-napra**

Küldjön virágot BUDAPESTRE  
az ORSZÁGOS VIRÁGSZOLGÁLAT útján  
Megrendelhető a helyi virágüzletekben

**Felemelték a dohány felvásárlási árát:**

szabolcsi és debreceni dohányt 25-30 százalékkal, kertiet 22, szuloki és Havanna dohányt 33, a hevesi zöld dohányt 50 százalékkal. A felemelt felvásárlási árak kedvezőenyes természetbeni juttatások, ingyenes védőszer és permetezési költségterítés mellett érdemes donányt termelni.

**KÖSSÜK MEG MIELŐBB AZ 1967. ÉVI DOHÁNYTERMELESI SZERZŐDÉST!**

NOVEMBER 14-ÉN

**új kötött és divatárubolt nyílik**

**PECEST A KOSSUTH LAJOS U. 11. SZ. ALATT**  
(volt anyaköltje helyén)

**BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI V.**

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket az **újmecekekajai építők munkásszállójának**

(Szántó Kovács J. u. 1. sz.) olcsó, zenés éttermebe, ahol kifűnő, házias ételekkel, sörrel és minőségi palackborokkal állunk rendelkezésükre.

**PONTY-HALASZLÉ, KOMLÓDI MODRA** étteremben 14,- Ft utánát, **üveggel együtt 11,50 Ft HÁZI DISZNÓTOROS** étteremben 16,10 Ft utánát 12,30 Ft

Vállaljuk társas vacsorák és családi estek színvonalas rendezését is.

Nyitvatartási idő: hétköznap 19 órától 23 óráig, szombaton és vasárnap 17 órától 24 óráig.

**MECEKVIDÉKI ÜZEMI VENDEGLÁTÓ VÁLLALAT**

Előzetesben Újmecekekajai lakószövetkezet lakószövetkezetének hasonló távfűtéséről. Alkalmasságát vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

Előzetesben Kőrös térségben lévő kétszobás lakószövetkezetek építési munkáinak megkezdését vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

Fiatalkorú házaspár gyerekei közötti különbségek albeírlettel keres bűntörvényszéki vagy büntörvényszéki ítélettel, konyha és fürdőszoba használatát, 3 héten belül jellegére a Jókai utcai újságírók. (X)

Erdélyi munkások dolgozó lakószövetkezetének kiadása. Szabadság 2. sz. (X)

Különbejárati központi fűtésű albeírlettel szoba kiadó. Kertvárosban XI. 15-re. Kertváros u. 48. sz. (X)

Egyedülálló tisztviselő különbejárati bűntörvényszéki keres. Vasúthoz közel. Jellegére Pécs 15. Póshalmi utca. (X)

Előzetesben 3 szobás lakószövetkezet lakószövetkezetének távfűtéséről. Alkalmasságát vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

**Apróhirdetések**

Háshely Harkány legszébb helyén 325 négyzetméteres szabadterülettel és a dícsérelt szőlővel rendelkező ingatlan. (X)

Uvegazott ablak (120x90 cm) eladó. Tompa Mihály u. 39. (X)

Eladó vadonutj frakk magas karcsi termelő. Teljes felszereléssel, csak igényesnek. Tel.: 43-52. (X)

Eladók: hegedű, iratállványok, szobor, antik csillár, kőműves székfűzők, kőműves lámpák, kőműves lámpák, kőműves lámpák. (X)

Kiseb 30 állapottan lévő házszámok eladó. Borjádai plébánia. (X)

Viharszél, kifosztással 600 méteres pontyva 4-6 egy akkumulátoros 6-12 voltos eladó. Vöröskereszt u. 24. (X)

100-200 kg-ig mérő mássát és egy 3x4 m-es vízmentes ponyvát. Pontyva, Kasziny u. 2. II. sz. 8. (X)

Uvegazott ablak (120x90 cm) eladó. Tompa Mihály u. 39. (X)

Eladó vadonutj frakk magas karcsi termelő. Teljes felszereléssel, csak igényesnek. Tel.: 43-52. (X)

Eladók: hegedű, iratállványok, szobor, antik csillár, kőműves székfűzők, kőműves lámpák, kőműves lámpák. (X)

Kiseb 30 állapottan lévő házszámok eladó. Borjádai plébánia. (X)

Viharszél, kifosztással 600 méteres pontyva 4-6 egy akkumulátoros 6-12 voltos eladó. Vöröskereszt u. 24. (X)

**Diszták, díszcserjék, évelők**

nagy választékban a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat pécsi falkolójából.

Pécs, Lenin tér 5. Tel. 52-26.

Kérje díjmentes árjegyzékünket.

**Házasság**

31 éves egyedülálló szakkunak, házasság céljából megismerkedni kívánok. (X)

22 éves jó megjelenésű fiatal ember megismerkedni szeretnék egy fiatal nővel. (X)

60 éves magányos nyugdíjas mentes iparcs megismerkedni kívánok. (X)

35 éves elvált megismerkedni szeretnék egy fiatal nővel. (X)

Egyedülálló 30-35 éves férfi 170 cm magas, egyszerű de intelligens, házias, nem dohányzó, jó megjelenésű, kedves nő ismeretségre keresem házasság céljából. (X)

25 éves, 175 magas, fiatal ember, akinek bányászati munkát szeretnék. (X)

Jó megjelenésű, 30-35 éves férfi 170 cm magas, egyszerű de intelligens, házias, nem dohányzó, jó megjelenésű, kedves nő ismeretségre keresem házasság céljából. (X)

30-40 éves férfi megismerkedni szeretnék egy fiatal nővel. (X)

61 éves nyugdíjas férfi hozzáillő nő keresek. (X)

**Allás**

Vállalunk 1967. januárjában tőbregpárművelés tanfolyamot indít 20 éven felüli, 5 általános iskolás végzettségű fiatalok részére. (X)

Különbejárati bűntörvényszéki keres. Vasúthoz közel. Jellegére Pécs 15. Póshalmi utca. (X)

Előzetesben 3 szobás lakószövetkezet lakószövetkezetének távfűtéséről. Alkalmasságát vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

**Tempó Ksz-szel**

nyersolajának

**NE LEGYEN GONDJA!**

**A Vegyesipari Vállalat megjavítja!**

Töltőtollak, fényképezőgépek, optikai cikkek, öngyújtók, villanyborotva, varrógép garanciális javítása, golyóstoll töltése, a Pécsi Vegyesipari Vállalat Bem u. 3. sz. alatti üzletében!

**KARTALANIT a háztartási biztosítás**

**ÚJ NYARALÓHÁZ** fűtött, berendezéssel együtt eladó. Erdélyi lakás átvennék. (X)

Eladó házszámok eladó. Borjádai plébánia. (X)

Viharszél, kifosztással 600 méteres pontyva 4-6 egy akkumulátoros 6-12 voltos eladó. Vöröskereszt u. 24. (X)

100-200 kg-ig mérő mássát és egy 3x4 m-es vízmentes ponyvát. Pontyva, Kasziny u. 2. II. sz. 8. (X)

Uvegazott ablak (120x90 cm) eladó. Tompa Mihály u. 39. (X)

Eladó vadonutj frakk magas karcsi termelő. Teljes felszereléssel, csak igényesnek. Tel.: 43-52. (X)

Eladók: hegedű, iratállványok, szobor, antik csillár, kőműves székfűzők, kőműves lámpák, kőműves lámpák. (X)

Kiseb 30 állapottan lévő házszámok eladó. Borjádai plébánia. (X)

Viharszél, kifosztással 600 méteres pontyva 4-6 egy akkumulátoros 6-12 voltos eladó. Vöröskereszt u. 24. (X)

**Gépjármű**

200-as WARTBURG ELADÓ: Kovácsné Borostyán u. 11. (X)

Skoda Octavia eladó. Marx u. 46. Tel.: 35-88. (X)

Fiat Topolino üzembelen állapotban eladó. Pécs, Székely B. u. 21/a. (X)

Vennék 600-601 Trabant Combil vagy hasonló gépkocsit. (X)

Szodonyes, használt vasgályák olcsón eladó. (X)

Egy 4 kalapácsos daráló eladó. (X)

Eladó egy kőműves borkabát. (X)

Megtekinthető minden délután, vasárnap és szombat. (X)

**DUNÁNTÓLI NAPLO**

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

Főszerkesztő: Vasvári Ferenc.

Szerkesztőség Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

Belpolitikai rovat: 31-68.

Kiadja: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felélős kiadó: Braun Károly.

Kiadóhely: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

PECSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Felélős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj 1 hónapra 12,- Ft. Indexszám: 25 024.

**Lakás**

Kettő szobás lakószövetkezet lakószövetkezetének távfűtéséről. Alkalmasságát vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

Előzetesben 3 szobás lakószövetkezet lakószövetkezetének távfűtéséről. Alkalmasságát vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

**Ingtatlan**

Tetteye u. 31. sz. ház eladó. (X)

Gazlakóházra alkalmas 2 szobás lakószövetkezet lakószövetkezetének távfűtéséről. Alkalmasságát vizsgálja a Jókai utcai újságírók. (X)

**Adás-vétel**

Eladó egy Zsolnay kandelabó és egy nagyobb kandelabó. (X)

Egy 1000 prizma csúcsstergáras eladó. (X)

**Vegyes**

Jól jövedelmező 20 anyas nyúltenyésztés. (X)

Felebe kiadó 700 négyzetméteres ingatlan. (X)

Eladó egy kőműves borkabát. (X)

Megtekinthető minden délután, vasárnap és szombat. (X)

**PECSI SZIKRA NYOMDA**

Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Felélős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj 1 hónapra 12,- Ft. Indexszám: 25 024.

**unimo**

Mindenfajta textília mosására kiválóan alkalmas.

SPORT SPORT sport

Jó dolgozó, jó sportoló:

Attila sokoldalúsága

Pécsi sikerrel végződött az asztaliteniszes vidéki bajnokság. A versenyt egy magasra... Attila sokoldalúsága...

Attila lett volna a kivétel a NB II-es szereplés Pécsért. Attila sokoldalúsága...



város másik végére, a Zsolnay gyár környékére. Csak ezután jön a sport, az edzés...

Az élet tehát a munkahely, az otthon és a tornaterem között zajlik. Egymással azért összefüggő, mégis három külön terület...

Ügyvédi-jogtanácsosi vizsgára készülök. Ez évben a szakvizsga első részét, jövő tavasszal a második részét kell letennem...

Komoly, tiszteletre méltó terveik a munkahely mellett a családjuk és megbecsülésük örvend. A felmerülő kincsek, a két éves kislány...

Személyi ellentétek, sérthetőségek, sérelmek

akadályozzák Mohács sportéletének fejlődését

A mohácsi sportolók az elmúlt évtizedekben sok jelentős eredményekkel dicsekedhettek. A város mindig előkelő helyezést foglalt el a magyar sportéletben...

jó hírek volt

a mohácsi kosárlabdázóknak, asztaliteniszeseknek, sakkjátékosoknak, kézilabdázóknak, és a röplabdázóknak is. Az elmúlt öt év alatt fokozatosan visszaesett a város sportélete...

Mohácsban több jelentős üzem, vállalat működik a Farostelemezyár, az Öntődei Vállalat, a Selemgyár, a Faipari Vállalat...

De az iskolai sportkörök háza táján sincs minden rendben. 1962-ben harmincöt szakosztályt tartottak nyilván a városban...

Teljesen szünetel az atlétikai élet. Visszalépett a női és férfi kézilabdacsapat a megyebajnokságra...

ságát. Néhány évvel ezelőtt pedig ezek a csapatok olyan játékosok képviselték, hogy a nemzeti bajnokságban is helytállóak voltak...

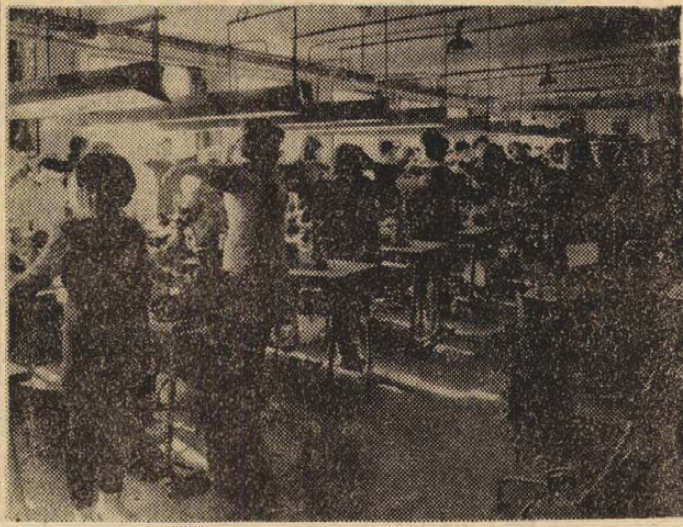
A város sportéletének szervezeti felépítése nem vált be. A meglévő gazdasági egységeknél nincs mindenütt szervezeti sportélet, ahol pedig megindult a munka...

ellentétek, egyéni sérelmek, sérthetőségek sok társadalmi aktívá kedvüket vették el a munkától.

a létesítmények hiánya

mely nemcsak a tömegsport kihasználását akadályozza, de a minőségi sport fejlődését is. Az MTE NB III-ban szereplő labdarúgó-csapat a rossz minőségű füveseket nevezett pályán játszik...

Üzemi torna a sikkói kesztyűgyárban



A sikkói kesztyűgyárban naponta kétszer megállnak a gépek és a dolgozók rövid tornagyakorlatokkal frissítik fel magukat.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa-Tatabánya, PVSK-pálya, 13.30. NB II. tartalék-mérkőzés: Pécsi Dózsa-Tatabánya...

Kosárlabda, NB I. mérkőzés: PVSK-Baja, férfiak, PVSK-csarnok, 10.30. NB II. mérkőzés: PVSK-Magyar Nemzeti Bank, nők, PVSK-csarnok, 9.15.

KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA

Table with 3 columns: Team, Points, Rebounds. Lists teams like Bp. Honv., MAFC, Csepel, Baja, Sopron, VTK, G. Dózsa, G.-MAVAG, BEAC, Pécsi VSK, 11. Testnevelési Főiskola, Szeged, Szekesfehervar, Bp. Előre.

Természetjárás

Őszi túra a keleti Mecsekben

A szelek 682 mindig kedvelt társai volt a természetjáróknak. Ilyenkor lombhullás előtt kiszinesedik az erdő...

A minősítő túrák

A Természetbarát Szövetség elkészítette az 1967. évi túranyitót. Az országos jellelű versenyek mellett minősítő túrák és „Mecsek hegység turistája” jelvénytörzsi túrák is szerepelnek.

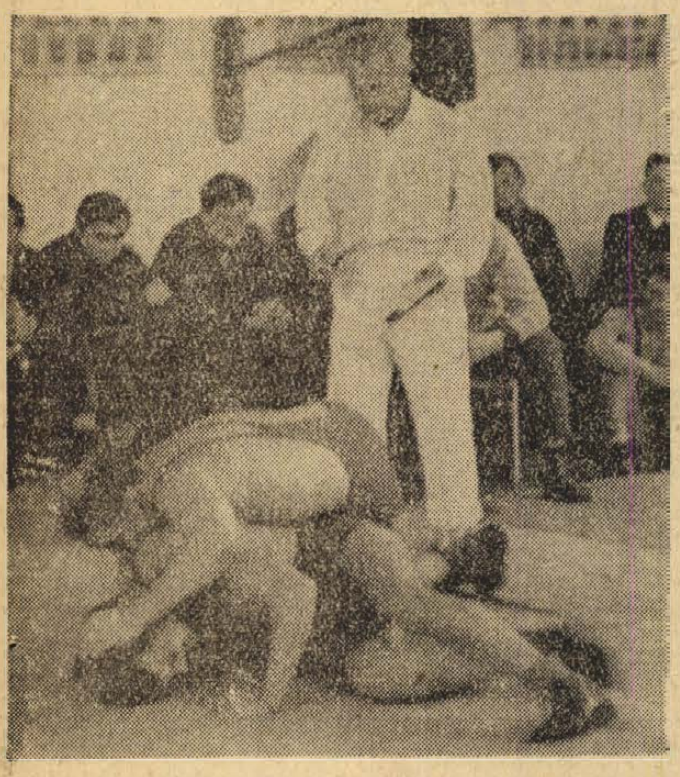
A Mecsek turistája mozgalomról

A szervezett természetjárás új másképp jelvénytörzsi mozgalma a „különösen az ifjúság körében kedvelt” „Mecsek új turistája” mozgalma.

Tatabányai vélemény

Rangadó a vidék legjobbjá címért

Ha azt írják, hogy a hagyományokban bízik a Tatabányai Bányász csapata, nem lennének teljesen igazságosak. Pontosabb fogalmazással így lehetne kifejeznie a bányászcsoport bizakodását...



Egymás érik a birkegölgő versenyek. Legutóbb De-Dunától költőgazda felület bajnokaságát...





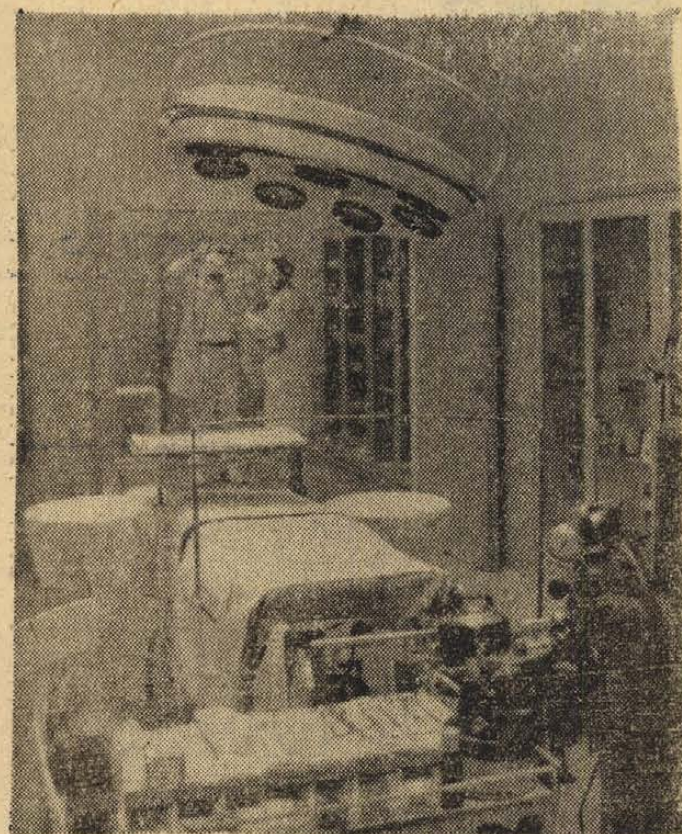


# Teljes üzemben a 400 ágyas klinika

A Pécsi Orvostudományi Egyetem 43 éve — fennállása óta — küzdött azokkal a nehézségekkel, amelyeket a klinikák szétszórtsága okozott. Amikor az egyetemi városrész építésének kérdése eldőlt, mégsem csupán arról volt szó, hogy az egyetem vezetéséhez és az oktatáshoz kedvezőbb feltételek teremthetők. Azonfelül, hogy szélesebb, beláthatóbb perspektívák nyíltak egy nagyműltű, rangos egyetem fejlődéséhez, szerkezeti válto-

zásokra az új vonásokra, amelyek e hatalmas beruházás korszerűségét jelentik.

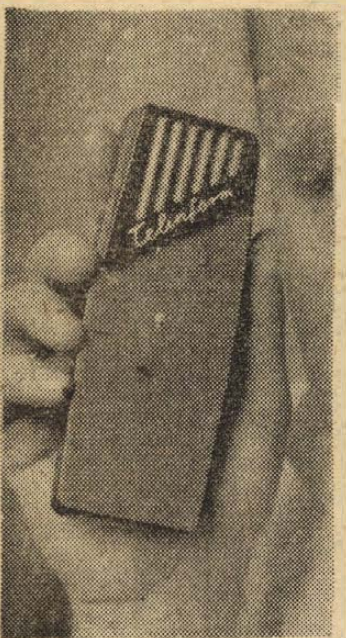
## I.



A baleseti műtő üzemben kívül

zás következtét, be a megye — s tágabb értelemben az egész ország — egészségügyében, kulturális életünknek újabb jelentős tényezője született meg.

1961. júniusában megkezdődtek a klinikai blokk építkezései, s 1965. augusztus 19-én Szabó Zoltán egészségügyi miniszter ünnepélyes keretek között átadta rendeltetésének. Épül már az elméleti tömb épülete is, és elkészültek a 400 férőhelyes diákolthoz tervei.



Íme a „csipogó”

A 400 ágyas klinikai blokkban helyet kapott az I. sz. Belklinika, az I. sz. Sebészet, az Orthopédia, a Röntgen és a Szemklinika. Három hét alatt megtörtént az átköltözés, nagy tervszerűséggel, az egész személyzet odaadó munkájával.

Átjutván a berendezkedés kisebb-nagyobb zökkenőin, a klinika egész apparátusa „otthon van” már az új épületben. A gépezet beindult, az egész korszerű, hatalmas intézmény nagyjában és egészében olajozottan működik, látja el hivatását.

Előzetes híradások és beszámolók után most ezt a gépezetet mutatnánk be az olvasóknak — nem annyira a látványosságokra helyezve a hangsúlyt inkább az intézmény belső életére, szervezetségére, összehangoltságára s mind-

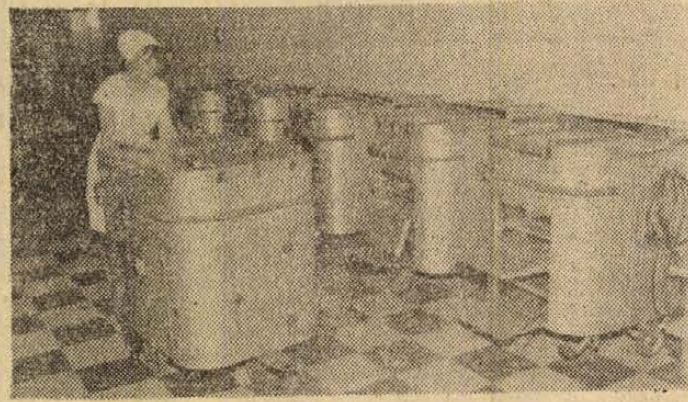
hallatlanul leegyszerűsíti, megkönnyíti a steril anyagok biztosítását, nem beszélve arról, hogy ez az eljárás százszázalékos biztonságot is jelent.

Ekkora intézmény természetesen korszerűsítést igényel más területeken is. Példának okáért az adminisztrációban. Ma még nem működik teljes egészében, de a közeljövőben beindul a központi kartonozás, ami azt jelenti, hogy a klinikáknak nem kell a betegek adataival külön foglalkozniuk. A központi kartonozó nyilvántartja mind azokat a betegeket, akik a klinikák valamelyikén megfordultak, ez nemcsak az adminisztrációt gyorsítja és egyszerűsíti, hanem esetleges későbbi tudományos feldolgozásokhoz is nagy segítséget ad.

## II.

A többen dolgozók száma meghaladja a 370-et. A házi telefon-hálózat mellett felszerelték az orvosokat Telenform-készülékkel, becenevén „csipogókkal”, amely rövid szipol hangon jelez, ha az illetőt keresik. A jelre be kell kapcsolni, akkor a kereső fél közli, hol várják sürgősen az illetőt. Az épülettömb mintegy 1200 helyiségében így már könnyebb valakit előkeríteni.

Az oktatást segíti a 230 fős központi előadóterem, amely méretében is óriási előrehaladást jelent a korábbi 60—80 befogadóképességű termekhez képest. Nem kevésbé jelentős azonban az, hogy a tanteremben televíziós közvetítés lehetséges. A közvetítés a műtőlámpákba épített kamerák segítségével történik, s így műtétek egész sorát nézheti végig egyszerre nagyobb számú hallgató, ami az oktatásban nyilván nagyon nagy jelentőségű lesz. A berendezést most szerelik be szovjet szakemberek. A tantermet konferenciák céljára is kiválóan fel lehet majd használni; az egész terembe beszerelt tolmács-berendezés segítségével nemzetközi tanácskozásokra is alkalmas.



Indul az ebéd a termoszkocsiban

## III.

A gyógyítás szolgáltatásban egy sereg új részleg jött létre. Az új röntgenklinika, a Sugár-osztály, a Baleseti ambulancia, a fizikoterápiás és a hydrotherápiás részleg.

A Sugár-osztály mellett működik az izotóp-laboratórium. Az izotóppal — ezekkel a sugáraktív anyagokkal — főként diagnosztikai feladatokat látnak el, bár egyre inkább gyógyítanak is. Az izotóp-laboratóriumban új például a Scinticart-gép, amely a pajzsmirigyet térképezi fel, s felvilágosítást ad a pajzsmirigy megbetegedéseiről. Az országban nincs több, mint négy darab, ebből a speciális, modern gépből. Az izotóp-laboratórium végez még vese- és más vizsgálatokat.

A még nem működő sugár-osztály, a 36 beteg befogadására alkalmas kórtermekből, s egy különleges, e célra épített műtő-részlegből áll. Teltessen új a gamma-fülke, ez az ólomfalú fülke, amelyben izotóppal tetszés szerinti műveleteket végezhetnek, kívülről, egy speciális manipulátor segítségével. Az így kiválasztott és adagolt izotóp a kamrából egy kis ablakon át jut a nagy aktivitású műtőbe, amelynek falai speciális anyagból készültek. A műtőasztalnál dolgozó orvost ólomtámlájú védőszék óvja a gya-

kori sugár-hatásoktól. Ebben a műtőben végzik majd az izotópok bejuttatását a szervezetbe, akár vizsgálati, akár gyógyító céllal.

Itt is, mint szinte az egész épületben, elszívó berendezések biztosítják a levegő cserélődését.

Szintén az egész épületre terjed ki — legalábbis a műtőkre s a kórtermek nagy részére — a központi oxigénellátást biztosító vezetékrendszer. A falba épített vezeték segítségével — szükség esetén azonnal bekapcsolható az oxigén.

Jól szervezett, egyszerű egy-egy képez a fiziko- és hydrotherápiás részleg. Az utóbbi e pillanatban még nem működik, de hamarosan megindul. A fizikoterápia viszont — tágas, függönyökkel elválasztott fülkéivel, modern gépeivel — máris az intézmény egyik büszkesége. Korábban az I. sz. Belklinikán és a sebészetben működtek hasonló részleg, korántsem megfelelő viszonyok között. Most a kellemes környezetben — amely a „hagyományos” kórházakra alig emlékeztet — újabban beszerelt gépek is működnek már, mint például egy ultrarövidhullámú készülék, amellyel reumatikus megbetegedéseket gyógyítanak.

A nagy klinikai tömb magaskokú szervezetségét és modernségét talán legfrappánsabban mégis az ún. baleseti ambulancia reprezentálja. Mindazok, akiket a mentő hoz be, ide kerülnek először. Betegfürdő, vizsgálók, baleseti műtőterület és két, egyenként 4 ágyas fektető tartozik ide. A fektetőben helyezik el a megfigyelendő betegeket. A beutaltak — a „lábon érkezetek” is — a betegfürdőt is kerülnék az osztályokra.

De maga a baleseti részleg ennek az egységnek a legfontosabb része. A külön erre a célra alkalmas, zárt folyosó-



Ultrarövidhullámú kezelés a fizikoterápián

## IV.

Kísérjük végig a beteg útját az érkezéstől a távozásig.

A vizsgálóból — a felvétel után — a beteg a betegfürdőbe megy, amely kötelező. Ruháit leadja, s a lift leszállítja azokat a betegruhatarba. Az intézeti ruha viselése szintén mindenki számára kötelező — azaz, kötelező lesz, amint a szükséges ruhamennyiséget az üzemek leszállítják. Minden beteg egyforma, izléses hálóruhát, köpenyt kap, és vietnami gumipapucsot, amelynek a fertőtlenítése könnyű. Mindezek az intézkedések kiküszöbölik végső soron azt, ami az „utcaról jött”, nagymértékben megkönnyítik a tisztaságot és a fertőzés elleni küzdelmet.

A betegek részére kellemes betegtársalgókat építettek. Az élelmiszert — a személyzetét is — egy hatalmas konyha látja el, ahol 3000 emberre főznek, innen szállítanak a többi klinikákra is. Négyzetes ez a korszerű kombinát, legfelül a konyhával, lejjebb a tejhűtő raktárral és a hűs-előkészítővel, majd a zöldáruraktár és -előkészítő követezik, végül pedig a mosogató és az élelmet továbbító alagút. A szállítást termoszkocsikkal végzik, tízenegy ilyen kocsi van — jórészt cseh-szlovák gyártmányúak —, amelyek az ételt melegen tartják. Egyéni tállal történik, ez azt jelenti, hogy az ágy-számok szerint előre leadott rendelésnek megfelelően a különféle betegek különféle ételtípusokat kapnak. Az izléses, szakszerűen tállalt ételek kerülnek a termoszkocsikba — harminc adag egybe — és az alagúton, majd a lifteken végigment kocsi csak a betegszobáknál nyitják ki ismét. Ezeknek a dolgoknak a jelen-

tőségét csak akkor lehet igazán megérteni, ha valaki tudja, hogyan cipelték régebben tejeskannákban az ételt a klinikákra...

A betegek kényelmét szolgálják az állítható, kényelmes ágyak, az olasz gyártmányú laticel-matracok, amelyek higiénikus huzatban vannak, szellőzősük megoldott, s igen könnyen, folyadékkal fertőtleníthetők.

## V.

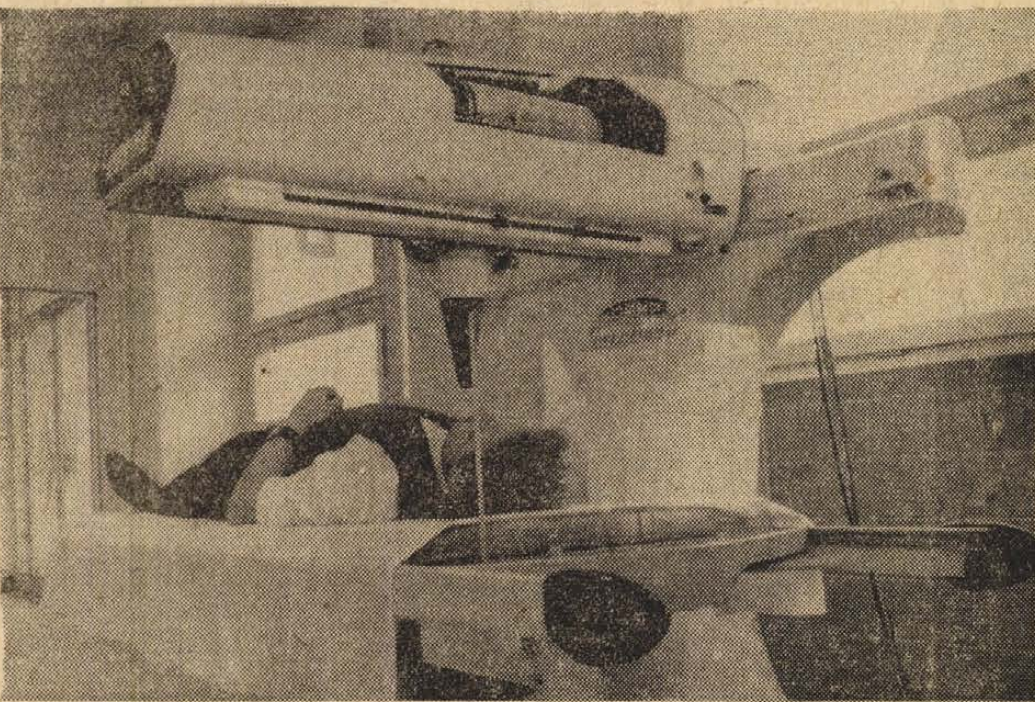
Impozáns, új épületkolosszus, úgyszólván idegenforgalmi érdekesség. A pécsiek büszkének rá, s a betegek szívesen és gyorsan megszokják a szebb környezetet, a nagyobb létszámot, a jobb ellátást.

Két hónapja sincs, hogy átköltözött ide a temérdek berendezés, bútorok, gépek, könyvek, műszerek, egy egész hatalmas apparátus és 370 ember. Természetes, hogy a megindulásnak megvannak a maga nehézségei. Vannak az épületnek olyan zugai, amelyeket nem szívesen mutatnak még meg az idegennek, olyan ajtókat, amelyek még zárva vannak. Ami üzemben van, az sem tökéletes, ide még egy gépet várnak, amoda ágyakat, máshová — és elég sok helyre — még embert, aki ezt a nagy gépezetet műzsgásban tudja tartani.

Mégis, így együtt nagyon szép, örömteli a kép — az egyetemi városrész első egysége jól sikerült.

Szöveg: Hallama Erzsébet

Foto: Erb János



Működésben a Scinticart készülék.

# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 269. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 15., KEDD

## PODGORNÍJ Bécsben

**Kedden  
kezdődnek  
a tárgyalások**

Nyikolaj Viktorovics Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke hétfőn délelőtt egyhetes hivatalos látogatásra Ausztriába érkezett.

Nyikolaj Podgornijt a szechui repülőtérre Jonas köztársasági elnök üdvözölte, majd bemutatta neki a fogadására megjelent Klaus alkancellárt, Toncic külügyminisztert és az osztrák kormány több más tagját.

Podgornij üdvözlésére megjelentek a szocialista országok bécsi diplomáciai képviselői. A szovjet államfőt katonai pompával fogadták, különrepülőgéppel osztrák vadászgépek kísérték a határtól. Podgornij Jonas kíséretében elépett a gardázászlóalj díszegysége előtt, felhangzott az osztrák, majd a szovjet himnusz.

A politikai eszmecserére, amelyen a két államfő, valamint Klaus kancellár és az osztrák kormány tagjai vesznek részt, kedden kerül sor.

A szovjet és az osztrák sajtókommentárok egyaránt arra utalnak, hogy a megbeszélések előterében a szovjet-osztrák viszony, Ausztria nemzetközi szerepe és az ezzel kapcsolatos idősebb kérdések, így az osztrák közönségtársulások tervei állanak majd. Az osztrák kormány e szándékát a Szovjetunió, mint az államszerződés egyik aláírója, kezdeti helyteleníté.

Amint a polgári Kurier főszerkesztője hétfői vezércikkében rámutat, a Szovjetunió joggal érdekelt az európai helyzet stabilitásában és ezen belül abban, hogy Ausztria helyzete ne változzék.

Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke látogatást tett a Hofburgban Franz Jonas osztrák köztársasági elnökkel. A két államfőri baráti hangulatban megbeszélést folytatott egymással.

## A Megyei Tanács megtárgyalta

# Baranya jövő évi költségvetését és a KÖFA 1967. évi tervét

Tegnap tartotta negyedévi ülését Baranya megye Tanácsa. A lejárt határidejű tanácsulási határozatok végrehajtásáról és a végrehajtó bizottságnak a két tanácsülés között végzett munkájáról dr. Nagy Gyula elnökhelyettes számolt be, majd a Pécsi járási Tanács munkájának megvitatása után Baranya 1967. évi költségvetése és a közszolgáltatási alap jövő évi költségvetése került napirendre.

### 30 milliós növekedés

A tavalyihoz képest 8,5 százalékkal növekszik és 476 millió forint lesz az 1967-re tervezett megyei összesített költségvetés végösszege. A költségvetési szervek kiadásainak 37,1 százalékát kulturális és 33,8 százalékát szociális, valamint egészségügyi célokra fordítják. E két ágazat kiadásai az 1966. évi költségvetési előirányzatokhoz viszonyítva közel 30 millió forinttal emelkednek. Az emelkedést a következők indokolják: a kórházi ágyak száma 301-gyel növekedett (a Megyei Kórház a korábban már meglévő 55 helyett 1967-ben 336 betegfőhellyel fog működni), bővült a komlói kórház gyermekosztálya, javult a rendelési szakorvosi ellátás (a rendelési szakorvosi órák száma napi 50-nel, a gondozási szakorvosi órák száma napi 18 órával magasabb), három új körzeti orvosi státusz létesült és ennek megfelelően bővült a körzeti betegápolónői szolgálat útvonal gyarapodott, a bölcsődei férőhelyek, kettővel a gyermekorvosi körzetek, 22-vel a védőnői körzetek száma, szélesedett a szociális otthoni hálózat, a férőhelyek 31-gyel történt szaporításával jelenleg 1295 idős embert gondoznak a megye szociális intézményeiben. Jövőre további fejlődés várható az öregek napköziotthoni hálózatában: a már működő dunaszekesői, egyházaskozári, gudrekeresztúri és szentlőrinci otthonok után 1967-ben egy újabb létesül abban a baranyai községben, amely az elhelyezés

tárgyi feltételeit leggyorsabban biztosítja.

A Baranya megyei Tanács 1967. évi költségvetése is több (21 millióval) kiadást tesz lehetővé, mint az idei. A Megyei Tanács 4 574 000 forintot fordít általános iskolai napközi otthonok, gyógytábor nevelő intézmények, általános iskolai diákotthonok fenntartására. Nevelőotthonok és gyermekvédő otthonok kiadásaira az idei 13 millió forinttal szemben 15 millió forintot biztosít. Iparitanulóképzésre, tanulóiskolák és -otthonok fenntartására 6,6 millió forintot irányoztak elő. Állategészségügy céljaira 693 000, idegenforgalomra 3 561 000, minőségvizsgáló intézetek munkájának támogatására 700 000 forintot fordítanak, kórházakra 47 369 000, rendelőintézetekre, gondozási intézetekre, üzemi egészségügyi szolgálatra, körzeti orvosi ellátásra 12 129 000, szülészeti ellátásra, csecsemőotthonokra, bölcsődékre, iskolaegészségügyre 1 500 000, közegészségügyi és járványügyi célokra 4 154 000, szociális otthonokra 5 900 000, gyermek-üdültetésre 700 000 forintot költenek.

### Több KÖFA

Miután a Megyei Tanács elfogadta és jóváhagyta Baranya összesített és a Megyei Tanács központi költségvetését, a közszolgáltatási alap 1967. évi költségvetését tüzték napirendre. A KÖFA 1967. évi költségvetésének bevételi előirányzata 36 547 000 Ft, ehhez járul még 10 781 000 forint értékű társadalmi munka és 761 ezer forint értékű saját, helyi anyag felhasználása. Figyelemre méltó, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetek KÖFA hozzájárulása 1967-ben 171 000 forint lesz. Ez az összeg 13 termelőszövetkezet felajánlásából tevődik össze és az 1966. évinél 29 százalékkal magasabb. Ugyancsak nő az állami hozzájárulás előirányzata is 822 000 forinttal és 1967-ben 10 902 000 forint lesz. Az állami hozzájárulásból a következő feladatokat akarják megoldani a megyében: Mohácson központi rendelőintézet, Erzsébeten és Bolyban, valamint Villányban és Harkányban orvosi lakás, Szalántán iskola épül.

A KÖFA beruházásra tervezett részéből a következő létesítményeket valósítják meg Baranyában: 5,3 kilométer szilárd burkolatú út 36 kilométer szilárd burkolatú járda, 4,1 kilométer hosszúságú villamoshálózat épül. Huszonekét új autóbusszvárot, egy járt-

szóteret, öt orvosi lakást, három pedagóguslakást, két fűtött kutat, négy víztárolót, öt törpe vízművet, egy bölcsődét, két egészségháza, három orvosi rendelőt, négy művelődési háza, négy művelődési otthon létesítenek és mintegy 40 ezer négyzetméternyi területtel növelik a meglévő parkok terjedelmét.

### Készülődés a választásokra

A Megyei Tanács végeredményben 48 089 000 forint bevétellel és ugyanannyi kiadással jóváhagyta a közszolgáltatási alap 1967. évi költségvetését, majd kisebb jelentőségű ügyek tárgyalása után döntöttek Komló, Mohács és Szigetvár városok választókörületeinek számára. A közlekedési tanácsváltásokon Komlón 80, Mohácson és Szigetváron 60-60 választókörület alakítanak ki.

## Teljesül Ürög lakosságának kívánsága

Ürög lakosságának régi és jogos kívánsága volt: javítsák meg a település vízellátását. A kutak vizének minősége egészségügyi szempontból nem megfelelő, több kút pedig szennyeződött az utóbbi években. A III. körzeti Tanács — hosszú utánjárás révén — megteremtette a szükséges költségeket egy törpevízmű építésére. A Pécsi Víz- és Csatornaművek dolgozói kongresszus felajánlasként megígérték, hogy november hetedikére elvégzik a munkálatokat. A törpevízműt elkészült. Építettek melléje egy 20 köbméteres víztárolót és a közszolgáltatás felállítását is. A szennyvíz-csatornát az állatkerti gyűjtőaknáktól vezetik fel a toronyig, az ivóvíz-vezeték pedig ugyancsak az állatkert

közélemben levő, úgynevezett IV. mecseki tározóba kötik be. A határidő március 30-a. A hálózat építésének költsége 1 millió 300 ezer forint. A csővezetékek helyét sziklás talajban kell kiásni, ezért két kompresszor gép áll a dolgozók rendelkezésére: a talajt réselőkkel nyitják meg. Az új mecsekaljai lakossággal is közölhetünk egy jó hírt: a homokos vízzel kapcsolatos panaszuk rövidesen megoldást nyer. Az Endresz György utca elejétől az új városrészig — egy kilométeres távon megépítik az új ivóvíz-csővezeték. Ezek a munkálatok egyébként a vállalatnak jövő évi tervében szerepeltek, de tekintettel a lakosság részéről elhangzott panaszokra, — a határidőt előbbre hozták. Mí volt az oka annak, hogy az új mecsekaljai ivóvízhálózatba gyakran homokos, ülepedéssé víz került? A víz közvetlenül a pellérdi kutakból érkezett, és a kutakra szerelt berendezés nem szűrte meg a vizet a homoktól, a kívánalmaknak megfelelően.

Ezért ebben az esztendőben az ürögi fasorban lefektetett vezetékén át a víz most a Makár-hegyi víztárolón át érkezik, amelyben a homok leülepedik. Ezt a víztárolót kötik most össze a Hajnóczy utcai gerincvezetékekkel, amely aztán ivóvízzel látja el az egész városrészt. Az összekötő-vezeték — amelynek kivitelezési költsége több mint 600 ezer forint — még ebben az esztendőben elkészül, amennyiben az esetleges hirtelen időjárás nem gátolja meg a talajmunkálatokat.

## Korszerű előadóterem épül a Műegyetemen



A felszabadulás óta hatalmas fejlődés következett be a Budapesti Műszaki Egyetem életében: új és új épületek emelkedtek. Jelenleg a 3. számú tanulmányi épület munkálatai közelednek a befejezéshez. Ebben a szárnyban 1100 személyt befogadó három előadóterem, műhelyek, laboratóriumok kapnak helyet. Az épületet új módszerrel fedik, ezt a tetőfedést most alkalmazzák először Magyarországon. Tetőfedő dolgozók rézlemezrel borítják a héjszerkezetet.

## Megnyílt a bolgár pártkongresszus

Hétfőn Szófiában ünnepélyes keretek között megnyílt a Bolgár Kommunista Párt IX. kongresszusa. Todor Zsivkov, a párt Központi Bizottságának első titkára rövid megnyitói beszédben üdvözölte a kongresszusra érkezett testvérpárti küldöttségeket. Az elnökség, titkárság és bizottságok megválasztása után a résztvevők jóváhagyták a napirendet. Ezután Todor Zsivkov ismertette a Központi Bizottság beszámolóját.

A Bolgár Kommunista Párt IX. kongresszusán részt vevő szovjet küldöttség, amelyet Leonid Breznyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára vezet, vasárnap megkoszorúzta a szófiái Dimitrov-mauzóleumot.

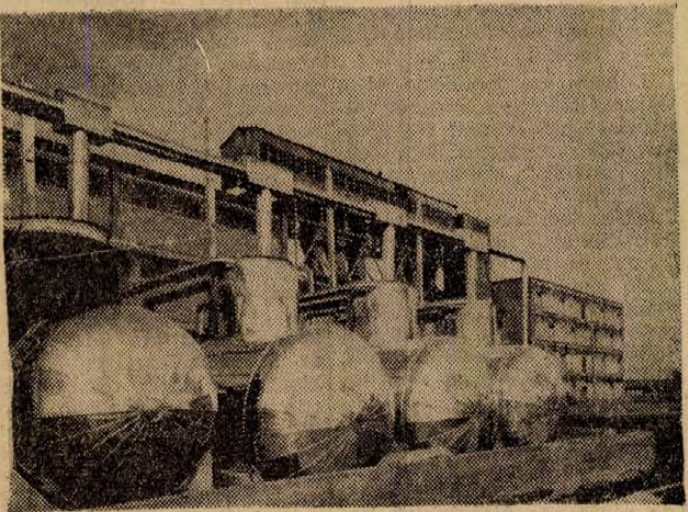
### Jelentés

## a Gemini 12-ről

Lowell és Aldrin, a Gemini 12. űrhajósai hétfőn délelőtt kísérletet tettek arra, hogy a Szahara fölötti lényékenyebben egy mesterséges felhőt, amelyet egy francia rakéta bocsátott ki. A két űrhajós azonban „vakon” kattogtatta fényképezőgépet: nem látták a nátriumgőz felhőt, amelynek színe hasonló a Szahara homokjához. Aldrin különleges szemüveget is felrakott, de hiába.

Igy földi utasításra a megadott irányba fordítva kamerájukat készítették el a képeket. A kísérletnek az a célja, hogy megállapítsák a magasabb léggrétegekben fújó szelek sebességét.

## Felavatták a szegedi Emergé gumigyárat



A több mint 200 millió forint beruházási költséggel épült gumigyárban elsősorban nehéz-műszaki gumitermékeket, (szállítóhevedő, műszaki lemez és padlófelecséket, különféle betétes fömlőket, mélyfűrótlőket, hajtószíjakat) foglalkoztatnak. A képen: Az új gyár.

## Új iskolát létesítettek Cserkút lakótelepen

A Mecseki Érbányászati Vállalat a Mecsekalja-Cserkút melletti felvonulási telepen az épületeket lakással alakította át. Most már mintegy 100 család lakik itt, s eddig a 27 osztágozatos iskolakötele a három kilométerre fekvő rácvárosi iskolába járt. Ezért a Baranya megyei Tanács engedélyt adott ahhoz, hogy a lakótelepen iskolát létesítsenek. Az ehhez szükséges tantermet és nevelői lakást a Mecseki Érbányászati Vállalat, a tantermi felszerelést és a nevelői létszámkeretet pedig a Pécsi Járási Tanács VB. Művelődésügyi Osztálya biztosítja.

### Koszigin Londonba látogat

Wilson brit miniszterelnök hétfőn délután az alsóházban bejelentette, hogy Alekszej Koszigin szovjet kormányfő a brit kormány meghívására 1967. február 6-án Londonba látogat. A meghívást Wilson még februári moszkvai látogatásakor adta át Kosziginnek, s a végleges időpontot a két kormány most tűzte ki.

A bejelentést az alsóház mindkét oldala élénk helyesléssel fogadta. Koszigin februári látogatásának részletei egyelőre nem ismeretesek, a program még nem készült el, s George Brown külügyminiszter november 22-én kezdődő moszkvai tárgyalásain egyeztetik annak főbb pontjait.

### Nemzetközi konferencia a háború ellen

Delhi. Vasárnap Delhiben a késő éjszakai órákig ülésezett a nagyszabású nemzetközi békeértekezlet. Az indiai küldöttség átadta a DNFF számára gyűjtött gyógyszerkészletet. Franciaország, Bulgária, Anglia, Japán, Magyarország, az Egyesült Államok és Svédország küldöttei beszámoltak az országukban folyó békemozgalomról és arról, hogyan támogatják a vietnámi népharcot. Az értekezlet résztvevői a vasárnapi ülésen megemlékeztek Nehru születésének évfordulójáról.

### Israel egy hónap óta

## sorozatosan provokálja az arab államokat

### Hasszuna nyilatkozata a vasárnapi támadásról

A kairói lapok a felháborodás hangján kommentálják a vasárnapi izraeli támadásokat, amelyek során tankokkal és repülőgépekkel hatoltak be Jordánia területére. Az izraeli agresszorok ürügyként azt hozták fel, hogy Izraelben egy teherautó aknára futott. Ezen a címen „megtorló hadműveletet” indítottak Jordánia ellen. A jordán csapatok visszaszorították a támadókat, két repülőgépet lelőttek és egy harmadikat megrongáltak. Három izraeli tankot kilőttek, hét tankot megrongáltak. A jordán veszteségeiről az Ammani jelentés azt mondja, hogy egy repülőgép elveszett. A halottak számát izraeli részről mintegy ötvenre, jordán részről hatra teszi az ammáni közlemény.

A jordán hadsereget és a polgári önvédelmi alakulatokat riadókézfűzésbe helyezték. A Szíria ellen intézett iz-

raeli agresszióról a damaszkuszi rádió azt jelentette, hogy vasárnap délután egy páncélos osztag behatolt a határövezetbe. A szíriai alakulatok erőyes visszavágása után a szórványos tűzharc az esti órákig folytatódott. Hasszuna, az Arab Liga főtitkára nyilatkozatban ítélte el az izraeli támadásokat. — Az arab nemzet biztonsága Palesztina felszabadításától függ — mondotta Hasszuna. — Ezt a Jordánia ellen intézett izraeli agresszió ismét bizonyítja. Izrael több mint egy hónap óta sorozatosan provokálja az arab államokat. Izrael nem tartja tiszteletben a fegyverszüneti megállapodást, miközben békeszólásokat hangoztat. A helyzet megköveteli, hogy az arab országok az izraeli kihívások fényében újra megvizsgálják politikájukat.

Az Ahram rámutat arra, hogy a Kairó és Damaszkusz

között létrejött közös védelmi egyezmény olyan megtorló fegyvert adott a haladó arab erők kezébe, amely képes az izraeli agresszió visszavetésére. Csodálattal adózunk Jordánia népének és hadseregének azért a hősiességéért, amellyel az izraeli agresszorokkal harcol.

### Firenze újabb nehézségei

## Vízhiány akadályozza a helyreállítást

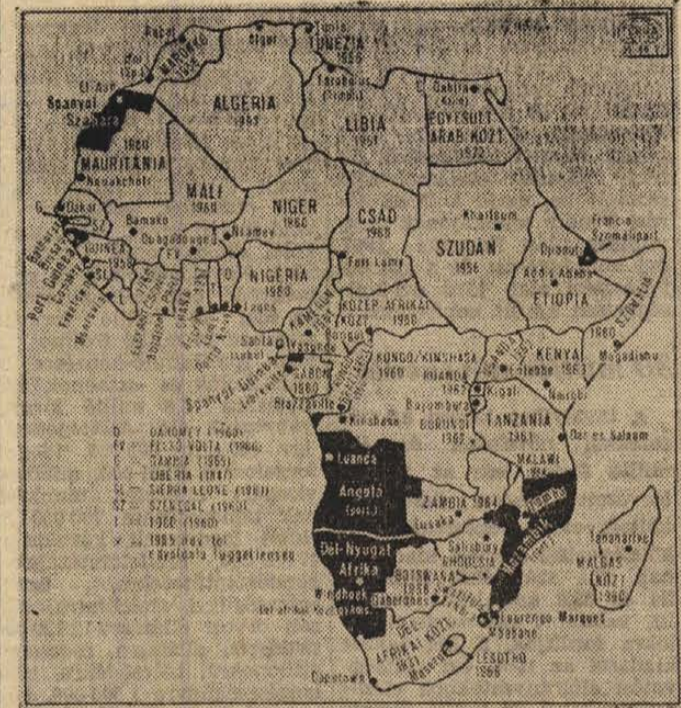
A kimerült firenzeieket, akik azon fáradoznak, hogy városukat mielőbb ismét rendbe hozzák, vasárnap este újabb rossz hír zavarta meg: a város vízellátása további három hétig korlátozott marad, mert

elzáródott a vízvezeték tápláló források egyike. A lakosság azt remélte, hogy néhány napon belül már rendelkezésre fog állni a sár és a szenny eltávolításához szükséges vízmennyiség. A baj az, hogy ha a vezetékrendszer körülbelül három hét múlva ismét működésképes lesz, a víz nagymennyiségű klórt fog tartalmazni. A közelművek más területein szintén lassú ütemben halad a helyreállítás. Firenzének legalább egyharmada még mindig villanyáram nélkül van.

Az árvíz okozta romoktól azonban a kulturális élet is kezd visszatérni Firenzébe. A város központjában megnyitották a Principe Theater filmszínházat. Az újságírók kirakták a folyóiratokat és a könyveket.

A boltosok megrongált üzleteik előtt állították fel asztalaikat, hogy leszállított áron árussítsák a megmentett árucikkeket.

Más olasz városokból és külföldről egymás után érkeznek a gabonát, száraz babot, konzerveket, sűrített tejet és gyógyszert tartalmazó szállítmányok.



### Afrika 1966

Ha rápillantunk Afrika térképére — ahol a függetlenné vált országokat fehérén hagytuk, a gyarmati uralom alatt állókat pedig fekete színnel tüntettük fel —, a pár évvel ezelőtől megjelent térképekhez viszonyítva szembeötlő változásokat láthatunk. A 30 millió négyzetkilométer kiterjedésű kontinensen ma már csak kilenc országot mondhatunk magunkénak a gyarmattartó hatalmak, amely az összes terület mindössze tíz százalékát teszi ki.

A közelmúltban végbement változások tükrében érdemes visszapillantani Afrika gyarmatosításának történetére. A földrésztulajdonképpeni gyarmatosítás, katonai és politikai bírtokba vétele a XIX. század első felében kezdődött és második felében bontakozott ki teljes egészében. Az 1800-as évek elején még csak jelentéktelen gyarmatok voltak a franciáknak Észak-Afrikában, az angoloknak a guineai partokon, a spanyoloknak Fernando Pó-szigetén. 1850-1860 között indul meg a kontinens belsejének felkutatása, bár kezdetben csak lassú ütemben. 1876-ban Afrika egész területének mindössze 11 százaléka volt gyarmat.

### Novotny Addisz Abebában

Antonin Novotny csehszlovák köztársasági elnök és a kíséretében lévő személyiségek — köztük Vaclav David külügyminiszter — hétfőn Addisz Abebába érkezett. A repülőtéren Haile Szelasszi etiópiai császár és a kormánytagjai üdvözölték a csehszlovák vendégeket.

### Szovjet üdvözlés Szun Jat-szen özevgyéhez

Szun Jat-szen születésének 100. évfordulója alkalmából a Szovjet Baráti Társaságok Szövetsége és a Szovjet-Kínai Baráti Társaság táviratokat intézett a nagy kínai forradalmár és demokráta özevgyéhez, Szun Cin-linhez. A távirat aláírói reményüket fejezik ki, hogy győzni fog Szun Jat-szen tanítása.

### Repülőtérmadás egy kubai vegyikombinát ellen

Havanna: A Prensa Latina hírgyűnökség jelentése szerint a Kubai Forradalmi Fegyveres Erők Minisztériuma közleményt adott ki, amely szerint „november 13-ra virradó éjszaka egy ismeretlen repülőgép, amely északi irányból hatolt be Kuba területére, három amerikai gyártmányú bombát dobott egy vegyikombinátra, amely a Matansas-öböl nyugati részében fekszik.



FRANKFURT: Gerhard BOHNE háborús bűnös (jobbról az előtérben) rendőrök kíséretében száll ki a repülőgépből november 12-én. BOHNE-t, aki ellen az a vád, hogy 1939 és 1940 között közreműködött esőként szellemi és fizikai képességű személyek meggyilkolásában, hosszú vita után adta ki Argentína. Megérkezése után BOHNE a frankfurti bíróság elé áll, hogy feleljen tetteiért.

### Repülőgép-szerencsétlenség Japánban

Az All Nippon Airways japán légitársaság egyik utasszállító gépe 51 személyrel vasárnap a tengerbe zuhant. A gép Osakából érkezett és a matsuyamai repülőtéren készült leszállni. Az első leszállási kísérlet nem sikerült és mint a Kyodo hírgyűnökség jelenti, a szerencsétlenség a második leszállási kísérlet során történt. Az AFP tokiói jelentése szerint lezuhant repülőgépen tartózkodó 51 személy — 46 utas és 5 főnyel személyzet — kivétel nélkül életét veszítette a szerencsétlenségben. Az utasok között három nászutas pár volt. Idén ez volt a negyedik nagy repülőgépszerencsétlenség Japánban.

## Nem Oswald a gyilkos?

Az Esquire című New York-i folyóirat egy képet közölt, amely 1963. november 22-én készült Dallasban ugyan abban az időpontban és ugyan azon a helyen, amikor és ahol Kennedy elnököt meggyilkolták. A képen attól a könyvtartól nyugatra, ahonnan Oswald a halálos lövést állítólag leadta, egy emelkedés által félig eltakarva egy férfi-alak látható, aki egy gépkocsi karosszériájára támaszkodik és fegyvert fog az elnöki autóra. A felvételt Orville Nix dallasi lakos készítette és a film, amelyen a felvétel szerepel, a Warren-bizottság birtokában volt. A kép most került először nyilvánosságra.

Ha megerősítést nyer, hogy a képen látható férfi Kennedyre célozott, akkor ez bizonyíték lesz arra, hogy nem Oswald volt a gyilkos, vagy legalábbis nem az egyedüli gyilkos. A kép ezenkívül megcáfolhatatlanul bizonyítaná a 3 szemtanú beszámolóját is. — Ezek közül kettő, Lee Bowers és S. S. Holland, az „Union Terminal Co.” vasút-

társaság két alkalmazottja volt, a harmadik pedig egy fiatal nő, Julia Ann Mercer. Bowers és Holland vallomást tett a Warren-bizottság előtt, de tanúvallomásaikat elfogadhatatlannak minősítették. Mercer kisasszonyt még csak be sem idézték a bizottság elé.

Lee Bowers, a vasúttársaság egy megfigyelőtoronyában tartózkodott november 22-én, onnan nagyon jól áttekinthette a gyilkosság színhelyét. Elmondta, hogy a gyilkosság előtt körülbelül 35 perccel három autót látott cirkálni a parkoló hely körül, s az egyik kocsi csak nyolc perccel azelőtt hagyta el a parkoló helyet, mielőtt a lövések elhangzottak. Amikor a lövések eldördültek, az autó a gyilkosság színhelyével pontosan szemben volt. Bowers két férfit látott, az idősebb fehér inget viselt, a fiatalabb — aki az emelkedés tetején állt néhány perccel a gyilkosság előtt — kockás zakót. Amikor Bowers a lövések zaját meghallotta, arrafelé te-

kintett, ahol a két férfit látta. Még felismerte a fehéringest és pillantását egy „csillogó folt” vonta magára, — amely lehetett felvillanó fény, vagy felszálló füst is. Bowers ezt mondta el a Warren-bizottság előtt, de vallomását nem vették figyelembe. 1966. augusztus 6-án Dallas környékén új autóját vezetve lassú tempóban, amikor hirtelen nekiment egy falnak, eszméletlenül szállították kórházba és három nappal később meghalt. Holttestét nem boncolták fel. Egy orvos kijelentése szerint „rendkívül különös” állapotban volt, amelyet ő még soha sem tapasztalt hasonló baleset áldozatainál. Bowers özevgye eleinte azt mondotta, hogy férje halálában nem volt semmi rendkívüli körülmény, de végül egy újságról tanult meg, hogy a megbízása, hogy senkit ne engedjen fel a hidra, aki nem

a vasúttársasághoz tartozik. Amikor a lövéseket hallotta, egyenesen a zaj irányába fordult, ahol az emelkedést látta és a felszálló füstöt. Közvetlenül ezután azt vette észre, hogy az elnöki kíséretből egy rendőr az emelkedés felé szalad, előveszi revolverét, fel megy az emelkedésre, majd visszatér. (Ezt a mozzanatot Bowers is elmondotta) —, de a bizottság Holland vallomását tekintette fontosnak. Julia Ann Mercer körülményeire a gyilkosság után jelentkezett a rendőrség, ahol elmondotta, hogy Dallas egyik utcáján vezette kocsiját a merénylet színhelyéhez, amikor több utcát fel volt tartóztatva egy parancsra. Ebben két férfi ült, az a leírás, amelyet Maunckisszony adott róluik, egyezett azzal, ahogyan ismerős az emelkedésen lévő férfit látta. A rendőrség szerint az idősebbik a kocsit látta — a kocsit két fiatalabb férfi szállt az autóból, kinyitott a csomagtartót és valamit elővett, ami fegyvertokhoz volt hasonló, majd gyalog ment az emelkedés felé. Mercer kisasszonyt még csak meg sem idézték tanúként.

Egy pere Veres Péterrel

A Baranya megyei Könyvtár nagysikerű "Irók Baranyában" sorozatának keretében ezúttal Veres Péter írta a megyében. A MÉRŐZŐV és a könyvtár Selye...

Pécsett átutazóban beszélünk néhány szót Veres Péterrel. Első szavai rendkívül jellemzőek a nagy parasztróra:

Szokatlanul korán betettedk erre Baranyában a földet — mondta. — De kukoricaszár úgy látom, hogy helyen még kint van...

Több, mint 1500 vagon búzát vetettek a baranyai termelőszövetkezetek. Harmadik éve már, hogy a termelőszövetkezetek 80-85 százalékban saját búzájukat vetik...

Ez év augusztus közepétől, október végéig 117 termelőszövetkezet 285 búzamentát küldött be vizsgálatra...

A vizsgált tételek csírázóképesége kifogástalan volt. Míg 1964-ben csak a Bólyi Állami Gazdaságnak 90 vagon búzáját zárták ki...

F. D.

Zöldellnek már a búzatablák

Kifogástalan vetőmagot vetettek el idén a tsz-ek

Negyven magtisztító-berendezést igényelt jövőre a Megyei Tanács

Befejeződött a vetés, földben a mag. A búza egy része már zöldell, zöme azonban most van kelőfében. Ma még a táblákról nem lehet megállapítani, hogy jó vagy rossz magot vetettek el a tsz-ek...

1500 vagon búza

Több, mint 1500 vagon búzát vetettek a baranyai termelőszövetkezetek. Harmadik éve már, hogy a termelőszövetkezetek 80-85 százalékban saját búzájukat vetik...

Ez év augusztus közepétől, október végéig 117 termelőszövetkezet 285 búzamentát küldött be vizsgálatra...

A vizsgált tételek csírázóképesége kifogástalan volt. Míg 1964-ben csak a Bólyi Állami Gazdaságnak 90 vagon búzáját zárták ki...

Tisztítási gondok

A tsz-ek által beküldött 285 mintából 170 tételt alkalmasnak találtak a vetésre...

ta csak elvetésre a vizsgálatot végző szerv.

Az újratisztításra visszautalt mennyiség bizony elég magas, közel 500 vagon búza, a vizsgált mennyiség 35 százaléka. A leminősítés oka ennél az 500 vagonnál sorrendben így következnek: 62 százalékban a szabványnak nem megfelelő tisztaság...

Több gépet

A kifogás többnyire jogos, mert valóban kevés a korszerű magtisztító gép a termelőszövetkezetekben. Ebben az évben összesen 10 MT-2-es vetőmagtisztító berendezést kapott a megye...

1967-re a Megyei Tanács újabb 40 ilyen magtisztító berendezést igényelt, ezeket a

másodfokú vetőmaggal ellátott mohácsi és pécsi járásba kívánják kihelyezni. Ha ezek a gépek — a hozzájuk tartozó triórókkal együtt — valóban meg is érkeznek...

Megállapíthatjuk tehát, hogy a tavalyinál jobb vetőmag került a földre, s ha csak ezen az egyen múnna, a mostani ragyogó 14,9 százalékos mezei búzatermést máris garantálhatnánk...

Új tv-típus: a Mona Lisa



Új televízió, a Mona Lisa mintakészülékét szerkesztették meg a szakemberek a Székesfehérvári Villamosági, Televízió és Rádiókészülékek Gyárában. Úgy tervezik, hogy ezt a típust a jövő év közepétől gyártják...

Hogyan születik egy szocialista kollégium?

A kísérlet sikerült

Mi a szocialista kollégium? „Szocialista kollégium; ahol a hallgatók többségének önadata, politikai aktivitása, felkészültsége magasfokú, rendszeres, kiemelkedő közösségi munka folyik...

A Pécsi Orvostudományi Egyetem kollégiuma két éven belül szocialista kollégiummá akar válni.

Egy évvel ezelőtt megalakult a diákbizottság. A vezetőség: Balog József, Guoth Zita és Molnár Endre; a klub vezetője Lendvai László, valamint Hajnal József, a rektor hivatali vezetője vesznek részt a beszélgetésben...

légium vezetését, sok ellenvélemény akadt. Az igazgató, egyáltalán, a pedagógus hiánya hová fog vezetni? Tönkremegy a fegyelem, megvalósulatlanok maradnak a nevelési célok? Az egyetemi pártbizottság, a rektor, a KISZ KB régóta hangsúlyozott nézetével egyetértésben viszont arra az álláspontra helyezkedett, hogy az egyetemi hallgatókat felnőtteknek kell tekinteni...

vé, megérdemli-e a bentlakást. Tanulás. A kollégium átlaga két tizeddel magasabb lett, mint az egész egyetemé. Biztosítottak csontvázat és hasonló felszereléseket a tanulóknak. Szakmai jellegű előadásokat szerveznek nagy tömegek részvételével. Politikai munka. Korábban újságbeszámolókat tartottak, ezt most „megalázó”-nak minősítették. Most már agitpropcsoport működik, nincsenek költöző foglalkozások, nyomoznak az érdeklődés után és aszerint készítik a programot...

1.

2.

De mit mondanak maguk a diákbizottsági vezetők ezekről a változásokról?

Az első próbatétel mindjárt a megalakulás után bekövetkezett. Felújítás előtt állt a kollégium, s persze, nyáron nem lehetett kapacitást szerezni erre a célra. Megcsináltuk év közben? A diákbizottság akcióba lépett, az eredmény: egy zúgolódó hang se hallatszott, percnyi pontosan költöztek a szobák lakói, segítettek ágyakat cipelni, még takarítani is. „A sajátunkról van szó” — igen, mindenki azt is megmondhatta, milyenre fessék a szobáját.

S ha már ezekről a dolgokról beszélünk: a kollégiumban egyre több a virág, egyre csinosabbak a szobák. A diákok maguk kezelik — állandó váltással — a könyvtárt, azóta nem vették el könyv. Mindenki bejuttathatja javaslatait, milyen könyveket vásároljanak meg, ők maguk döntenek a megkapott összegek felhasználásáról. Vettek lemezeket, komolyzenét, mert az addig nem volt. Mindig szokott lenni évente 50-60 fegyelmi. Most alig volt ilyen probléma. A kollégiumi felvételeket a diákbizottság tárgyalta meg, akadt, akít csak fél évre vettek fei, s a továbbiaktól tették függő-

Irnak ki pályázatot irodalmi és fotópályaművekre. Van irodalmi kerekasztal. Hetente táncost, két saját — és igen jó — zenekarral. Képzőművészeti kiállításokat rendeznek és alakult egy csoport, amely a hadtudomány és az orvostudomány közös kérdéseit iránt érdeklődik. A népi demokráciák napjára — minden különösebb szervezés nélkül — minden csoport felkészült egy országból, műsort állított össze, irodalmat olvasott hozzá, bemutatta a többieknek az illető országot.

3.

Lehetne sorolni az eredményeket, de hiszen ennyi is éppen elég. Az a lényeg, hogy a fiatalok tudtak élni az önállóságukkal. Ez megeafolta az aggályokat, fellendítette a kollégiumban az életet, s megadította egy olyan szilárd közösség kialakulását, amely képes lesz az első között szocialista kollégiummá válni.

Hallama Erzsébet

Van, aki hidegen szereti

Egyelőre a cukorborsó levest kanalizálnak. Mellettem Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat ellenőre bídel — nem véletlenül.

Az itt étkező dolgozóknak nap, mint nap panaszkodnak — mondta egy fél évvel ezelőt Illés Lajosné. Hőerőmű munkügyi előadója — baj van az ételkennyiségével és minőségével is. Általában hidegek, míg a pultról elviszik megbőrsődnek. Piszkosak az evészakozók, a kések tisztaságuk, a tálcák zsírosak.

kérdezettek 70 százaléka elégedett a mennyiséggel és a minőséget is csupán 14 százalék tartja nem megfelelőnek. Illés Lajosné állítását ezért bizonyos kétkedéssel fogadtam, ami azonban jelenleg fogyasztott leve semet illeti, mindenképpen meg szeretném sózni. Sőt a negyedik asztalon, papírszalvétán találók, só tartót ugyanis nem lehet kitenni, mert lopják. Harton Józsefné könyhavezető és mások legalábbis ezt állították.

Ez az itt étkezők kulturáltságától is függ — mondta dr. Horvát Tivadar körzeti orvos, aki szintén itt ebédel —, éppen úgy, mint az ebédlő tisztántartása. Nem lehet a Vendéglátóra kenni a mocskot. Nézzé meg, hogy hagyják itt az asztalokat. Meg kell mondanom, hogy amióta Hartonné itt van, lényegesen javult a helyzet, tiszták a mellékhelyiségek, nincsenek bogarak, azelőtt botrányos állapotok voltak. Az étterem tisztántartását csak műszak közbeni takarítással lehetne megoldani.

— Erre azonban nincs létszám — mondta Harton Józsefné.

László Béla elegendőnek találta a mai ebédet, csak: — ... teljesen hideg volt a rizs. Állításának igazságát nemcsak én, de a mellettem ülő Szabó Lajos elnögr is érzi. Az adag bőséges, de hideg. Hideg? Király Károly káznőfogépész szerint egy-egy mintát kelene csak a pultra tenni, a többiit frissen találni. Igaza van. Bőséges? Az. Viszont, amikor megérkezünk, azonnal leméretünk tíz adag húst. Összesen 15 dekával volt „rövidebb” az előírtnál. Lehet, hogy véletlen volt.

Töröm a kenyeret. Zsíros lett az alumínium tálcától. Utána néztünk. A mosogatás valóban lehetne jobb is. A mosogatógép állítólag tegnap romlott el, az edényeket az előírt három víz helyett csak kettőben mosák, öblítik. Az izes gombócot több cukorral szeretem, de azért így se rossz. Bár a prézli mintha egy kicsit sós lenne. Lám, ftyesmi egyszer sem szerepelt a kérdőívekben. Volt, aki nagyobb levest választott kívánt, aki elapóztottnak tartotta a zöldséget, akinek gyümölcsleves nem kellett, aki másnaposnak találta a buktát, aki keménynek a babot, száraznak a köretet, aki undorítónak vélte, hogy bárdal darabolják a baromfit, aki bogarat lelt a főzelékben, de senki nem érezte sósának a prézlit, csak én. Valószínűleg valamennyiüknek igazuk van. Nekem is. Es azoknak is, akik nem találtak hibát. A kérdőívek szerint ezek vannak többben.

AG.

MAI műsor

SZÍNHÁZ
Nemzeti Színház: Balett-est (este 7 órakor) Csontos Bérlét.
Társzínház: Szeget szeggel (este 7 órakor) Budapest (Madách Színház).

ZENE
Liszt-terem: Középkorai bérleti hangverseny (11 és fél 1 órakor).

MOZI
Park: Egy asszony járt itt (szv. fél 5, fél 7, fél 9).

Kossuth: Nem szoktam hazudni (szv. 10, fél 5, fél 7, fél 9).
Híradó: Mozi: Magyar híradó, Jó egészséget! Királykötől a Fogarasi havasokig, Vitis tokayensis, Előadások 12 órától 2 óráig folytatódólagosan.

PÉCSI RADIO
17.30: Magyar nyelvű műsor. Zenéjé levelezőlap.
17.50: A gyermekfogászati hétről. Dr. Schrácz Dénese, a Stomatológiai Intézet igazgatójának előadása.

TELEVÍZIO
Budapest:
8.05: Iskola-tv. Orosz nyelv (ált. isk. 4. oszt.) Az útkán.
9.00: Olvasás (ált. isk. 4. oszt.) A mozgás szerve.
9.55: Kémia (ált. isk. 7. oszt. A viz.)

Választmányi értekezlet a KIOSZ-nál

Háromezer kisiparos dolgozik Baranyában
Iparengedélyt kaphatnak a szakmunkások

Hétfőn tartotta megyei választmányi értekezletét a KIOSZ megyei vezetősége. Az értekezleten képviseltette magát a KIOSZ Országos Központja, a KISZÖV, a megyei valamint a Városi Tanács ipari osztálya.

Közhalmi Mihály, a KIOSZ megyei elnöke ismertette azokat az eredményeket, melyeket a kisiparosok elérték. A megye területén jelenleg 3099 kisiparos dolgozik. Idén 160 iparigazolványt adtak ki, ezek közül 123 kisiparos falun, 37 pedig városban dolgozik.

A lakosság részére végzett javító-szolgáltató munkán kívül külön említést érdemel a kisiparosok közvetett export, illetve importpótló tevékenysége. A KETI keretében 33 pécsi kisiparos 3 310 000 forint értékű importpótló munkára vállalkozott. Az eddig elért 2,5 millió forint értékű munkával 5960 dollár, 136 000 rubel, valamint 43 000 devizaforgalmi megtakarítást értek el.

merő oklevélben részesítettek az ünnepségek alkalmával. Közhalmi elvtárs foglalkozott az új iparengedélyek kiadásával, amelyek lehetővé teszik, hogy állami vagy szövetkezeti vállalatnál dolgozó szakemberek másodállásban végezzenek javító-szolgáltató tevékenységet.

A KIOSZ járási vezetői hozzászólásaikban kifejezték a kontár tevékenység, sürgetve a hathatósabb hatósági intézkedéseket. Foglalkoztak az iparitanuló képzés problémáival, beszámoltak az iparosok szakmai és politikai továbbképzéséről.

Az új gazdasági mechanizmus bevezetése több fontos változást tesz lehetővé és szükségessé a mezőgazdasági kutatás irányításában, tervezésében, végrehajtásában is. A tervezett változások megbeszélésére a Földművelésügyi Minisztérium és a Magyar Tudományos Akadémia hétfőn országos értekezletet rendezett az Állatorvostudományi Egyetemen.

tartják az iparengedélyek másodállású kiadását, mert szerintük is ez elősegíti a kontár munkák visszaszorítását. A választmányi ülés befejezését megjutalmazták a szövetkezeti munkában legrégibb idő óta résztvevő kisiparosokat. A KIOSZ Országos Központja nevében Sipos István adta át Major Józsefnek, a KETI pécsi kirendeltség vezetőjének, Orbán József cipésznek és Fridmann Józsefnek, a „10 éves szervezeti munkáért” jelvényt.

Oklevelet, ajándéktárgyakat, illetve pénzjutalmat kaptak a munkaversenyben legjobb eredményt elért KIOSZ járási szervezetek. A bolyi, mohácsi, siklósi és szigetvári szervezetek még hét társadalmi aktívát részesítettek jutalomban.

lyettes tartott előadást. A mezőgazdasági kutatás rendszerében kialakítandó változásokkal dr. Szűcs Kálmánnak, az FM szakoktatási és kísérleti-ügyi főigazgatójának referátuma alapján vitatták meg. A kutatóintézetek jelentős részét érinti az a most kialakuló álláspontról, amely szerint a gazdasági mechanizmusban nem lehet egyetlen vállalat feladata. Ezért lehetővé kell tenni, hogy az intézetek az általuk nemesített, illetve előállított vetőmagvakat saját márkázásukkal értékesíthessék, esetleg beleértve az exportálási jogot is.

HÍREK

NOVEMBER 15 KEDD
Lipót napja
A Nap két 6.48, nyugszik 16.09 órakor. A Hold két 10.19, nyugszik 18.02 órakor.

Ötven éve, 1916 november 15-én halt meg Henry Sienkiewicz Nobel-díjas lengyel író. A varsói egyetem végzése után újságíró lett és ugyanakkor pompás kritikai realista felfogású novellákat írt. 1876-ban lapja Észak-Amerikába küldte tudósítóját, nagyszerű megfigyelőképességgel tanúsított útrajzaiban éles kritikával mutatta be a „korlátlan lehetőségek” világát.

Teljesítette éves tervét a Palotabozsoki Gépjavitó Állomás, közármislenyi testvére pedig már több mint tízezer normálholdat végzett el terven felül. A két üzem ezzel már most teljesítette november végére esedékes kongresszusi vállalását.

Az álló autóbusz megáll körülmények nélkül akart áthaladni az úttesten Pompos Istvánné molnányi lakos vasárnap reggel Pécsen a Felcsabadulás úti autóbuszmegállóban. Egy féktávolságon belül lévő motorkerékpár elütötte Pompos Istvánné súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

Gyorsraforduló és gyakorlatlan vezetést követően a sáros úton kisodródott az úttest jobb oldali padkájára Fink Béla pécsi lakos vasárnap, a reggeli órákban, a magyaregregyi vasúti átjáró után lévő éles kanyarban. Egy kerekvetőnek, majd az autóbuszmegállót jelző táblának végül egy villanyoszlopnak ütközött. A gépkocsis utasai közül Barát Ilona pécsi lakos súlyos sérülést szenvedett. A személygépkocsiban 5 ezer forint kár keletkezett.

Elveszett egy fehér szőrű, barna-fekete foltos kócsag, drótszőrű foxi. Megtalálójának jutalmat adok. Pécs, Garai u. 6., este hét után.

A Leértékelt Áruk Salfal utcai boltjába gyermek harisnyanadrág érkezett.

Elítélték az Opel-üzereket
A Központi Kerületi Bíróság hétfőn délután hirdetett ítéletet Barna Péter és társai büntnyében. Barna Péter 1949-ben jogellenesen távozott Magyarországról, s legutóbb Svájcban élt. A devizarendelkezések sorozatos megszegésével Svájcban gépkocsikat hozott Magyarországra s itt üzérkedés útján értékesítette. Az általa behozott 13 Opel és egy további személyautó Kalocsai István volt gépkocsivezető útján került tiltott módon behozatára és eladásra. Puhony Nándor budapesti autószerelő kisiparos és Pankucsi Ernő miskolci anyagbeszerző jelentős összeghez jutottak azokkal, hogy segítettek az értékesítésben.

A bíróság Barna Pétert öt-évi, Puhony Nándort három és fél évi, Pankucsi Ernőt két és fél évi, Kalocsai Istvánt egyévi és nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. A bíróság Barna Pétert 1 400 000 forint elkobzás alá eső érték megfizetésére is kötelezte.

Halálozás
Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szerettünk, édesanyánk, OZV. WENZLER JÓZSEFNE elhunyt. Temetése november 16-án, szerdán 2 órakor lesz a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága fiunk, testvérünk és rokonunk, LERANT ISTVÁN válami lakos 19 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése november 16-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerettünk jó férj, édesapja, após, nagypapa, testvér és kedves rokon, POTH JANOS ny. bányász (pécsbányász lakos) 63 éves korában elhunyt. Temetése november 16-án, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, KOZMA JÓZSEF 75 éves korában elhunyt. Temetése 1966. november 16-án délután 3 órakor lesz. Gyászoló gyermekek.

Köszönetet mondunk azoknak, akik megjelentek a köztemetőnkönél, akik megjelentek a köztemetőnkönél, akik megjelentek a köztemetőnkönél...

Dolgozókat fe'vesznek

- Azonnali belépésre felvesszünk egy labdarúgó-szerelőt, Pécsi Bányász, Buzsáki Imre u. 5. 136883
Asztalos szakmunkást és segédmunkásokat azonnali belépésre felvessz a Pécsi Nemzeti Színház. 136893
Az E. M. Bm. Állami Építőipari Vállalat felvessz telepített üzemében való foglalkoztatásra géplakatosokat, esztergályosokat és univerzális marókat. Jelentkezés a vállalat munkaerőigazgatójánál. Pécs, Rákóczi út 56. 136899
A Komló Vízvíz sikkli körzete gyárlott villanyszerelőt keres. Jelentkezni Komló Vízvíz, Komló, Kossuth L. u. 13. szám alatt. 136664
Panter autódaru kezelésére jogosított gépkocsivezetőt azonnali felvessz Építő KTSZ, Salfal u. 11. 136918
Az E. M. Építőipari Szállítási Vállalat pécsi szállítási üzemébe felvessz egy gyakorlott dözerkezelőt. Jelentkezés a Munkaügyi Osztályon. Pécs, Megyeri u. 50. szám. 1273
Az E. M. Építőipari Szállítási Vállalat Pécsi Szállítási Üzemébe felvessz gépkocsis szerelőket, és autókarszerelő lakatosokat. Jelentkezés a munkügyi osztályon. Pécs, Megyeri út 50. 1282
12-es AKÖV személyforgalmi üzemébe felvessz autószerelőket, lakatosokat, autovillanyszerelőket, valamint legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket, autóbussz vezetőket. Jelentkezés, Pécs, Rózsa F. u. 22. szám. 136736

Meleg sál megvédi a hűléstől
Dolgozókat fe'vesznek
Azonnali belépésre felvesszünk egy labdarúgó-szerelőt, Pécsi Bányász, Buzsáki Imre u. 5. 136883
Asztalos szakmunkást és segédmunkásokat azonnali belépésre felvessz a Pécsi Nemzeti Színház. 136893
Az E. M. Bm. Állami Építőipari Vállalat felvessz telepített üzemében való foglalkoztatásra géplakatosokat, esztergályosokat és univerzális marókat. Jelentkezés a vállalat munkaerőigazgatójánál. Pécs, Rákóczi út 56. 136899
A Komló Vízvíz sikkli körzete gyárlott villanyszerelőt keres. Jelentkezni Komló Vízvíz, Komló, Kossuth L. u. 13. szám alatt. 136664
Panter autódaru kezelésére jogosított gépkocsivezetőt azonnali felvessz Építő KTSZ, Salfal u. 11. 136918
Az E. M. Építőipari Szállítási Vállalat pécsi szállítási üzemébe felvessz egy gyakorlott dözerkezelőt. Jelentkezés a Munkaügyi Osztályon. Pécs, Megyeri u. 50. szám. 1273
Az E. M. Építőipari Szállítási Vállalat Pécsi Szállítási Üzemébe felvessz gépkocsis szerelőket, és autókarszerelő lakatosokat. Jelentkezés a munkügyi osztályon. Pécs, Megyeri út 50. 1282
12-es AKÖV személyforgalmi üzemébe felvessz autószerelőket, lakatosokat, autovillanyszerelőket, valamint legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket, autóbussz vezetőket. Jelentkezés, Pécs, Rózsa F. u. 22. szám. 136736







# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 270. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 16. SZERDA

## A pártkongresszus tiszteletére

### Új üzemmésszel bővül a Pécsi Keményítőgyár

Ez év tavaszán, amikor a tavalyi jó munkájuk jutalmául átvették a megtisztelő Előzetes címet a Szeszpiari Országos Vállalat pécsi Keményítőgyárának dolgozói, még nagyobb feladatot megoldására vállalkoztak. A Demecseri Keményítőgyár ugyanis burkonya hiányában állásra kény

szerűlt, ami jelentős mennyiségű keményítő veszteséget okozott volna, ha a pécsiek és az aszárak nem vállalkoznak e kiesés pótlására. A pécsi üzem 80 vagonos többlet készítésére tett ígéretet. Munkájuk sikerrel járt, november elejére már azt jelenthették, 315 vagon áru hagyta el az üzemet, s így teljesítették keményítő gyártási tervüket. Emellett készítették 50 vagon dextrint és 35 vagon lekvárt a penicillin táptalajához. Tehát az év hátralévő részében pótolni tudják annak a lemaradásnak jó részét, amelyet a demecseri üzem állása okozott.

Nagy munka háruult idén a gyár karbantartási részlegének dolgozóira is. Átalakították az egész üzem gőzhálózatát. Ezáltal a gyár gőzvezetékét már a déli ipari gőzvezetékéről, a Hőerőműből nyelik. Az öreg kazánok, melyeknek kapacitása már úgysem tudott megbirkózni a gyár növekvő termelésével, nyugalomba vonultak, s egy sor nehéz fizikai munkától megszabadultak a dolgozók.

A gőzvezeték üzembe helyezése lehetővé tette nagyobb teljesítményű berendezések üzembe helyezését, a gyártás további korszerűsítését, melynek során egy teljesen új üzemmésszel van kialakulóban. A körülbelül egymillió forintos beruházást exportfejlesztési alapról az AGRIMPEX fedezi. Az új üzemmésszel feladata lesz a jelenleg még a moslékba kerülő kukorica csíra kiválasztása, ennek leszártása. Ezt olajkészítés céljából száritott állapotban szállítják majd a növényolajipari vállalatokhoz. Mivel a növényolaj fontos exporttermékünk, az új üzemmésszel gyors ütemben építik, hogy január elsejével már meg is kezdhesse a termelést.

De egyúttal tovább korszerűsítik a keményítőgyártást is. Újabb svéd gyártmányú szeparátort és kimosógépet helyeznek üzembe a jövő év első felében, a második felében pedig a lebegtető száritóberendezés kezd meg munkáját.

A gépi berendezések mintegy 2,5 millió forintba kerülnek, s lehetővé teszik, hogy

1968-tól már évi 400 vagonos keményítő kapacitással dolgozzon az üzem.

A gyár szakemberei maguk végzik a gépek üzembe helyezését, s a kongresszus tiszteletére vállalták, hogy mindent elkövetnek a mielőbbi üzemelhetőség érdekében.

A keményítőgyár dolgozóinak többsége évek óta itt dolgozik a gyárban, a tőrszárda tagjai, jórészt az idősebb korosztályhoz tartozik. Az utóbbi időben többen nyugdíjba mentek, s így a gyár létszámát fiatalokkal egészítették ki. Ennek következtében a kongresszus tiszteletére „újszülöttként” a gyári KISZ-szervezet megalakulását üdvözölhették néhány nappal ezelőtt az üzem idősebb dolgozóit. A fiatal KISZ-szervezet mindössze tizenöt főből áll, de mivel közülük többen is fontos beosztásban, mint műszaki vezetői, illetve művezetői munkakörben dolgoznak, a gyáregység vezetősége bízik abban, hogy az üzem életében fontos segítséget jelentenek.

## Korszerű bölcsőde

### nyitotta kapuit Újmecsekfalján

Kicsit eltörlődött Újmecsekfalján a bolgárkert 40 férőhelyes új bölcsőde üzembe helyezése — már november elején szerették volna — de időközben egy dömpert felszakította a gázvezeték és emiatt szünetelt a gázszolgáltatás. Tegnap délelőtt minden akadály elhárult, s megtörtént az ünnepi átadás. Almási János elvtárs, a III. kerületi tanács elnöke, dr. Hegyi Béla kerületi főorvos, Turbék Józsefné, a bölcsőde vezetője és a bölcsőde dolgozó gondjaira bízta a gyönyörű, új létesítményt, amely 40 férőhelyes, de valójában 50 csecsemőnek ad majd napközben reggel 6 órától este 6 óráig otthont. Az ünnepségen megjelent Horváth Lajos, a

Városi Tanács vb-elnöke, Szentistványi Gyuláné, az MSZMP Városi Bizottsága propaganda- és művelődési osztályának vezetője, valamint a városi és a kerületi tanács képviselői, a kerület többi bölcsődéjének vezetője.

A tanács központi lakáskezeléséből épült bölcsőde építési költsége 1 millió 900 ezer forint, a teljes berendezéssel együtt több mint 3 millió forintba rúgnak a költségek. Csak a gyermekek ruházatára közel 100 ezer forintot költöttek. A szemet gyönyörködtető, minden kényelemmel ellátott bölcsőde belső tereit, ahol a gyermekek tartózkodhatnak, két elkülönített részre osztották: 3 hónapostól másfél és másfél évestől 3 éves korig.

Újmecsekfalján jelenleg összesen 160 bölcsődei férőhely van.

— Ez a negyven férőhely csepp a tengerben — jegyezte meg tréfásan dr. Hegyi Béla — mert itt a bolgárkeriben még majdnem ugyanennyien várnak felvételt.

A jövő azonban deríval tölthet el: 1967 második felében bölcsődei férőhelyek tekintetében „egyenest” jönnek a bolgárkeriben — az Ybl és a Bihari utcák keresztelésénél egy 40, ezenkívül Újmecsekfalján 1970-re a Veress Endre és Lotz Károly utcákban még két ugyancsak 40 férőhelyes bölcsőde épül. 1968-ban kezdik meg az MTH iskola mellett az éjjel-nappali bölcsőde építését. Ezt hatvan férőhelyre tervezik.

A felvétel ügyében egyébként társadalmi bizottságok döntöttek. Ötven boldog családnak esett le most nagy gond a válláról: ma reggel már benépesült az új bolgárkert bölcsőde.

## Dr. Münnich Ferenc 80 éves

### Bensőséges ünnepség a Parlamentben

Díszebéd az internacionalista forradalmár tiszteletére



Kádár János köszönti dr. Münnich Ferenc elvtársat magas kitüntetés alkalmából.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa dr. Münnich Ferenc elvtársnak a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága tagjának, nyugalmazott államminiszternek a magyar és a nemzetközi munkásmozgalomban sok évtizeden át kifejtett önfelelő harcaért, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány létrehozásában és vezetésében végzett kimagasló értékű munkásságának elismeréséül — 80. születésnapja alkalmából — a Szocialista Munka Hőse kitüntetést adományozta.

A kitüntetést kedden délelőtt a Parlament Munkácsy-termében Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen voltak: Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Kállai Gyula, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke és Biszku Béla, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagja.

Az MSZMP Politikai Bizottsága kedden délelőtt dr. Münnich Ferenc tiszteletére ebédet adott, amelyen Kádár János pohárköszöntőjében méltatta Münnich Ferenc kiemelkedő munkáját és érdemeit.

## Kubai különlegességek a bolgárkert presszóban

Kapott hét egy presszót az „északi” terület is. „A délteknek” ott a Mist cukrászda, ami igazán szép látogatottságnak örvend — itt a bolgárkertieknek pedig most a Kuba. Annak idején sem, ma sem lelkendezem azért az ötletért, hogy a panellak közé felépítették ezeket a — különben önmagukban szép — kis lapostetű üzletházakat, mert így már zsúfolt ez a lakótelep, a Tarr Imre utcában. Hogy az üzletházakra viszont nagyon nagy szükség volt, — az más kérdés.

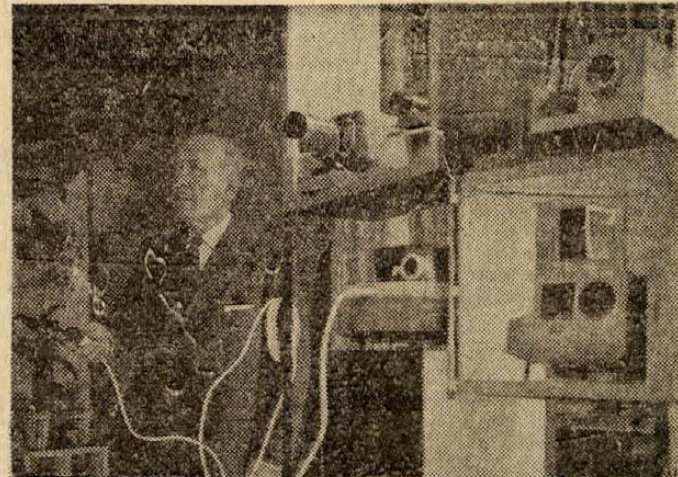
A Kuba nevű zenés presszó is kellett. Másfél hét alatt összezerődött a törzsközönsége, tehát a környék lakói igénylik. A zenét egyetlen zongora szolgáltatja, tehát a zene szolid hangulatot teremt, s ezt nem is lehet eléggé dicsérni. Aki belép — élámul. A helyiség közepén levő oszlopot körvitrin fogja körül és az oszlop mentén tér el választóként bambuszpad palta függ alá. A bútorok világosak, s fa őrzi eredeti

nyers színt. A hosszú pohárszékényt nem zárják le üveggel, hanem lebegős, a polcok elhelyezése aritmikus. A leghosszabb falrészén Baitancs Gábor grafikus szecsója, kubai népmotívumokat idéz. Szinte csodálattal méltó — hogy e háromszáz ezer forint értékű berendezést — kilenc nap alatt építették be az építők által átadott üres helyiségekbe.

Erdemes az árjegyzéket is — II. osztályú lévén — megnézni. Nem az árakat, hanem az árukait: Havanna sütemény, kubai kávékrém, Papaya-bomba, Kuba-kehely, kubai narancskrém. És még valamit: a villányi, siklósi, pécsi, badacsonyi, soproni borok mellett egy kitűnő zamatos márkás bor, a Siklósi Traminai. Az Allami Pincegazdaság dicséretére legyen mondva, ez a bor önmagában is vonzó és remélhetően — ez is a pincegazdaságon és nem a vendéglátó vállalaton múlik, a Traminiból a továbbiakban sem lesz hiány.

## Audiovizuális eszközök az oktatáshoz

A modern technika gyakorlatilag bevonul az iskolába, s alkalmazása színvonalasabbá, érthetőbbé teszi a nevelők oktató munkáját. Az audiovizuális eszközök területén várható fejlődés szükségessé tette, hogy az Iskolai Felszereléseket Értékesítő Vállalat a technikai eszközöket összegyűjtve mutassa be az érdeklődőknek. Megnyitották a vállalat új bemutató termét (Budapest, V., Báthori u. 4-6.), ahol elhelyezték — a tanszer-



cserre egyezmény alapján — a népi demokratikus országok auditív és vizuális eszközeit, s ez jelentős mértékben hoz-

zájárul a választék bővítéséhez. Képünkön: magyar, jugoszláv, NDK-beli, csehszlovák diavetítők.







# Köszöntjük Münnich elvtársat 80. születésnapján

Dr. Münnich Ferenc elvtárs nyolcvan éves. Páratlanul gazdag életút, forradalmi tettek egész során át érkezett el a mindannyiunk számára örvendetes évfordulóhoz. Gazdag élete elút a sablonoktól. Maga vallotta egy beszélgetés alkalmával, hogy őt nem életének mostoha volt, nem a nélkülözések, hanem a tudományos meggyőződés tette forradalmárrá.

Tokajhegyalján töltötte fiatal éveit, s mivel ott nem volt munkásmozgalmak, nehéz volt politikailag tájékozódni, de voltak jó könyvek a szabadságharcokról, a francia forradalomról, s ezek felgyújtották az igazság, s a szabadság iránt nagyon is fogékony képzetét. A társadalmi rend del szemben érzett elégedetlensége az ifjú években csupán néhány szilaj kitörésre szorítkozott. Például a Tiszába dobta a szolgabírókat, amikor az egy idős embert pofonvágtatott. A társadalmi gondok mélyét az első világháború poklában ismert meg. Századparancsnok volt, ipari munkások szolgáltak a keze alatt. S bármilyen főbenjáró bűnnek is számított ez akkor, mint fiatal tisztt, osztozott katonai elégedetlenségében.

Első nagy forradalmi iskolája a Nagy Októberi Szocialista Forradalom volt, mely orosz hadifogságban érte. Ez a gigászi történelmi fordulat új irányt szabott az ő életének is. Igazságot, jogokat kereső ember lévén, a forradalom pártjára állt, Lenin fegyveres katonája lett. Már az első napokban hadifogoly tár-

szakaszt védelmezett. Ekkor már híre járt a magyar forradalmár katonai talentumának, vezetőképességének is. 1918 nyarán nagy harcokba keveredtek, Kún Béla is hozzájuk érkezett egy századnyi erőfíttéssel, s velük együtt, egy sorban vett részt a sikeres támadásban.

1918. novemberében Moszkvába hívták Münnich elvtársat. Az volt a parancs, hogy egy csoporttal azonnal induljon haza, forradalmi munkára. A csoport útja tele volt izgalommal. Münnich elvtárs, mint Karl Reiter osztrák állampolgár, a Vörös-kereszt megbízottja utazott. Rajta kívül a csoport egyik tagja sem beszélt németül, s ebből számtalan bonyodalom keletkezett. Lavocsnában, az akkori határállomáson baszkodó tisztek fel akarták tartóztatni őket. Münnich Ferenc vitába szállt egyikükkel, s végül jókora pofonnal tanította moresre a pöffeszkedő tiszteket. Felhívására a foglyok már rohamba készültek, mire a megrémült tisztek gyorsan továbbindították a szervelevényt.

Tetteinek sora ma már a történelem szerves része. Résztvett a Kommunista Magyarországi Pártjának megalakításában, szervezte a vörös hadsereget, a vörös őrséget, mint parancsnok, majd mint politikai biztos, fegyveresen szolgált a harc élvonalában. Izig-vérig forradalmár volt; és katonája, Soha nem alkudott az ellenséggel.



ahol tízenny éven át az ásványolaj-iparban dolgozott, különböző beosztásban. Szervezőképessége, műveltsége, széles látóköre a gazdasági munkában is nagy tekintélyt szerzett neki.

1936-ban ismét fegyverben. A kipróbált katonája Spanyolország vérezta földjén a szabadságért fogott újra fegyvert. Két és fél évet töltött a tűzvonalba, harci tapasztalatainak sok bajtársa az életét köszönhette. Míkor a spanyol nép sorsa megpecsételődött, Münnich elvtárs Franciaországba került, ahol két éven át koncentrációs táborban szenvedett. Amikor az idegenlégőbe akarták kényszeríteni, így felelt kínzóinak:

— Az arabokkal nincs semmi vitás ügyem. De ha megígrák, hogy Hitler ellen harcolhatok, rendelkezzenek velem.

A franciák valóssággal felléptek, amikor a szovjet kormány intézkedése folytán a "veszedelmes" fogoly visszatérhetett a Szovjetunióba.

1945 felejthetetlen dátum. Újra itthon, a szeretett hazai földön. Pécsi főispán, majd Budapest rendőrfőkapitánya. 1950-től diplomata Finnországban, Bulgáriában, Moszkvában, majd Belgrádban.

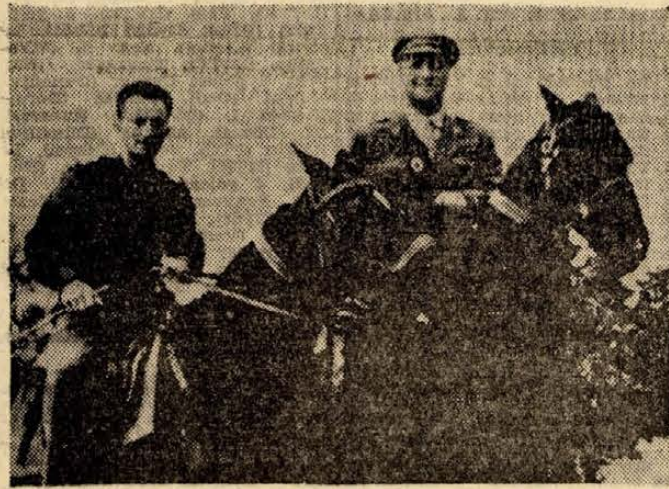
S 1956-ban újra a harcok kellős közepén. Ebben a harcban ismét megmutatkozott

Münnich Ferenc elvtárs ember és forradalmári nagysága. A néphez, a forradalom eszméihez való hűsége. A kommunizmusba vetett hite, a gyűlölet, melyet az ellenséggel szemben érzett, az elvi szilárdság, melyet eszményeinek eltorzítóival szemben mutatott. Mint őt polgárháború, őt szabadságharc tapasztalt veteránja, az ellenség látván fegyverért kiáltott. Az ellenséggel nem alkudozni kell, hanem legyőzni. A megtevédeknek pedig megmutatni a helyes utat, megteremteni a tisztultabb, az emberseges élet, a nyugodt alkotás lehetőségét. A nagy történelmi tett, a forradalmi munkás-paraszt kormány egyik megalapítója volt. Mint első elnökhelyettes, a fegyveres erők minisztere, majd mint a Minisztertanács elnöke szolgálta a forradalmat.

Jelenleg is az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, nyugalmazott államminiszter. Tavaly november 7-én a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Lenin-renddel tüntette ki. Egész közvéleményünk örömmel fogadta ezt a kitüntetést.

Jó látni most is, a nyolcvanadik születésnapján, bizakodónak, jókedvűnek, elégedettnek. Egész népünk szívből kíván neki erőt és további jó egészséget.

Kékesdi Gyula



Parancsnoki szemrevételezés a spanyol szabadságharc madridi frontján. Dr. Münnich Ferenc egyik törzstiszttjével.

saival forradalmi csoportot alakított a rend fenntartására, a forradalom védelmére. Harcolt a forradalomért és tanulta Lenin igazságait. A többiekkel együtt abban az időben ismert meg a tomszki bolsevikok és Kún Béla segítségével a forradalom marx-lenini elméletét.

Amikor a sibériai vasútvonal a fehérek kezébe került, Tomszk helyzete tarthatatlanná vált. A magyar internacionalisták egy csoportja Münnich elvtárs javaslatára elhatározta, hogy a nagy sibériai folyók nyugatra hajóznak és csatlakoznak az Uralban harcoló vörös hadsereghez. Tanácsára két folyami hajót hadihajóvá alakítottak át, meg rakták harmincöt géppuskával és két tábortábori ágút is raktak. A rögtönzött flottában Münnich elvtárs parancsnoksága alatt elindult az Ob szelész vizén, a zajló jégtáblák között, a tengerre szélesült kiöntéseken. A sibériai folyók nem volt náluk szervezettebb erő, az ellenség sehol nem mert szembe fordulni velük. A tobolszki el- forradalmárokat is meghátrálásra kényszerítették. Ebben a kalandos vállalkozásban mutatkozott meg először Münnich Ferenc szervezőképessége, rendíthetetlen bátorsága.

Az urali front volt a következő állomás. Egy erős egység Münnich Ferenc parancsnoksága alatt egész front



A Tanácsköztársaság napjában, a parancsnoki vonat előtt. Landler Jenő (1) és Münnich Ferenc (2).

## Szántóföld lesz harmincezer hektár erdőből

Fákkal telepítik be a sásdi járás kopár domboldalait

Nagy természetátalakítási munka indult meg három évvel ezelőtt a sásdi járásban. A vízeróziókat erősen kitett dombvidékeken, a termőföldek megmentésére és a vízfolyások szabályozására létrehozott Baranya-csatornamenti Talajvédelmi és Vízgazdálkodási Társulás szakemberei a közelmúltban megkezdtek azoknak a lejtős területeknek a kijelölését, melyeken mezőgazdasági művelést folytatni a jövőben nem érdemes. A kijelölt meredek, többnyire kopár domboldalokon az ÁFTH a korábbi szántó, illetve legelőterületeket erdővé minősíti át.

Ezek a már most is elhagyott legelők mintegy tízezer holdat tesznek ki. A domboldalakat a harmadik öt éves terv során beerdősítik. A fásítási munkát az érdekelt állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és a Mecseki Erdőgazdaság végzi el. Ehhez az állam jelentős támogatást nyújt számukra, egy hektár erdőtelepítéshez 25 ezer forint vissza nem térítendő hitelt kapnak a tsz-ek, ugyanezt a kedvezményt élvezik az állami gazdaságok és az Erdőgazdaság is. Az erdősítési munkát már 1967-ben megkezdik Mecsekkrákos és Tormás között a Mecsek vonulatában a sásdi, a volt pécsváradi és a pécsi járás érintett községeiben. Mivel a táj zseliceségi jellegű, kitűnően díszik benne a fenyőfa. Ezért mindenekelőtt úgynevezett pionírfákat, fenyőteliákat fognak itt telepíteni, melyek kedvezőbbé teszik majd a fenyőszegény baranyai erdők faanyagát.

A Drávementi sík vidéken, a megye vizes területén volt — selyei és szigetvári járás egy része — ezzel merőben ellentétes folyamat játszódik le a következő évtizedekben. A levegőtlen, vizes talajok nemcsak a mezőgazdaságban okoznak itt zavarokat, de a sík vidéki erdők — zömmel tölgyerdők — állományát évről évre gyérfítik. A táj jellegzetessége, s egyben legnagyobb átka a 60—70 centi mélységben elhelyezkedő vízzáró réteg, melyet még a fák erős gyökerei sem tudnak áttörni. Nem véletlen, hogy az itt élő elődök a viszonylag sekély gyökerezű kocsányos tölgyféléket telepítették meg. A gyors fejlődésű és nagy vízigényű nyárfélék, melyek a Duna-ártéri erdőkben oly szépen díszlenek, mély gyökerezetük folytán itt a vízzáró réteg miatt nem tudnak megélni, fiatalon tönkremennek.

Az itt levő erdők nagyfokú száradása miatt természetesen kiirtják a faállomány egy részét. Ez a munka a legújabb földtörvény végrehajtásának programjába is beilleszkedik, mely kiemeli, hogy 1990-ig fel kell kutatni minden mezőgazdasági művelésre alkalmas területet és erdőből szántófölddé vagy más mezőgazdasági művelési ágáá kell minősíteni. Ez a sík vidék — a vízlecsapolás és talajjavítás után — alkalmas nagyüzemi mezőgazdasági művelésre, tehát amit a sásdi járás domboldalain az erdő elvesz, azt itt visszaszedi.

A következő három évtizedben harminc ezer hektár erdőt vágat itt tarrá a Mecseki Erdőgazdaság. Az erdők nagy részéből szántóföld, illetve rét, legelő lesz, más részéből új erdő, más faállománnyal. A komplex víztelenítési és talajjavítási munkákból az erdőgazdaság is kiveti a maga részét. A vízzáró réteg feltörését ezeket a tarrá vágott tölgyerdőket vízkezelő nyárfa félékkel, elsősorban nemes nyárral telepítik be, ami jelentősen megnöveli majd a megye papírfatermelését.

## Több lesz a gomba

Feljesztik a gombatermesztést Baranyában. Az idén január elsején még csak 2370 négyzetméteres feltületen termesztették ezt az ízletes élelmiszer cikket. A megyében összesen 35-en foglalkoztak gombatermesztéssel mégpedig a pécsi illetőleg a pécsváradi gombatermesztő szakszervezet keretén belül. Az említett termőfelületről idén január 1-től július 1-ig 33 mázsa gombát szállítottak az üzletekbe. Az idén tovább fejlődik a gombatermesztés. Előrelátha-

tólag a szentlőrinci fmsz 150, a mágocsi 300, a sásdi 300, a mozsgói 600 és az újpestrei 100 négyzetméteren telepít. Ebből összesen 750 négyzetméter telepítése már meg is történt. Két új szakszervezet is alakult, az egyik Véménden, a másik Majson.

Mindezek alapján Baranyában előreláthatólag 4475 négyzetméternyi feltületen termelnek rövidesen gombát. Erről 176 mázsa termés várható. A gomba javarésze januárban jelentkezik majd.

### A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT

értesíti kedves vásárlóit, hogy az év végi

## vagyongegállapító leltározását

a következők szerint hajtja végre:

Műtrágya- és Növényvédőszer-raktár: december 1-től 15-ig,

Gépraktár december 1-től 10-ig,

Kender- és ruházati raktár december 1-től 6-ig.

A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel

sport SPORT sport

Mi újság a szövetségben?

Előterben az osztályozók

Ismét jelentkeznek a téli teremgondok

A szabadból lassan teljesen a terembe húzódnak a sportok. A szövetségekben is ennek jegyében végzik már a munkát.

Az asztalitenisz szövetségben

Bár a megyei bajnokságok még teljes ütemben folynak már érkezők, hogy az NB I-es bajnokság befejeződött és az NB II. a vége felé közeledik. A szövetségi vezetők nem észlelhetők, hogy a sportág országos szinten eléggé a mélypontra van, stagnál. A lakosságok itt változatlan a kis kauszklubok sport iránt.

nassokodott Balázs Lajos elnök. — A Tanárképző Főiskola foglalt. Marad a vasutas csarnok és semmi több. A PEAC-csarnok egy időre „elvezetti” az élő sport számára.

A megyei kézilabda-bajnokság

nem sok örömet hozott ez idén a szövetségnek — kezdte dr. Buzánszki Béla, a szövetség elnöke. — Különösen a vidékiek hagyják cserben a szövetséget. Minden előzetes ígéretük ellenére, sorozatlan nem álltak ki egy-egy találkozóra és ezzel komolytalanul tették a bajnokságot. E csapatokat természetesen törölni is kellett a küzdők sorából.

Befejeződött a középiskolai bajnokság. A játékosok hiány egyhétére 30 halgatóval játékosokból tanfolyam indult. A régi játékosok részére ezekben a napokban kezdődött egy öt előadással álló továbbképző sorozat. Cél: a megyei játékosok szintjét emelni és az egyöntetűségeit biztosítani.

Elégé méltatlankodva hosták szövege a szövetség vezetői, hogy erőfeszítéseiket tették marasztalni edző továbbképzésre is. Szükséges nek látták ezt azért is, mert a megyében 80 minősített edző működik. Ennek érdekében a Tatán volt országos edzői tanfolyam.

anyagát akarják átadni az itteni edzőknek. Az ebbe a sorozatba illesztett előadásra — amely az Építőipari Technikumban került sorra — azonban mindössze 14 edző jelent meg.

Végül megtudtuk, hogy az immár hagyományos téli Dunántúli Naplo-kupát — a teremnehézségek ellenére — megrendezik.

A kosárlabdázóknál

Ítélték, hogy az NB II-ből egy baranyai csapat sem esett ki és a PVSK feje felül is elindult az NB I-ből való kiesés veszélye. A megyei bajnokságok és a két végén lesznek az osztályozók a hét végén lesznek a Tanárképző Főiskola női és a Komlói Bányász férfi csapatai Pécselt, a Postás nők és a Szigetvári Spartacus férfiak Kiskunfélegyháza jásznak.

Sajtó Imre, a szövetség egyik vezetője a további jutalmi esélyek illetőleg így „közölte”.

— A tanárképzők lányok és tanár a szigetvári fiúk továbbjutnak. A másik két csapatnak sajnos — ismerve az erőviszonyokat — nem sok esélyt adhatok. Komoly problémát jelent itt is a csapatok téli foglalkoztatása. A Baranya Kupa-mérkőzéseknek egyelőre nem látták helyét. Nagyon, de nagyon várják a pécsi sportolók az új fedett csarnokot.

Dr. Pásztor Ferenc

Jó formában az Ércbányász úszói

Az ösz átnemelt időszak ellenére is jó versenyformában vannak az Ércbányász fiatal úszói. A november 7. napján versenyen és az MTK budapesti versenyén sorra javították legjobb eredményeiket.

Mátrai Árpád ifjúsági versenyző a nyári 200 m-es csúscsereedménye után a 100 m-es mellúszásban I. osztályú szinten beült úszott 1:11,4 mp-ese idővel főúszást nyerte a versenyen. A 100 m-es gyorsúszásban Szalai Géza serdülő korú versenyző ért el jelentős fejlődést. Időeredményét 1:04,4 mp-re szorította le. S ezzel ugyancsak első lett. Szalai Cecília a 100 m-es mellúszásban javította meg ideiglegesét. Háromy Jenő ifjúsági versenyző pillangóúszott igen jól. A fiatal versenyző, ha ilyen akaratával edző továbbra is, Abay Nemes László nyomdokaiba léphet. Végül eredményben az Ércbányász versenyzői a 16 számból nyolcat megnyertek, a többi helyezést szereztek.

Szekeres István az úszópályát válogatott margitszigeti kollégájának lakója már néhány hete. A kedélyes a budapestiek között is nagy szerelmű helyi. Az MTK versenyén igen jó eredményekkel rukkolt elő. Kár, hogy az Ércbányász SC másik igen tehetséges fiatal úszója Rozgonyi György, a BVSC-hez kérte átigazolását. Távozásával igen sokat veszít a város úszósportja. A budapesti úszókollegiában agy is lett volna helye, ha pécsi úszó marad.

A havannai sekfőimptán a magyar válogatott a kilencedik fordulójában értékes 3:2 arányú döntetlen eredményt ért el a szanatórium elsőszámú városnányosa, a szovjet csapat ellen.

Baranya Kupa-mérkőzések a sakkozóknál



Megkezdődtek a sakkozóknál a Baranya Kupa mérkőzések. Fotó-riporterünk a 14.11.3 arányban Ércbányász-győzelemmel végződött Ércbányász-Dinamo találkozóról készített felvételt. További érdekesebb eredmények: Bányász II.-Ércbányász II. 12.5:3.5, Bányász I.-Vasas II. Bányász 9.5:5.5, Komlói Bányász-Tervezők 10.5:5.5.

Terjed a mozgalom

A KISZ Baranya megyei Bizottsága és az MTS Baranya megyei Tanácsa az év végén már Jódáször értékelte a „Jó dolgozó, jó tanuló — jó sportoló” mozgalmat. Az 1966-os év értékelése már december végén elkezdődött és körülbelül február elejére fejeződik be. A sportoló fiatalok legutóbbi értékelését nagy érdeklődéssel kísérték, annál is inkább, mert a díjak kiosztását a Magyar Televízió is közvetítette. A sportoló fiataloknak most még van lehetőségük arra, hogy munkatelteljesítményükön, tanulmányi átlagukon javítsanak a hátralevő két hónapban, és így esélyesek lennének indulni a versenyben az értékes díjakért, illetve a kitüntető címért. Ez év végén valószínű, hogy megyénkben már valamennyi járási, városi KISZ-bizottság értékel a TS-sel közösen a mozgalmat. Ezen kívül a kiíró szervezetek azt remélik, hogy az elmúlt évinél bizonyosan több sportgyestület is elvégzi az értékelést.

A baranyai példát figyelembe véve a KISZ Központi Bizottsága is elhatározta, hogy 1967. január 1-től kezdődően az országgyűlési képviselők a mo. nat. a kiírás elkészítésére szerkesztő bizottságok hoztak létre, melybe meghívta Tóth Lászlót, a KISZ Baranya megyei Bizottságának munkatársát és Bódi Lászlót, az MTS Baranya megyei Tanácsának főelőadóját is.

INNEN — ONNAN

A PEAC újsói a novemberben Győrben sorra került III. osztályú csapatbajnokságra készültek. A férfi töröttköt a Barany, Csontka, Degrell, Szecsegy őszes-éves csapat képviselői. A legutóbb megartott pécsi versenyen jó formát mutatnak az a PEAC újsói. Az első hely szerzése a közel egyforma képességű újsók között a pillanatnyi forma döntötte el.

A Pécsi Dózsa labdarúgó vársárpát Pécselt a PVSK-pályán a Dorogi Bányász fogadják. A illafutókat hét közben, szerdán nem tarának két kapus edzőmérkőzést, a csapat könnyű mozgással készül az évad utolsó bajnoki mérkőzésére.

Table with 2 main columns: ASZTALITENISZ NB I and KOSARLABDA NB I ALLASA. Each column contains a list of teams and their scores.

Labdarúgó NB I. legjobb góllövői

- List of top goal scorers in the NB I league, including names like Farkas (Vasas), Bene (Dózsa), Albert (PVSK), and Gonal II. (Dózsa).

Various advertisements including 'Ertesztjük kedves ügyfeleinket', 'FELSŐ KONFEKCIÓ OSZTÁLYUNK', 'vagyon-megál-apító leltárát', and 'Közponosított szállítás'.

Large advertisement titled 'Apróhirdetések' containing numerous small notices and classified ads.

Large advertisement titled 'CSŐREPEDÉS?' featuring a cartoon character and text about pipe repair services.













# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 272. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 18., PÉNTEK

## Kolumbuszok

A gyerekkori barátok időnként nem kis problémát okoznak az embernek. Egyikükkel hosszú évek után találkoztam. Végignéztünk egymáson, ahogy ez szokás. A kissé elpuhult, sápadt arc mögött egy pillanatra megpróbáltam felfedezni a régi kis fickót, aki bent volt a csapatban, együtt jártunk vízen és mindenütt, vakmerően bátornak lenni köztünk majdnem annyit jelentett, mint utánozni őt, és ha nem tévedek, valami tengeri pályára készült. Azután egyszer csak hallom, amikor azt mondja: az én elvem, öregem az, hogy semmit sem elrontani, de kitalálni se kell semmit, elvégre nem vagyunk Kolumbuszok.

Nem szeretek témát csóholni a barátaimból, de most utólag is felteszem magamnak a kérdést: miért zavar, hogy a zord, veszélyes tengeri utazások, a kikötők romantikája helyett egy tisztas hivatalt kapujában találkoztam vele, mikor életrajzi-vonal-reklámnak keresve se találék jobbat, mint ő, aki telket vett, és külföldre jár két évkenként nyaralni? Miért érzi az ember a lelke mélyén gyakran családódnak magát, ha a régi, gyerekkori barátjaival összeméltatva kiderül, hogy a középszer biztonságos mosolygó rá és ropogtatja a csontjait? Miért szörnyülködött el a világ két éve a meglepetéstől, amikor meghallotta, hogy egy fiatal francia sorhajó hadnagy vitorlásával egymagában huszonkilenc nap alatt átkelt az Atlanti-óceánon, és miért kelt az emberekben furcsa zavart minden, ami túl van a középszeren, a miért érzik egyszerre fáradtanak magukat, ha eszükbe jut, hogy egy bizonyos korban miket ígértek önmaguknak?

Nem pusztán nosztalgia ez, és nem is féltreírás. A legtöbb ember az életét nagy ambíciókkal kezdi el, ez mindig így van. A gyanútlanlanság és a lendület szép időszakok ez, az ember a pályák vonzásában mindenre képesnek érzi magát, és a tudatában még minden fogalomnak megvan az egészséges helye. Tulajdonképpen azt a pillanatot kellene megfigyelni, amikor az ember először veszi kézbe a patikamérleget, és számolni kezd, hogy miből mennyire van szüksége, azután egyszer csak a fogalmak is kezdenek eltorzulni. A férfias biztonságból lassan megalkuvás lesz, az igazságtalanság ellen szenvedélyesen fellépő neve anarchista, innen már csak egy lépés, amikor az ember felfedez magának egy furcsa életfelfogást: semmit sem elrontani, de semmit se kitalálni, elvégre nem vagyok én Kolumbusz.

Közéletünkben egy idő óta gyakori témát képez egy nosztalgia: hol vannak már azok a forradalmi idők, különösen a negyvenötös és negyvenhatos év, amikor természetes volt, hogy az emberek áldozatot vállaltak, tele voltak azok az évek lendülettel, az egész ország egy jól érettségizett diák benyomását keltette.

A látványosság számba menő tetteket ma nem lehet munkajellege más. Nem ennek az idejének van most. Az akkori nemzedék lassan kezd öregedni, legfiatalabbjai, az akkori 15–20 évesek, ma ti-

(Folytatás a 2. oldalon)

## A kukorica 87 százalékát letörték

A vetést még november 7-ig befejezték

A Megyei Tanács mezőgazdasági osztálya jelentést adott ki az őszi mezőgazdasági munkák menetéről. A jelentés szerint a Baranya megyei tsz-ek 101 százalékra teljesítették kenyérgabona vetéstervüket. A tsz-ek egyébként még november 7-e előtt befejezték ezt a munkát, csak néhány olyan szövetkezet volt a megyében, amely még az ünnepek után is vetett. A megyei terv azonban ekkor már teljesítő volt, mert egy seregnyi tsz többet vetett az előírtnál.

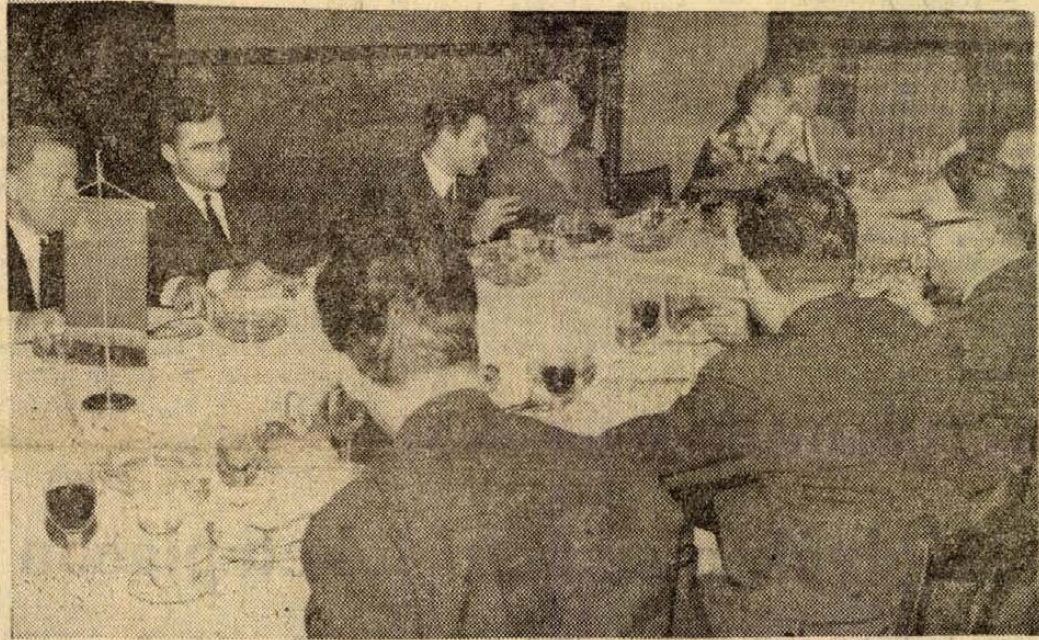
A termelőszövetkezetek november 15-én estig kukoricájuk 87 százalékát betakarították. Komló város csekély kukoricaterületét nem számítva — ott már nincs törnivaló — a pécsi és sásdi járás vezet a munkában, 96,7 és 94,2 százalékkal. Még az utolsó helyet elfoglaló szigetvári járás eredménye sem rosszabb 79,8 százaléknál, így remélhető, hogy az idén előbb végzünk a kukorica betakarításával, mint az elmúlt évben.

Eddig a kukoricaszár 64,9 százalékát vágták le, a silózási tervet pedig 84,8 százalékra teljesítették. Összesen 240 661 köbméter takarmányt tároltak így a téltre, a múlt évi 233 000 köbméterrel szemben. Ami a mélyszántást illeti, 54,9 százaléknál járunk. Ez a szám arra mutat, hogy

sok kemény nap vár még a traktorosokra, mire végzünk ezzel a munkával. Egyedül Mohács város kivétel a szabály alól, ott ugyanis már

92,4 százaléknál tartanak. A többi járás sorrendje a következő: mohácsi 65,9, pécsi 57,5, sásdi 55,2, szigetvári 51, siklósi 42,8 százalék.

## A Komszomol küldöttei Baranyában



A megyénkben tartózkodó Komszomol küldöttséget tegnap délelőtti megérkezésük után a Pécsi Úttörőházban — Molnár György, a KISZ KB titkára, valamint a megye és a város KISZ-vezetői jelenlétében — Lukács János, a Baranya megyei KISZ-bizottság első titkára Baranya úttörőmozgalmának, KISZ-életének alakulásáról. Szovjet vendégeink — Pasztohov, a Komszomol KB titkára, a küldöttség vezetője, Boguyin, a Komszomol-iskola igazgatója, Kaptó, az Ukrán Komszomol Bizottság titkára és Rajevszkaja, a Kurgáni terület Komszomol Bizottság első titkára — ezután Rapal Gyulával, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága első titkárával közös ebédet vettek részt és baráti beszélgetést folytattak. Ez alkalommal szintén jelen volt Molnár György, a KISZ KB titkára, Lukács János, a megyei KISZ-bizottság első titkára, továbbá Petőházi Szilveszter, a megyei KISZ-bizottság titkára és Csiga István, a városi KISZ-bizottság megbízott titkára. Délután a küldöttség a komló 501. Iparitanuló Intézetbe látogatott.

Lehet-e politikálni bélyegeken? Bélyegeket adnak ki korszorús uralkodó főkékel, majd bukásuk után egyszerűen „le-radírozzák” őket egy fekete fejlétnyelvvel. A postabélyeg-praktikussága ez: a képi ábrázolás erejével propagandát fejtenek ki, miközben levelezést bonyolítanak le segítségével.

Pour l'indépendance et une paix véritable au Vietnam. Pour la paix du monde... A függetlenségért és Vietnam igazi békéjéért. A világ bélyegéért. A VDK Bélyeggyűjtő Szövetsége. Ez áll francia és magyar nyelven a Technika Házában a „Vietnam a bélyegeg tükrében” kiállítás első tablóján. Mintegy a világos, félreérthetetlen cél megjelöléséül.

A bélyegeg időrendi sorrendben a történelmi multat idézik. A függetlenségért vívott 23 évszázados harcot. A bélyegeg történelmi személyiségek, epizódok, tájak. Az első győzelem: az 1945-ös augusztusi forradalom, a köztársaság megalapítása. Az ezt követő általános ellenállási mozgalom. A Dien Bien Phu-i győzelem. Tíz éves évfordulójára blokkot adtak ki.

... Népünk szemében a béke azt jelenti, hogy nem marad egyetlen amerikai agresszor árnyéka sem

## Pour la paix du monde

Vietnam földjén, hogy háború viseljen népünk ellen.” A Dél-Vietnami Nemzeti Felzabarádítási Front adta ki ezt a jelszót 1966. július 20-án egy nagygyűlésen. A bélyeg mellett az eseményt beszédes fénykép illusztráció ábrázolja. A fényképen Ho Si Minh egy fiatall, a Nemzeti Felzabarádítási Front képviselőjével ölelkezik. Szórol szóra ugyanaz: bélyegen. Egy másik bélyegen a mostani agresszió egyik epizódja: amerikai bombázó repülőgép tölti be az égboltot, mintegy óriási ragadozó. Alant a légelhárítók ösztüze fogadja a betolakodókat.

A szocialista országok postái sem közömbösek. Kuba 4 értékűből álló bélyegsora a szolidaritás szimbóluma, egymás mellett lobog a vietnami és a kubai zászló. A VDK postája viszonzozza ezt a szép gesztust, több bélyegen feltűnik Fidel Castró alakja, egyiken fejveresen, amikor még a kubai felkelők élén, vietnami harcstársaihoz hasonlóan az elnyomók ellen harcolt. Az NDK feláras bélyege a vietnami nép megsegítését szolgálja, a koreai posta vietna-

mi tárgyú bélyegei az agresszor feletti végső győzelmet sugalmazzák. Bélyegeg — a vietnami történelem egy-egy lapja, ragyogó fejezete. A hírközlés



A szolidaritás jegyében vietnami hét kezdődött tegnap Pécsen. Első eseménye: „Vietnam a bélyegeg tükrében” kiállítás a Technika Házában. Az ünnepi megnyitót a Bartók-teremben dr. Takács József, a Hazafias Népront városi titkára tartotta, majd levetítették a Dél országá című színes magyar filmet. A bélyegkiállítás november 24-ig naponta 9–18 óráig tekinthető meg.

meg, azokat, akik az elmúlt időszakban a legfigyelemreméltóbb eredményeket érték el a termelésben, illetve a szocialista brigádmozgalom erősítésében.

A délelőtti ünnepélyes megnyitó után azonnal megkezdődött a munka. A tanfolyam keretében — napi nyolc órában — szakmai és politikai előadásokra, illetve ezekhez kapcsolódva vitadélutánokra kerül sor. A szakmai kérdések közül részletesen ismertették az új bányatörvényt, a vállalatnál bevezetésre kerülő új technológiákat és az üzem-, illetve munkaszervezés néhány aktuális kérdését. Előadás hangzik el egyebek mellett a veszteség- és állásidők csökkentésének lehetőségeiről, a kereset és teljesítmény, valamint a bérek és normák összefüggéseiről.

Több előadás foglalkozik az új gazdasági mechanizmusból fakadó gazdasági és politikai feladatokkal. A tanfolyam fontos kérdése lesz a munkavédelem és balesetelhárítás. Az üzemekben bekövetkező leg súlyosabb baleseteket rekonstruálják, elemezve azok okait és megelőzésük lehetőségeit. Több balesetvédelmi filmet is bemutatnak.

A záróelőadásra kedden kerül sor. A tanfolyam szervezői egyébként úgy tervezik, hogy az újrendszerű tájékoztatásba és továbbképzésbe a vállalat valamennyi brigádvezetőjét bevonják. A mostani kísérleti turnus tapasztalatai alapján, előreláthatólag negyedévenként kerül majd sor hasonló rendezvényekre.

## Koszigin—Lyng találkozó

Koszigin szovjet kormányfő csütörtökön a Kremlben fogadta Lyng norvég külügyminisztert. A két államférfi között baráti megbeszélés folyt, amelyen Gromiko szovjet külügyminiszter is részt vett.

felvényei, a hétköznapi apró kis használati tárgyat. Segítségükkel levelezést bonyolítanak le. És kiábrázolják győzelmeiket röpítik világgá. Miklósvári Zoltán



A szolidaritás jegyében vietnami hét kezdődött tegnap Pécsen. Első eseménye: „Vietnam a bélyegeg tükrében” kiállítás a Technika Házában. Az ünnepi megnyitót a Bartók-teremben dr. Takács József, a Hazafias Népront városi titkára tartotta, majd levetítették a Dél országá című színes magyar filmet. A bélyegkiállítás november 24-ig naponta 9–18 óráig tekinthető meg.









Női játékező



a labdarúgó-pályán

Nem, nem női labdarúgó-csapatról van szó... Egy évvel ezelőtt olvastam a Naplóban, hogy január 10-én labdarúgó játékezői tanfolyam kezdődik...

Miért esett ki a PEAC női csapata a röplabda NB I-ből?

Az elmúlt év végén bravúros hajrával biztosították maguknak az NB I-be jutást a PEAC női röplabdázói. Nagy volt az öröm a csapat táboraiban, de a pécsi röplabda-sport vezetői is örültek, hogy a legjobb magyar csapatok közé kerültek Pécsre.

és második műszakkal megterhelve. Az edző: Szűcs Emil! A röplabda NB I-ben komoly teljesítmény szükséges a jó szerepléshez. Gárdánknak nem voltak meg a lehetőségei ehhez.

itt nem élvezhették annak sokat jelentő támogatását. Hazai mérkőzéseinken a vendégcsapatnak több szurkolója volt, mint nekünk. Tényfeltétel, hogy a csapatot vezetői is örültek, hogy a legjobb magyar csapatok közé kerültek Pécsre.

KOSÁRLabda NB II. VÉGEREDMÉNYE

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. Lists teams like Szt. Epítők, E. Gyógyász, Szegedvár, Szekszárd, MAFC, SZEAC, PVSZK, Pécs, Ny., PEAC, Szeg. Post, Vasas Izó, MNB.

TEKE NB II. ALLÁSA

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. Lists teams like Pécsi BTC, Szomb. SE, Ganz-MÁVAG, Lov. BÁNYÁS, P. SZIKRA, Bp. Beloiannisz, VM. KOZERT, Bp. Művész, NK. Bányász, Bp. Cserező, Szombath. H., Pécsi Bányász, Kap. Epítők, RF. Epítők.

Innen-onnan

A Pécsi Honvéd ökölvívó és NB II-be jutásért kiáltó osztályozó mérkőzésekre készülődnek. A jó képességű ökölvívókkal rendelkező csapatok a hét végén Budapesten kezdik meg szereplésüket az osztályozó mérkőzéseken.

A Pécsi Epítők férfiscapata nyerte a megyei tekebajnokságot. Az NB II-be jutásért kiáltó osztályozó mérkőzéseket a hét végén három csoportban, 24 csapat részvételével rendezik.

A siklódi járásban november 15-én befejezték az új tagosi könyvet kiadását. 2258 tagosi könyvet igényeltek a járás sportolói.



36 formában várják az Erőbányász SC asztaliteniszeseit a hét végén sorra kerülő tizek bajnokságát. Dr. Horváth Attila és Arató mellett Balázs is nagyszűrű formába lendült az utóbbi hetekben.

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzések

Szerdán késő este Európa különböző stadionjaiban válogatottak, illetve klubcsapatok közötti nemzetközi mérkőzéseket játszottak. Az Európa-bajnokságról már másodikban pályára lépett a Rím-Kupát védő Anglia is.

FOTELAGY... 15 db 3990 Ft-ól... 18 db 21.100 Ft-ól... VÁJTA Kárpitos Pécs, Dózsa utca 11. szám. Telefon: 38-78.

FIGYELEM! Televíziók, rádiók, süllyszívó varrógépek, mosógép... Bismark utca 6. Bútorüzlet

Bérmunkában GÉPFONAT és HULLÁMFONAT készítését vállaljuk vállalatok és szervezetek részére.

EM B. m. AL. Építőipari Vállalat lakatos ázsere, Pécs, Rózsa Ferenc u. 4.

Külföldi és hazai... 14. szám.

Külföldi és hazai... 25.

Ujman taratorok és padló... 28. szám.

Külföldi és hazai... 37.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Külföldi és hazai... 40.

Aranyhegyi... 40.

TEMPÓ KSZ KOMLOI RESZLEGE... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Külföldi és hazai... 40.

ERTESITES! A Jókai utcai 1. számú TÚZÉP-telepen... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Külföldi és hazai... 40.

BALESET? BIZTOSÍTÁS!... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Külföldi és hazai... 40.

OLCSÓ KÉNYVELMES PONTOS! Kossón szerződés... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Előzetes nagykan... 40.

Apróhirdetések

Apróhirdetések... 40.

# Dunántúli Napló

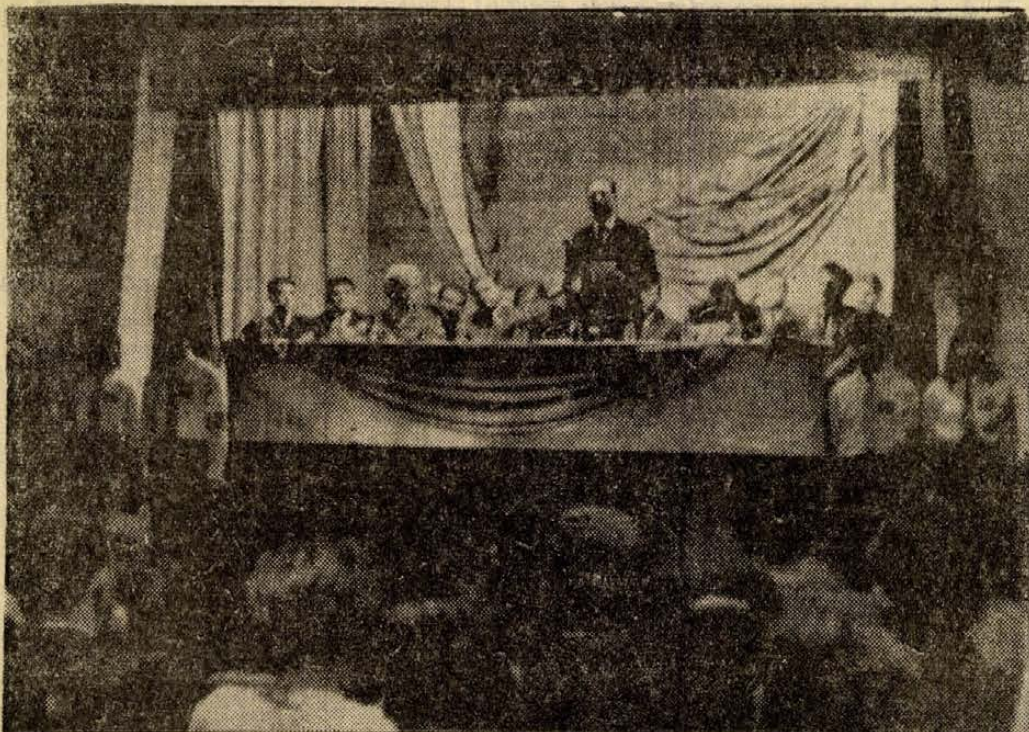
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 272. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 19., SZOMBAT

## „A magyar és a szovjet ifjúság egy célért küzd“



## Ifjúsági nagygyűlés a Ságvári Művelődési Házban

A lenini Komszomol Központi Bizottságának Baranyában tartózkodó küldöttein kívül Novics János, a Megyei Pártbizottság titkára és Kiss Dezső, a Városi Pártbizottság osztályvezetője is helyet foglalt a Ságvári Művelődési Házban tegnap délután négy órai kezdettel rendezett ifjúsági nagygyűlés elnökségében. A gyűlés elnöke Lukács János, a Baranya megyei KISZ Bizottság első titkárának bevezető szavaival kezdődött a két népfiatalságának megbonthatatlan barátságát demonstráló rendezvény hivatalos része.

Elsőként Molnár György, a KISZ Központi Bizottságának titkára emelkedett szólásra. Meleg szeretettel köszöntötte a küldöttséget, élén Borisz Nyikolajevics Paszthov elvtárral, a Komszomol KB titkárával, majd így folytatta: — Immár hagyománnyá váltak a szovjet és a magyar nép fiatal bennszóségei találkozásai. Évről évre delegációkat cserélünk, hogy személyes tapasztalatokat szerezzünk arról a tevékenységről, melyet testvérszervezeteink az új társadalom építése, az ifjúság kommunista szellemében történő nevelése érdekében kifejtenek. Együttműködésünk alapja a közös eszme, mely a múltban is meghatározta népeink legjobbainak küzdelmeit, a szabad, kizsákmányolástól mentes, emberibb társadalom megteremtéséért.

— A szovjet ifjúságban, a lenini Komszomolban —

mondotta a továbbiakban Molnár György — mi, magyar fiatalok mindig a tapasztaltabb testvért, az önzetlen barátot tiszteltük. Egyik legnagyobb teremtési mozgalmunk, az „Ifjúság a vegyiparért”, szinte az egész magyar fiatalság ügye lett, munkások, technikusok, mérnökök tízezrei vállaltak védnökséget a vegyipar fejlesztése felett. Ez a védnökség a Komszomol példájára született és a szovjet fiatalok sokoldalú, mindennapos segítségével valósul meg.

A szovjet küldöttség nevében Paszthov elvtárs szót a pécsi fiatalokhoz. A lenini Komszomol Központi Bizottsága forró jókívánságait tolmácsolta a baráti magyar ifjúságnak. — Csak két napot töltöttünk Baranyában — mondotta —, de bármerre is jártunk, sok érdekességet, közös vonást fedeztünk fel, és mindenütt azt tapasztaltuk, hogy a magyar fiatalok lelkesen kiveszik részüket a társadalom építő munkájából. Régi bölcsesség, és több nép szellemi kincsétárában megtalálható: „A barátság ékesíti az embert, erőssé teszi”. Huszonhárommillió komszomolista nevében jelenthetem ki, a szovjet fiatalok rendkívül nagyra értékelik a két népfiatalság megbonthatatlan barátságát.

A vietnami helyzettel kapcsolatban a következőket mondotta: — Az imperialisták előtt egy tekintély van, és ez az erő. Ezért országunk

gazdasági és katonai erejét folyamatosan tovább növeljük. Biztosíthatom önöket, hogy a szovjet fiatalság nem kémiel erejét a kommunizmus építésében. A szovjet nép nagyszerű hazafiaként ismeri a magyar dolgozókat, akiknek ugyanakkor internacionalizmusuk is igen erős.

„Eljen a magyar—szovjet barátság!” — zárta beszédét Borisz Nyikolajevics Paszthov, majd átnyújtotta Lukács Jánosnak, a megyei KISZ-bizottság első titkárának a Komszomol ajándékát. A jelenlévő fiatalok vastapsa közepette fehér blúzos kislányok adták át csokraikat a küldöttségnek, a baráti hangulatú ifjúsági nagygyűlés végső akkordjaként az énekar magyar és szovjet népdalokat adott elő.

A Komszomol KB küldöttsége a nagygyűlés után még tegnap este elutazott Baranyából.

## A politikai könyvek nagy segítség adnak mindenkinek

Csendes Lajos elvtárs, a Megyei Pártbizottság titkára megnyitotta a politikai könyvhónapot

A Magyar Szocialista Munkáspárt Megyei Bizottsága és a Kossuth Könyvkiadó tegnap délután 4 órakor a Tudomány és Technika Háza Bartók-termében tartotta a politikai könyvhónap megyei és városi megnyitóját. Balács Istvánnak, a Kossuth Könyvkiadó fősztályvezetőjének, Németh Jánosnak, a Kossuth Könyvkiadó megyei kiadalmunk vezetőjének, a meghívott vendégeknek, politikai könyvtér-vezető aktíváknak jelenlétében Csendes Lajos elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára mondott megnyitói beszédet. A Megyei Párt-Végrehajtóbizottság nevében köszöntötte a megnyitói résztvevőket, a terjesztőket és rajtuk keresztül a politikai könyvek minden olvasóját és barátját.

### Olvasó nemzet lettünk

— Kulturális forradalmunk nagy sikere — kezdte beszédét Csendes elvtárs —, hogy elterjedt a könyv, ahogyan mondani szokták: olvasó nemzet lettünk. Az emberek olvasnak és könyvet vásárolnak, közöttük egyre több politikai kiadványt. Ezekből ismerik meg a marxizmus—leninizmus klasszikusainak tanításait, pártunk politikáját, alkotó munkánk eddig elért eredményeit, szocialista jövőnk nagyszerű elképzeléseit, terveinket. Orvendetes tehát, hogy a közkönyvtárak mellett az egyének könyvtáraiból sem hiányoznak a politikai könyvek. A tanuló, művelődő munkások, parasztok, értelmiségiek, párt-, állami és gazdasági vezetők forgatják ezeket lapjait. Forgatják, mert egyre többen ismerik fel, hogy politikai tevékenységük, gazdasági és szakmai munkájuk sikeres elvégzéséhez szükség van ezen könyvek tanulmányozására, gazdag gondolati és

világérett tartalmuk elsajátítására. A politikai könyvek tehát eddig is nagy szerepet tölthettek be ideológiai tevékenységünkben. De tudatában vagyunk annak, hogy ez a szerepük a jövőben, éppen az előttünk álló feladatok következtében, még nagyobb jelentőséget kap. Hiszen az elért eredmények ellenére még hatnak társadalmunkban a túllétező idegen kispolgári ideológiák és ezek visszaszorításában jó fegyverünk a politikai könyv. Ugyanakkor társadalmi és politikai célkitűzéseink megvalósítása új ideológiai és politikai kérdéseket helyez előtérbe.

### Segít a könyv

— Az elmúlt években pártunk olyan nagy fontosságú kérdésekre hívta fel a kommuniszták és a közvélemény figyelmét — folytatta az előadó —, mint a gazdaság és ideológia összefüggése, a párt és a munkásosztály vezető szerepének helyes értelmezése, a szocialista erkölcsformálás számtalan problémája. A jövőben is nagy számban kell megjelennie az olyan politikai könyveknek, amelyek ezek megértéséhez, ideológiai tevékenységünk fokozásához, pártunk politikájának széleskörű magyarázásához adnak mindenki számára segítséget.

Csendes Lajos elvtárs ezután elismeréssel emlékezett meg mindazokról, akik elősegítették a politikai könyvek megjelentetését, terjesztését és népszerűsítését, mindenképp a Kossuth Könyvkiadó egyre javuló munkájáról. Elmondotta, hogy a marxizmus—leninizmus klasszikusainak művei mellett az utóbbi években a politikai kiadványok témája tovább szélesedett. Kijelentette, hogy pártunk IX. kongresszusa minden bizonyítással újabb fellendülést vált

majd ki a politikai, ideológiai kérdések terén, és ez is meg kívánja, hogy még több emberhez juttassák el a politikai könyveket.

### Növekszik az olvasók tábora

— Örömölthet el mindannyiunkat, mert egyre több szép kiállítású és változatos tartalmú könyv jelenik meg — hangsúlyozta Csendes elvtárs —, mert egyre nő a terjesztők és az olvasók tábora. Jövőbeni feladatunk, hogy a kiadást még jobban az igényekhez és a követelményekhez igazítva még több könyvet adjunk közre, javítsa terjesztő és szervező munkánkat, növeljük a politikai irodalom olvasótáborát. Legyenek a politikai könyvek a jövőben is elválaszthatatlan barátaink, legyünk mi magunk kiváló propagandisták, népszerűsítői ezeknek a kiadványoknak. Ehhez a munkához kívánjuk Önöket, a marxista könyvek propagandistáinak, a Kossuth Könyvkiadó megyei kiadalmunk vezetőjének, a politikai irodalom minden terjesztőjének a magam és a Megyei Párt-Végrehajtóbizottság nevében sok sikert, újabb eredményeket. Ezzel a politikai könyvhónapot megnyitom.

Ezután, a Kossuth Könyvkiadó fennállása óta először, törzsgárda-jelvényeket adott át Csendes Lajos elvtárs a tíz, illetve öt éve dolgozó politikai könyvtérvezetőknél, azoknak, akik Pécs város és járás területén, illetve a Mecsek-Szénbányászati Tröszt-nél tevékenykednek. Arany jelvényt kaptak: Bárdos Pál, Geiner Bálintné, Dénes István, Korád József, Nagy István, Rábavölgyi István és Rechnitz Dezső. Ezüst jelvényt 48 terjesztő kapott. Az ünnepélyes megnyitót végérvényesen — amelyen a Pécsi Művelődési Ház Irodalmi Színpadja adott műsort —, a megjelentek megtekintették a kiállítást, amelyet a Kossuth Könyvkiadó az elmúlt évek legjelentősebb politikai kiadványaiból a helyszínen rendezett.

### Könyvankétó megveszerte

A tegnap megnyitott politikai könyvhónap idején különféle rendezvényekre kerül sor, megveszerte rendeznek könyvankétókat, író-olvasó találkozókat, könyvbírálatokat és felolvasó versenyeket, majd december végén a Kossuth Könyvkiadó tevékenységét bemutató előadás zárja a politikai könyvhónapot. A megyei, városi és járási székhelyein ugyancsak megtartották, illetve megtartják a politikai könyvhónap megnyitói ünnepségeit.

## Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága pénteken ülést tartott. Az ülésen Kádár János, a Központi Bizottság első titkára ismertette a Központi Bizottság kongresszusi beszámolójának és a kongresszus határozatának tervezetét. A Magyar Szocialista Munkáspárt módosított szervezeti szabályzatának tervezetét, — amely a IX. kongresszus napirendjére kerül — Biszku Béla, a Központi Bizottság titkára ismertette. A beszámoló-tervezet, a határozati javaslat és a szervezeti szabályzat-tervezet feletti együttes széleskörű vita után a Központi Bizottság az előterjesztéseket egyhangúlag elfogadta.



Csendes Lajos elvtárs megnyitói beszédét mondja

## Jóváhagyták a dunai vízi erőművek terveit

Prága: A Csehszlovák Állami Műszaki Bizottság Pozsonyban jóváhagyta a dunai vízi erőművek tervjavaslatát. A terv a változatot választotta, amely szerint gyorsan és előnyösen biztosítható Dél-Szlovákia és Pozsony árvízvédelme, valamint a legelfogadhatóbb a dunai vízi erőművek építésében érdekeit Magyarország és Ausztria számára is.

Egy hét a világpolitikában

- Munkában Lord Russel humanista ítélőszéke
A Bolgár KP kongresszusának visszhangja
Ausztria önállóságának védelmében
London dilemmája: belépni vagy nem belépni?
Nagy erőpróba Bonnban.

Az érzelme szembe akar szállni a rideg értelemmel... Egy olasz lap tudósítója kommentálta így Lord Russel szerdai londoni sajtóértekezését...

Lord Russel, Jean Paul Sartre, Peter Weiss és az emberiség gondolatának több más világhírű képviselője... irók, költők, jogászok, államférfiak... nagy munkára vállalkoztak...

A múlt hét sok jelentős külpolitikai eseménye közül nagy visszhangot kapott a Bolgár Kommunista Párt kongresszusa...

A mai nemzetközi helyzetben, amikor a két világrendszer között bonyolult és sokrétű küzdelem folyik, fokozott mértékben szükséges van a kommunista pártok testvéri szolidaritására...

Az ilyen közös munka, a kollektív eszmecsere és vita segíti a testvérpártokat abban, hogy helyesen határozzák meg együttes politikai irányvonalukat...

Ennek a fellendülésnek egyik szerves része Nyikolaj Podgornij Ausztriai látogatása. Ma még kevés tájékoztatás áll rendelkezésünkre a szovjet-osztrák tanácskozásokról...

Podgornij vidéki körúton Ausztriában

Bécs: Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke pénteken Bécsből Kapfenbergbe érkezett...

A látogatás befejezése után Podgornij és a kíséretében lévő személyiségek Kapfenbergből külföldön vonaton Klagenfurtba, majd onnan a híres üdülőhelyre, Badgasteinba utaztak...

Podgornij hétfőn reggel utazik el Bécsből. Ertesülések szerint a látogatásról szóló közös közleményt hétfőn délután hozzák nyilvánosságra.

Novotny Bombayben

Addisz Abeba: A csütörtöki Addisz Abeba-i fogadással véget ért Antonin Novotny csehszlovák köztársasági elnök etiópiai látogatása...

Novotny elnök hivatalos etiópiai látogatása befejeződött. Novotny és kísérete pénteken Addisz Abebából repülőgépen Bombaybe utazott.

Az ENSZ-ben megkezdődött a kínai kérdés vitája

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésében pénteken megkezdődött a kínai kérdés vitája. Kilenc ország - köztük Albánia, Románia, Pakisztán, Kambodzsa és Brazília - Kjong - közös határozati javaslatot terjesztett a közgyűlés elé...

Vietnami jelentés:

Hajba kaptak a Ky-kormány vezetői

Pénteken bejelentették, hogy ismét átalakították a dél-vietnami kormányt - ugyanakkor az AP újabb belső ellentétekről tudósít. A hírugynökség tájékozott forrásokra hivatkozva azt írja, hogy a kormány vezetői csütörtökön viharos ülésen hajba kaptak.

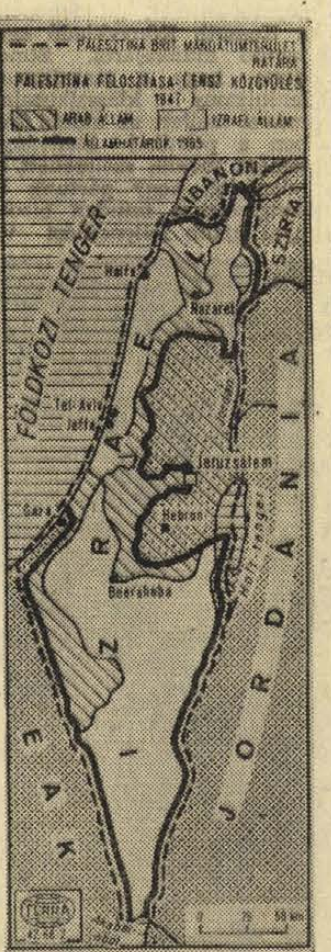
Ami a pénteken bejelentett kormányátalakítást illeti, a kabinetet két újabb miniszteriummal bővítették és összesen öt új miniszter kapott tényleges helyet...

tulajdonképpen csak tanácsadó szerepe van, hiszen a hatalmat a tábornokok tanácsa gyakorolja. Pénteken hajnalban a Saigontól 20 kilométerre északra letörték a partizánok aknavetővel lötték, az egyik épület kigyulladt.

Gépkocsinyeremény-betétkönyvek 22. sorsolása

Table with columns for Sorsz., Szám Gyártmány and Soroz. Szám Gyártmány. Lists car models and their corresponding numbers for a lottery.

Az izrael-arab konfliktus háttere



got külügyminiszter hírbe hozta a zsidóknak, ugyanakkor elismerte az arabok igényét is a volt török Palesztina területére. A háború után azonban az angolok már nem sokat törődtek kettős ígéretükkel...

Az összeütközéseket követő fegyverszünet (1949) a további fegyveres cselekményeknek véget vetett ugyan, de az izraeli támadás következtében elűzött 900 000 palesztint...

A második világháború után a 25. évre adott brit mandátum lejárt és 1948-ban az ENSZ-nek kellett döntenie Palesztina további sorsáról. 1947. november 29-én az ENSZ határozatot hozott...

Az ellenségeskedések okához nemrégiben újabb probléma csatlakozott: a Jordán-folyó kiaknázásának ügye. Mezőgazdasági művelés ebben a térségben csak öntözésrendszerek segítségével képzelhető el...

1948. május 14-én, a brit mandátum lejártakor kiküldötték a független Izrael államot. A kérdés azonban ezzel nem oldódott meg. Kitört az izrael-arab háború, amely sebességgel megkísérült a mai napig is tart. Először Izrael támadott...

1953-ban egy tervet dolgoztak ki, amelyben a Jordán felhasználható vízkészletét 1200 millió köbméterre becsülték. Ebből a terv szerint 594 millió köbméter jutna Izraelnek...

Large table listing car models and their corresponding numbers for a lottery, continuing from the previous table.

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákról nem felelünk.















































# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 276. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 21. SZERDA

## Togói helyzetkép

### Letartóztatták az államcsíny szervezőit

A hétfőn megkísérelt néhány órán belül levált államcsínykísérelt után, kedden már erős katonai egységek vették körül Grunitzky elnök lome-i rezidenciáját. Katonáság védelmezte a stratégiai fontosságú egyéb épületeket is: a rádióállomást, a főpostát és a központi bankot. Loméban viszonylag nyugalom van.

Mint már jelentettük, a hadsereg egy része hétfőn csatlakozott a kormány lemondását követelő tüntetőkhez.

A tüntetéseket többnapos, eredménytelen politikai alkudozás előzte meg, ami Grunitzky és az 1963-ban meggyilkolt Sylvanus Olympio elnök hível között folyt. A hatalomátvételt végül is Olympio eszméi örökösei kísérelték meg.

A szomszédos afrikai országba érkezett hírek szerint letartóztatták az ellenzék vezetőjét: Noe Kutukluit, aki a Togói Egységpárt élén állt. Az AFP úgy értesült, hogy őrizetbe vették Benoit Malou közoktatásügyi és Pierre Adossama munkaügyi miniszter is. Ezek ketten a hét végén politikai tiltakozásképpen lemondtak, mire Grunitzky feloszlatta az egész kormányt.

## A pártkongresszus tiszteletére

### Lépésben az építőiparral

A szállításnak is lépést kell tartania az építőipar struktúrájának gyors változásával, számolnia kell az új, korszerű építőanyagok megjelenésével. Egyre több a speciális építőanyag, mozgatható nehézsúlyú anyagok, mozgatható nehézsúlyú anyagok. De nem csupán ez a követelmény. A pártkongresszus tiszteletére tett vállalásuk teljesítése érdekében a gyorsaságot is állandóan fokozni kell, amellyel, hogy egyre újabb és újabb nehézsúlyú anyagok megoldásra:

Természetesen a szállító vállalatok között is egyre inkább fokozódik a lendület. A verseny kényszere: gépésíteni, ahol lehet. A gépésítést azonban körültekintően kell bevezetni, az ott maradt dolgozók átlagkeresete ne essen számottevően. Mindemellett új szállítóeszközök, rakodógépek tekintetében korlátozottak a lehetőségek. Segíts magadon, mondják ilyenkor. Az ÉPÜ-nál, az Építőipari Szállítási Vállalat pécsi szállítási üzemegységénél, a gépjárató brigád jóvoltából már több hasznos ötlet, elképzelés öltött tárgyi alakot. A szerelőműhelyben szinte öszezereszműködtek. Képeinken bemutatunk néhány érdekes megoldást.



Három ember rakodómunkáját takarítja meg a gépkocsira felszerelt gölyadaru, s a rakodási idő felére, 15 percre csökken. (A szerelést maguk végezték, jelenleg három ilyen gépkocsija van az ÉPÜ-nak.) Nehéz fizikai munkát takarítanak meg ezzel, jobb a gépkocsik kihasználtsága, kisebb az építőanyag törési százaléka. A darut a gépkocsivezető kezeli. A képen: kútyűrűk rakodása közben Mohácson.

## A lakosság érdekében

A konkurrencia fogalma az új gazdasági reform irányelveivel kerül elő. Halálra sokan felkapják a fejüket, hogy jól hallják-e. Mások szkeptikusan megjegyzik: „Hát itt tartunk?” Kapitalista ize van, mert a konkurrencia e változata a legismertebb személyes tapasztalatból, tankönyvből és felsorakozmak az ismérvek, a kíméletlenség, az erősebb eltiporja a gyengébbet, az eszéközökben nem válogatnak. Ez esetben azonban nem kapitalista jellegű konkurrenciáról van szó, hanem szocialista tartalmú.

Egyelőre nehézkes a konkurrencia. Nem áruhány, hanem gazdasági megcsontosodás, mindent tipizálni akarás és országos szintű receptek miatt. Az idők során kialakultak a mereven elválasztott szektorok: ez termel, ez feldolgoz, ez értékesít. Ezt a határt átépíteni, vagy ezt megkísérelni valóságos bűnnek számított hosszú ideig. Történelem kísérletek több változatban és következménye az lett, hogy radikálisan megszüntették. A termelő szektor az termeljen, a feldolgozó az feldolgozzon, az értékesítő pedig értékesítsen, hangzott a merev, csak egyfajta gazdaságpolitikát ismerő ítélet.

A merev szemlélet eltűnőben van. A jelenlegi állapot, hogy kezdődik a konkurrencia. Kapitalista ize nélkül. Munkásoknak áldásos jelei. Élelmiszerből, néhány iparcikkből gyarapodott az egyéni vásárlás, és már olyasmik is előfordul, hogy „csak itt kapható”.

A lakosság számára előnyös konkurrencia legelőkeltebben a piacon jelentkezik. Jóhatású termelőszövetkezeti társulások jöttek létre, amelyek közvetlenül értékesítenek is. Megnyitnak a tsz-pavilonok, de enélkül is jelentős mennyiségű árut hoznak eladásra a termelőszövetkezetek. Áraik általában alacsonyabbak mint az egyéni árusítóké. A piacra került nagyobb mennyiség és választék pedig a piac törvényei alapján csökkentti az árakat. Jellemző, hogy ez új jelenség miatt a MÉK gyors változtatásokra kényszerült a maga területén. Meggyorsította a felvásárlást, bevezette, hogy üzletei közvetlenül vásárolhatnak a tsz-

## Izrael erősíti határát

Jordánia amerikai katonai segélyt kér

Az amerikai külügyminisztérium hétfőn este bejelentette, tanulmányozzák Jordánia kérelmét, amelyben az október 13-i izraeli támadás folyományaként sürgős katonai támogatást kért.

A külügyminisztériumhoz közel álló körökben tudni vélik, hogy Jordánia a már korábban megrendelt F-104-es sugárhajtású vadászgéppel haladéktalanul leszállítását szorgalmazza, de egyéb katonai szállítmányokból is terjesztett be listát, amelyről részleteket azonban csak később fogunk közölni.

Az amerikai külügyminisztérium általában nem szokta bejelenteni a Közép-Keletnek nyújtott fegyversegélyt. Hivatalos körök szerint ez esetben Amman már nyilvánosságra hozta, hogy a kérelmet eljuttatták Washingtonba és az amerikai bejelentés csak ennek megerősítése volt.

Diplomáciai körökben az a vélemény, hogy az Egyesült Államok amikor nyilvánosan megerősíti a jordániai fegyverkérelmet, Huszsein király pozícióját kívánja megerősíteni, másrészt ezzel is dokumentálni kívánja nemtetszését Izrael akciói miatt, amelyeket a Biztonsági Tanácsban is elítélt.

Tel Aviv: Egy nappal a jordániai határvédelmi intézkedések bejelentése után az izraeli hatóságok hoztak hasonló intézkedéseket. Naplemente után leáll a vasúti forgalom Jeruzsálem és Tel Aviv között mindaddig, amíg azon a számteretes szakaszon, ahol a vonatok közvetlen a határ mellett haladnak el, fel nem építik a szögös dróttal ellátott betonfalat. A betonfal megépítésére vonatkozó döntést az izraeli hatóságok kedden hozták.

## Játékkiallítás

Játék hat és fél millió forintért

Szinte hihetetlen, hogy mennyit költenek játékokra az emberek. A Sport-, Hangszer- és Játékárú Nagykereskedelmi Vállalat csupán a negyedik negyedévében 6 és fél millió forint értékű játékot hoz forgalomba Baranya és Zala területén. A pillanatnyi helyzet úgy fest, hogy nem lesz gond a terjesztéssel, mert a játékok túlnyomó többsége már az üzletekben van, mindössze másfél millió értékű vár még kiszállításra.

Ugy tűnik, sokkal több a külföldi játék, mint tavaly ilyenkor. A Német Demokratikus Köztársaságból származó játékok a legolcsóbbak, leghasznosabbak. A legjobb játékok közül kerülnek majd a karácsonyra alá: fa, műanyag és fémépítők, ezermester szerszámok, s végül a pompás műanyag repülőgép és helikopter-modellek, melyeket sose szed szét a gyerek, hiszen neki kell összeragasztania, s a kész gépben az ő munkája is benne van. A kisebbeknek számos szörmeálatfigurát, a leányoknak nyolctízéle fésülhető, fűrdethető babát, kaucsuk-bébit importált a nagykereskedelem az NDK-ból.

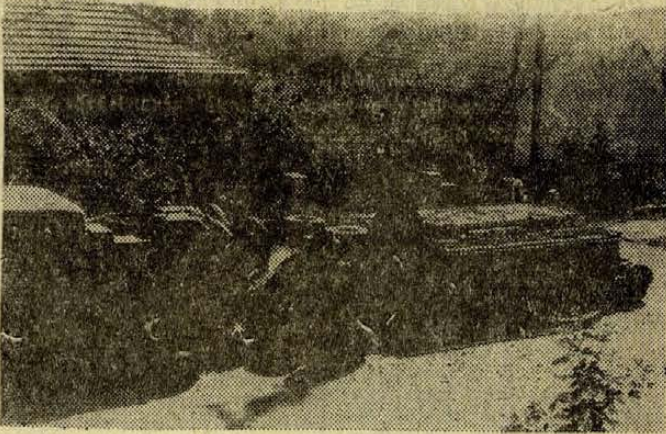
Ami a hazai játékokat illeti, a Palma márkájú gumijátékokra és babákra joggal büszkék lehetünk. Nem lesz nehéz eladni a magyar fájéteket és a kislányok számára készített kézimunkakészleteket, a lendkeres autók családjának megszerzőit és új tagjait sem. Ráadásul a nagykereskedelmi rakományokba december közepéig folyamatosan újabb játékszallítmányok érkeznek. Még nem fejeződött be az NDK-ból és Csehszlovákiából az import és a hazai üzemek, szövetkezetek is szállítanak.

A játékböszölgés reprezentálják az Állami Áruházi játékosztálya, a B. m. Vegyipari-cikk Kereskedelmi Vállalat Sallai utcai és Kossuth Lajos utcai játékszakküzletei, valamint a Cicamica bolt és ezen kívül számos ideiglenesen játékot árusító üzlet szerte a városban. A volt Nick-udvarban kedden délelőtti vásárlással egybekötött játékkiallítást nyitott a Vegyipari-cikk Kereskedelmi Vállalat. Uj-mecsekfalján az A/2-es épületben ugyancsak ideiglenes játékbolt működik. Komlón a Május 1 Művelődési Házban, Mohácson a Szabadság u. 48. számú épületben a volt üveg-bolt helyén árusítanak a karácsony előtti hetekben játékokat. A játék ezenkívül bevontult a műanyagboltokba, a papír- és ajándéküzletekbe is, s hamarosan mozgóárusok is játékok százait ajánlják majd a vevőknek a Bajcsy-Zsilinszky úti piac bejáratánál, a Jókai út és Rákóczi út kereszteződésénél, valamint az Irányi Dániel téren. Az ideiglenes boltokban egyenként 150-200 ezer forint értékű játékokat halmoznak fel, a Sallai utcai és Kossuth Lajos utcai játékszakküzletek pedig egymillió forintot meghaladó készlettel rendelkeznek.

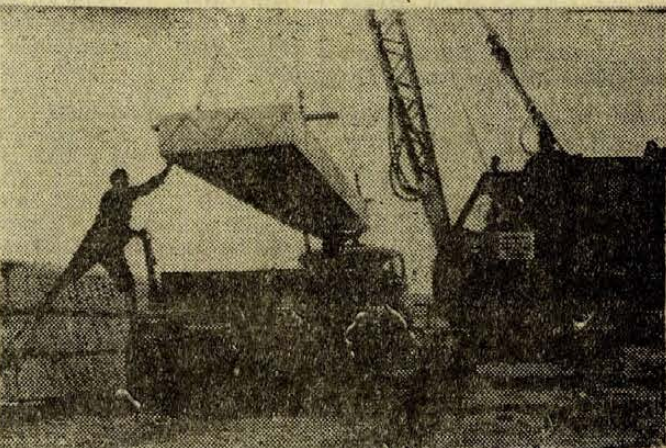
## Brown Moszkvába utazott

Brown különgepe kedden a kora délelőtti órákban felszállási engedélyt kapott és útnak indult Moszkva felé.

Rövid repülőteri sajtónyilatkozatában Brown kijelentette: ő és Gromiko szovjet külügyminiszter egyaránt úgy vélik, hogy múlt havi New York-i tárgyalásaikat követően, az adott körülmények között, a további eszmecsere hasznos számukra és mindenki számára. A várható témaköröket Brown nem jelölte meg, csak annyit mondott, hogy a két fél széles tárgykörökben érdekelte. „Ezek között az egyik az, hogy mind Anglia, mind a Szovjetunió társelnöke volt az Indokfnával foglalkozó genfi értekezletnek”.



Korábbi ezerrel szemben hater ezer darab téglát szállítanak egyszerre a Tátra vontató utánfutóján, a 25 tonnás Tralleren. Az utánfutót eddig gépek szállítására használták, most oldalfalakat képeztek ki rajta. Csökken az egy tonna építőanyagra eső önköltség. A szállítóeszköz egyszerre hat Csepel teherautó egyszeri fordulóját végzi.



Íme az új, speciális építőanyag, a 3 és fél tonna súlyú, 12 méter hosszú, Semsey-panel. A szállításra egy 22 tonnás speciális vontatót alakítottak át és kétkerekű utánfutót készítettek hozzá.











# Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 277. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 24., CSÜTÖRTÖK

## Mérlegen az MTESZ megyei szervezetének munkája

Taglétszám: 2600

108 tudományos előadás

Nyolc kiállítás

Tíz filmbemutató

Gazdag program

A Műszaki és Természet-tudományi Egyesületek Szövetségének megyei szervezete ezekben a napokban összegezi a kebelém belüli működése - esüleli csoportok eddigi tevékenységét, s határozza meg a jövő évi feladatokat. Az MTESZ tagjainak száma az idei évben meghaladta a 2600 főt. Tizenkilenc egyesületi csoport működik a megyében rendszeresen és három központi tudományos bizottság - a szilvási, a papíri és nyomdaipari és az ipargazdasági - időszakosan.

A szervezet életében rendkívül nagy jelentőséggel bír a pécsi Tudomány és Technika Háza megnyitása. Az új intézményben az év első kilenc hónapjában 108 tudományos előadást szerveztek, melyeken 6300-an vettek részt. Megvalósult a műszaki dolgozók régi vágya: a rendszeres klubélet. A megnyitás óta eltelt idő alatt 16 klubest tartottak. A műszaki propaganda és a tudományos ismeretterjesztés szolgálatában nyolc kiállítást is szervezett az MTESZ - melyeket több mint 17 ezer látogató tekintett meg. Új lehetőségként vonult be a műszaki propaganda módszerébe a filmvetítés. Kilenc hónap alatt tíz filmbemutatót szerveztek.

Az MTESZ keretén belül dolgozó tudományos egyesületek aktívan részt vettek a megye és Pécs város időszakos műszaki-tudományos feladatainak megoldásában. Az illetékes egyesületek munkabizottsági zárójelentést készítettek a város táv-hőszolgáltatási rendszerének kialakításáról - figyelembe véve a lakások mellett az ipar energiaigényét is. Javaslatot állítottak össze a salakhegy és palahányó levezetéséről a tulajdonosok részére. Ennek az ipar energiaigényét is. Javaslatot állítottak össze a salakhegy és palahányó levezetéséről a tulajdonosok részére. Ennek az ipar energiaigényét is. Javaslatot állítottak össze a salakhegy és palahányó levezetéséről a tulajdonosok részére. Ennek az ipar energiaigényét is.

## Újabb kilenc tsz-bekötőút épül jövőre

Az EM Pécsi Tervező Vállalatnál elkészítették hat termelőszövetkezet - Somberek, Szalánta, Felsőszentmárton, Kisharsány, Gyartyelek, Pécsvárad - bekötőútjainak kiviteli terveit, s még ez év decemberében befejezik a hidasi, nagydobozai és patapoklosi tsz-ek bekötőútjainak tervezését. A KPM-beruházással épülő kilenc bekötőút kivitelezési költsége kb. 9 millió forint lesz. A tervek gyorsított ütemben készülnek, hogy valamennyi út építését a következő évben el tudják kezdeni.

A kórtermek szűk falain kívül...

## Információkat gyűjtenek az orvostanhallgatók

A jövő héten a Pécsi Orvostudományi Egyetem végzős hallgatói széleskörű információ-gyűjtésre indulnak Ujmecekszalán. Ezzel kapcsolatban az alábbi tájékoztatást kaptuk a városi KÓJAL-tól: - Egészségügyünk alapvető irányelve a betegségek megelőzése. Pavlov tanítása nyomán vált ismeretessé: az ember egészségére, megbetegedéseire és a betegségek lefolyására a környezeti tényezőknek nagyon nagy jelentőségük, sokszor döntő hatásuk van. A megelőző irányzat a szervezet és a környezet kölcsönös összefüggéseinek felismerésén alapul, éppen ezért a lakosság általános egészségi állapotának, élet- és munkakörülményeinek komplex tanulmányozása és megismerése fő feladatunk. E tevékenység természetesen nem a rendelő és a kórtermek szűk falai között zajlik. Nem várhatjuk meg, amíg a rászoruló önként felkeresnek bennünket, magunk igyekszünk felkeresni őket. Ennek nagy a jelentősége, mert így lehetővé válik, hogy a megbetegedések vagy kóros elváltozások olyan korai időpontban jussanak elénk, amikor az intézkedések még hatásosak és a súlyosabb elváltozások megelőzhetők. A fejlődés végpontja az lesz majd, hogy az

állam minden polgára a magzati élete első szakaszától kezdve egészen a halálig állandó és rendszeres orvosi felügyelet alatt fog állni.

A mostani általános orvosi szűrővizsgálat első fázisa: információgyűjtés, amely a lakosság élet- és munkakörülményeivel kapcsolatos - egyelőre Ujmecekszalán. A begyűjtött információk adatok alapján átjogó képet kapunk a lakosság egészségügyi helyzetéről. A munka második fázisaként szakorvosokból álló bizottság szűrővizsgálat útján feltérképezi a lakosság egészségi állapotát, majd a továbbiakban állandóan figyelemmel kíséri. A kapott adatok és az előzetes információk alapján így egyrészt tájékozódhatunk a lakosság egészségi helyzetéről, az ezt befolyásoló tényezőkről, s megtehetjük a szükséges intézkedéseket, az újonnan felfedezett betegségek felszámolására, illetve gondozásba vételére, egészséget károsító tényező kiküszöbölésére.

## Hatvanöt perces műsor a szovjet televízióban

Munkatársunk telefonjelentése a Mecsek Együttessel Lvovi programjáról

Néhány perccel ezelőtt érkeztem vissza a Lvovi városi tanácsról, ahol ma délelőtti fogadták a Mecsek Együttessel vezetőit és tagjait. Az ősi város háza vb-termében T. F. Novák elvtárs, a városi tanács elnökhelyettese, a Szovjetunió Hőse köszöntötte a delegációt. Részletes tájékoztatást adott a város múltjáról és jelenéről. Lvovban több mint félmillió ember él, ipara, kereskedelme nagy szerepet játszik az egész Ukrán Köztársaságban. Kulturális élete igen gazdag, öt színháza, tíz múzeuma van, a tizenegy főiskola és harminckét technikumban 90 ezer hallgató tanul. Novák elvtárs beszélt a gondokról is, többek között arról, hogy bár évente ezer lakást építenek, mégis kevés a lakás, a nyári hónapokban vízhiányban szenvednek. Most építenek egy vezetékét, amely a Kárpátokból hozza majd a vizet a városba. A kedves és őszinte szavakra dr. Borsos József, a csoport vezetője válaszolt, majd kölcsönös ajándékozás után a delegáció a Lvovi Televízió-gyárba ment.

Mint már jelentettem, hétfőn este az Ivan Franko opera és balettszínházban szerepelt az együttes. Itt először mutatta be teljes műsorát, benne a Vágyodás című táncantológiát, s így a nézők mintegy keresztmetszetet kaptak a magyar néptánc művészetének. Az 1000 személyes gyönyörű színház nézőterét megtöltő közönség sok tapssal jutalmazta az egyes produkciókat. Természetesen elősorból a gyorsritmusú táncok, a csárdások, a verbunk aratják a legnagyobb sikert. A hatalmas virágkosarak, csokrok is a Lvoviak elismerését tanúsították.

A másnap, keddi program az ukrán néprajzi múzeumban tett látogatással kezdődött. A monumentális, csupa márvány palota 18 termében mutatják be az ukrán népviseletet, népszokást, a gazda-

sági eszközöket és a terület népességének alakulását. A sok hasonlóság a két nép közelségére és kapcsolatára utal. Este természetesen ismét fellépés következett. Ebben a „természetesen” szóban örömrünk fejeződik ki, hiszen vendégszerelésünknek az a célja, hogy minél többen ismerjék meg a magyar néptáncot és zenét. A Mecsek Együttessel ebben ittőző szerepet vállalt, hiszen Lvovban eddig még nem láttak hasonlót. Minden túlzás nélkül: a bizalomnak mindaddig teljes mértékben meg is felel. Az esti programnak kibővülő sikere volt. A nézőterén a televíziós gyár munkásai ültek, s már az első szám utáni viharos tapsból megéreztek, hogy sikerül megteremteni a kellő kapcsolatot a színpad és a nézőtér között. Ebben nagyon sokat segített egy it-

teni pedagógus, aki az ötvenes évek elején Debrecenben tanult és kitűnően beszélt magyarul. A F. Hramovics mint konferanszié, kitűnő tájékoztatást adott az együttesről, az összekötő szövegében a táncokban rejlő gondolatokra hívta fel a közönség figyelmét. A sok vastaps és újrázás igazán forró légkört teremtett, amelyben táncos és néző egyaránt megízadt. Szerdán este a televízióban léptünk fel. A kievi stúdió készíti a műsort és egész Ukrajna nézői számára egyenesből sugározzák. A televízió kérésére 65 perces műsort állított össze Simon Antal. A közvetítés után lesz a közös búcsúvacsora és csütörtökön reggel indulunk Pécsre. Debrecenben alszunk, s a 800 kilométeres útról pénteken este érkezünk haza.

Bocz József

## Megnyerte az országos versenyt

az EXPRESS pécsi társadalmi szervezési csoportja

Két évvel ezelőtt - 1964 novemberében - az EXPRESS Ifjúsági és Diák Utazási Iroda kezdeményezésére megalakították a KISZ Pécs városi Bizottsága mellett működő Ifjúsági Utazási Csoportot. Az évforduló alkalmából kedden délután ünnepi munkaértekezletet tartottak, amelyen az utazási csoport tagjai és a meghívott vendégek előtt Heilmann József, a városi KISZ-bizottság munkatársa értékelte az elmúlt év munkáját. - Közel negyven csoport kiutazásának megszervezését vállalta el az Ifjúsági Utazási Csoport erre az évre. A kiutazó fiatalokat a Ifjúsági Utazók Klubjában készítették elő útjukra. Előadásokat, előmenybeszámolókat, filmvetíté-

seket és kiállításokat rendeztek klubszertű formában azokról az országokról, ahova csoportosan utaztak ki. A hazatért utasok kellemes élményeket, hasznos ismereteket szereztek útjukon. Új barát-ságok születtek, összetartó kis közösségek alakultak ki az EXPRESS társasutazásánál. - Az értékelésben Heilmann elvtárs utalt az Ifjúsági Utazási Csoport társadalmi aktivitásának a Pécsre látogatók által külföldi ifjúsági turistacsoportok programjának megszervezésével, baráti találkozók megszervezésével kapcsolatos eredményes tevékenységére is, majd átadta az EXPRESS jutalmait a jól dolgozó szervezőknek.

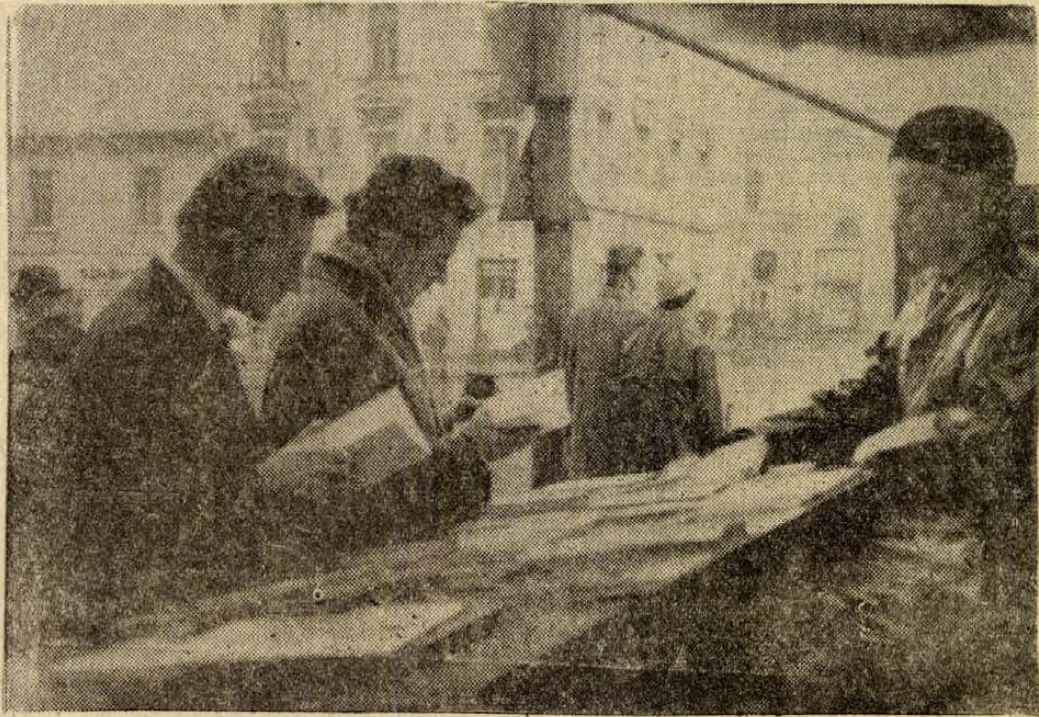
A beszámoló értékelés után Végh József, a munkacsoport vezetője ismertette az EXPRESS 1967. évi utazási tervét és a vele járó szervezési feladatokat, majd Jakosa Zoltán, az EXPRESS kiküldött munkatársa bejelentette, hogy a városok szervezési versenyét a pécsi utazási csoport nyerte meg, elkerülve a „nagy rivális”. Szegedét,

## Gépesített tsz-téglagyár Szajkon

A szajki téglagyár korábban állami tulajdonban volt. Még 1962-ben le akarták bontani, mert üzemeltetése nem volt gazdaságos. Tekintettel a nagy téglahiányra, a babarci tsz még így is átvette a gyárat, s folytatta benne a termelést. A nyerstéglavető technológia miatt azonban egy év múlva a tsz is válságút elé került, s a gyár gépesítésével keres megoldást.

Az egymillió forintos beruházás keretében présgépet szereznek be, iparvágányt fektetnek le, stb. 1967-ben 4,5 millió téglát akarnak égetni a gyár körkemencéjében. Ebből másfél milliót a tsz kíván felhasználni. Saját gyártmányú téglával akarja megépíteni jövőre a 30 férőhelyes, téliéjszákra alkalmas sertésfiasztatót, a 300 férőhelyes hizlaldát, a két darab 32 vagonos magtárat, s a többi gazdasági épületet. Ugyancsak a sajátjukból fedezik a tsz-hez tartozó négy kétszáz háztáji léglaszükségletét is.

A fennmaradó 3 millió téglát a mohácsi járás többi, közeli falvába kerül, s köztségfejlesztéshez használják fel.



Tegnap délután megkezdődött Pécsen a hagyományos, karácsonyig tartó könyvvásár

## Ipari tv három buszmeállóban

A forgalomirányítást kívánja megjavítani a 12-es AKÖV egyes forgalmas újmecsekszaljai autóbusszmeállóban. Kísérleti jelleggel ipari televíziós kamerát helyeznek el a 27-es végállomásán, az Olimpiánál és az újmecekszaljai postánál. A megállókba kábeleket, összesen másfél kilométer hosszú földalatti kábelerendszerrel érkezik a kép a „lepketetés” autóbusszmeállókba, a forgalmi szolgálattevő látókörébe.







Pénteken este: HÁNDEL-BEMUTATÓ

## JULIUS CAESAR a pécsi színház színpadán

A színpadok mögött lánczások, pajzsos, sisakos harcosok. A színpadon Julius Caesar a győzelemről énekel... Megkezdődött Händel pénteken bemutatásra kerülő operájának főpróbája. Mennyire más ez az opera, mint amilyeneket eddig láttunk, hallottunk ezen a színpadon. A rendező Horváth Zoltán számára is izgalmas feladatot jelenthetett színreállítása.

— **Ismerve közönségünk tiszteletét** — mondotta Horváth Zoltán —, **mely hozzászólt a sodró erejű, romantikus operákhoz, látszólag valóban rendkívül nehéz egy barokk operát közel hozni a közönségigényeihez. Előfordult, hogy magam is közönség voltam és erősen igényeltem a drámaszöveget, az igazságot. Erről, mint rendező sem mondhatok le. Annál kevésbé tehetem ezt, mert az oratóriumszerűségért és a barokk operák muzikális érzelmegzaltságával és rendkívüli fűtöttségével ezt szinte meg is követeli tőlem. Sokan állóvázok képzik Händel dramaturgiáját, holott benne rejlik a mi igényeink szerinti dráma lehetősége, s céloz az volt, hogy ez a lehetőség valóságos váljon. Ennek érdekében igyekeztem felfedezni minden mondatnak, minden áriának drámai funkcióját, hogy az előadás egyetlen mozzanata se kerüljön ki a darab állandó sodrásából. Händel lehetőséget adott erre azokban a nagyszerű áriákban, melyekből egy-egy szereplő karaktere a mai értelemben is sokszínű és izgalmasan bontakozik ki. Az európai előadási hagyományok a barokk operákkal kapcsolatban eléggé eltértek. Mi az egyiptomi környezet és a reális kor figyelembevételével kíséreljük meg életrekelteni a művet, mert véleményem szerint a túlbujánzó barokk környezet (díszlet, jelmez) megfosztana minket a modern drámaiság lehetőségétől.**

A Julius Caesar című opera bemutatóját a vezénylő Paulus Elemér szerint Händel műveinek népszerűsége teszi indokolttá.

— **Händel zenéje** — mondotta — **elsősorban az oratóriumokon és a rádióban felhangzó áriákon keresztül vált ismertté. De úgy érzem, hogy adósk maradunk egyes operáinak színrehozatalával. Az Állami Operaház évkönyvének tanúsága szerint mindössze két operáját mutatták be eddig hazánkban: a Xerxest 1928-ban, a Rodelindát 1943-ban. Összesen 8-8 előadást ért meg a két opera. A mi válságunk az új átdolgozásban megjelent Julius Caesar című operára esett. Ezt a művet mind több külföldi operaház tűzte műsorára. A londoni bemutatás után nemrég mutatták be Grácban, valamint Ljubljánban. Természetesen Händel szülővárosában, Halléban is állandóan műsoron van.**

## A siketek pécsi képzőművészeti kiállítása

November 26-án, szombaton este 19 órai kezdettel nyitják meg a Siketek és Nagyothalók Országos Szövetsége Pécsi Csoportja rendezésében a siketek pécsi képzőművészeti kiállítását, székházukban: Jókai utca 9. szám alatt. — A megnyitót dr. Borsos József, Pécs m. j. város Tanácsa VB népművelési csoportvezetője tartja. A tárlaton pécsi és baranyai siketek festmény-, szobor-, kerámia- és fémtárgy-alkotásaikkal szerepelnek. A rendkívül érdekes és gazdag kiállítás december 15-

A pécsi színház különösen nagy gondot fordított a bemutatásra. A címszerepet Marczis Demeter éneklő, Cleopátrát Agoston Edit. Két vendégénekes is bemutatkozik.

— **A Zeneművészeti Főiskola opera tanszakának végzős növendéke vagyok** — mutatkozott be **Ercse Margit**, aki Cornélia szerepében lép a közönség elé. — **Ez életem első szerepe, nem számítva természetesen a vizsgaelőadásokat, melyeken Eholit, Dorabellát, Delilat énekeltem, most készülőlk majd az Aida Amnerisz szerepére. Igen nagy megtiszteltetésnek érzem, hogy elnevelhetem Cornélia szerepét.**

A másik vendégénekes **Molnár Miklós**, aki tíz évvel ezelőtt végezte el a főiskolát. Mint az Operaház ösztöndíjasa 19 operában szerepelt, számos rádiófelvételen vett részt, ahol oratóriumokat, operákat és dalokat énekelte. Öt éve a néphadsereg művészegyesületének szólistája.

— **Örömmel vállaltam el a Pécsi Nemzeti Színház meghívását, hogy Händel operájában Ptolemeus szerepét elneveljem** — mondotta teljes harci díszben és máris indult a színpadra...

— nt —

## Szabó Samu



Szabó Samu, Kossuth-díjas, a Pécsi Nemzeti Színház művésze november 22-én este váratlanul elhunyt.

Hatvanhárom éves volt. Csaknem öt évtizedes, sikeres és szeretetben gazdag színészi múlt állt mögötte. 1949-ben, a színházak államosításakor került Pécsre, és itt letelepedett. Tánccsokmikus volt, minden rangos operetben játszott, a Mosoly országa, a Mária főhadnagy, a Lili bárónő, a Sybill, a Leányvásár és sok más operett elközelíthetetlen lett volna nélküle. És főként a Csárdáskirálynő, életének utolsó szerepe: Miska, Harmadszor játszott a volna ebben az évadban

ezt a sok színnel megformált, s egyre inkább szívhez nőt szerepet.

A Kossuth-díjat 1954-ben kapta sok emlékezős alkotásiért, amelyek közül akkor a Luxemburg grófját emelték ki. De sokszor lépett az operett világából, kedves alakítása volt A fővény címszerepe és a Revizor polgármestere. 1958-ban, amikor 40 éves színészi jubileumát ünnepezték, a Pygmalionban játszott. Több évtizedes munkásságáért, sok-sok érdeméért 1963-ban a Munkaérdemérem birtokosa lett.

A közönség kedvence volt, szerették humorát, közvetlenségét, temperamentumát. Nem titkolt, sőt, nyíltan vállalt életcélja az emberek megnevettetése volt. Harsányan és kedvesen, sajátos Szabó Samu-i bájjal tette ezt, sosem ejtett sebeket, inkább gyógyított: a nevetés felszabadító katarzisa volt.

Halálának híre mindenkit megdöbentett, talán éppen azért, mert alakja mindenki szemében egybeforrott kipusztíthatatlan vídamsággal és meleg emberi humorával. A színházra, amelyet annyira szeretett, s amelyhez haláláig hű maradt, kitűzték a gyászlobogót. A Pécsi Nemzeti Színház Szabó Samut saját halottjának tekintti és szombaton délben temeti.

## Tapasztalatok három országból

Az igazságügyi orvostan új feladata az autóbalesetek után

Az NDK új felsőoktatási törvénytervezete

Beszélgetés dr. Budvári Róbert professzorral

Montpellier, Bukarest, Erfurt — Dr. Budvári Róbert professzor egy hónapos távollét után lépett be az Igazságügyi Orvostani Intézet Dischka Győző utcai kapuján. A három városban konferenciákat, törvényjavaslatok vitáit vett részt, felszólalt, tárgyalt, sőt a montpellieri nemzetközi konferencián — ott először fordult ez elő magyar professzorral — 6 új az alábbiak székben. Most az egy hónapos út legérdekesebb tapasztalatairól beszélgettünk.

— **Mindhárom útja az igazságügyi orvostannal kapcsolatos?**

— **Csak kettő, a franciaországi és a romániai. Erfurtban az ottani Orvostudományi Akadémia és a Pécsi Orvostudományi Egyetem között három éve kialakult együttműködés keretében jártam.**

— **Mi a jelentősége a montpellieri útnak?**

— **A Nemzetközi Igazságügyi és Szociális Orvostani Akadémia 1987-ben Budapesten tartja VII. kongresszusát. Mivel az Akadémia vezetősége jelentős mértékben franciaikból áll, lehetőségem nyílt arra, hogy megbeszéljem a jövő évi kongresszus rendezését.**

— **Erfurt?**

— **Részt vettem az NDK új felsőoktatási törvénytervezetének vitájában. Néhány érdekesség a javaslatból: külön akarják választani a tanszéket az intézettől. Tehát külön professzor áll az oktató és kutató tevékenység, valamint külön a sok adminisztrációt, gazdasági és egyéb szervező munkát igénylő intézet élén. Aztán 5-7 évenként akár egy évre is fizetéses szabadságot biztosítanak majd az egyetemi tanároknak könnyűírásra, továbbképzésre. A nyugdíjas tanárok pedig, az**

egyetem kötelékében maradnak.

— **És Bukarestben?**

— **Most rendezték meg a román törvényesítő orvosok első nemzetközi kongresszusát. Értékes tapasztalatot volt, hogy az egységes román igazságügyi-orvostani szervezet milyen nagyszerűen biztosította ennek a nagy nemzetközi kongresszusnak a sikerét. A kongresszus elnöke, Moraru professzor, egyébként az egészségügyi miniszter helyettese is. Romániában igen jó a kapcsolat az egészségügyi igazgatás és az igazságügyi orvosi szervezet között. November 1-től, mint ismeretes, náluk eltörölték a „bizottsági vetélést”, s ennek igazságügyi orvostani feladatairól is tárgyaltunk. — mondotta dr. Budvári Róbert professzor, a Pécsi Igazságügyi Orvostani Intézet igazgatója.**

Földessy Dénes

**OVENALL**  
élvexet a szájalpolás!

**SZAJVIZZEL**

## TÖLTSE a szilveszteri külföldön!

A KISZ Pécs Városi Bizottsága társasutast szervez 30 éves aluli fiatalok részére:

Halle—Lipsee—Drezda  
(szilveszter Halleban)

1966. XII. 27.—1967. I. 2.  
Részvételi díj: 1300 Ft.

Krakkói szilveszter

1966. XII. 29.—1967. I. 2.  
Részvételi díj: 1050 Ft.

Jelentkezés és felvilágosítás a KISZ-bizottság Utazási Osztályának ügyeletén kedden és csütörtökön 16—18,00 óráig a Doktor Sándor Művelődési Házban. (Déryné u. 18.)

Szombathely-Komló 3:1 (0:0)

# Súlyos védelmi hibák döntötték el a mérkőzést

Szombathely-Komló 3:1 (0:0). Csepeli stadion. Vezető: Zsolt (Somlai, Fát). Szombathely: Szarka - Szabó B., Szántal, Mester, Gyarmati, Király, Szabó S., Himmer, Hegedűs, Iszak, Tóth. Edző: Albert József. Komló: Kiss - Kelemen, Csordás, Lazaridis, Sós, Ruppert, Garai, Pataki I., Bordács, Pataki II., Szigeti, Edző: Szócs János.

A mérkőzés előtt derült ki, hogy Bodai férszerűese olyan állapotban van, hogy nem vállalhatja a játékot, ezért került a balszéle Szigeti. Nagy taktikai harc közepezt kezdődött a játék. A szombathelyiek kezdeményeztek többet, s a komlói védők többször csak ügyel-bajjal hírtoltak. A 8. percben Mester szabadrúgását Kiss a jobb sarokból ütötte ki. Nagy erővel támadott a Haladás. A 11. percben a komlói kapuvédő kifutott a 16-oson túlra röviden szabadrúgást, de az úressen hagyott kaput Iszak nem találta el. A Bányász jobb ellentámadásokkal kísérletezett. A 21. percben Pataki II., a 16-os előtt tiszta helyzetben el-

esett. Néhány perccel később ugyanacsak a büntető területén hibázott akkor, amikor már csak a szombathelyi kapussal állt szemben. A 24. percben Pataki I. hibázott hasonló helyzetben. Mindkét csapat idegesen játszott, sok volt az eladott labda. A 38. percben Szigetnek, Pataki I.-nek és Garainak nyílt volna lehetőség gólszerzésre, de soradöntően hibáztak. Fordulás után, is a Szombathely kezdeményezett többet. Az 53. percben baloldalon futott a szombathelyiek támadása. A védők hátráltak, végül Csordás késlekedett a beavatkozással és Iszak védtelenül lőtt a bal felső sarokba. 1:0. Az 57. percben Garai szabadrúgását Szarka bravúrosan ütötte a léc fölé. A másik oldalán Lazaridis könnyelműsködött. A 16-os vonalán belül Lazaridis ellökte Szabót és a játékvezető 11-eset fejt, amit Hegedűs értékesített. 2:0. Ezután rákapcsolt a Komló és a 87. percben Pataki I. labdáját Szigeti középen kapva, a jobb felső sarokba bombázta. 2:1. A 93. percben Ruppert lábáról leperdült a labda, mielőtt a védő felállt volna, Iszak ott termelt, s a labdát úgy lötte a hálóba, hogy az a bal kapufáról vágódott be. 3:1.

Soradöntőnek bizonyult az első gól. Előtte teljesen nyílt volt a küzdelem, látni lehetett, hogy az a csapat nyer, amelyik előbb talál a hálóba. 13. után technikai félténybe került a Szombathely, s 11-es pedig végleg megpecsételte a Komló sorsát. A Bányász tulajdonképpen az első féltényben veszítette el a mérkőzést, amikor iskolázottabban, korzerűbben játszott, de a helyzeteket rendre kiharapta.

# sport Sport sport

## Fontos feladat

Az iskolai sportkörök új jelentős feladatot kapnak. Az iskolákon belül házversenyek, az iskolák közötti bajnokságok biztosítottak annak, hogy a fiatalok már egészen korán bekapcsolódjanak a versenyzésbe, hozzájáruljanak a sportversenyek fejlődéséhez. A házibajnokságok képezik az iskolai sportkörök alapját. Iskolánként 3-4 sportágon rendeznek évenként osztálybajnokságokat, iskolai versenyeket. Ezek a versenyek nemcsak a Kilián Testnevelési Mozgalom részvevőinek jelentenek pontszerzési lehetőséget, de hozzájárulnak ahhoz is, hogy mind több fiatal szeresse kedvelje meg a sportot. Ez az iskolai sportkörök legfontosabb feladata. A magyar sport utánpótlásának biztosítása mellett, edzéstechnikai, egészségügyi tenni a fiatalokat. Az iskolai sportkörök a legjobbakkal, a legkiválóbbakkal nem tudnak úgy foglalkozni, mint a társadalmi egyesületek. Ez természetesen, hisz a feltételek mások az iskolákban és mások az egyesületekben, s az iskolai sportkörök ötéja nem is az, hogy egy-két kiváló diáksportolót versenytessezenek, hanem az, hogy minél nagyobb tömegeket mozgassanak meg. Vannak még olyan iskolák, ahonnan nem szívesen engedik a fiatalokat az egyesületekbe, pedig az MTS határozata fértéretlenül kimondja, fontos feladat a tehetséges diákfiataloknak a sportegyesületekbe, a sportiskolákba történő átírányítása. Az iskola, a tanulás követelményeket támaszt a fiatalokkal szemben. Azok, akik helytállnak a tanulásban, az iskolai munkában és a sportban is jó eredményekre képesek, miért ne sportolhatnának az egyesületekben. A magyar sport utánpótlásának biztosítása: a széles alapokra épülő diáksport.

## Nem kell félni Mexikótól

A második nemzetközi sporttén Mexikóban járt magyar sportkildöntésnek két sportorvos is a tagja volt, akik külföldi kollégáikhoz hasonlóan mérceket vészték, hogy minél több tapasztalatot gyűjtsenek a magyar versenyzők olimpiai felkészítéséhez. Dr. Csépe Imre és dr. Juhász József, az Országos Testnevelési és Sportegészségügyi Intézet orvosai most készült el a Mexikóban töltött 18 nap értékelését.

## INNEN-ONNAN

Az MTS Baranya megyei Elnökség csütörtökön, ma délután elnökségi ülést tart. A sádsi járási TS elnökségének beszámolója után a megye kéaderképzésének helyzetéről szóló jelentést vitatják meg az elnökség tagjai, majd megárgyalják az MTS Baranya megyei Tanácsa Jövő évi költségvetését, végül a megye sportéletműködésének helyzetéről kapnak tájékoztatást az elnökség tagjai.

A teke NB I. női csapatai befejezték az idényt. A BTC utolsó mérkőzésén vereséget szenvedett. Szegedi AK - BTC 7:1. Az NB II. legutóbbi fordulójának eredményei: Bp. Művész-BTC 5:2, Szikra-Cserző 5:3, Bányász-Beloianisz 7:1. A bajnokság és a kiesési kérdése csak az utolsó fordulóban dől el. A BTC az első helyre pályázik, a Bányász pedig a kiesés elkerüléséért harcol.

Az eddigi Dunántúli Napló Kupa versenyek innepélyes díjkiosztást november 26-án, szombaton délelőtti 11 órakor tartjuk szerkesztőségünk klubszobájában (Hunyadi út 11.). Az innepélyes díjkiosztásra az első három helyezett mellett a versenyzők ed-

zőit, a klubok képviselőit és az átétikai szövetség vezetőit is meghívta sportrovatunk.

## A világbajnok hétköznapjai



A 31 esztendőes Tóth Géza, az idei fémhétszázalékos silyemelő világbajnok Európa-bajnok berlini "arany-napja" után újra a megszokott hétköznapokat él Szombathelyen. Reggeltől estig lekölt három szendvély; a család, a tanítás és a silyemelés. Ottthonában második kislánya, a csöpp Orsolya, az elsőszámú kedvenc. Délelőtti és kora délutáni a világbajnok testnevelő tanár a Savária Gimnáziumban tanít, este a silyemelő "utánpótlást" oktálja, az erőművészetre. Tóth Géza hét év óta edző a helyi Haladás SE-ben. Irányítása eredményeséppen tehetséges versenyzők bontogatják szárnyukat. Képünkön: Tóth Géza kislányával.

### Kosárlabda NB I.

**SZEAC-PVSK 74:72 (34:34)**

Férfi mérkőzés, Pécs. Rosszul játszott a hazai csapat, ráadásul helytelenül időzített cserék is zavarták a kibontakozását. Így született meg a hatalmas meg-

életésnek számító vendéggyőzelem, mely a PVSK-t katasztrófális helyzetbe sodorta. Legjobb pályázók: Gyurascics 23, Szamosi 18.

## E heti totótippjeink

Népszeb.	Népszava	Népsport	D. Napló
1. Jászberény-Szoln. MÁV	1 2 1 1	2 2 1 1	1 2 1 1
2. Gyula-Bp. Előre	1 1 1 1	2 1 1 1	1 1 1 1
3. Nagyvárad-Bp. Spart.	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
4. SZTE-Borsodi B.	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
5. SESE-Miskolci B.	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
6. Kistert-MGM Debr.	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
7. Kaposv. K.-Pécsi B.	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
8. Z. Dózsa-Várpalota	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
9. Autóbusz-ZTE	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
10. B. Spart.-Esztergom	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
11. Palermo-Varce	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
12. Potenza-Sampdoria	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
13. Modena-Messina	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1
14. Catanzaro-Catania	1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1

## FOTELAGI sportröport

**Balkonosszatlan 403-as Moszkvics, első kézből...**  
**Kifosztatlan állapotban levő, garanzírozott Skoda Oktavis Superi...**  
**Eladó Komló Gedányban 900 negyz...**

**OLCSÓ KENYELMES PONTOS! KÖSSÖN szerződés**

**Tempó Ksz-szel** títés nyersolajának

## Apróhirdetések

**Közvetítés bitorozott**  
**Szönyeg és kárpitozott**  
**TEMPO KSZ**  
**Szönyeg és kárpitozott**

## Lakat Károly az FTC új edzője

Lakat Károly és a Ferencváros vezetősége megállapodást kötött, a zöld-fehérek egykori válogatott játékosa lesz a klub új edzője. Lakat, amint az MTK-nál lejár a szerződése, átvesszi a csapat irányítását, s felkészíti az 1967-es bajnok szezonnra.

## Lakot Károly az FTC új edzője

Lakat Károly és a Ferencváros vezetősége megállapodást kötött, a zöld-fehérek egykori válogatott játékosa lesz a klub új edzője. Lakat, amint az MTK-nál lejár a szerződése, átvesszi a csapat irányítását, s felkészíti az 1967-es bajnok szezonnra.

## A Ferencváros az MNK döntőjében

Ferencváros-Kaposvári Honvéd 3:1 (2:1). Vezető: Aranyosi, Gólvölgy: Szőke, Albert és Novák, illetve Kalmár.

## KK-mérkőzés Ujpesten

U. Dózsa-Szolva Szabolcs 5:1 (2:1). Megerényi út. 3000 néző, vezette: Damarchi (olasz). Gólvölgy: Dunai, Bene (2-2), és Solymsi (1-esből), illetve Zlacha.

uni-mo  
Mindenféle textília mosására kiválóan alkalmas.

**DUNANTÚLI NAPLO**  
 A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottság és a Megyei Tanács lapja  
 Főszerkesztő: Vasvári Ferenc  
 Szerkesztőség Pécs, Hunyadi út 11.  
 Tel.: 15-52, 15-53, 21-60, 60-11.  
 Beépítéskor rovat: 31-68.  
 Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalás  
 Felelős kiadó: Braun Károly  
 Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.  
 Tel.: 15-52, 15-53, 21-60, 60-11.

**PÉCSI SZIKRA NYOMDA**  
 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.  
 Felelős vezető: Melles Rezső.

**Terjeszti a Magyar Posta.**  
 Előzetes díj 1 hónapra 12.- Ft  
 Endekszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljete!

# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 278. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 25. PÉNTEK

## Felkészült a télre a Köztisztasági Vállalat

Csütörtök délelőtti ülésén a II. kerületi tanács végrehajtó bizottsága előtt Csorbics József, a Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat igazgatója elmondta, hogy a télre két automatikus homokszóró, egy hóharcsoló-hófelrakó gép, tíz hóéke, tíz tehérgépkocs hőszállításra, 15 pár löfogat, 160 fizikai munkás — ebből száz úttisztító munkás csökkent munkaképességgel — és 10-12 irányító személyzet áll a síkosság elleni rendelkezésre. A felsoroltakból megállapítható, hogy nagyarányú fejlődés tapasztalható a célgépek tekintetében. A kooperáló vállalatokkal — az EPPU-val és a TE-FU-val — megtárgyalták, hogy a gépkocsikhoz megfelelő számú rakodót is biztosítanak.

A Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat az érdekelt hivatalokkal, intézményekkel és vállalatokkal megállapította a síkosság elleni védekezés főssági sorrendjét. Ennek alapján térképet készített, melyen az elsőrendű fontosságú útvonalak a következők: a kövágószőlősi el-

ágazástól Vasas II. ruházati boltig a 6-os út, ezen kívül a Széchenyi tér, Bem utca, Bajcsy-Zsilinszky utca, Déryné utca, Edy Endre utca, Engels út, Káposztásvölgyi út, András-aknáig, Tolbuhin út a sporttelepig, a Vörös Hadsereg útja a kenyérgyárig, a Felszabadulás út a Hőerőműig, a 39-es dandár út, a Hunyadi út a tudószanatóriumig. A másodrendű fontosságú útvonalak: a Sikkli út a postavölgyi elágazásig, a Székely Bertalan út a Hunyadi útig, a Mecseki út a Dömörkapuig, Pécsbányatelepi út Lämpászvölgyig. A harmadrendű fontosságú útvonalak: a Magyarürögi út Daindol végállomásig, a Táncsics Mihály út Málomig, a postavölgyi utak, Nagy-Daindol, a Basamalom út, az újmecsek-aljai utak és a Katalin utca.

A vállalat 150 köbméter sós homokot tárol, mely az első bevetésre teljesen kész. Ezen kívül 300 köbméter nyershomokot és 300 köbméter salakot hozott a vállalat, mely folytatja a salak kihordását a magasabb emelkedőkhez, veszélyesebb kanyarokhoz.

## Megbeszélések a szakszervezetek feladatairól

November 16-tól kezdődően minden járásban, Pécsen pedig hét szakmai csoportban párttitkári és szakszervezeti bizottsági titkári értekezleteket tartottak a pártbizottságok. Az értekezleteken az MSZMP Politikai Bizottságának május 10-i határozatából a szakszervezetek munkájára vonatkozó fejezeteket ismertették és a SZOT Elnökségének 1966. november 15-i határozatát tárgyalták meg.

Csütörtökön a vasas, bőrös, vegyi és textil üzemek, valamint a mezőgazdasági üzemek párttitkárai és sz. b. titkárai számára tartottak az SZMT-székházban tájékoztatót. A Politikai Bizottság határozatát Kiss Dezső, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője ismertette, majd Szekeres László, az SZMT szervezési bizottságának vezetője tartott előadást a szakszervezeti szervek új-járválszállásával kapcsolatos feladatokról.

## A kongresszus tiszteletére

## Teljesítik vállalásaikat a baranyai üzemek

A párt IX. kongresszusa tiszteletére kibontakozott széleskörű munkaverseny az eddigieknél sokkal nagyobb méreteket öltött és újabb tartalmak kerültek felszínre, amelyek hathatósan segítik elő a népgazdaság szempontjából lényeges feladataink megoldását. Ennek különös jelentősége van abból a szempontból is, hogy üzemünk, vállalatunk az idén a tavalyinál több és jobb termelésre, nagyobb eredmények elérésére vállalkoztak. Vállalásaikat több ízben már becsülettel teljesítették.

A Bogádmindszenti Állami Gazdaság dolgozói is mindent elkövettek annak érdekében, hogy vállalásuknak eleget tegyenek. November 25-én délután két órára már utolsó fordulókat a traktorok az ékekkel a gazdaság területén, s bevégezvén ideiglenes feladatukat, a környező tiszteket meggátolni, hogy azok is mielőbb jelenthessék éves tervek befejezését.

Az állami gazdaság több ezer holdján a betakarítási munkákat már egy hónappal ezelőtt elvégezték. A mai nappal pedig jelenthetik, hogy 1730 kataszteri holdon zöldell az őszi vetés, 1200 holdon végezték el a szerves trágyázást, 1500 holdon az alapműtrágyázást, s 3000 hold mélyszántási munkáit fejezték be.

A Szigetvári Cipőgyár termelési feladatai idén 5 százalékkal magasabbak a tavalyinál, párban megközelítik a félmilliót. A három negyedév során jó eredményeket értek el, hiszen összermelésüket 108, az exporttermelést pedig 101 százalékra teljesítették. Ezt a jó eredményt a munkaverseny során továbbra is tartják, s emellett a cipők megfelelő minőségben kerülnek a Szovjetunióba, Lengyelországba és a csehszlovák boltokba. A magassarkú divatcipők legalább harminc fazonban készülnek. Az első fél év során 26 új modell gyártását kezdték meg. Ezenkívül nagyobb mennyiségű felsőrést is készítettek más cipőgyárak részére, s a termelés növekedését elsősorban a termelékenység növelésével érték el. Ezért a vállalat az előírt nyereségtervet teljesíteni tudja. Napjainkban a jövő évi tervek előkészítésén



A Pécsi Faipari Ktsz exportbrigádjai, a Kossuth I., a Türekvés, a Rákóczi és a Faszobrász brigád kétfélmillió forintos exportbutor-tervének 10 százalékos túlteljesítését ajánlották fel a pártkongresszus tiszteletére. A jelenlegi számítások szerint az év végéig ezt a vállalásukat 5 százalékkal túlteljesítik. A hollandi típusú exporti könnyű- és edényszekrények már komoly hírnevet szereztek a Faipari Ktsz-nek. A képen: a Rákóczi brigád két tagja, Kiss Jenő és Balog F. József hollandi edényszekrények faragott díszit illesztik fel.

dolgoznak. A különböző gyártószalagok átcsoportosításával a jövő évben a termelés zavartalan biztosításán kívül meg kell teremteniük a felteleket a gyár rekonstrukció munkáinak megkezdéséhez is. A Kesztyű- és Bőrkonfekció Ktsz kesztyűi majdnem kizárólag a tőkés piacon találhatók meg, s ezzel éves feladatuknak eleget tettek. A további kesztyűk terven felül kerülnek értékesítésre. Ebben a munkában a varrónők szorgalmas munkáján kívül külön említést érdemelnek a szabások, akik az importbőrrel olyan gazdaságosan bántak, hogy a túlteljesítéshez szükséges bőr jelentős százalékát a vállalat megtakarításból fedezi a szövetezet.

November 26-ra, a kongresszus tiszteletére több mint 302 párat készítenek el, melynek nagy része már az előző hónapok során elhagyta az országot, s ezzel éves feladatuknak eleget tettek. A további kesztyűk terven felül kerülnek értékesítésre. Ebben a munkában a varrónők szorgalmas munkáján kívül külön említést érdemelnek a szabások, akik az importbőrrel olyan gazdaságosan bántak, hogy a túlteljesítéshez szükséges bőr jelentős százalékát a vállalat megtakarításból fedezi a szövetezet.

## Megkétszereződött a harisnyaforgalom

60 százalékkal több ágynemű fogy a februári árrendezés óta

A február elsejei árrendezés kedvezően érintette néhány fontos ruházati cikket és textilanyag árat. A nylonharisnyák átlagára 33,02 forint, a habselyemárak átlagosa 15 százalékkal, a méterben kapható ágynemű ára 20, a konfekcionált lepedő 30, a konfekcionált ágynemű ára ugyancsak 20 százalékkal csökkent. Az árcsökkenéssel az elmúlt félévben több mint öt és fél millió forintos megtakarításhoz jutott Baranya lakossága.

Nylonharisnyából megkétszereződött a forgalom. Pamut, selyem és egyéb harisnyaféléket nem számítva, 1965-ben 1 pár volt az egy nőlakosra jutó kiskereskedelmi harisnyaforgalom. A Baranyában élő 146 465 nő ez az első félében 203 191 pár nylonharisnyát vásárolt, ebből átlagosan csaknem másfél pár jutott minden 14 éven

felüli nő számára. Az árleszállítást követő első félévben 804 ezer forintot tett ki Baranyában a nylonharisnyák árcsökkenése következtében elért megtakarítás.

A habselyemcikkek ára átlagosan 15 százalékkal csökkent február 1-én. 1965. I. félében 11 621 000 forint értékű habselyemárut forgalmazott a megyei kiskereskedelmi hálózat. Ez év első hónapjaiban az árleszállítás ellenére 12,5 millió forint értékű habselyem ruházati cikket adtak el a megye üzleteiben. Műselyem női nadrágból és kombinéból készítésére emelkedett a forgalom. A férfi habselyem alsók forgalma is 100 százalékkal magasabb, mint az elmúlt év hasonló időszakában.

A vártnál is nagyobb érdeklődéssel fordultak a vásárlók az olcsóbbá vált ágyneműek fel: az év első félében 61 százalékkal több ág-

ynemű fogyott el, mint tavaly január és június között. Ez a szám magyarázatot ad arra, hogy miért volt időnként átmeneti hiány egyes ágyneműfélésekből. Az ipar nyilvánvalóan nem követhette a vásárlásnak ezt az ütemét, ezért nehézkes volt a boltokban az áruutánpótlás. Az azóta megszünt nehézségek ellenére óriási forgalmat bonyolított le a kiskereskedelem elsősorban konfekcionált ágyneműből. Ennél a cikknél fél év alatt 2 173 000 forint volt a baranyai vásárlók megtakarítása. A méterben vásárolt ágynemű árkülönbözete 800 000, a konfekcionált lepedők árkülönbözete 24 000 forint volt ugyanebben az időszakban a vevők javára.

## Magyar kiskereskedelmi küldöttség utazott Nigériába

Dr. Szalai Béla kiskereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével kereskedelmi delegáció utazott a lagosi önálló magyar kiállítás megnyitására, valamint abból a célból, hogy a nigériai kormányzati szervekkel a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatokról tárgyaljon.

A küldöttséget a lagosi reptéren a nigériai külügyminisztérium és kiskereskedelmi minisztérium vezető munkatársai fogadták.

## Imperiál utóda nyert Bécsben

A 100 ezer schilling díjazású nemrég lezajlott Austria Preise-versenyt ismét magyar nyerte Bécsben. Az Imperiál és Libertó után első ízben bemutatkozó Inspektor, a magyar löspont új csillaga, nyerésében Nagy Imrével erős mértékben nyerte a bécsi versenyt. A kiváló képességekkel rendelkező állat idomítója Keszthelyi István. Adottságaik hasonlósága miatt szakberkekben egyre gyakrabban „kis Imperiálnak” nevezik Inspektor, löspontunk új reményességét.



Próbaterhelés alatt a hidraulikus targonca, Hajnal Ferenc üzemvezető ellenőrzésével.



Elfogadásuk esetén nagy szeriában készülnek majd a fém raktári dobozok.

Foto: Erb.

## Új gyártmányok a Fémipari Vállalatnál

A pártkongresszusra tett felajánlásként új gyártmányok prototípusait készítette el a Pécsi Fémipari Vállalat. A műszakiak és a fizikai dolgozók összefogásával különböző típusú mechanikus és hidraulikus toló és emelő kézi targoncákat és fém raktárdobozokat készítettek. Az új gyártmányokat november 30-án mutatják be az illetékes kereskedelmi és minősítő szervezeteknek. A bemutatás sikerétől függően a raktári fémdobozokból 30 ezer darabot, a hidraulikus emelőkből 300 darabot készítenek majd a jövő évben.













**MEDAGITÓT**  
most  
vegyen  
Ifjúsági  
DIVATHÁZ

**AZ ÖNÉ LEHET...**

Trabant 601 Limousine	kb.	46 000 Ft
Vásárlási utalvány (Corvin Áruház)		20 000 Ft
Földközi tengeri út (1 személy, 14 nap, I. oszt.)		10 000 Ft
Vásárlási utalvány (Corvin Áruház)		10 000 Ft
Vásárlási utalvány (Corvin Áruház)		10 000 Ft
Olaszországi körút (1 személy, 12 nap)		8 000 Ft
Syigma televízió		7 830 Ft
Syigma televízió		7 830 Ft
Párizs (1 személy, 8 nap)		7 000 Ft
Vásárlási utalvány (Corvin Áruház)		5 000 Ft
Vásárlási utalvány (Corvin Áruház)		5 000 Ft
Ausztriai körút (1 személy, 8 nap)		4 000 Ft
IBUSZ utazási utalvány		4 000 Ft
IBUSZ utazási utalvány		4 000 Ft
10 db 1000,- Ft-os könyvutalvány		10 000 Ft
20 db 500,- Ft-os könyvutalvány		10 000 Ft

**Ha könyvsorsjegyet vásárol!**  
A ki nem húzott sorsjegyeket névértékben beváltják az ALLAMI KÖNYVTERJESZTŐ VÁLLALAT BOLTJAI!  
HÍZÁS: DECEMBER 11-ÉN!



**OVENALL**  
élvexet a szájjápolás!  
SZÁJVIZSEL

**PRAKTIKUS KÉNYELMES!**



Freskó férfi ing 54,- Ft-tól  
Színes zefír férfi ing 61,- Ft-tól  
Freskó fiú ingek 19,- Ft-tól 46,- Ft-ig  
Festett zefír fiú ingek 19 Ft-tól 53,- Ft-ig  
kapható az áruházakban és szaküzletekben.



**CA-O-LA**  
LÉGFRISSÍTŐ

**KELLEMES ILLATÚ, A HELYSÉG LEVEGŐJÉT FELFRISSÍTI ÉS FERTŐTLENÍTI**

**Lakásparitást, irodá', üzemek, in' ézmények TAKARÍTÁSÁT, ANYAGOK ÉS ESZKÖZÖK BIZTOSÍTÁSÁVAL VÁLLALJUK**

Telefonbejelentésre helyszíni szemlére megyünk.  
**PÉCSI KÖZTISZTASÁGI ÉS ÚTKARBANTARTÓ VÁLLALAT**  
Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. Telefon: 10-76, vagy 60-22, 902 mellék.

Értesítjük kedves vevőnket, hogy a

**„CSEPEL”**  
JÁRMŰALKATRÉS Z RAKTÁRUNK

1966. december 31—  
1967. január 25-ig

**leltározást tart**

Ezen idő alatt a fenti raktárbel az árukiadás szünetel.

Somogy—Zala megyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat  
Kaposvár, Zalka M. u. 18.

**TÖLTSE a szilvesztert külföldön!**

A KISZ Pécsi városi Bizottsága társasutazást szervez 30 éven aluli fiatalok részére:

**Halle—Lipese—Drezda**  
(szilveszter Halleban)  
1966. XII. 27.—1967. I. 2.  
Részvételi díj: 1300 Ft.

**Krakkói szilveszter**  
1966. XII. 29.—1967. I. 2.  
Részvételi díj: 1050 Ft.

Jelentkezés és felvilágosítás a KISZ-bizottság Utazási Osztályának ügyeletén kedden és csütörtökön 16—18,00 óráig a Doktor Sándor Művelődési Házban (Déryné u. 18.)



**TÜKÖR ABLAK TISZTÍTÓ**  
TÜKÖR ABLAK TISZTÍTÁSÁHOZ

**OPERA**  
LUXUS  
ARCVÍZ



Fokozza az arc bőr vérbőségét, frissességét és rugalmasságát, megelőzi a mitesszerek képződését.

**KONYHÁBA ELŐSZOBÁBA FÜRDŐSZOBÁBA PADLÓBORÍTÓ**

Ragasztható, lemosható  
Ara: 125,- Ft/m<sup>2</sup>




**CAOLA**  
DESODORÁLÓ  
KRÉM

ellemesen illatosított, zadságtájtó- és szaglanító krém, amelynek használata egész napon a jólápoltság és üdőség érzetét kelti.

REPRODUKCIÓ  
FOTOKÓPIA  
DIAPOZITIV  
és bármilyen egyéb

**dokumentációs munkát**

vállalnak a pécsi

**OFOTÉRT**  
szaküzletek

EM. Villanszerelőipari V. Budapest, VII., Síp u. 23.

**FELVESZ**  
segédmunkásokat és villanszerelőket, budapesti, pestkörnyéki és vidéki munkahelyekre.

Bérezés: megemelt teljesítménybér, kereset korlátozás nélkül, ehhez 15 százalékos idénypótlék. Egyéb járandóságok: saját lakóhelyén kívüli foglalkoztatás esetén — a jogszolgáltatástól függően — különlési pótlék, természetbeni szállás, vagy szállásdíjtérítés, étkezési hozzájárulás, munkaruha.

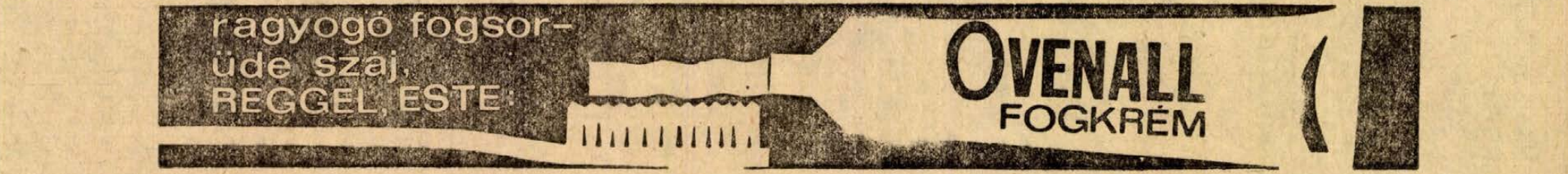
Jelentkezés:  
Budapest, VII., Síp u. 23. (Főporta)

**FELEMELTÉK a dohány felvásárlási árakat:**

Szabolcsi és Debreceni dohányt 25—30%-kal, Kertiet 22, Szuloki és Havanna dohányt 33, a Hevesi zöld-dohányt 50%-kal. A felemelt felvásárlási árak, kedvezményes természetbeni juttatások, ingyenes védőszer és peremetezési költségterítés mellett érdemes dohányt termelni.

**KÖSSÜK MEG MIELŐBB AZ 1967. ÉVI DOHÁNYTERMELESI SZERZŐDÉST**

ragyogó fogsor-  
üde száj  
REGGEL ESTE



**OVENALL**  
FOGKRÉM



Balázs Árpád, az Erőbányász SC asztaliteniszezője kitűnő formába lendült az idény végére...

Dicsőretre méltó összefogás!

Az öttusa és lovas sport fejlődése érdekében az FM Lótenisversenyzési és Versenyzési Igazgatósága...

sport Sport sport

A Kinizsi az NB III-ban

Több mint tíz éven keresztül játszott a megyei bajnokságban a Pécsi Kinizsi együttese...

Más-más időben állhatott csak az együttes rendelkezésére. Eltávoztak viszont az előző évi csapatból...

14. fordulóban a 2. helyre tört fel és ezt a helyet a bajnokság végéig meg is tartotta.

Váratlanul érintette az együttest a leggyöképesebb játékos, Várjas II. látóereje...

Társadalmi munkások

A siklósi sportkör elnöke

Bors László, a siklósi szportegyesület elnöke három éve tölti be tisztviselői feladatát...

Jól dolgozni csak úgy lehet, ha minél több akcióval vonunk be a munkába. Különösen a köregezett sportolókra számítunk...

Mekből várunk jelentkezőket, elsősorban az igen népszerű alapfokú bajnokságokban szereplők közül...

Az utánpótlás kitűnő. A Kinizsi volt régi labdarúgója, Molnár Imre jó munkáját dicséri...

INNEN-ONNAN

A kispályás labdarúgó-bajnokságban résztvevő csapatok vezetői, játékosai jönnék össze...

Krausz Tibor, a komlóiak volt kapusa, mint edző is helytállt. Tanítványai nem kisebb csapatok...

Megtörtént a kézilabda Népköztársasági Kupa legjobb nyolc csapatának csoportbeosztása...

Röplabda Jól kezdett a Komló és a Dózsa

Az MTS Baranya megyei Tanácsa mellett működő sajtó- és propaganda bizottság vasárnap...

A röplabda NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseken a Komló Dózsa férfi és a Pécsi Dózsa női csapata jól kezdett...

A Komló Bányász ifjúsági labdarúgó nyerték a megyei ifjúsági bajnokságot a Serédi csoportban.

VENNENK jókarban lévő kombinált gyalugépet tehergépkocsit Siklósi Járás Tanács VB építési részlege, Sellye

Eladó kukoricamorzsoló, kályhák, konyhagarnitúrák, hálszobabútorok, szekrények, vitrinek, fotelok, szelvények, matracok, szőnyokok, ágyak, koltárok, rákokozó u. 48.

Apróhirdetések

Eladó 8 hetes hűtőbűri. Pécsvárd 105. hsz. Szentmiklóson 900 négyzetlábú szőlő, gyümölcsösök eladó. Tel: 15-55. Oseróphályák tartósítással, ajtókkal árón, jutányos áron eladó. Szőlő u. 59.

Eladó 9 hetes hűtőbűri. Pécsvárd 105. hsz. Szentmiklóson 900 négyzetlábú szőlő, gyümölcsösök eladó. Tel: 15-55.

Eladó egy hűtőbűri. Pécsvárd 105. hsz. Szentmiklóson 900 négyzetlábú szőlő, gyümölcsösök eladó. Tel: 15-55.

HALÓBERENDEZÉS. Konyhabútor, ágypótlék, rekamié, fotelok, matracok, heverők eladó. Molnár, Felsővárnás 2. szám.

200-300 négyzetlábú szőlő eladó. „Kéz-pécs” jellegű a Hunyadi út hirdetőbe.

Eladó 1 pár lövészszőnyeg, 10 mnyomú kocsik, 1 darabó, kávécsés villanyborítók, hangszórók, rugós ülés, egy gyermekágy, egy gyermekágy, kerékpár, Pécsvárad, Rákóczi u. 34. szám.

Eladó 1 pár lövészszőnyeg, 10 mnyomú kocsik, 1 darabó, kávécsés villanyborítók, hangszórók, rugós ülés, egy gyermekágy, egy gyermekágy, kerékpár, Pécsvárad, Rákóczi u. 34. szám.

Eladó 150 négyzetlábú házhoz, 5 db pedál, szennyeláda, vasalók, ajtószárny, szalufu. 4 db. Rókuszja 9. szám. Kasza.

Eladó 150 négyzetlábú házhoz, 5 db pedál, szennyeláda, vasalók, ajtószárny, szalufu. 4 db. Rókuszja 9. szám. Kasza.

FENYŐHABFÜRDŐ KELLEMESELLATU, DÚSANHABZÓ, FRISZÍTÓHAJÁSÚ

# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 279. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 26., SZOMBAT

## Ki követelhet?!

Különs módon az amatőr-rizmus viszonyai között tűnt fel az a futballista típus, amelyik egy-egy mérkőzésen nyújtott teljesítményét az előre kilátásba helyezett összeg nagyságától teszi függővé.

"Kis pénz, kis foci" — mondják ezek az emberek, akik szerencsére nem túl nagy számban, de a legtöbb munkahelyen megtalálhatók.

Mint az az érházi eldőadó, aki "eszi, nem eszi" alapon rak ki egyetlen, gyenge minőségű téli kabátot a vásárló elé, és amikor a választék után érdeklődnek, szemrebbentés nélkül tagadja el, hogy ne kelljen öt lépést oda és vissza "gyalogolni", mint azok a pályolat-alkalmazottak, akik, noha látják, hogy a kiadásnál tolongás van, nem jönnek elő a raktárból segíteni.

Megtalálható persze az a szemlélet a vállalatoknál, intézményeknél is, csak az ő életük nem játszódnak ennyire a nyilvánosság előtt. Legutóbb pl. a 12. AKÓV szigetvári fődökségén a dolgozók háborodtak fel B. L. betanított lakatos magatartása miatt, a természeti tanácskozáson hárman is elmondották, hogy ilyen emberrel nem lehet együtt dolgozni.

B. L. többet követel a társadalomtól, mint amire tehetése, végzettségű munkája feljogosítaná. Csoportvezetője egy alkalommal sürgős munkát osztott rá, de csak másnap délután vállalta, mondván: Hétfőven óráderérti előbb nem tudom megcsinálni...

Két lakatos szakmunkással dolgozik együtt, azoknak ugyancsak hétfőre az órábéré, mégis ő, a betanított elégedetlenkedik, szab feltételeket. Csak hogy a szigetvári fődökségén, nagyon helyesen, nem a hangerő, hanem a szak tudás után fizetnek. És ezen a terepen B. L. már kevésbé áll jól. Az egyik autóbusszon kilazult a díszléc gyári csavarozása. A busz vezetője figyelmeztette emberünket, új lyukakat kell befülni és erősebb csavarral rögzíteni. „Maga engem ne tanítson, a szakember én vagyok!” — és egyszerűen meghúzta a kilazult csavart. Alig indult el a vezető, megállította a rendőr, hogy jutyeg a díszléc...

Nem kellett különösebb nyomaosztást folytatni a lakatos szakértelmét, magatartását illetően, saját dolgozóitársai, szerelők, gépkocsivezetők állították pellengérré. Mert, ahogy a nagyhangú, követelőző, munkájukat a fizetéshez igazító emberek általában a gyengébb képességűek, e hangyagok közül kerülnek ki, úgy válik egyre általánosabbá az is, hogy legszűkebb környezetük, a becsületes, szorgalmas dolgozók összessége emeli fel a szavát ellenük. És az ilyen közhangulat minden adminisztratív intézkedésnél többlet ér.

Ismerek egy fiatal mérnököt, feleségével együtt nemrég került Pécsre, hat hónapig gyakoronoki idejét tölti. Az asszonynak nincs állása, ketten élnek a férj 1300 forintjából, pontosabban abból, ami a borsos albérlési díj kifizetése után megmarad. Az illető kitünően végezte a műszaki éretmenet, komoly elméleti felkészültséggel rendelkezik. Speciális helyzetből kifolyólag a szó szoros értelmében kenyérgondjai vannak, de a hat hónap leteltéig fizetésemelésre nincs lehetőség, rendelet szabályozza a gyakoronoki bért.

## Vita a vezetésről



Érdekes

### tanácskozás az agrárklubban

Pénteken délután a TIT-székház Bartók Klubjában tartották meg a Fialat Agrárszakemberek Klubja november havi vitadélutánját, melyre a klubtagokból kívül több mezőgazdasági fizető vezetőket és idősebb szakembereket is meghívták. A téma ezúttal a vezetés volt, konkrétan az, hogy a mai követelmények szerint ki a jó vezető.

A téma előadója dr. Bolák Sándor egyetemi tanár, a Keszthelyi Agrártudományi Főiskola tanszékvezetője, aki a fiatal baranyai szakemberek között sok egykori tanítványát üdvözölte. A vitában felszólalt többek között Kúti Ernő, az Állami Gazdaságok megyei igazgatóhelyettese, Gondy Ferenc, a drávasztári, Kiss Károly, a bicsérdi termelőszövetkezet elnöke.

## Tüntetés Kölnben

Bonn: Kétezer kölni lakos csütörtökön néma tüntetést rendezett a neonáci nemzeti demokrata párt ellen. A tüntetők táblákat vittek ilyen feliratokkal: „Le a náciakkal!” „A nemzeti demokraták veszélyeztetik a demokráciát!” „A nemzeti demokrata párt — barna ragály!” „Nemet mondunk a háborúnak, a fasiszmusnak és a koncentrációs táboroknak!” A tüntetők az ellen is tiltakoztak, hogy az újnácik több ízben meggyalázták Nyugat-Németországban a náciizmus áldozatainak emlékműveit.

Maszekolásra használható fel a kényeszerű hat hónap, a vállalat elnézné neki, benn is tudják mi az, 1300 forintból élni két embernek, bútor és lakás nélkül, idegen helyen. De tiltakozik még a gondolat elvetése ellen is, lelkiismeretesen dolgozik. Furcsa? Nem. Természetes. Azért tanult, hogy tudását a társadalom érdekében hasznosítsa. Ha már produkált valamit, elvárhatja a fokozottabb anyagi elismerést. Le először produkálni kell.

Közi Tanács

## Elutazott a szovjet pártküldöttség Magyarországra

Moszkva: Leonid Brezsnyevvel, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárával az élen, pénteken Budapestre utazott a Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége, amely a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására részt vesz az MSZMP IX. kongresszusának munkájában. A küldöttség bücszítatására Moszkva Kijevi pályaudvarán megjelent Koszigin miniszterelnök, Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke és több más szovjet vezető.

Serkentő jutalmazási rendszer

## Egymillió forint céljutalom

A megyei tanács apparátus jutalmazásának korszerű, új rendszerére tart át a Végrehajtó Bizottság. Korábban a jutalmazás általánosan elfogadott módját alkalmazták: a rendelkezésre álló összeget néha elvtelenül, egyenlősi alapon osztották fel. Az előzőt vitathatatlán sok szubjektív elem érvényesült, ezért nem serkentett kiemelkedően jó munkára. A módszer megváltoztatásával azt az elvet kívánja megvalósítani a Végrehajtó Bizottság, hogy a jutalmak mögött többé munka, a megkövetelhetetlen plusz legyen és azok, akik ezt vállalják, érdemeiknek megfelelően részesüljenek.

A céljutalmazási rendszer bevezetése már érezteti hatását a tanácsapparátus tevékenységében. Lényegesen javult például az ügyintézési munka: az elmúlt fél évet precizitás, a határidők pontos betartása és az jellemzi, hogy a megyei v. b.-nak kevesebb törvényszerű határozatot kellett hatályon kívül helyeznie, mert az alsóbb tanács szervek az érvényben lévő jogszabályoknak megfelelő, jogilag megalapozottabb döntéseket hoztak. Az új jutalmazási rendszer lehetőségét kihasználva pályázatot írt ki a v. b. a tanácsapparátusban dolgozók számára. A közel hatvan tanulmányból eddig elbíraltak arra adnak választ, miként lehetne javítani a munkát azon a területen, amelyen készíthők dolgoznak.

A sok jó pályamunka közül három különösképpen kiemelkedik. Dr. Horváth Endre tanulmánya választ ad az ipari árellenőrzés valamennyi problémájára. Mivel Baranyában eddig alacsony színvonalon valósult meg e területen az ellenőrzés, munkáját sokszorosították és kézikönyvként alkalmaztatják valamennyi illetékes szakelőadóval. Dr. Radó Imre a közönségi tanácsok és tanácsszervek munkájának fejlesztésével foglalkozik tanulmányában. A közönségi tanácsok összevonnásának közismert baranyai kezdeményezését teljes egészében feldolgozta, elméleti vonatkozásait összegyűjtötte és meghatározta a közös tanácsok munkája továbbfejlesztésének feltételeit. A

## A pártkongresszus tiszteletére

## Teljesítjük exportkötelezettségünket

### Befejezte éves tervét a Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat

A kongresszusi munkaverseny eredményeiről újabb jelentések érkeztek szerkesztőségünkbe. Egyik legnagyobb megyei üzemünk, a Pécsi Kesztyűgyár az elmúlt évek során tovább fejlesztette kapacitait, s így idén az európai tőkésországon kívül már Kanada is vevőpartnerként jelentkezett. A gyár dolgozói a kongresszus tiszteletére mennyiségi és minőségi versenyvállalásokat tettek, melynek eredményeként az export tervüket december 20-ig befejezik, s terven felül 4000 pár exportkesztyűt készítenek tökéletes megrendelésre. A belföldi igények kielégítésére ugyancsak terven felül 10 000 pár kesztyű elkészítését vállalták év végéig.

A gyár vezetői idén több tőkes országba látogattak el, s tárgyalásai eredményeként a gyár jövő évi termelése újabb megrendelők igényeinek kielégítésével gyarapodik.

A Sopiana Gépgyárban ugyancsak túlteljesítik az exporttervet. Annak ellenére, hogy a forgácsoló kapacitásban és az anyagellátásban is zökkenők voltak exportgyártási tervüket legalább nyolctíz százalékkal kívánják túlteljesíteni. Munkájukban külön említést érdemel az a tevékenység, hogy a gépekkel együtt idén már szakembereket is küldtek külföldre, akik nemcsak a gépek üzembeállításánál segítettek, hanem a külföldi megrendelők észrevételeit is továbbították a gyár vezetőségének.

November 25-re befejezte éves tervét a Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat is. Részelegi közül különösen jó eredményekkel dicsekedhet a szigetvári, amely jelenleg tervének 116,7 százalékos teljesítésével számolhat és a mohácsi villanyyszerelő részleg, amely szintén november elejére teljesítette éves tervét.

A kongresszus tiszteletére indított munkaversenyben a vállalat dolgozói elhatározták, hogy éves tervüket legalább kétfélmillió forinttal túlteljesítik.

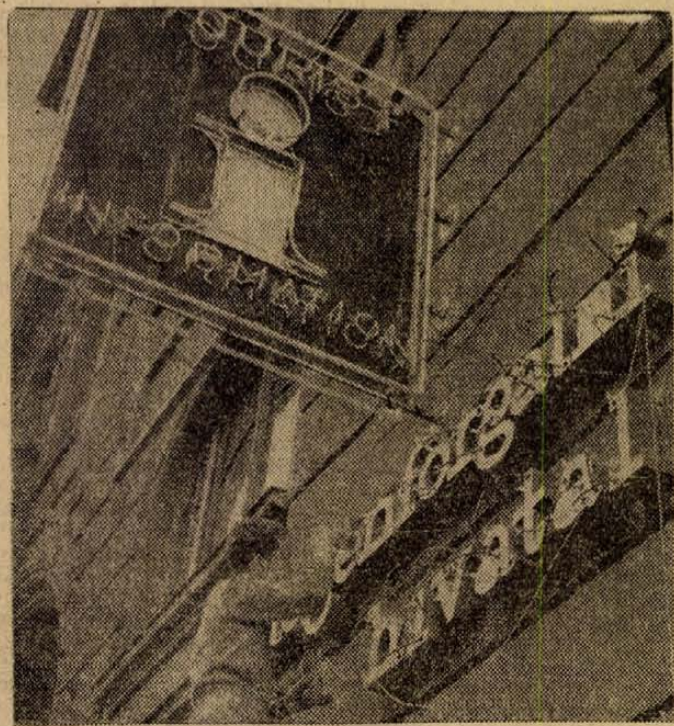
A meghatározott feladatok elvégzésén kívül a gyártmányfejlesztésben is kiváló eredményeket ért el a vállalat. A mezőgazdaság részére készített gyártmány ajánlataik közül a kutyácska etetőt és itatót a lánycsókj tsz-ben próbálták ki. A Fővárosi Ingatlankezelő Vállalat 300 darab automata lépcsőház kapcsoló gyártásával kereste meg a vállalatot. Megrendelés érkezett a kábel hibakereső készülék, valamint az érintésvédelmi és motorvédelmi relé, és a vízszint szabályozó automata készülék gyártására is.

A Dél-Dunántúli Kőbánya Vállalat üzemei december közepére fejezik be éves tervüket. Előreláthatóan több mint másfél millió tonna követ szállítanak a cukorgyárak, a kohászat, az ütépfő vállalatok részére. Ugyanakkor az év közben üzembehelyezett komló közúti segítségével terven felül több mint 2000 tonna nemeszúzalékot gyártottak a B. m. Építőipari Vállalat stáza üzemeinek.

## 14 vagon szaloncukor, 5 vagon narancs, 140 mázsa Mikulás

Javában folyik az üzletekben a mikulási édességvásár. Idén 140 mázsa csokoládé Mikulást és csizmát hozott forgalomba a Baranya-Tolna megyei Élelmiszer- és Vegyiár Nagykereskedelmi Vállalat, 40 mázsával többet, mint tavaly. A Mikulás-vásárral egyidőben megkezdődött a szaloncukorka idény is. Ebből 14 vagon (1-gyel több, mint tavaly) kerül az üzletekbe. Feltűnően javult a csokoládéba mártott szaloncukorkák aránya: a tavalyi 300 helyett 380 mázsa jut a boltlánczatba.

December a déli gyümölcsös szezonja. Előfutárak koszorús füge képében 250 mázsa mennyiségben már el is fogyott az üzletekből. Narancsból valószínűleg Mikulásra érkezik meg az első vagonétel, s karácsonyig további négy vagon narancs befutását várja a nagykereskedelem. Előreláthatólag jó minőségű, marokkói, izraeli, olasz és görög narancsokat hoznak forgalomba. A földimogyoró — bár csekély mennyiségben áll majd rendelkezésre — ugyancsak kifogástalan minőségű lesz, a szállítmány Egyiptomból érkezik Pécsre. Banánból és mazsolából több mint 100 mázsa ekrül forgalomba. Lesz vaníliaár, mely pillanatnyilag hiánycikk, s nem kevesebb, mint 10 ezer darab, 3 szálalt tartalmazó csomag jut el két hét múlva a boltokba.



Szerelik az új neonfeliratot Pécsen az Idegenforgalmi Iroda felénél.









sport Sport sport

Az Egri Dózsa labdarúgói a legjobbak között

Az Ózd ellen készül Innen-onnan a Komló

A Komlói Bányász labdarúgói döntő jelentőségű mérkőzést vívnak vasárnap az Ózdi Kohász ellen.

nagy forgalomtól és rajtot követően pénzü nemcsak plihenésű szolgálat, de itt tartják a gimnasztikai és gyorsasági felkészítő gyakorlatokat is.

Közel kilencszázan vettek részt a Killán Testnevelési Mozgalomban az Idén Pécs III. kerületében.

Lesz-e NB I B-s csapata Pécsnek?

Az utolsó forduló dönt

Amikor a 22. forduló után ismeretessé vált, hogy a Pécsi Bányász győzött Budapestben az Izó ellen, a pécsi labdarúgó-szurkolók fellélegtek; bizonyosnak látszott, hogy Pécsnek meg lesz az NB I B-s csapata.

esetben — a döntéséről értekeznie — könnyen győzelmehez segíthet. Ha pedig az Autóbusz kikap, akkor mint legjobb gólarányú csapat, a ZTE jutott feljebb.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, NOVEMBER 20.

Torna, Országos ifjúsági III. osztályú leány csb., a legjobb pécsi tornászok részvételével, Tata, 18.00.

ASZONAP, NOVEMBER 21.

Labdarúgás Csemlyező-mérkőzések az NB I-be jutásért: Ózd-Komló Bányász, Csepel, 10.30, Dorog-Szombathely, MTK-pálya, 10.30, NB II mérkőzések: PVSK



Az NB I. legjobbak között

Az NB I. legjobbak között

Table with 2 columns: Player Name and Goals Scored. Lists top scorers from various teams like Farkas (Vasas), Bene (U. Dózsa), etc.

Apróhirdetések

407-es Mosonvics eladó. Harkány, Ady u. 10. szám. Mould-ván.

Fuvarvállalás!

Az Fmsz Szállítási Szakszervelet fuvarvállalást vállal. Kötőanyag, zongora-, bútorszállítás, mezőgazdasági jellegű fuvarok, szék, kő, téglák a termelői üzemekből, valamint a TÚZEP kis eladási vélepleiről a tüzelőkhöz házhoz szállítása 50 kg-tól 500 kg-ig.

Megrendelés személyesen

Sallai utca 36. szám alatt. Keresek házhelyet 200 négyzetméteres Pécs térségében...

Apróhirdetések

407-es Mosonvics eladó. Harkány, Ady u. 10. szám. Mould-ván. Vannak csillagok, gyűjtemények...

# Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 280. SZÁM

ÁRA 80 FILLÉR

1966. NOVEMBER 27., VASÁRNAP

## A kongresszus elé

**H**osszú időre érvényes törekvésünk, hogy utunk közben néha megálljunk, s mértéket vegyünk önmagunkról. Ilyenkor ellenőrizzük cselekedeteink helyességét, egybevetünk elképzelést és realitást, tanulunk a mögöttünk maradt évekből, hogy pontosabban, igazabban dönthessünk közeli-távolabbi jövőnkön. Korunk és új világunk sajátossága, hogy az esztendő, az évtizedek múlását nemcsak naptárak egymást váltó sora jelzi; sorsunk fordulóit szorosan kötődnek a párt kongresszusaihoz. Nincs esemény életünkben, amely fontosságában vetekedhetne a hatalmon lévő osztály pártjának e nagy tanácskozásaival.

Eppen négy esztendő van mögöttünk a párt VIII. kongresszusa óta. Határozatait most gyakran idézzük, mert ellenőrizni kell: mire jutottunk, elértük-e az akkor megjelölt célokat, mindennapi tevékenységünk vajon megfelelt-e a határozatoknak? S ideznünk kell a VIII. kongresszust azért is, hogy meggyőződjünk róla, vajon az élet bizonyított-e az akkori döntések helyességét. Vagyis: tanulunk kell a múlt négy esztendőből, hogy könnyebb, sikeresebb legyen az ezután következő idő.

A VIII. kongresszus jóváhagyta, megerősítette a párt addig követett politikáját, a múlt években tehát ezt az utat követtük. S most azt mondjuk: folytatását várjuk. A kongresszust hosszú hónapokon át tanácskozások sorozata előzte meg. Milliók nevében tízezrek mondták el véleményüket, hangoztatták szűkebb vagy tágabb közösségük állásfoglalását. S e sok megnyilatkozásban egyhangú alapon gondolatként vonult végig Zalatól Szabolcsig mindenütt a kívánság: a VIII. kongresszuson megerősített politika egybevág népünk, nemzetünk alapvető érdekével, megfelel közös és egyéni céljainknak — követjük következetesen és töretlenül, mert csak ezzel, csak így lehet beteljesíteni országunkban a szocializmus ügyét.

Redélisnek, igaznak bizonyult ez a politika a múlt négy esztendőben is nemzetközi dolgunkban. Országunk tekintélye, rangja tovább lépett a világban, azon az alapon, hogy hazánk tagja a szocialista országok nagy testvéri közösségének. Külpolitikánk következetes békepolitika, erősítjük testvéri kapcsolatainkat őszinte barátainkkal, s hirdetjük, hogy a háború elkerülhető, hogy korunkban békés módon élhetnek egymás mellett különböző társadalmi berendezkedésű országok. Erőnkhez, lehetőségeinkhez képest mindent megtesztünk és megtesztünk, hogy a nemzetközi életből valótt eligazodásaink megvalósuljanak.

**N**égy esztendő minden hétköznapja együtt és külön-külön is bizonyította politikánk helyességét belső életünkben. Következős osztálypolitikát, az a szocialista útra lépett parasztsághoz köti. Jellemzője e politikának, hogy szakítani tudott minden jobb- vagy „baloldali” káros előítélettel, szorosabbá fűzte népünk nemzeti egységét s új erők sokaságát lendítette céljaink szolgálatába. Nincs jószándékú ember ebben az országban, aki ne vallaná igaz hittel magának a szocializmus ügyét, s ne lenne kész érte odaadón munkálkodni. Nem vitás, hogy sikereinket csak úgy érthetjük el, hogy közös nyelven beszélünk, hogy a politika megfelel az egyes ember törekvéseinek, hogy amit a kormányzat elérni kíván, azt akarja az állampolgár is. S ha az élet bármely területén kutatjuk eredményeink lényegét, végső fokon mindig és szüntelenül ehhez az egyetértéshez jutunk — ez forrása s eredője minden előrelépésünknek.

Az építő munka eredményei, anyagi gyarapodásunk tényei önmagunkban is bizonyítják politikánk igazát. A VIII. kongresszus óta eltelt időszak voltaképpen a második ötvenes terv ideje volt. Teljesítésével hazánk korszerűbb, gazdagabb országgá vált, amelyben bővültek a társadalom termelőerőit, modernebbé vált a munka s erre alapítva jobbá a nép élete. Minden tekintetben magasabb szinten vagyunk, mint ahonnan elindultunk, sok vonatkozásban előbbre jutottunk, mint amennyit terveztünk. Iparunk termelése az öt esztendő alatt 47 százalékkal növekedett, beruházásokra mintegy 206 milliárd forintot költöttünk, felépítettünk 282 000 új lakást, nagy létesítmények egész sorát adták át rendeltetésüknek az alkotók. Tömegesebbé vált a kultúra sok kincse; soha annyian nem tanultak még ebben az országban, mint most, s a megnövekedett igényt és érdeklődést biztonossággal jelzi az a csaknem egymillió televíziókészülék, amely napról napra elviszi az otthonokba a nagyvilágot.

Sikereinkre alapítva, építve külső s belpolitikai eredményeinkre, a szocializmus iránti hitünkben megerősödve érkezünk a párt IX. kongresszusához. Már a megelőző tanácskozások is érzékeltették, milyen fontos esemény lesz ez most országunk életének. Azok a dokumentumok, amelyeket eddig megismertünk, mind erre utalnak. A gazdaság-irányítás rendszerének átfogó reformjával bizonyos, hogy a kongresszus mélyreható, nagyszabású társadalmi változások elindítója lesz. Mert a reform nem csupán a gazdasági élet egyes módszereit változtatja meg, hanem megvalósuló elveivel új közéleletet is teremt, amely légkörrel, lehetőségeivel még szabadabb utat nyit az alkotás előtt. E reform révén teljesebbé válik országunkban a szocialista demokrácia, s a tervezett változások megteremtik az elvek valóra váltásának legjobb eszközeit. Nem túlzás, ha azt állítjuk, hogy a reform jelentőségében csak olyan arányú forradalmi átalakulásainkkal vehető össze, mint annakidején az államosítás vagy éppen a VIII. kongresszus előtt a mezőgazdaság szocialista átszervezése volt.

**O**rszágunkban, minden városban, faluban egyaránt roppant mértékben megnövekedett politikai érdeklődés előzte meg a kongresszust. Szóval, tettel egyaránt milliók juttatták kifejezésre egyetértésüket a párt politikájával, céljainkkal, a szocializmus ügyével. Nagyon értékes munkasikerek, nagyon mozgalmak közélet munkabérei és politikai cselekvési vágyai ennek legjobb kifejezője. Bizonyítéka annak, hogy népünk osztatlan bizalommal, teljes egységben, munkára készen várja a párt IX. kongresszusát.

## Ma utaznak Budapestre

# megyénk küldöttei

A IX. pártkongresszusnak a Baranya megyei pártbizottságon megválasztott küldöttei: **Rapai Gyula**, a Megyei Pártbizottság első titkára, **Palkó Sándor**, a Megyei Tanács elnöke, **dr. Csendes Lajos**, a Megyei Pártbizottság titkára, **Földes Andrásné**, a Megyei Pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője, **Ambrus Jenő**, a Pécsi városi Pártbizottság első titkára, **Horváth Lajos**, a Pécsi városi Tanács vb-elnöke, **Stier József**, a Mecseki Szénbányászati Tröszt pártbizottságának

titkára, **dr. Szabó József**, a Siklói járási Pártbizottság első titkára, **Kovács István**, a Mecseki Ércbányászati Vállalat pártbizottságának titkára, **Bogár József**, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára, **Lukács János**, a KISZ megyei bizottságának első titkára, **Fáy Mihály**, a Mohácsi Farostlemeggyár igazgatója, **Szabó Györgyné**, a Pécsi Kesztyűgyár szocialista brigádvezetője, **dr. Típi József**, a Biofizikai Intézet igazgatóhelyettese, **Pfeiffer Alajos**, Béta-aknai szocialista brigádve-

zető, **Kóczián Erzsébet**, a Megyei Uttörgház igazgatója, **Oszaczk László**, a Szigetvári Cipőgyár igazgatója, **Czrenkovic Antalné**, a nagykozári termelőszövetkezet szocialista brigádvezetője, **dr. Jerszi István**, a Sásdi járási Pártbizottság első titkára és **Weidinger Ádám**, a Bólyi Állami Gazdaság brigádvezetője. A küldöttek vasárnap délben utaznak fel Budapestre, hogy az MSZMP hétfőn kezdődő IX. kongresszusán képviseljük a megye kommunistáit.

## Luna 12.

Az október 22-én felbocsátott Luna 12. szovjet automatikus űrállomás, amely időközben a hold szputnyikjává vált, már 220 fordulatot tett meg az égitest körül és több mint hárommillió kilométer utat járt be.

Az eddig létesített rádiókapcsolatok során megmérte a Luna 12. pályájának elemeit és nagymennyiségű tudományos információt szereztek. A Luna 12. több fényképet küldött már a földre. A maguk nemében egyedülálló képek a hold felületének különböző szakaszait ábrázolják.

## Az építőipar jól felkészült a télre

# A hideg hónapokban is dolgozhatnak a munkások

Reménykednek az építők, hogy az elmúlt évhez hasonlóan, az idén is „jól kihúzzák” a telet. Kedvező az időjárás, de azért a szükséges téliellátási intézkedéseket már most végrehajtják. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat ebben az esztendőben is a minimálisra szeretné csökkenteni a fagyásabadságos dolgozók számát, sőt, lehetőleg mindenkinek munkát akar biztosítani a téli hidegebb hetek, hónapok idején is.

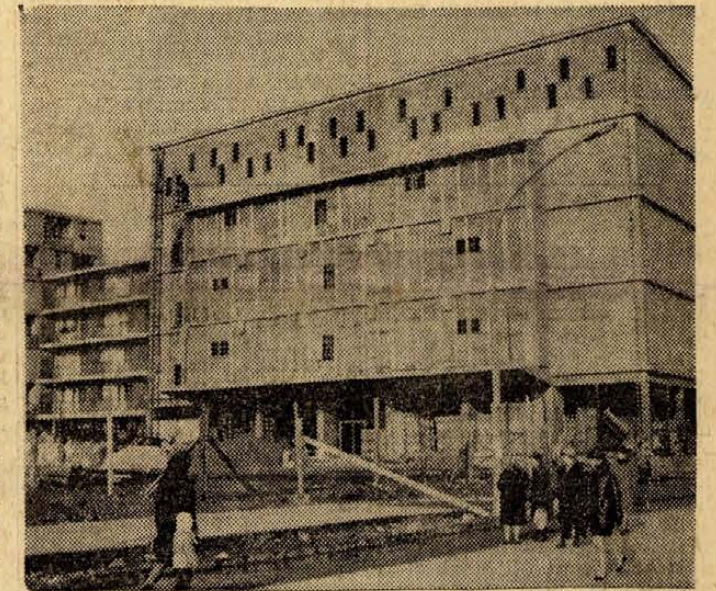
A vállalat legnagyobb munkaterülete Ujmecekalja. A posta melletti készülő áruháza homlokzati ablaknyílásait befektették nádpallóval. Így a tél folyamán — úgynevezett hevített levegős fűtés alkalmazásával — körülbelül hetven százalékban befejezik a belső ácsfalazást, fűtés-, vasbeton-, villany- és vízvezeték-szerelési — munkákat. Az áruházat egyébként 1968 augusztusában adják át majd rendeltetésének.

A Veress Endre utcában lévő gimnázium külső kőművesmunkáit lényegében már befejezték. Az iskolát szintén 1968-ban, június végén adják át. Jelenleg itt is felkészültek a téli munkák folytatására: a távfűtőberendezést felszerelték és már üzemeltetik, így a szakipari szereléseket végző munkások kellemes melegben dolgozhatnak.

A postával szemben épülő mammut-lakóház téliellátását két gőzkazán üzembehelyezését biztosították. Ugyanis a víz- és földérintőbetonozást — hideg idő esetén — csak gözöléssel lehet folytatni. Amennyiben a hőmérő higanyszála nem süllyed mínusz 8 fok alá, akkor a betonozási munkálatok zömét a télen elvégzik és eljutnak a zárófödém beépítéséig.

Téliellátást a kisebb üzletházak építkezését is, például a kisvendéglő közelében épülő GELKA-szervíz s egy cipőbólt helyiségeit, ugyanitt a 40 férőhelyes bölcsődét és az ötven férőhelyes óvodát is, az Építő útja déli részén. A belső kőművesmunkálatok zavartalan folytatását itt hőlevegővel biztosítják. Ezek a létesítmények egyébként a jövő év második felében készülnek el.

A boltgarkerti ABC-áruház építését csak akkor tudják folytatni, ha a Budapesti Fémipari Vállalattól a nyílászáró szerkezetek megérkeznek. Téliellátóknak százötven már összeszerelt panellakást is. Adásukra körülbelül április végén kerül sor. Egy hónappal korábban, tehát márciusban újabb 150 panellakást szeretnénk átadni, ezért itt is a gözölési eljárást vezették be a téli hónapokra. Rövidesen üzembehelyeznek több kazán-telepet még, s így két hét múlva elkezdhetik Pécs első 10 szintes panelházának szerelését az Újmecekaljai Páfrány utca déli részén.



1968 augusztusában adják át Ujmecekalján az áruházat.

## Az állami gazdaságok kongresszusi ajándéka:

# 31 millió forint többletjövedelem

A megye tíz állami gazdaságának dolgozói is a tavaszal tették meg kongresszusi felajánlásukat. Az összesített felajánlások szerint 9 millió 888 ezer forint többletjövedelmet kellett volna elérniük az év végéig. A legutóbb meg tartott értékelések szerint azonban ennek több mint háromszorosa teljesítették, összesen 31 millió 164 ezer forint többletet adtak a nép-gazdaságnak.

A forintösszegek általában nem adnak arról szemléletes képet, hogy mit is nyer valójában az ország. Ez történik ez esetben is. Valószínű, minden értéketesebbé válik, ha azt írjuk, hogy a többlet annyit jelent: a tíz gazdaság 7 millió kilogrammal több kenyérgabonát, 500 ezer kilogramm hústöbbletet, 2 millió plusz tojást, 1 millió liter tej-többletet adott az előérthoz képest. Méltó kongresszusi aján-

dék a tíz gazdaság dolgozóitól!

Az új gazdaság közül is a Minisztertanács s a SZOT vándorújságjával többször kitüntetett Bolyaiak kell kiemelni, hiszen több mint hatszorosan túlteljesítették eredeti vállalkásukat, s 19 millió forrinton rzesednek a 31 millióból. Közismert, hogy 25 mázsás búzatermésű területen országosan is kimagaslóan számít. A Villány-Siklói Állami Gazdaság 2,5 millióra teljesíti eredetileg 1 millió forint értékű felajánlását, ami rendkívül dicséretes eredmény, hiszen közismert, hogy az augusztus végi jégverés, a nagy természeti csapás ellenére érték ezt el. Dicsősérről jellemezhetnénk meg a másik nyolc gazdaságról is.

A vállalatok teljesítésében valamennyi gazdaságban a szocialista brigádok mutatták a legszebb példát. Különösen a bolyi gazdaság szocialista brigádja emelik ki ebből a szempontból.

Idé kívánkozik egy újabb hír is: tegnap jelentették a Pécsi Állami Gazdaságból, hogy traktorosaik, a kongresszusi vállalatoknak megfelelően, befejezték a mélyszántást. A jövő héten már a környező tsz-ekben dolgoznak.

## Vasárnapi műszak

# Az összeg Vietnámé

A pártkongresszus tiszteletére éves felajánlásukon és hétköznapi munkájukon felül egy egész vasárnapi műszakot teljesít ma a Sopiana Gépgyárban a hét dolgozót számláló Müller Ferenc esztergályos brigád. Az összeget a vietnami nép megsegítésére ajánlották fel. A Müller-brigád tagjai középkorúak; nemrég hallották magukról: a III. negyedéves munkaversenyben gyári szinten a második helyezést érték el.

## Megalakult az új togói kormány

Lome: Grunitzky elnök szombaton megalakította az új togói kormányt. A kilenc tagú kormányban három olyan személy szerepel, aki a korábbi kormányban is tagja volt. Grunitzky elnök látja el a hadügyminiszter, a közügyminiszter, a bányászközlekedésügyi, valamint a postaiügyi miniszter ügykörét.

## A Spanyol KP felhívása

Madrid: A Spanyol Kommunista Párt Végrehajtó Bizottsága közleményt adott ki, amelyben leleplezi a Franco által bejelentett alkotmányreformot. A közlemény megállapítja: az alkotmány-módosítás manőver csupán, amelynek egyetlen célja Franco népszerűsítésére irányul, hogy a világ közvéleményét meggyőzze Franco önkényuralmának „demokratizálásáról” — hangoztatja a közlemény.

A Spanyol Kommunista Párt felszólít minden spanyolt, ne vegyen részt a népszavazáson, válaszuljon távollétével a komédiára — írja a közlemény.

## Subandrio kegyelmi kérvénye

Djakarta: A TASZSZ az AP-re hivatkozva közli, hogy Subandrio, volt indonéz első miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter, akit egy katonai törvényszék a közelmúltban halálra ítélt, kegyelmi kérvényt intézett Sukarno elnökhez.

Sukarno elnök ez ideig nem válaszolt sem Subandrio, sem pedig az öt más halálra ítélt kegyelmi kérvényére.

## Szélesedik az újtómozgalom a tanácsi vállalatoknál

Az idén fellendült az újtómozgalom a Megyei Tanács Ipari Osztálya felügyelete alá tartozó vállalatoknál. A tavalyi 81 benyújtott újtásból 35-öt alkalmaznak. Ezzel szemben idén 10 hónap alatt a 94 benyújtott újtásból 39-et valósítottak meg. Különösen jó eredményt értek el a Mohácsi Vegyipari Vállalatnál, ahol az idén 14 újtást vezettek be. A Komlói Helyiipari Vállalatnál ugyancsak 14-et, az Építőanyagipari Vállalatnál ötöt, a Szerelőipari és Szolgáltató Vállalatnál pedig öt újtást valósítottak meg.

Az idei és az előző évek újtási tapasztalatai alapján az ipari osztály újtási szakbizottságot szervezett az újtómozgalom segítése céljából. A bizottság munkáját a kormányrendelet és a végrehajtás tárgyában kiadott miniszteri utasítások, illetve elvi állásfoglalások alapján végzi. Negyedévenként értekeznek, s megvitadják az újtásokkal kapcsolatos problémákat.

A vállalati kereteken túlmenően egy sor érdekes program is szerepel munkatervükben. Elhatározták például,

### Dr. Pártli Imre

A csehszlovákiai repülőszerecsénység áldozatai között van dr. Pártli Imre, a Külügyminisztérium munkatársa is, aki hivatalos kiküldetésben utazott. A Külügyminisztérium és pártbizottsága Pártli Imrében a minisztérium újtó dolgozója és a pártbizottság odaadó hűségével tevékenykedő tagját veszítette el. Dr. Pártli Imre a minisztériumon kívül is tevékenyen vett részt az MSZMP és a KISZ mozgalmi életében, amelynek elismerésül Ságvári emlékéremmel tüntették ki. A Külügyminisztérium és pártbizottsága Pártli Imrét saját halottjának tekintik.

## Ujabb külföldi vendégek érkeztek az MSZMP IX. kongresszusára

Szombaton folytatódott a külföldi vendégek érkezése az MSZMP IX. kongresszusára.

Az Olasz Kommunista Párt küldöttként Arturo Colombi szenátor, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság mezőgazdasági osztályának vezetője, Giuliano Pajetta szenátor, a Központi Bizottság tagja, a szenátus külügyi bizottságának alelnöke és Frederico Brini, a Központi Bizottság tagja, az abruzzai terület pártbizottságának titkára jött hazánkba.

Ugyanezzel a géppel érkezett San Marino Kommunista Pártjának képviselőjében Giacomo Agostino, a Központi Bizottság tagja, továbbá megfigyelőként a Proletáregység Olasz Szocialista Pártjának küldötte: Salvatore Corallo, a Központi Bizottság Végrehajtó Bizottságának tagja.

Fogadásukra a ferihegyi repülőtérre megjelent Ilku Pál, a Politikai Bizottság póttagja, Nemeslaki Tivadar, a Központi Bizottság tagja, Ovári Miklós és Molnár Endre, a Központi Bizottság póttagjai.

Megjött a Spanyol Kommunista Párt delegátusa: Enrique Lister, a Politikai Bizottság tagja, akit a repülőtérre Borbándi János, a Központi Ellenőrző Bizottság tagja fogadott.

Az esti órákban hazánkba érkezett Csehszlovákia Kommunista Pártjának küldöttsége, amelyet Oldrich Cernik, a Központi Bizottság Elnökségének tagja vezet. — A Jugoszláv Kommunista Szövetségének delegációja gépkocsin jött Budapestre. A kül-



A Magyar Szocialista Munkáspárt IX. kongresszusára Budapestre érkezett Németország Kommunista Pártjának képviselőjében Max Reimann, a Központi Bizottság első titkára, továbbá Georg Kwiatovsky, a Központi Bizottság tagja. — A képen: Nemes Dezső, a Politikai Bizottság tagja a ferihegyi repülőtérre fogadja a vendégeket.

döttség vezetője: dr. Vladimír Bakarics, a Központi Bizottság Elnökségének tagja.

A Kuba Kommunista Pártot Julio Camacho Aguilera, a Központi Bizottság tagja, José Matar Franyie, a Központi Bizottság tagja, buda-

pesti nagykövét és José Perez Novoa, a külügyi osztály európai szocialista országok referense képviseli a kongresszuson.

Megjött a Svájci Munkáspárt delegátusa, Ernest Decosterd, a Központi Bizottság tagja is.

## Johnson sajtóértekezlete

Austin: Johnson elnök pénteken texasi farmján tanácskozott Humphrey alelnökkel, valamint a Demokrata és Republikánus Párt kongresszusi vezetőivel. Nemzetközi és belpolitikai kérdéseket vitattak meg. Az elnök tájékoztatást adott a vietnami katonai helyzetről Wheelernek, a vezérkari főnöknek egyesített bizottság elnökének és Westmoreland tábornoknak, a Dél-Vietnamban állomásozó amerikai csapatok parancsnokának jelentései alapján.

## Eltemették Szabó Samut

Szabó Samu Kossuth-díjas színművészt szombaton a pécsi köztemetőben, a Városi Tanács által adományozott díszsírhelyen helyezték örök nyugalomra. A temetésen megjelent a párt, állami és társadalmi életünk számos képviselője. A ravatalozó helyiségben Nógrádi Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója, a sírnál Holl István színművész mondott gyászbeszédet, majd a színház zenekarának gyász-akkordjait mellett helyezték a sírba a kiváló színművészt.

A megbeszélés után Johnson sajtóértekezleten kijelentette, hogy Dél-Vietnamban az amerikai csapatok „tartják a kezdeményezést és... enyhe veszteségeket szenvednek”.

Johnson szavai szerint a tanácskozás jelentős részében megvitták a kormányt az az a tervet, hogy hárommilliárd dollárral csökkentik az idei költségvetés által előirányzott szövetségi kiadásokat, a vietnami háborúra való tekintettel.

Az elnök szavaiból le lehet vonni azt a megállapítást, hogy a kormány komoly költségvetési nehézségekkel küzd és a szociális és gazdasági jellegű kiadások csökkentése útján próbál kiutat találni ezekből a nehézségekből.

Első ízben fordult elő pénteken, hogy Johnson a két párt képviselőivel tanácskozott farmján. Nyilvánvalóan meg akarta nyerni a Republikánus Párt támogatását a komoly pénzügyi intézkedések megvalósításához.

## Napirenden az ötnapos munkahét

### Koszigin találkozója szakszervezeti vezetőkkel

Moszkva: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke szombaton találkozott azokkal a szakszervezeti vezetőkkel, akik részt vesznek a Moszkvában most folyó szakszervezeti émináriumon.

Koszigin beszélt a dolgozók életszínvonalának emel-

sét célzó intézkedésekről, a beruházásokkal és a lakásépítkezésekkel kapcsolatos feladatokról. Közölte továbbá, hogy intézkedések vannak folyamatban az ötnapos munkahét bevezetésére. Mint megjegyezte, „nincs kizárva az egyeztetés a fontos munkát a szovjet hatalom fennállásának 50. évfordulójára befejezzük”.

## Ülést tartott a SZOT Elnöksége

A SZOT elnöksége november 26-án ülést tartott. A KNEB és a SZOT közös előterjesztése alapján meg tárgyalta az üzemi dolgozók szociális létesítményekkel való ellátásának helyzetét, majd megvitatta a kongresszusi munkaverseny eredményeit és a tapasztalatok alapján meghatározta a további tennivalókat. Mindkét kérdésben javaslatát a Minisztertanács elé terjeszti.

A szombati ülésen a SZOT elnöksége értékelte az árulatlás és a fogyasztói árak 1.—3. negyedévi alakulását. Az elnökség megállapította, hogy

az élelmiszerellátás általában kedvezőbb volt a tavalyinál. A zöldség- és gyümölcsértékesítés — burgonyával együtt — csaknem 10 százalékkal volt nagyobb mint a múlt év hasonló időszakában.

A kedvező terméseredmények ellenére azonban az ellátás nem volt egyenletes, ez részben áruhiányból, részben a rendelkezésre álló árumennyiség nem megfelelő terítéséből adódott, elsősorban a dunántúli megyékben.

A SZOT elnöksége megállapította, hogy jelentősen változott az árintézkedések által érintett cikkek forgalma.

A hús- és húskészítményekből 14 százalékkal kevesebbet vásárolt a lakosság, viszont mintegy 20—25 százalékkal emelkedett a hal, a halkonzervek, 25 százalékkal a zsiradékok, 9 százalékkal pedig a tejtermékek forgalma.

A szalonnafélékből viszont nem tudta a kereskedelem az igényeket kielégíteni.

A lakosság széles rétegei által vásárolt textil és ruházati cikkek ára érzékelhető mértékben, átlagosan 16—17 százalékkal csökkent. Ennek

eredményeképpen jelentősen megnövekedett irántuk a kereslet. A rendelkezésre álló készletek azonban nem fedezték a szükségletet. Ágneműből, átmeneti és tavaszi kabátokból, orkán kabátból, fiú öltönyből, habselyem és nylon alsó kötött áruból, valamint női nylon harisnyából időnként hiány keletkezett.

Az élelmiszeripar egyes ágaiban az árrendezést követő hónapokban romlott a kiszállított árucikkek minősége.

A töltelékárakat a megengedettnél nagyobb szir- és viztartalommal, a tőkehúsokat pedig nagyobb szalonnatartalommal szállította az ipar a kereskedelemlé. Holott a vásárlók joggal elvárják, hogy a magasabb árértékű megfellelő minőségű árut kapjanak.

A hús és húskészítmények minősége az első félévhez viszonyítva némileg javult.

Az év első 9 hónapjában nem javult kellő mértékben a textil és a ruházati cikkek minősége sem. Sok panasz érte a cipőipart. Az utóbbi időben a rossz minőség miatti reklamációk száma megduplázódott. Ezek 70—75 százaléka jogos volt.

## Lezuhant egy amerikai szállítógép

Az amerikai légierő egy C-47-es Dakota-gépe Saigon határában szombaton lezuhant és elégett. A helyszínre érkezett helikopterek első jelentése szerint a szerencsétlenség színhelyén semmi nyom nincs az életnek, a repülőgépen levő 27 személy életét veszítette.

## A pártkongresszus küldötte



Jön a terepjáró kocsit Bétáról. Van egy emeletes, többalakos épület a Május 1 tér mellett, ott megáll, a sofőr mondja Pfeiffer Alajosnak: „Induljunk, Lajos bátyám...” Pfeiffer engem is várt, a kocsit is, ültet le a sofőrt, maradjunk még, megbeszéljük a riportot. Éjszaka műszakon volt, reggel

## PFEIFFER ALAJOS

hazajött, aludt egy kicsit, amennyit éppen kell, este majd ismét néhány órát és fél tizenkettőre megy föl az aknára.

Pfeiffer Alajos száz főnyi brigád vezetője, kongresszusi küldött.

— Minden összejött most ezekre a napokra. De jövő szombatra biztosan hazajövök.

— Mi jött össze?  
— A kongresszus egyszer, aztán a lányom esküvője. Ez harmadikán lesz.

Az előszobában — egyelőre — üresen áll az ötvenliteres ballonüveg, de ez semmi, százötven liter bort Pfeiffer Alajos áll, meg egy hízott is, mert nyolcvan vendég hivatalos a lagzra.

— Csak a lány van?

— Igen. Egyetlen gyerek. A vőm katoná, egyébként Zórák-aknán dolgozik majd, ha leszerel, ott volt eddig is. Szorgalmas, jóra való gyerek, tisztelemmel utána.

— Meglepte a küldetés híre?

— Meg. És most egy kicsit lánpalázam van. Nem voltam soha ilyen helyen. Itt Komlón hol a pártbizottságon, hol a pártbizottságban van munka, meghívnak néha a kizesek is, aztán a Hazafias Népfőrd, aztán a családlátogatások... Itt otthonosan mozog az ember, de a kongresszus az más.

— Milyen családlátogatásokra gondolsz?

— Kinéz az ablakon, a Komlót övező erdős-dombos kőszorúra.

— Két özvegye van a brigádnak. Szegény Nagy Jancsi, meg a Fazekas József családja. Egyik két éve, a másik három éve ment el. Omlás volt. Karácsony vagy húsvét előtt, bányásznap körül meglátogattuk a családot, ajándékot viszünk. A brigád adata öszsze a pénzt. Nem mintha rá lennének szorulva, hiszen szép, tisztes összeget ad az állam havonta az árván maradt családnak, de az



286 kérdésre felel a jelölt



A Keszthelyi Agrártudományi Főiskola négy évvel ezelőtt — az országban elsőként — önálló tárgyként iktatta be a tantervébe az üzembesítést. Ezt azóta minden felsőoktatási intézmény átvette. Dr. Bélák Sándor professor, a főiskola tanszékvezetője énteken erről a témáról tartott előadást Pécsen a Fialal Agrárszakemberek Klubjában. Ez alkalomból készítettük vele lapunk számára az alábbi interjút.

**— Milyen felismerés vezette a főiskolát a vezetés, mint önálló tárgykör beiktatására?**

— A főiskola állandó kontaktust tart fenn végzett hallgatóival. Láttuk, hogy fiataljaink milyen gyorsan kerülnek felelős vezető beosztásba, sokszor rajtuk áll vagy bukik egy egész falu, tsv vagy más üzem sorsa. Azt is láttuk, hogy pár év múlva idő előtt elfáradva gyakran elmenekülnek valamelyik kisebb felelősséggel járó szakterületre, súlyosabb esetben teljesen háttérbe fordítanak a szakmának. Egyre inkább be kellett látni, hogy bizonyos vezetési ismeretek nélkülözhetetlenek a mezőgazdaságban, az üzembesítésben.

— Egyes országokban már 10—14 évvel ezelőtt létrejöttek az üzembesítő tanszékvezetők. Nálunk az utóbbi három évben került fókuszba a vezetés, mint önálló tudomány. Ma már nemcsak a mezőgazdaság, de a műszaki és az orvosi üzembesítésben is tanítják.

**— Ki legyen a vezető? Van egy irányzat, amely szerint nem fontos, hogy a vezető szakember legyen, sokkal inkább jó koordinátor. Mi erről a véleménye?**

— Külföldön a menedzser típusú vezetők mellett történnek lándzsák. Nekem ezzel szemben az a véleményem, hogy már ma is, de a jövőben különösen, a vezetőket elsősorban a szakemberekből kell kiválogatni. Ezzel nem azt akarom mondani, hogy a vezető ne legyen jó koordinátor. Hisz mi a főiskolán éppen ezt akarjuk elérni. A mezőgazdaságban, ahol egy-egy üzembesítő szerteágazó tevékenységet folytat, a vezető nem lehet egyszerű ügyvivő, aki semmit sem konyít a szakmához. Ezért ellenezünk a szakosított oktatást is. Főiskolánkat, amely 1967-ben tér át az ötéves képzésre, nem bontjuk szakokra. Végzőseinknek módjukban áll természetesen, hogy később szakmérnökök legyenek, de ehhez újabb egy vagy két évet kell tanulniok.

**— Mi dönti el azt, hogy valaki vezető lehet?**

— Korábban ezt sajnos sokszor a véletlen döntötte el. Míg egy géprónál állás betöltésére pályázatot hirdettek, s a 10—15 jelentkező közül minden esetben a legalkalmasabbat választották ki, addig egy mezőgazdasági üzembesítési vezetői tiszthez betöltésére ritkán vizsgálták meg az alkalmaságát. Papíron egyszerűen meg sem volt szővegezve, hogy mit kívánunk a jó vezetőtől. Hogy egy távoli példát hozzak: az Egyesült Államokban 286 kérdésben kell megfelelnie a jelöltnek ahhoz, hogy a vezetői állást megkaphassa.

— Én nyolc pontban foglalnám össze a vezető iránti igényeket, ez a nyolc pont a következő: felelősségtudat (és az ezzel összefüggő önállóság), tekinthetőség, határozottság és következetesség, igazságosság, jó szervező- és kezdeményező-készség, lényegérző, szaktudás és végül az emberekkel való helyes bánásmód. Ha ezek közül csak egy is hiányzik valakiben, nem lehet jó vezető.

— Az üzembesítés tehát ilyen sok oldalról kell informálódni a vezetőjéről. Főiskolánk is ad bizonyos információkat hallgatóinkról. Képességeikről teszt-vizsgálatokat végzünk, ezzel segítjük őket önmaguk megismerésében. Nem árt, ha a már gyakorlatban levő vezetők időről időre sajátmagukkal végzik el ezt az önfényképezést.

**— Maradjunk egy percig ennél a gondolatnál! Az új gazdasági mechanizmus nagyobb önállóságot ad, egyben nagyobb felelősséget ró a vezetők-re. A vezetés mai színvonalát növelni kell. Mit jelent magasabb színvonalon vezetni?**

— A kötött tervgazdálkodás idején valóban könnyebb volt a vezetőnk dolga, s ez a mód megtúrta a középserűt is. Az új, színvonalasabb vezetési tevékenységet négy pontban határozom meg: tájékozódás, döntés, utasítás, ellenőrzés. A harmadik ponttal eddig sem volt baj, mert utasítani minden vezető utasított, ennél a fogalomnál azonban minőségi változásra van szükség, a parancs helyére a megbízás lép. A kettő között érezhető különbség van már így ki-mondva is. Ez kapcsolódik a nyolc pont utolsó, de talán legfontosabb pontjához.

**Tájékozódás.** Az üzemi vak-ságban szenvedő vezető el-vesztett ember. Az agrárépít-loma ma már nem ötven év-

# Milyen legyen a jó vezető?

re szól. A szakkönyvek, lapok olvasása azonban nem egyedüli módja a művelődésnek. Át kell pillantani a szomszéd üzembe, a szomszéd járásba, megyébe, országba, sőt a tengeren túra.

**Döntés.** A legmagasabb szintű vezetői tevékenység, és dönteni csak a tájékozott ember tud, úgyhogy előbb mindent mérlegel, s előre kiszámítja a döntés vetületeit.

**Utasítás** csak a helyes döntés után következhet, s mivel a mezőgazdaságban a gazdálkodás a kompromisszumok kompromisszuma — soha sincs minden aszúrban — a jó vezető utasításnál érezze a helyes sortrendet.

**S végül az ellenőrzés.** Nem elég a munka elvégzését ellenőrizni, de mindig már menet közben kell megnézni, mit mennyiért végeztek el.

**— Végezetül, hogy össze-geznie az ideális vezető típusát?**

— Hogy mit kíván a gyakorlat, a mi végzős hallgatóinktól — erre példát említenék. Egyik tsz-elnök, a ki-nek a kérdést feltettük, azt felelte: „Nekem olyan agrár-mérnök kell, aki, ha a tehe-nés elmegy egy hét szabad-ságra, megfegje a teheneket, de el tudja készíteni egy tíz-éves perspektivikus tervet is”. Ez képtelenség, a tehenek fej agronómus lejárata a szakmát. A helyes aránya a két véglet között van. Mi el-méletileg magas felkészülte-ségű, gyakorlati ismeretekben jártas fiatalokat akarunk ki-kepezni. Tudatosítjuk hallgatóinkban, hogy minden vég-zett agrárszakember vezető, mert kerüljön bárhova — ki-ve a kutató munkát, de nem ez a jellemző —, minde-nyit egy-egy kisebb vagy na-gyobb közösség munkamegosztását irányítja. Akad olyan hallgatónk is, aki kijelenti, hogy ő szakmát tanul, nem politikuskán készül. Igenis hangsúlyozni kell, hogy a ve-zető egyben politikus is. A korábbi évek szinte beteges elkülönítése, a szakmai és po-litikai vezetés éles különvá-lasztása, elavult Szakfeladato-kat megoldani politikázás nél-kül nem lehet.

## Tisztítsák meg a járműveket a sártól!

Az utóbbi napokban az esős idő beköszöntével számos olyan közlekedési baleset fordult elő, amelynek oka a sáros úttisten való megcsúszás volt.

A KRESZ 13. § (3) és (4) bekezdése arra kötelezi a járművezetőket, hogy a járműveik által beszennyezett úttestűről a szennyeződést távolítsák el, valamint a földútról szilárd burkolattal ellátott köztúra való ráhajlás előtt a járművet a kerékekhez tapadó sártól tisztítsák meg.

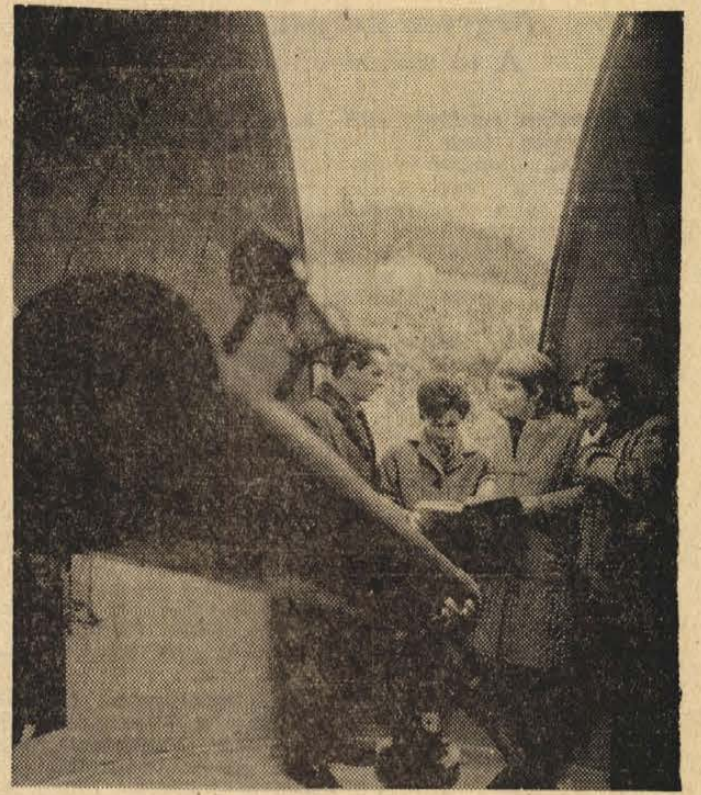
Az említett rendelkezéseket nem minden esetben hajtják végre a járművezetők, különösen a vontató- és traktorvezetők, valamint a fogatolt járműhajtók. Így többszáz méter hosszúságban az úttestre lerakódott sárréteg miatt csúszóssá válik az útburkolat, ami nagyfokú baleseti veszélyt rejt magában.

Felhívjuk a járművezetőket figyelmükre, hogy a fenti rendelkezéseket saját és mások személy- és vagyónbiztonsága érdekében tartásuk be, az illetékes ipari és mezőgazdasági területek vezetőit pedig arra kérjük, hogy a fentiek végrehajtását fokozottan ellenőrizzék.

A fenti rendelet megsértésével szemben a rendőrhatalóság amennyiben büntetni nem találja meg — szabálysértési eljárást indít.

Baranya megyei Rendőrfőkapitánysegéd Közele-  
desrendészeti Osztálya.

## Csillagvizsgáló Szekszárdon



Szekszárdon a Városi Tanács és a TIT közreműködésével amatőr csillagvizsgálót rendeztek be. Képzünk: A Garay Gimnáziumból toborzott szakköri tagok ismerkednek a csillagláddal

## Történetek a forint körül

# VAN ITT PÉNZ, KÉREM...

### AZ ELSŐ SÉRTETT:

— Ne tessék haragudni, őszintén mondom: én nem is számoltam meg a pénzemet. Tetszik tudni, nálunk az a szokás, hogy amikor férjem hazaa hozza a pénzt, megszámlolom és utána beteszem a kisládikóba. De a kisládikóban pontosan mennyi van, azt nem tudom. Én még nem vettem észre, hogy a család bármelyik tagja is elvitte volna a ládából bármilyen összeget. Csak most értesültem erről a dologról, mármost arról, hogy besurranó tolvaj járt nálunk és elvitte tőlünk néhány száz forintot.

### A MÁSODIK SÉRTETT:

— Az úgy volt kérem, hogy már nem is emlékszem pontosan, valamit ki kellett fizetnem. Bemegyek a szobába és nyitom a toalettszekrény ajtaját, — tetszik tudni, ott szoktuk tartani a készpénzünket — keresem, kutatom, sehol a pénz. Hát hol lehet?

Mindjárt arra gondoltam, hogy a férjem vitte el. Mert mi mára is gondolhattam volna? Nem jár a mi szobánkban idegen! Na, — mondtam magamban — csak jöjjön haza, majd megkapja a magáét, amiért szó nélkül elviszi a megtakarított forintunkat. Jött is, úgy este tíz óra körül. Spicces volt. Amikor megláttam, azonnal átvillant bennem: az itala kellett a pénz. Képzeli, hogy „jókedvemben” elkerekíttem a mondókámat. A férjem csak állt előttem, — még most is látom csodálkozó arcát — aztán csak mondogatta: „En nem vittem el...” Nem hittem neki. Azóta is haragban voltunk.

### A HARMADIK SÉRTETT:

Igaz, nem tettem feljelentést. Nem, mert aznap sok-felét jártam. Amikor haza érkeztem, akkor vettem észre, hogy nincs a helyén a pénztárcám. Elhagyhattam valahol? De mintha úgy emlékeztem volna, hogy miután hazazértem, a konyhasztalra tettem. De tetszik tudni, hogy van az, első zavarában az ember nem is tud visszaemlékezni a dologra. Az is igaz: egy pillanatra átszaladtam a szomszéd lakásba és nyitva hagytam az ajtót, de ez olyan kevés idő volt, hogy ez idő alatt nem járhatott idegen a lakásban. Így gondoltam én.

### A NEGYEDIK SÉRTETT:

Pontosan emlékszem mindenre. Aznap vettem fel 400 forint kölcsönt. Megmondom: az abortus bizottsághoz akartam menni. A 400 forintot a belső szobában levő szekrénybe, a kelengyém mögé tettem, aztán bekapcsoltam a rádiót, valami tánczene volt benne. Később öltözködni kezdtem, menni készültem a bizottsághoz. Láttam, rendetlen a hajam, már annyi időm nem volt, hogy fodrászhoz menjek, átugrottam hát a szomszédba az on-doláló vasért. Kész voltam, mentem a szekrényhez, nyúlok a pénzért — nincs! Átku-tattam az egész szekrényt, ide-gességemben csak úgy szór-tam ki belőle a szépen lera-kott ágyneműket, törülközőket. Mint egy csatátér, úgy nézett ki a lakás. De a pénz sehol. Leültem a ruhahalmz-ra és sírtam. Sírtam még másnap, harmadnap is. Negyednap elhatároztam: újabb pénzt nem kérek kölcsön — nem megyek a bizottság elé.

A gyermekkoscira pillantok, amelyben egy tíz hónap kö-rüli fiúcska alszik.  
— Róla volt szó?  
— Igen — mondja, aztán odalép a gyerekkocsi mellé, megigazítja a steppelt kis pap-lant.  
— Bánja-e, hogy nem tu-dott elmenni a bizottsághoz? Pistike felé néz.  
— A viláért sem adnám senkinek!

### A VÁDLOTT:

Molnár Ilona, 52 éves, pécsi lakos. Öszesen 21 év. A besurranásos tolvajlásra specializálta magát. Huszonnyolc éves koráig dolgozott mint takarító, de mint szakácsnő is. Azóta — besurran.  
— Hány évet ült börtönben?  
— Összesen 24 év.  
Az elmúlt 24 évben tehát mindössze 3 évet volt szabad-lában.  
— Mindig besurranásos lo-pásért ült?  
— Igen.  
— Milyennek ismerte meg az embereket?  
— Ha pénzre volt szüksé-gem, tudtam megszerezni a lakásokból. Nem volt nehéz dol-gom. Vannak emberek, akik nem is tudják pontosan, hogy mennyi pénz van náluk, ille-tve a lakásban. Legtöbbször a földszinti vagy a kapuk alól nyíló lakásokba mentem be. Onnan könnyű eltűnni...  
— Sok a nyitvahagyott lakás?  
— Hosszabb időre nem hagyják nyitva a lakást, job-ban azt mondhatnám, hogy csak rövid időre átugranak a szomszédba. Az ilyen esetekre vártam én. Ehhez persze, figyelnem kell, mikor alkalmas a pillanat.  
— Hol szokták általában az emberek a pénzt tartani?  
— A toalettszekrényben vagy a nagy szekrényben, a ruhák mögött.  
Molnár Ilona elmondta, mi-ként járt a második sértett-nél. Az asszony elment a la-kásból, a boltba szaladt, ezt az időt használta fel a be-surranásra. Azóta a feleség is emlékszik erre.  
A negyedik sértett eseté-ben „a szobában szolt a rá-dió, a konyhában egy fia-talabb nő öltözködött. A szo-bának az udvar felől is van bejárata, ott mentem be”.  
— Mindig talált pénzt?  
— Legtöbbször. Meg taka-réketétkönyvet is. Igaz, azt nem vittem el. Nagyon rizi-kós a kiváltása. Meg minek? Van itt pénz, kérem...

Garay Ferenc

## Új MÉK-pavilon nyílt Újmecekalján



Szombaton reggel megnyílt Újmecekalján Pécs legújabb zöldséges pavilonja. A nyitáson a primári termelő szövetkezet olcsó paradicsoma, zöldsálatája, zseni karalábja, csöves paprikája, zöldhagymája, és spenótja is ott volt a szokványos áruk között. Többféle alma, burgonya, friss tej, savanyúság várt a vásárlókat. A pavilon a Kórház téri 25-ös bolt mellett. Reggel 6 óra körül nyitnak és az érdeklődéstől függően, este 6—7 óráig árútanak.



HÍREK

Lottótájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 47. jártékhéti öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 43 fogadó ért el...

November 30-án 18 órakor a Városi Művelődési Ház (Pécs, Déryné u. 18.) nagytérképében dr. Jakucs László egyetemi tanár (Szeged) „Európa barlangjai mélyén” című színes diaprozektívekkel kísért előadást tart.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Tudományos Szakosztálya 28-án, hétfőn délután 5 órakor a Gyermekklinika tantermében tudományos ülést tart.

Négy főtörzs huszonöt országában címmel ma este 6 órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytérképében (Déryné u. 18.) Knoll István Balázs Béla-díjas filmrendező, a Magyar Filmhíradó munkatársa tart élménybeszámolót.

Országos állat és kirakodó vásár lesz december 4-én Pécsen, 5-én Dunaszekesén, 14-én Szentlőrincen, 19-én Mohácon.

Tüzeltől szállít a tesz. Megvezettek egymással a szállítási bizottság és a siklósi Termelőszövetkezet vezetősége, miszerint a jövőben saját fuvarszervezővel a helybéli lakosság tűzoltószállítási feladatait vállalja a tesz.

A Magyar Földtani Intézet épületének kerámiaízeit helyezik fel a napokban. Az épület restaurációja során a kerámiaízeket a Pécsi Porcelán-gyár készítette el.

Csanóvárházakat készített műanyagbélű kísérletképpen a Pécsi Fémpipari Vállalat. A korszerű eljárással készült csanóvárházak kipróbálását megkezdték.

Pácolt halat hoznak decemberben forralomra. Előreláthatólag szilveszterre jelennek meg az üzletekben az úgvanacs legnyel importból származó olajos hering is.

A Leértékelt árak Sallai utcán boltjába érkezett extra nagyszámú női alt 250 forint helyett 107 forint. Begomboltat meleg béles bakris és kamazs 250 forint helyett 117 forintért. Villanók szélkakós női és bakris kötények 300 forint helyett 130 forintért. Az ittig nagyon sok ruházati áruféleség 20-60%-os engedménnyel.

Aranyadmet lesz november 29-én 7-16 óráig a Balassa B. u., Szondi Gy. u., Dobó István u., Bányász u., Fürst S. u., Általános bolt területén, 30-án 7-15 óráig a Kapovány u., Péter u., Bessenyei u., Gebauer u., Babits M. u., Mikszáth K. u., Antónia u., és a Dóczy Gyula u. által határolt területen. Aranyadmet lesz 1966. november 29-án 8-11 óráig Komló, Tompa Mihály u., Zrínyi tér, Zrínyi u. 2-4. sz., valamint a Kossuth L. utcában a Zrínyi mozitól a Zrínyi térig.

Rózsa!

A leghíresebb nemzetközi díjazás: tülloz, jáclnt nárcisz, gladiolus, gvülmölcs, cserjék, díszcserjék. Kérlek szívesen társulj a Rózsa Szállítási és Kereskedelmi Rt. részére! Budapest III. Városvári u. 18.

Szerzői est az aulában

Az Orvosi Egyetem aulájában pénteken este kettős premier volt. Egyrészt a három felsőoktatási intézmény (Orvostudományi Egyetem, Állam- és Jogtudományi Egyetem) és a Tanárképző Főiskola iradalommal foglalkozó hallgatóinak szerzői estje, másrészt az Orvosi Egyetem „Zsebszínpadának” bemutatkozása a pécsi közönség előtt. A műsort Szilárd István Pál medikus rendezte.

Baranyai kolbász, Tolnai felvágott

Az Élelmiszerügyi Minisztérium engedélyezte a Sásd és Vidéke Körzeti Földműves- és Feldolgozószövetkezethez a tartós töltelékű gyártású Baranyai kolbászt és a Tolnai felvágott készítését. A Baranyai kolbász összetétele: marha- és sertésbúza, szalonna, valamint különféle fűszerek, só, csemegepaprika, bors, fokhagyma. A Tolnai felvágottban több a sertésbúza és az említetteteken kívül korménymagot és cukrot is tartalmaz. Mindkét készítmény házi jellegű, eladási ára 62 forint.

kiemelni a többivel szemben, hisz akkor nem tartanak meg azt az objektív mércét, ami az egész előadást értékeli. Természetesen, nem József Attilák és Adyék szövegeit kell mernökök vagy technikusok keresniük, hanem a műveiket kell ismerniük. Részletes leírásért forduljanak a Sallai utcai „Leinformálhó” jellegére a Sallai u. hirdetőbe.

Gyermekbénulás elleni védőoltás

A városi Közegészségügyi Igazgatóság felhívja a városi lakosságát figyelemre, hogy az 1966-67. évi gyermekbénulás elleni védőoltás első részletének adása november 23. és december 2-á között lesz. Az oltás másodjára november 13-án, illetve március hónap végén következik. Védőoltásban részesülnek az 1963. október 31. és 1966. augusztus 31. között született kisgyermek a lakóhelyükön és az oltástól függően gyermekorvosok részében. Az oltóanyagot az előző évekhez hasonlóan teaálc csopontban kapják a kisgyermek, ezért kérjük a szülőket, hogy kiskanalat vigyenek magukkal. Az oltások idejére a szülőket értesítést kapnak. A balesétebbé járó gyermekek a balesétebbben részesülnek védőoltásban.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesapánk, IDOS VIZNER JÁNOS 70 éves korában csendesen elhunyt. Temetése hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló gyermekel.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető munkatársunk BORKA IMRE kómuvés 31 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Eméket kérem, hogy emléket állítsanak magukban. A Baranya-Tolnai megyei Téglapipari V. dolgozó.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya, anyós és kedves rokon, SCHROTT FÜLÖPNÉ Panka Terézia 68 éves korában elhunyt. Temetése november 28-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mind azoknak, akik szeretettel halottunkat, ÖZV. DR. KERTESZ ENDRENE temetésén megjelentek, koszorúkat, virágokat küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

Szakképzett varrónöket és szabóipari dolgozókat beolgozó munkára felvesszünk. Ruháipari Vállalat, Pécs, József Attila u. 21. sz. 137434. Jó szerzői képességgel és műszaki felkészültséggel, legalább 10 éves üzemi gyakorlattal rendelkező mérnökök vagy technikusok keresünk TMK üzemvezetői beosztásba. Részletes leírásért forduljanak a Sallai utcai „Leinformálhó” jellegére a Sallai u. hirdetőbe.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesapánk, IDOS VIZNER JÁNOS 70 éves korában csendesen elhunyt. Temetése hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló gyermekel.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető munkatársunk BORKA IMRE kómuvés 31 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Eméket kérem, hogy emléket állítsanak magukban. A Baranya-Tolnai megyei Téglapipari V. dolgozó.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya, anyós és kedves rokon, SCHROTT FÜLÖPNÉ Panka Terézia 68 éves korában elhunyt. Temetése november 28-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mind azoknak, akik szeretettel halottunkat, ÖZV. DR. KERTESZ ENDRENE temetésén megjelentek, koszorúkat, virágokat küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A MAI MŰSOR

- VASARNAP SZÍNHÁZ Nemzeti Színház: Dunaparti randevű (délután 3 és este 7 órakor). Bérletszűnet. Tájszínház: Három szegény szobogégy (este 7 órakor) Mozi Park: Ut a sötét erdőben (szv. 10). A fáraó (szv. szl. fél 4, 7, dupla helyárral). Petőfi: Bírósági ügy (10). A fáraó (szv. szl. 3, fél 7, dupla helyárral).

HETFO SZÍNHÁZ

- Nemzeti Színház: Szűnnap. ZENE Leówey Gimnázium termet: A KISZÖV Szimfonikus Strauss-estje (fél 8). MOZI Park: A fáraó (szv. szl. fél 4, 7, dupla helyárral). Petőfi: A fáraó (szv. szl. 3, fél 7, dupla helyárral).

PECSI RÁDIO

- 17.30: Magyar nyelvű műsor. Halgatóink kérésére. - Zenés műsor. 17.50: Zenés beszélgetés dr. Muszkát Józseffel. (Ismétlés). 18.40: Jándel: Jelfa. Kórusrésztétel az oratóriumból. A Liszt Ferenc kórus és a Filharmonikus Zenekart Antal György vezényli. 18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. Köszöntjük pártunk kongresszusát. Zenéről zenére. dalról dalra. 19.30: Német nyelvű műsor: Hírek a kulturális életből. Vidám közege. Oszi történet. Tamási Áron elbeszélése. Vidám, zenés hétvége. 19.50: Sporthírek. Műsorismertetés. 20.00: Műsorzárás.

TELEVÍZÓ

- Budapest: 8.05: Iskola-tv. Kémia középisk. I. oszt. A kémiai folyamatok mennyiségi viszonyai. 9.30: Orosz nyelv (középisk. 3-4. oszt.). Grisa, Andrej, Mária és a kereskedelem. 9.55: Hétfőn látás kamera. Utókönyv. 10.10: Monte Christo grófia. Magyarul beszélő angol filmsorozat II. rész. (ism.). 11.00: A velőpédálól az úrhajóig. Követés és Közlekedési Műzeumból. 13.28: Gusztyv, az oroszszellemű-gygyrajzfilm (ism.). 13.35: A Magyar Híradó műsora. 13.45: „Képzőművészeti”. Rodólió bövésziskolája V. (ism.). 13.55: Szov. Bratislava-U. Dézsa Közép-európai Kupa labdarúgómeccs. közvetítés Pozsonyban. 15.50: Foxi Maxi kalandjai. Magyarul beszélő amerikai rajzfilmsorozat (ism.). 16.15: Paletta. 16.45: Egy év Tanganyikában. Dr. Szunyogh János beszámolója. 17.35: A jog művészet. Nemzetközi műkorsolya bemutatató Londonban. (Feltételről). 18.10: Fejleszték a Fizika történetéből.

TELEVÍZÓ

- Budapest: 17.13: Vidám gyermekműsor. - Követés Harkovból, felvételről. 17.45: Hírek. 17.50: Randevű a klubban. - Rapor-műsor. 18.30: Költészet: „Nem őlteti meg ítelet a gondolat”. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. - Az MSZMP IX. kongresszusáról jelentjük. 20.00: Honfoglalás. Tv-film I. rész (ism.). 21.10: Az MSZMP IX. kongresszusáról jelentjük.

HETFO SZÍNHÁZ

- Nemzeti Színház: Szűnnap. ZENE Leówey Gimnázium termet: A KISZÖV Szimfonikus Strauss-estje (fél 8). MOZI Park: A fáraó (szv. szl. fél 4, 7, dupla helyárral). Petőfi: A fáraó (szv. szl. 3, fél 7, dupla helyárral).

OVENALL Szájjápolás! A leghíresebb nemzetközi díjazás: tülloz, jáclnt nárcisz, gladiolus, gvülmölcs, cserjék, díszcserjék. Kérlek szívesen társulj a Rózsa Szállítási és Kereskedelmi Rt. részére! Budapest III. Városvári u. 18.

EM Villanszerelőipari V. Budapest, VII. Sip u. 23. FELVESZ segédművészeket és villanszerelőket, budapesti, Pesti környéki és vidéki munkahelyekre. Bérézés: megemelt teljesítmény, kereset korlátozás nélkül, ehhez 15 százalékos idénypótlék. Es- járandóságok: saját lakóhelyen kívüli foglalkoztatás esetén — a jogosultságtól függően — a kölcsönös pótlék, természetbeni szállás, vagy szállásdíjtérítés, étkezési hozzájárulás, munkaruhák. Jelentkezés: Budapest, VII., Sip u. 23. (Főportá)

### Vásárlóink figyelmébe!

Megérkeztek a Vetőmagboltba a tavaszi vetőmagvak és virágmag-féleségek. Már most kedves vevőink rendelkezésére áll a sokféle konyhakerti mag és virágmag. A tavaszi sorbaállítás elkerülése végett

kérjük,

már most keresse fel a vetőmagboltunkat!

### TERMELŐSZÖVETKEZETEK FIGYELMÉBE!

Magas földvelmet biztosít

### a círokszakkal termesztése

Magas átvételi ár.

A círomag takarmányként felhasználható.

Termesztésére szerződés köthető a Földművelésügyi Minisztériummal

## Komlói vásárlóink figyelmébe!

### Árusítással egybekötött játékiállítás nyílik

a „Május 1” Művelődési Házban,

november 30-tól december 24-ig.

Bő áruválaszték, figyelmes kiszolgálás várja Önt

a BARANYA M. VEGYESIPARCIKK KERESKEDELMI VÁLLALAT JÁTEK KIÁLLÍTÁSA.

**BARANYA MEGYEI VENDEGLÁTÓ VÁLLALAT**

### Kiárusítást tart

1966. NOVEMBER 30-tól december 2-ig  
Pécsvárad u. 2. sz. alatti raktárában (volt Tulipán-csárda)

1966. DECEMBER 6-tól 9-ig  
a volt tejjüzem helyiségében Rákóczi u. 18.  
reggel 9-től délután 14.00 óráig.

Megvásárolható: Használt kerti székek, asztalok, éttermi- és presszó székek, asztalok, fogasok, állványok, használt szőnyegek, pultok, ülőkéik, csillárak, és egyéb berendezések.

A berendezések készpénz fizetés ellenében azonnal elszállíthatók. **137385**

**DECEMBER 15-ig**

lehet részt venni az „Öttörök a biztonságos otthonért” pályázatban. A részvétel nemcsak tanulságos, hanem hasznos is. Kérleképp, zsebrádiót, karórát, fényképezőgépet, társasjátékokat nyerhetnek a pályázók.



**ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ**

### Allás

Vásárlóink 1967. februárjában tehervágyár-művelési tanfolyamot indít 20 éven felül, 8 általános iskolát végzett fiatalok részére, díjazással. Utánpótlás céljából, névpontra cím megjelölésével leírásban jelentkezni kell. A jelentkezési lapokat a közzétett címre küldjék. Jelentkezhet: Székelyvárosi Városház, Városház u. 1. sz. Munkásközpont.

Kereset: 2000 Ft. /hét.

### Lakás

Férfi, gáz, telefonos, belvárosi, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

**Kapuvári 3 szoba** szomszédos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

**Kapuvári 3 szoba** szomszédos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### Ingatlan

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### TEMPO KSZ

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

## Apróhirdetések

**Hárkányi** vikend-ház sírúterem eladó. Hírújság u. 22.

**Házépítésre** alkalmas 400 négyzetméteres telek. Munkásközpont.

**Házépítésre** alkalmas 400 négyzetméteres telek. Munkásközpont.

### Gépjármű

**600-as** Trabant Combi eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

**1000-es** Wartburg eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

**1500-as** Ford Taunus eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

### Házasság

**Nőtlen** 38 éves lány, házasságkötés céljából. Munkásközpont.

**31 éves** közmunkás lány, házasságkötés céljából. Munkásközpont.

### Állás

**Kereset** 2000 Ft/hét. Munkásközpont.

**Kereset** 2000 Ft/hét. Munkásközpont.

### Lakás

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### Ingatlan

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### TEMPO KSZ

**Körmend** 2 szobás, gáz, telefonos, állami, központi-vezetékű lakás. Alkalmatlan. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

## CASCOTIZET!

**Eladó** két prima beépített, szigetelt ház. Munkásközpont.

**Eladó** két prima beépített, szigetelt ház. Munkásközpont.

### Gépjármű

**600-as** Trabant Combi eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

**1000-es** Wartburg eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

### Házasság

**Nőtlen** 38 éves lány, házasságkötés céljából. Munkásközpont.

**31 éves** közmunkás lány, házasságkötés céljából. Munkásközpont.

### Termelőszövetkezetek!

**Községi tanácsok!** Versendi kőbányánkban 2000 m<sup>3</sup> fértékű forgácskő eladó útépités céljára. (Kötartalom 55-70%) Bóka Mész. Tel.: Babarc 2.

### VENNENK

**gyalugépet** valamint közlelő jó karban lévő ZSUK 0.7 tonnás **tehergépkocsit** Siklósi János Tel.: Babarc 2.

### Adás-vétel

**Eladó** egy birodalmi sátrúterem, nikkos szekrény, vitrin. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### Adás-vétel

**Eladó** egy birodalmi sátrúterem, nikkos szekrény, vitrin. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### Adás-vétel

**Eladó** egy birodalmi sátrúterem, nikkos szekrény, vitrin. Tel.: 38-04/100 melletti. Hajdu, Munkásközpont.

### Gépjármű

**600-as** Trabant Combi eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

**1000-es** Wartburg eladó. Érdeklődni: Munkásközpont.

### Házasság

**Nőtlen** 38 éves lány, házasságkötés céljából. Munkásközpont.

**31 éves** közmunkás lány, házasságkötés céljából. Munkásközpont.

**CAOLA**

Kellemesen illatosított izzadásgátló és szagtalanító krém, amelynek használata egész napon át a jólétség és üdőség érzetét kelti.











# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 281. SZÁM

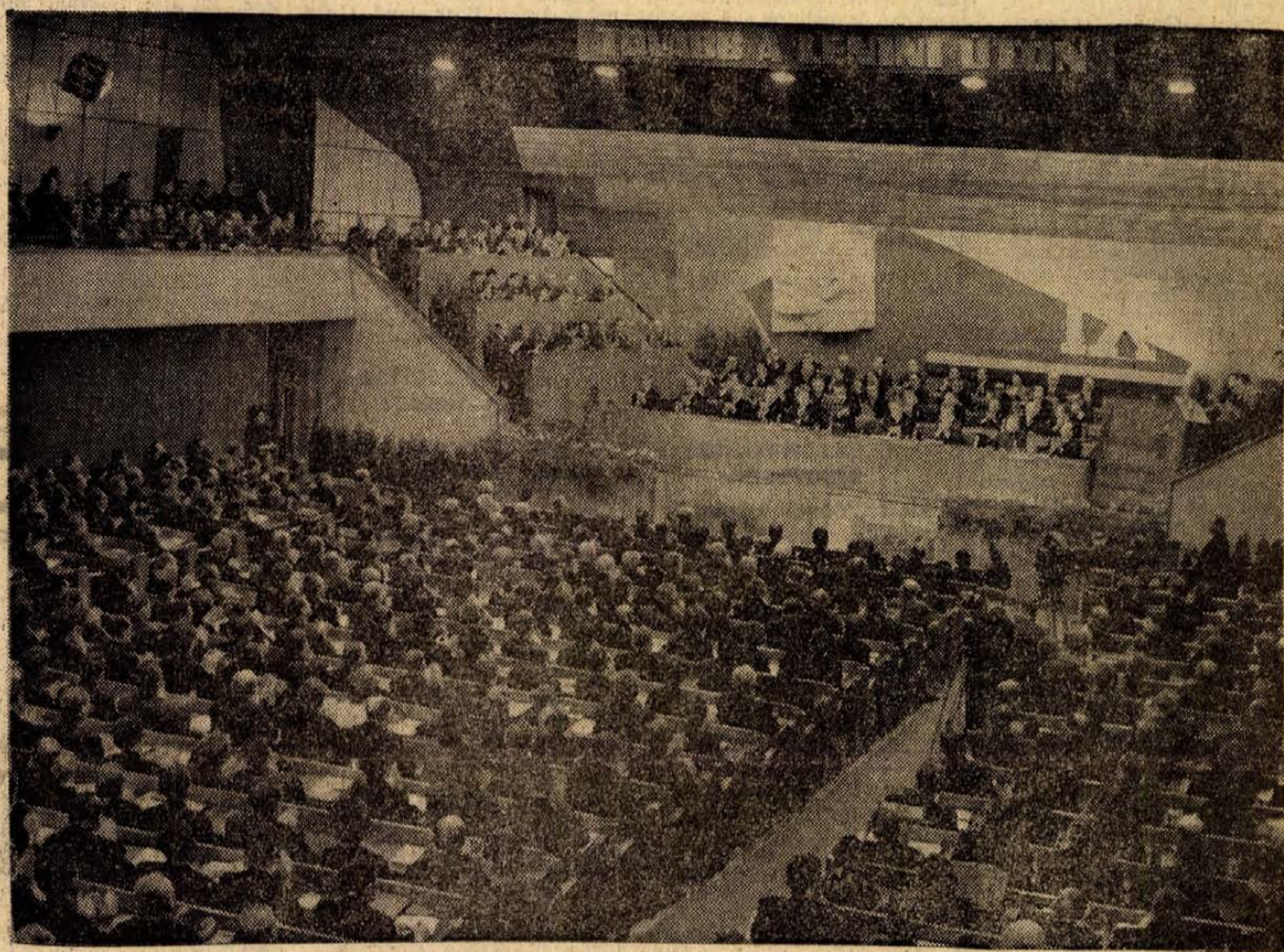
ÁRA 30 FILLÉR

1966. NOVEMBER 29., KEDD

## Megkezdte munkáját

### pártunk IX. kongresszusa

**Kádár János  
előterjesztette  
a Központi Bizottság  
beszámolóját**



Hétfőn délután 2 órakor az Építők Rózsza Ferenc Művelődési Házában megkezdte tanácskozását a Magyar Szocialista Munkáspárt IX. kongresszusa. A kongresszusi teremben az elnöki emelvény mögött vörös drapériával bevont háttérben a nemzetközi munkásmozgalom nagy tanítójának, V. I. Leninnek domborművű képét helyezték el. Mellette piros-fehér-zöld alapon nagyméretű IX-es szám hirdette, hogy a párt legfelsőbb testülete ezúttal kilencedik alkalommal vonja meg a végzett munka mérlegét, s határozza meg a következő évek feladatait.

A kongresszuson meghívottként jelen vannak a kormány tagjai, a miniszterhelyettesek, az országos főhatóságok vezetői, a társadalmi és tömegszervezetek vezetői, a termelő munkában élenjáró szocialista brigádvezetők, termelészövetkezeti elnökök, kiváló értelmiségi dolgozók.

A Központi Bizottság a munkásmozgalom több veterán harcosát is meghívta a kongresszusra: Badanti Antal, Békés Imréné, Galjai Lajos, dr. Gyetvai János, Háner József, Hunya István, Molnár Etelka, Palotás Imre, Rácz Gyula, Révész Ferenc, Szerémi Boriska, Steinhercz Simon, Vas-Witteg Miklós és Vágvölgyi Tibor elvtársakat.

A kongresszus pártönkivüli meghívottai sorában foglal helyet többek között Erdei Ferenc akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, a Hazafias Népront Országos Tanácsának főtitkára, dr. Mihályfi Ernő, az Elnöki Tanács tagja, az MSZBT elnöke, a Magyar Nemzet főszerkesztője, dr. Bogdár József, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, dr. Erdey-Gruz Tibor Kossuth-díjas akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Szabó Pál Kossuth-díjas író, a Hazafias Népront Országos Tanácsának alelnöke, Veres Péter Kossuth-díjas író, Illyés Gyula Kossuth-díjas író, Kodály Zoltán Kossuth-díjas zeneszerző, Harrer Ferenc, a Hazafias Népront Országos Tanácsának alelnöke, dr. Kende Zsigmond, a Hazafias Népront Országos Tanácsának tagja, Pótzav Pál Kossuth-díjas kiváló művész, Németh László Kossuth-díjas író és Z. Nagy Ferenc, a Hazafias Népront Országos Tanácsának alelnöke.

A Kongresszus küldötték és a meghívottak tapsa közben léptek a terembe a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagjai és póttagjai, a testvérpártok jelenlévő küldöttel.

Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnöke lépett a mikrofonhoz:

Tisztelt Kongresszus! Kedves küldött Elvtársak! Kedves Vendégeink!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében forró, elvtársi szeretettel üdvözlöm a küldött elvtársakat, a testvérpártok küldöttsegeit és minden kedves vendégünket.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1966. február 24-i határozatának megfelelően a pártterkezeteken 559 szavazati és 49 tanácskozási jogú küldöttet választottak a Magyar Szocialista Munkáspárt IX. kongresszusra. A szavazati jogú küldött elvtársak közül jelen van 554 elvtárs, nem tudott megjelenni öt elvtárs. Megállapítom, hogy pártunk szervezeti szabályzata értelmében kongresszusunk határozatképes. Központi Bizottságunk megbízásából a Magyar Szocialista Munkáspárt IX. kongresszusát megnyitom. (Taps).

Kállai Gyula ezután javaslatot tett a kongresszus elnökségére. Indítványára a kongresszus az elnökség tagjaivá választotta Kádár Jánost, az MSZMP Központi Bizottságának első titkárát, Apró Antalt, Biszku Bélát, Fehér Lajost, Fock Jenőt, Gáspár Sándort, Kállai Gyulát, Komócsin Zoltánt, dr. Münnich Ferencet, Nemes Dezsőt, Somogyi Miklóst és Szirmai Istvánt, a Politikai Bizottság tagjait, Ajtai Miklóst, Brutyó Jánost, Czinege Lajost, Cseterki Lajost, Ilku Pált, Nyers Rezsőt, a Politikai Bizottság póttagjait, dr. Korom Mihályt és Szurdi Istvánt, a Központi Bizottság titkárait, továbbá Balatoni Ferencet, a MÁV Északi Járműjavító Üzemi Vállalat szocialista brigádvezetőjét, Blaha Bélát, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének elnökét, Dobi Istvánt, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökét, Erdei Lászlónét, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnökét, Hajdu Jánost, Hajdu-Bihar megye küldöttét, Horváth Andrást, a Központi Revíziós Bizottság elnökét, Kollok Pétert, a Tatali Járás Pártbizottság első titkárát, Méhes Lajost, a KISZ Központi Bizottságának első titkárát, Molnár Frigyeset, a Bács-Kiskun megyei Pártbizottság első titkárát, Németh Károlyt, a Budapesti Pártbizottság első titkárát, Oszip Ist-

vánt, Borsod megye küldöttét, Ott Józsefet, a Győri Vagon- és Gépgyár szocialista brigádvezetőjét, Pach Zsigmond Pált, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem rektorát, Rapai Gyulát, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárát, Somogyi Sándort, a Budapesti I. kerületi Pártbizottság első titkárát és Ujj Antalné, a Keszegi Zöld Mező

Termelészövetkezet párttitkárát, szocialista brigádvezetőt.

Ugyancsak az elnökségbe választották a testvérpártok kongresszuson részvevő delegációinak vezetőit.

Az elnökség tagjai ezután elfoglalták helyüket, majd Kállai Gyula mondott megnyitó beszédet.

## Kállai Gyula elvtárs megnyitó beszéde

Tisztelt Kongresszus! Kedves Elvtársak! Kedves Vendégeink! Négy esztendő telt el pártunk legutóbbi kongresszusa óta. Ez idő alatt a négy évvel ezelőtt hozott határozatok megvalósításán munkálkodtunk. A VIII. kongresszus határozatai szabták meg egész pártunk tevékenységét, e határozatok szelme érvényesült népköztársaságunk kormányának, állami és társadalmi szervezeteink tevékenységében, egész népünk alkotó munkájában.

A Magyar Szocialista Munkáspárt irányító tevékenysége, a kommunizmus és a pártönkivüli összefogása, népünk millióinak odaadó fáradozása maradandó, nagy alkotásokkal gazdagította hazánkat. A szocialista társadalom szilárd alapjain tovább erősödött népgazdaságunk. Fejlődött, bővült és korszerűbb lett szocialista iparunk, — nőtt a termelése. javult a szerkezete és területi elhelyezése. Szocialista mezőgazdasági nagyüzemeink túlnyomó többsége megszállt és eredményesen gazdálkodik. Termelészövetkezeteink évről évre növekvő mennyiségű ter-

méket adnak az ország lakosságának. Az elmúlt négy évben tovább fejlődött és számos szocialista szellemű alkotással gyarapodott kultúránk. Emelkedett népünk műveltségének és szakképzettségének színvonala, élete szebb, gazdagabb lett, tovább növekedett a szocializmusba vetett hite és bizalma.

Nagyszerű munkásosztályunk vezetésével népünk egyre növekvő egységbe forr össze: a munkások, a parasztok, az értelmiségiek egész munkáját és tevékenységét mindinkább egy akarat, a szocializmus építésének, a szocialista hazá gyarapításának gondolata hatja át. A szocialista nemzeti egység politikája új erőket szabadított fel és állított az építő munka szolgálatába.

Nagy eredményeinket annak köszönhetjük, hogy sikerrel oldottuk meg a szocializmus építő munka bonyolult belső feladatait és elvi alapokon nyugvó, következetes külpolitikát folytattunk.

Az őszinte barátság és szoros szövetség eltephetetlen szálai fűznek össze minket a szocialista világrendszer né-

peivel és ezen belül az emberiség legszebb, legigazabb törekvéseinek hatalmas erejű harcossáival, a kommunizmust építő Szovjetunióval. Lankadatlanul munkálkodunk a szocialista országok egységének erősítéséért és sokoldalú együttműködésük elmélyítéséért.

Együttérzésünkről, és együttműködési készségünkről biztosítjuk a gyarmati rabszolgák felszabadult népeket: szolidárisak vagyunk velük, támogatjuk őket a teljes önállóság kivívásáért, a társadalmi haladásért folytatott küzdelmükben.

A békés egymás mellett élési elvi alapján fejleszteni kívánjuk kapcsolatainkat a többi országokkal. Harcolunk a háború elkerüléséért, a béke megőrzéséért, állhatatosan küzdünk az imperialisták agressziója, a népek elnyomására irányuló támadásaik ellen.

Öröm és büszkeség számunkra, hogy népünk és országunk — amelynek a felszabadulás előtt csak történelme ritka pillanataiban

(Folytatás a 2. oldalon)











Megkezdte munkáját pártunk IX. kongresszusa

(Folytatás a 6. oldalról)

Értékintézményben vizsgálhas...

Társadalmunk becsületet szerzett minden munkának...

A szocialista közművelődés népünk egyre szélesebb tömegeit fogja át

Tisztelt Elvtársak! Kulturális politikánk eredményességét bizonyítja...

A könyvforgalom az utóbbi öt évben 554 millió forintból 778 millióra...

Ezért olyan iskolarendszert, iskoláztatást, pályaválasztást és nem utolsósorban olyan közhangulatot kell kialakítanunk...

ben az alkotásokat, a kulturális és művészeti élet jelenségeit...

Kulturforradalmunk legjelentősebb új eredménye, hogy a közvélemény nemcsak passzív befogadója...

De a nagyarányú fejlődés felzárkózást hozott új problémákat is. Az életszínvonal emelkedése...

Az alkotói légkör jelentős javulásához vezetett az, hogy

a kulturális életet elsősorban eszmei eszközökkel irányítjuk, hogy stíluskérdésekbe hatalmi szöveget nem szövelünk bele...

Az sem véletlen, hogy lírák szocialista elkötelezettségű ága, a közéleti líra tett szert a legnagyobb népszerűségről...

csekedhet. Képző- és iparművészetünk különösen a monumentális szobrászatban...

A beszámoló feltárta a kulturális életben tapasztalható negatív jelenségeket...

Továbbra is minden erőnkkel támogatjuk a széles tömegekhez szóló, szocialista szellemű, humanista alkotásokat...

A televízió, a rádió, a sajtó, az ismeretterjesztés és népművelési munkájában ezeket terjesztésének és propagálásának kell az eddigieknél határozottabban érvenyt szerezni...

A Párt feladata, hogy eszmei irányítással erősítse kulturális szocialista vonásait, biztosítsa további fejlődését.

A referátum ezután a pártélet kérdéseire tért át.

IV.

Pártunkban nem választhatók el egymástól a jogok és köteleességek

Az utóbbi négy évben a párt egészen fejlődött, a taglétszám évenként 3,5 százalékkal...

A párt ereje nemcsak létszámában, hanem elsősorban tagjainak öntudatában, felkészültségében...

A Központi Bizottság jelentheti a Kongresszusnak, hogy pártunkban a lenini normák a pártélet meghatározói...

A pártmunkában azonban az utóbbi években bizonyos mértékig elhalványult a személyes felelősség...

Pártunk a demokratikus centralizmus elvi alapján működik: a felső pártszervek ténylegesen irányítanak...

köztört folyik. A pártdemokrácia tovább fejlődött és erősödött kongresszusunk előkészítő munkája során...

A következő időszakban a demokratikus centralizmus elvénemkét oldalát tovább kell erősíteniünk...

A párt vezető szerepe mindenütt érvényesül, ahol megvalósul politikája

Pártunkban élénk a kritikai szellem. Az élénk kritika ezen szabad légkörében még jobban szembetűnik...

Pártunknak becsületet szerel, hogy a hatalommal jól él, nem uralkodik, hanem vezet és a népet szolgálja.

zatos megvalósításából, a feladatokat megoldásából. A gyakorlatban kell biztosítani és minden pártagnál érvényesíteni igazságos rendünket...

Az elmélet és gyakorlat terén egyaránt folytasuk erőfeszítéseinket a pártdemokrácia fejlesztéséért...

ahol személyesen ismernek. Funkcionáriusaink, párttagjaink zöme kommunista lélekkel él és dolgozik...

Az is tapasztaljuk, hogy a kispolgári életmód és erkölcs — az anyagiasság, a jogtalan előnyök kijárása...

Elvtársak!

Pártunk eszmeileg, politikailag egységes: a párt tag-sága helyes és követi a Központi Bizottság politikai irányvonalát...

A pártdemokrácia lehetővé teszi a vitákat és ennek során elkerülhetetlenül helytelen nézetek is felszínre kerülnek...

Az utóbbi időben hallottunk a nemzetközi hírek között olyan nézetekről, amelyek a centralizmus elvének szükségességét vitatják...

Meg nem értés mutatkozott párttagjaink egy részénél egyes kérdéseknek, a fejlődésnek, a pártfunkciókhoz való viszonyainknak megfelelő új megoldásokról...

sok párttag is illúziókat táplál és a szocializmusban való átmenet korszakát rövidnek, konfliktus nélkülinek véli.

Ebben a korszakban fokozottan igaz az a lenini feltevel, hogy az eszmei-politikai egységet minden új következtetés és lépés kapcsán öszinte, nyílt eszmecsereben kell nap, mint nap újra megteremtteni.

Kádár János ezután arról beszélt, hogy felmerülnek a pártéletben a párt vezető szerepének gyengüléséről szóló vélemények is.

Mások a vezető szerepet azonosítják az erőszak, a hatalmi eszközök alkalmazásával. Ez — különösen a szocializmus építésének mostani időszakában — ellentmond a pártvezetés lenini alapelveinek...

A párt munkájában minden szinten erőteljes szerepet kell biztosítani a végrehajtás ellenőrzésének. Ez párttagjaink legelhatározottabb kívánsága...

A párt munkájában minden szinten erőteljes szerepet kell biztosítani a végrehajtás ellenőrzésének. Ez párttagjaink legelhatározottabb kívánsága...

A pártnak joga és kötelessége bírálni mindazon szerveket és személyeket, akik nem a párt politikájának szellemében dolgoznak...

Növelni kell a pártszervek, a pártszervezetek szerepét, felelősségét a vezető káderek kiválasztásában és nevelésében...

A párt vezető szerepének növelése szükségessé teszi az állami munka pártirányításának és a kormányzati munkának további fejlesztését...

zettel helyett vagy azokkal szemben valami más erőre támaszkodva akarják — úgymond — erősíteni a munkáosztály hatalmát és annak vezetését...

A dolgozó népek, a munkásosztálynak a szocialista építés egész időszakában szüksége van a pártra, annak vezető és szervező tevékenységére...

Elvtársak! A Központi Bizottság meggyőződése, hogy az elkövetkező évek egyik legfontosabb feladata, előrehaladásunk gyorsításának kulcskérdése a párt vezető szerepének érvényesítése és további fejlesztése...

Altalában a párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.

A párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.

A párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.

A párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.

A párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.

A párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.

A párt felelős a szocialista építésért, társadalmunk állapotáért a munkásosztály és egész népünk előtt. Ez nem jelentheti azonban azt, hogy minden rész kérdésében a pártnak kell döntenie.







Konferencia a Széchenyi klubban

Városfejlesztés közgazdasági szemszögből

Az utóbbi években több tanácskozást rendeztek Pécs távlati fejlesztéséről, a városközpont kialakításáról, az üzemek területi elhelyezésétől, az új lakónegyedek építésének helyéről.

A Közgazdasági Társulat pécsi csoportjának kezdeményezésére ma délelőtt 11 órakor a Széchenyi klubban (Tudomány és Technika Háza) ugyancsak a város távlati fejlesztéséről rendeznek konferenciát.

A konferencia elnöke dr. Németh Lajos, a Városi Tanács elnökhelyettese. A bevezető referátumot dr. Perczel Károly kandidátus, az Életpolitikai Minisztérium település-tervezési fősztályának vezetője tartja.

Szombateesti hangverseny

A hét a pártkongresszus hete, s a Televízió a szombati műsorát a nagy esemény jegyében rendezte: a kongresszusi versenyben kitűnt brigádok tiszteltetére.

Most nem a Televízió tehet róla, hogy két egymást követő napon két hasonló jellegű műsor szerepelt a képernyőn.

Nemzetközi gálaest

Most nem a Televízió tehet róla, hogy két egymást követő napon két hasonló jellegű műsor szerepelt a képernyőn. Pénteken este (sőt az éjszakai órákba nyúlva) közvetítették Rendez-vous avec Danny Kaye címmel az UNICEF jótékony célú koncertjét.

OPERA LUXUS ARVIZ Fokozza az arc bőr vérbőségét, frissességét és rugalmasságát, megelőzi a mitesszerek képződését.

FOTELAGY építőanyagok árcsúszója, modern garázsok (6 db 3050 Ft-tól) ESZLETERE IS! VÁJTA kártyás páros, Dérnyék utca 11. szám. Telefon: 36-73.

Autó, motor javítását, lakatosipari termékek készítését és szolgáltatást vállal a Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat. KOMLOI ÜZEME

601-es Trabant Kombi 6000 km-rel kiforgatás... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Kakuk Marci szerencsése Tersánszky Józsi Jenő, a legnépszerűségi listáján nem kell bemutatni. Legfeljebb a tv-adaptációval szemben gyanakodhatott előre kissé a tv-néző.

Háziasszonyok figyelmébe!

Télen is könnyen szárad ruhája ha

Centrifugát

Vásárolható a pécsi, komlósi, siklósi, mohácsi szászvári szakboltokban

B. m. Vegyiparclék-kereskedelmi Vállalat

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT kiadásait tart

1966. NOVEMBER 30-tól december 2-ig Pécsvárad ú. 2. sz. alatti raktárában (volt Tulipán-csárda) 1966. DECEMBER 6-tól 9-ig a volt tejüzem helyiségében Rákóczi u. 18. reggel 9-től délután 14,00 óráig.

Szilvesmetsz, mézeskalács, csokoládés sütemények, cukorkák, tortaalkotás. Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Kisgyermek gondozását lakásukon vállalunk. Orgona u. 10. Kertváros, TÚZEP

Előrelépnek két szobás, önkiszolgálós, kézfűtésű lakások a Török utca melletti, OTP építéssel. Pécs, III. Muskatli u. 15. Volt Csupi-telep.

Előrelépnek két szobás, önkiszolgálós, kézfűtésű lakások a Török utca melletti, OTP építéssel. Pécs, III. Muskatli u. 15. Volt Csupi-telep.

Előrelépnek két szobás, önkiszolgálós, kézfűtésű lakások a Török utca melletti, OTP építéssel. Pécs, III. Muskatli u. 15. Volt Csupi-telep.

Előrelépnek két szobás, önkiszolgálós, kézfűtésű lakások a Török utca melletti, OTP építéssel. Pécs, III. Muskatli u. 15. Volt Csupi-telep.

Előrelépnek két szobás, önkiszolgálós, kézfűtésű lakások a Török utca melletti, OTP építéssel. Pécs, III. Muskatli u. 15. Volt Csupi-telep.

Előrelépnek két szobás, önkiszolgálós, kézfűtésű lakások a Török utca melletti, OTP építéssel. Pécs, III. Muskatli u. 15. Volt Csupi-telep.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Különbejárattal, belvárosi szobák, fürdőszoba, WC, konyha, szobor.

Apróhirdetések

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.

Képzés alatt állók... Eladó olcsón, nem sokat használt férfi borkabát középtermétre. Pécs, Török u. 42.



Világ proletárijai, egyesüljétek!

# Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács Lapja

XXIII. ÉVFOLYAM, 282. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1966. NOVEMBER 30., SZERDA

## A Magyar Szocialista Munkáspárt IX. kongresszusának keddi tanácskozása

### A pártmunka minden területéről számúzni kell a formális vonásokat

**Biszkú Béla elvtárs terjesztette elő az MSZMP szervezeti szabályzatának módosítására vonatkozó beszámolót**

**A Központi Revíziós Bizottság jelentése L. I. Brezsnyev elvtárs felszólalása**

Kedd reggel 9 óra körül Apré Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának elnöklétével folytatódott a Magyar Szocialista Munkáspárt IX. kongresszusának tanácskozása az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában a résztvevők nagy tapsal kísérettel az elnökségben helyet foglaló Kádár Jánost, és a többi magyar vezetőt, továbbá L. I. Brezsnyevet és a többi testvérpárt delegációinak vezetőjét.

Biszkú Béla, a Politikai Bizottság tagja lépett a mikrofonhoz, s terjesztette elő a Magyar Szocialista Munkáspárt szervezeti szabályzatának módosítására vonatkozó beszámolót.

### A párt alkotmánya állandóan fejlődik

Tisztelt Kongresszus!

Pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt a munkásmozgalmi forradalmi élcsapata, a nemzetközi kommunista mozgalom része, amelyet tevékenységében a marxizmus-leninizmus, a proletárinternacionalizmus vezet. Önkéntes harci szövetség, amely tömöríti soraiban a magyar nép leghaladóbb erőt, mindazokat, akik a munkásmozgalmi szocialista eszméit, céljait magukévé teszik és megvalósításukért hatékonyan küzdenek.

A párt alkotmánya állandóan fejlődik, mert tükrözi a pártmunka új, gazdag tapasztalatait, összegezi a párt-szervezetekkel szemben támasztott növekvő követelményekből adódó következtetéseket.

A Központi Bizottság ez év augusztusában vitára bocsátotta a szervezeti szabályzat módosításának tervezetét, hogy e fontos dokumentum mennél jobban kifejezze a párttagság véleményét. A vita — melyben több tízezer párttag fejtette ki álláspontját — rendkívül élénk, alkotó jellegű és felelősségteljes volt. Egyértelműen kicsendült belőle az az igény, hogy a szervezeti szabályzat tovább erősítse a párt eszméit, politikai, szervezeti, cselekvési egységét, még erőteljesebben fejlessze kommunista jelle-

gét, védelmezze tisztaságát és ahol szükséges, szervezeti szigorításokkal is óvja sorait az oda nem való elemektől. A Központi Bizottság a véleményeket és javaslatokat gondosan elemezte és azok jelentős részét a szervezeti szabályzat most benyújtott tervezetében figyelembe vette.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik hozzájárultak ahhoz, hogy az új szervezeti szabályzat minél hatékonyabban segítse a párt politikájának végrehajtását.

A párt helyzetének tanulmányozásánál és a széles körű vitánál bebizonyosodott, hogy a szervezeti szabályzatban alapvető változtatásokra nincs szükség. Ezért a Központi Bizottság ilyen jellegű módosításokat nem javasol.

Célszerű és szükséges azonban módosítani mindazt, ami már túlhaladott, továbbá az egyes meglevő szabályokat pontosabbá, illetve egyszerűbbé tenni.

A Központi Bizottság egyben ajánlja a kongresszusnak, hogy a párt alkotmánya ne tartalmazzon program és munkamódszer jellegű utalásokat, mivel ez nem lehet a szervezeti szabályzat feladata. Lenin tanácsát követve, ügyeljünk arra, hogy „ne változtassuk a szervezeti szabályzatot jámbor óhajok gyűjteményévé”;

### Szüntelenül erősítsük a párt kommunista jellegét

Kedves Elvtársak!

A kongresszust megelőző vitában — mint eddig minden kongresszus előtt — többen kérték, hogy a párt nevét „Magyar Kommunista Párt”-ra változtassuk. A Központi Bizottságnak az a vé-

leménye, hogy ez a javaslat a párt lényegét nem érinti és komoly indoka nincs. Minden erőfeszítésünk arra irányul, hogy

a párt kommunista jellege erősödjön, tagjai és szervezetei minél inkább a nagy-

tály forradalmi élcsapata, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalmak része.”

Párttagságunk, népünk és a nemzetközi munkásmozgalmak pártunkat a magyar kommunista pártjának tekintik. A Magyar Szocialista Munkáspárt elnevezésének dicső forradalmi hagyománya van, a magyar munkásmozgalmak régebbi és legutóbbi történetében. Osztjuk a párttagok véleményét, hogy tovább kell erősíteni pártunk kommunista vonásait, de ezt nem pusztán névváltoztatással, hanem politikánk végrehajtásával és a szervezeti szabályzat tervezetében javasolt módosításokkal szolgáljuk. A Központi Bizottság ezért azt javasolja a kongresszusnak, hogy tartsa meg pártunk jelenlegi elnevezését, amely alatt az el-



múlt évtizedben kivívtuk népünk és a nemzetközi kommunista mozgalom megbecsülését.

### Megértek a tagjelöltség megszüntetésének feltételei

Elvtársak!

A párt-szervezetekben a tagjelöltség megszüntetéséről szíveskedjék vita alakult ki, amelyben az új helyzet követelményeinek felismerése mellett a párt feltétele, a sorainak esetleges felhígulásától való aggodalom is kifejeződött. A hozzászólók többsége egyetértett azzal, hogy megértek a tagjelöltség megszüntetésének feltételei. A felszabadulás után 21 évvel minden lehetőségünk megvan arra, hogy a párttagok jelentkezését magatartásuk, munkájuk, nézeteik alapján már a felvéte-

lők előtt alaposan megismerjük; a jelentkezőknek pedig a tömegszervezetekben lehetőségük nyílik, hogy társadalmi munkát végezzenek. 1945 óta hazánkban új nemzedék nőtt fel. Olyanok váltak érett emberekké, akik már a mi társadalmunkban alakították ki életfelfogásukat; lényegesen megváltoztak tehát a tagfelvétel objektív körülményei.

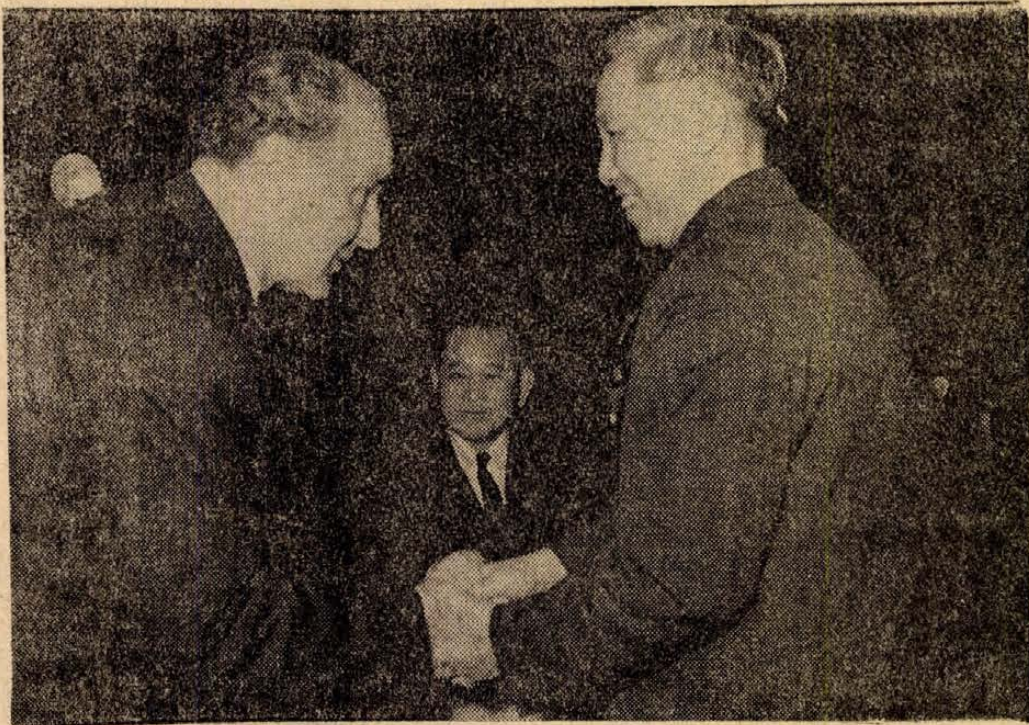
A tagfelvétel továbbra is egyéni elbírálás alapján történik, sőt a szervezeti szabályzat mind a jelentkezőkkel, mind az ajánlókval szemben fokozott követelményeket tá-

maszt. Az augusztusban vitára bocsátott szervezeti szabályzat-tervezet olyan javaslatot tartalmazott, hogy új tagot csak az a párttag ajánlhat, aki legalább 3 éves párttagsággal rendelkezik és a jelentkezést közös tevékenység alapján 1 éve ismeri. A vita alapján — fenntartva ajánló 3 éves párttagságát — 2 évre javasoljuk felemléni a közös tevékenységen alapuló ismerettség idejét. Voltak javaslatok, amelyek e követelményeket 5, illetve 3 évben határozhatják meg. Ezt jelenleg nem tartjuk megvalósíthatónak, mert a termelődésközpontú gazdaságban és az új üzemekben létesítményekben indokolatlanul szűkítjük az új tagok felvételét.

Továbbra is helyesnek tartjuk, hogy

a tagfelvételnél az egyik ajánló szerenét a KISZ tájékoztassa be, olyan módon, hogy az ajánló a KISZ-alszervezet taggyűlése legyen. Korábban e joggal az illetékes KISZ-bizottság rendelkezett, amely azonban nem ismerhette kellően a felvételre jelentkező fiatalokat. Ezért ajánlásuk sok esetben formális vagy megalkodott volt. A javaslat elfogadása esetén jelentősen megnövekszik a KISZ-szervezetek politikai, erkölcsi felelőssége.

Számos párt-szervezetből érkezett olyan javaslat, hogy az új szervezeti szabályzat a pártba való belépés alsó korhatárát 18 évből állapítsa meg. Ezt azzal indokolták, hogy ebben a korban válnak a fiatalok teljes jogú állampolgárrá. A Központi Bizottság e javaslatot több szempontból nem tartja helyesnek. A teljes jogú állampolgárság elérése önmagában nem lehet indok: az állampolgári jogokat nem szabad azonosítani a párttagság követelményeivel. Aki felvételét kéri a pártba annak a többi dolgához képest bizonyos társadalmi munka-tapasztalattal, politikai és világnézeti több-



Kádár János üdvözlé Le Duc Tho-t, a Vietnami Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagját, a Központi Bizottság titkárát.

(Folytatás a 2. oldalon)











## Milliók helyesléseivel

A párt IX. kongresszusán Kádár elvtárs számos javaslatot mondott el, köztük a kisgyermekes anyák helyzetének könnyítéséről is szólt. A javaslat: a párt lehetővé kívánja tenni, hogy a kisgyermekes dolgozó anyai a gyermek két és fél éves koráig két éven át otthon maradhasson — ha ezt óhajtja — és havi 600 forint gyermekgondozási segélyt kapjon. Ezen juttatás a termelőszoftveketekben dolgozó nőket is megilleti.

A javaslat olyannyira találkozott a közvélemény helyesléseivel, hogy az egyetlen értesítő nem is szükséges egynél nyilatkozatokat kérni.

Köz tudomású, hogy bölcsődei hálózatunk nem tudott lépést tartani az igényekkel. Szólunk csak Pécsről! Az ezer bölcsődei korú — tehát 3 éves korig — gyermekre jutó bölcsődei férőhelyek száma 1965 végén 114 volt. A pécsi bölcsődek kihasználtsága 102 százalékos, magas az országos átlag felett van. Ez okozza, hogy igen nagy nehézségekbe kerül a 0—3 éves korú gyermekek bölcsődei elhelyezése. Idézek egy tanácsi beszámolóból: „Pécsen a bölcsődei férőhelyek számának kétszeresére való növelésére van szükség”. De addig is mi legyen a sorsa a legfiatalabbaknak? Lejár a szülési szabadság s ha nincs bölcsődei hely, a dolgozó nő, a család igen nagy gond előtt áll. Vagy otthon marad az anya, s akkor nem keres egy fillért sem, vagy ismét munkába áll, de akkor valakit kell venni a gyermek mellé — arra megy el a keresete. Nem vitás, hogy a javaslat végrehajtása során számos asszony otthon marad, maga neveli gyermekét.

„Tudom én, hogy a bölcsődekben jól ellátják a gyereket, de egy-két évig mégis magam szeretném nevelni” — lehet sokszor halni asszonyoktól. Azt a szeretetet, amit anya adhat gyermekének, valóban nem mindig pótolja a bölcsőde. Nos, a párt javaslata most lehetőséget nyújt ahhoz is, hogy az anya teljes gondoskodásával nevelhesse akár két éves koráig is gyermekét, a napnak mind a 24 órájában.

A javaslatnak hatása lesz a gyermekszaporulatra is. Vitákból, beszélőkből, tájékoztatókból tudjuk, hogy a művi vetélések száma megdöbbentően magas. Ismeretes az is, hogy ezek a műtétek károsak az egészségre. Tény: sok asszony kényelemszeretettel keresi fel az orvost. De a művi vetélések indokaként nem egyszer a gyermek gondozásával, nevelésével járó problémákat is említik, mint például a bölcsődei, óvodai férőhely hiányát. A javaslat érvényre jutásának eredményét most még nem mérhetjük le a gyermekszaporulat vonatkozásában, de nem valószínű, hogy tévedünk, ha állítjuk: nevelési problémák miatt a jövőben kevesebben keresik fel az abortusz-biztosítókat.

A kisgyermekes anyákról és a legfiatalabbakról való gondoskodásnak már eddig is számos tanújelést adta pártunk és kormányunk — hogy csak a legutóbbit, a családi pótlék felemelését említsük. A javaslat most többek között ezeket is mondja: „A párt, kormányzatunk... eddig is szorgalmazta a családi pótlék rendszerének fejlesztését és ezt az anyagi fedezet megteremtésétől függően a jövőben is szorgalmazza”. Általános helyeslése talál a beszámolóban ez a része is, csakúgy mint az a kitétel, miszerint az olyan apa is kapjon családi pótlékot, aki egyetlen kiskorú gyermekét egyedül neveli.

(G. F.)

Januárban jelenik meg a Pályaválasztási Tájékoztató

## A pécsi vállalatok várják a végzős fiatalokat

Jelentkezzenek minél többen ipari tanulóknak! — A fiúk elhelyezése megoldható — Rendelkezések várhatók a lányok ügyében

A születések számának növekedése érdekében 1949 és 1958 között hozott adminisztratív intézkedéseket tarthatjuk eltűzöttnek, vagy éppen helyesnek, egy biztos, Pécsen a születések számának erős megerősödését eredményezték. 1953-ban a korábbi évek átlagánál mintegy 500 gyerekekkel többet jegyeztek be a születési anyakönyvbe, de hasonló képet adnak az 1954—55-ös évek adatai is. Ennek megfelelően már 1967-ben körülbelül háromszázalékosan több tanuló lép ki az általános iskolából, mint az előző években.

Komplex problémáról lévén szó, a középiskolai helyzet is ide tartozik. Korábbi tudásunkban részletesen beszámoltunk arról, hogy a Pécsen idén középiskolát végzett 1351 tanuló közül hányan tudtak továbbtanulni, illetve elhelyezkedni. Legkedvezőtlenebb a továbbtanulási és elhelyezkedési arány a gimnáziumokban végzettéknél, de a technikumokból, sőt a szakközépiskolákból kikerültek elhelyezését, sem sikerült teljes mértékben megoldani. Jövőre körülbelül száz tanulóval nő a középiskolai végzettség száma.

A nagyszámú korosztályok beiskolázásához, elhelyezéséhez elengedhetetlen a népgazdaság szükségleteit tükröző lehetőségek ismerete. A képlet egyszerű. A közép- és felsőfokú oktatási intézmények felvételi keretszáma lényegében megegyezik az elmúlt évekével, az általános (és közép-) iskolából kikerülő száma viszont jelentősen emelkedett. Megoldás: nagyobb létszámban kell szakmunkásképző intézeteket beiskolázni a végzős fiatalokat.

Az idei beiskolázás során például egy tanuló, 3,4-es tanulmányi átlaggal, jelentkezési lapján első helyen a Nagy Lajos Gimnáziumot jelölte

### Háromszoros túlteljesítés

A Mohácsi Farostlemezzgyár dolgozói még az év elején kongresszusi versenyfelajánlásuként vállalták, hogy egymillió 676 ezer forint értékben, — a szükséges minőség követelmények szigorú figyelembevételével — túlteljesítik a farostlemez-tervet.

A dolgozók szorgalmának, szakértelmének, továbbá a

kedvező műszaki feltételeknek köszönhető, hogy a kongresszus kezdetére a túlteljesítést is „túlteljesítették”: a vállalt forint érték helyett 4 millió 368 ezer forint az értéke annak a nagy mennyiségű farostlemeznek, amely túlteljesítésként jelentkezett.

A Baranya megyei, illetve a Pécs megyei jogú városi Tanács végleges adatokat kíván a pedagógusok és a szülők rendelkezésére bocsátani január közepén, a tavalyinál korábbi időpontban. Ettől függetlenül, már november elején felmérték a pécsi vállalatok 1967—68-as szakmunkás tanuló igényét. Ha a végzős fiatalok számából levonjuk a közép- és felsőfokú oktatási intézmények felvételi keretszámát, megkapjuk, hány fiatal jelentkezésére lehet szá-

mitani a szakmunkásképzésben. Nos, a pécsi vállalatok eddig betervezett igénye ezt a létszámot nem fedezi. Közélebről: a fiúk elhelyezése megoldható, a lányoknál azonban a korábbi évekhez hasonlóan, hiány mutatkozik.

Ennek kiküszöbölése, illetve enyhítése érdekében a munkaügyi osztály az iparitanuló helyek növelésén túlmenően, azokban a szakmákban, ahol erre lehetőség van, a lányok arányának emelését tervezi, egyes szakmákra pedig kizárólag lányokat kíván beiskolázni. Helyi rendelkezések is várhatók a végzős lányok — és fiúk — beiskolázásának megkönnyítésére: a felvételnél előnyben fogják részesíteni a helyi lakosú fiatalokat.

(Kéri)

## Tanultunk a Magyar TV-től

Az „üvegtanárnő” hatása — Orvostovábbképzés a Szovjetunióban  
Szovjet vendégek a Jókai utcai iskolában

Tegnap délelőtti nemcsak a diákok feleltek a Jókai utcai isk. két osztályában, hanem felett, vizsgázott a magyar iskola-televízió is, meghozta sikeresen. Ezt Vlagyimir Ivanovics Kljucszánzkij, a Moszkvai Oktató Televízió főszerkesztője és Leonyd Leonydovics Csevasev főrendező állapították meg. Tegnap számban hírvilágot adtuk: Kelemen Endrénének, a Magyar Rádió és Televízió Iskola-tv adása szerkesztőjének vezetésével két napos tapasztalatcserét kezdődött Pécsen. Az alkalommal beszélgettünk a szovjet vendégekkel újközjáról, tapasztalataikról.

A televízió világszerte egyre nagyobb segítséget ad az iskolai oktatás számára — mondotta Vlagyimir Kljucszánzkij főszerkesztő. — Sajátos helyzet, hogy éppen a szocialista országokban igen fejlett a televízió keretszámú történelmi oktatás, hiszen ez is igen alkalmas arra, hogy széles néptömegekhez szóljunk a korszerű pedagógia eszközeivel. Tudunk róla, hogy a Magyar Televízió nagyon érdekes, korszerű, használható megoldásokat alkalmaz oktatás céljára. Most saját szemünkkel akartunk erről meg-

győződni. Ezért jöttünk Magyarországra, így Pécsre is. Sok műsort szeretnénk látni, azok közül megnezzük majd Pesten a most nyíló audiovizuális szemléltetőszekély kiállítását, továbbá néhány iskolában az iskola-televízió műsorának feldolgozását, alkalmazását is.

Leonyd Csevasev főrendező elmondotta:

— A Szovjetunióban a televízió oktatást most már 4 részre osztják. Van egy állandó műsor az alsóbbfokú és középfokú iskolák számára, egy másik az egyetemisták és főiskolai hallgatók részére, továbbá egy, a felnőttek számára. Az utóbbi azonban nem iskolászerű, hanem önképzés jellegű, s időszaki külföldi témákból, természetudományokból, irodalomból, művészetekből és sok minden egyéb programból áll, közérthető széles skálájú műsor. Végül ebben az évben indult meg a negyedik televíziós oktatási forma is, mégpedig orvosok számára. Az orvostudomány ugyanúgy rendkívüli mértékben fejlődik, s a gyakorló orvosok ezt nem tudják követni. Ezt pótolja a műsor, mégpedig a szovjet orvostovábbképző intézet anyagához simulva. Így a túlsúfolt népszerű intézet ismeretanyagából azok is részesülhetnek valamiképpen, akiknek nem sikerült oda bejutniuk.

Megkérdeztük Vlagyimir Kljucszánzkij: Szerinte milyen sajátosságai vannak a magyar iskola-televízióknak?

— Eddigi tapasztalataink alapján elmondható, hogy nagyon tetszik nekünk az adás dramatizált szerkesztése, sajátos és igen jó az is, hogy színészeket alkalmaznak. A Magyar Iskola Televízióknak nem egyszerű tanóra formája van, hanem olyan fatélelemmel oldja meg feladatát, ami a gyerekek oktatásában igen fontos. Nálunk nagyon tanóra ízüek az oktatási műsorok. Ezzel szemben a mai történelem óra keretében például az ónk televíziójában a görög Akropolisz volt a diszlet. Egyszerűen, tanultunk belőle és mi is ebben az irányban fejlesztjük műsorainkat, vagyis a képernyő és a hallgatóság közötti állandó kapcsolat kifejlesztésére törekszünk.

A Jókai utcai iskolában tapasztaltuk, hogy a vendégek elmondták, hogy nagyon jó benyomást tett rájuk Sipos Kornélia történelem és Erényi An-

nalné vegytan órája. Elsősorban azért, mert az egyébként is nagyszerű műsor, — az „üvegtanárnő” — és az említett két pécsi nevelő munkája között szoros kapcsolat volt. Mindketten irányították az órát. A műsor nemcsak iskolai tanulóknak tűnt, hanem a gyerekek a televízió mellett is igen aktívak voltak.

### 450. panevlakás

Pénteken befejezték az esztendő utolsó — terv szerinti — panevlakás építését Új-mecsekfalján. A III.2. építészeti tervek 1966. évi tervében 450 panevlakás szerepelt. A tervek készítésétől kezdve heteken — ha az időjárás engedi — még két panevlakás (60 lakás) szerelését elvégzik.

Az építészeti tervekben természetesen még más jellegű munkák is szerepelnek. Ugyanis az egész évre szóló 59 millió forintos termelési értéket még nem érték el. Az utolsó negyedére 16 milliót ir elő a terv, ebből tízmilliót realizáltak. A fennmaradt összegből 3 millió fedezni az első 10 emeletes panevlakóház ütemezési költségeit. Mivel ennek a típusnak panelemeit még kísérleti jelleggel gyártja a panevlakó — az elemek előállítására egyelőre lassú. Eredetileg két nagykapacitású toronydarut végeznék az elemek beemelését, de mert nincs elegendő panelelem, csak az egyik darut üzemeltetik. Ezért nem biztos, hogy a tervezett 3 millió forintot beépíthetik a 10 emeletes lakóházba. Az építészeti tervek úgy döntött, hogy a feleslegessé vált másik toronydarut az Építő útján alkalmazzák a már ismeret 4 emeletes panevlakás építésénél. Így tehát a még függőben levő hat millió forint a hátralévő tervidőszakban Új-mecsekfalja más pontjain kerül beépítésre.



sport SPORT sport

Beváltották ígértüket,

Újra az NB II-ben játszanak az Ércbányász kézilabdázói

Két évvel ezelőtt az Ércbányász SC kézilabdázói foglalkoztak, visszakerül csapatuk hamarosan az NB II-be, és ez most valóra vált.

lás megteremtése. Az NB II-ben a szakosztálynak ifjúsági csapatot is el kell indítani a bajnokságban.

A vállalat vezetősége kellőképpen értékeli a szakosztály eredményét és minden támogatást megad a kézilabdázóknak.

Mikor kezdjük sportolni?

A kiemelkedő versenyeredményekre történő felkészülés nem lehet elég korán megkezdés.

rendezésben mindezek csak a nagymennyiségű, rendszeres, tervezhető és szorgalmas végrehajtástól edzésünkkel hozhatók meg a kívánt eredményt.

Tervező és rendszeres edzésünkkel a 1961-ben nyújtott 33,34 méteres gerelyhajlító eredményét csaknem megkettőzték.

román megkettőzték. Román bajnokságot, ifjúsági Európa-bajnokságot és olimpiai aranyérmeket szerzett (az utóbbit 60,64 m-es eredménnyel).

Komoly gondot okoz az utánpótlás. Vasárnap este vált teljessé az a névsor, amely magában foglalja, hogy 1967-ben a labdarúgó NB négy osztályában hány budapesti és hány vidéki csapat szerepel majd.

Az MTS járási és városi tanácsai december első napjaiban értekezletet tartanak a sportegyesületi elnökök részére.

Ma osztályozó mérkőzések

Csak a támadójáték segíthet a Komlón

Azok a bentfentes baranyai szurkolók, akik ismerik a Komló idegenbeli taktikáját, egyenesen kedvezőnek tartják: a kék-fehér együttesnek győzni kell ahhoz, hogy feljusson az I. osztályba.

siker megkettőzte a harci kedvet. A csepellek - mint vendéglátók - már megbocsiattak a szerdai 1:3-ért, megkülönböztetett figyelemmel viselték a komlóiakat.

rúgtam gólt, bízom abban, hogy az én góllal nyerünk... Csepelen immár harmadszor játszottunk az osztályozó keretében, s a pályasímetet, no meg a közönség szimpátiáját is melettünk szől.

Innen-onnan

Megrendezik Pécs város térségi egyéni sakkbajnokságát. A tervek szerint a verseny színhelye a Bányász sakkhelyisége lesz.

TÚRAMOTOROSOK

Kormos köröket rajzol a gyertyaláng, amikor benyitom a prérés ajtaját. A helyi szobában petrdémulámpa szítja fényét egy vidám társaság.

maguk mögött. Erről tanácsok a sok szép tárgy is az asztalon. melyet Basa Béla szakosztályvezető rövid bevezetője után, az évad első négy legeredményesebb túrázója kapott.

Első alkalommal jöttek össze családilag a Balaton környéki túrázóknak a Balaton környéki túrázóknak a Balaton környéki túrázóknak.

Előfordult a harmonika és újabb felszerelést a dal. Sajnálatos módon a társaságban megzavartam a társaságot.

Sportegyesületi elnökök értekezlete

Az MTS járási és városi tanácsai december első napjaiban értekezletet tartanak a sportegyesületi elnökök részére.

IRHABUNDA igényesnek - 10-12 éves lányok - ELADÓ. Légszuszogó u. 5. szám, II. emelet 6.

MÁK! Több máza étkezési mák eladó. Érdeklődni lehet a mócsényi Mező Imre Mg. Tsz-nél

Bátorosításhoz... Eladó két férfi fekete bőrkabát, egy fekete és egy női fekete kabát. Zoolnay u. 18. Kőbánya csendősg.

Apróhirdetések

Fuvarváltás! Az Fmsz Szállítási Szakcsoportja lovaskocsival mindenféle fuvarozást vállal.

OLCSÓ, KENYELMES, PONTOS! Kósson szerződést a Tempó Ksz-zel. házhöz szállítására.

VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK! Belső átalakítási munkálatokat szakemberrel, gyorsan elvégezzük.

KÁRTALANÍTÁS a háztartási biztosítás. Üres albérelti szobát, 2 szobát, 3 szobát, 4 szobát, 5 szobát, 6 szobát, 7 szobát, 8 szobát, 9 szobát, 10 szobát, 11 szobát, 12 szobát, 13 szobát, 14 szobát, 15 szobát, 16 szobát, 17 szobát, 18 szobát, 19 szobát, 20 szobát, 21 szobát, 22 szobát, 23 szobát, 24 szobát, 25 szobát, 26 szobát, 27 szobát, 28 szobát, 29 szobát, 30 szobát, 31 szobát, 32 szobát, 33 szobát, 34 szobát, 35 szobát, 36 szobát, 37 szobát, 38 szobát, 39 szobát, 40 szobát, 41 szobát, 42 szobát, 43 szobát, 44 szobát, 45 szobát, 46 szobát, 47 szobát, 48 szobát, 49 szobát, 50 szobát, 51 szobát, 52 szobát, 53 szobát, 54 szobát, 55 szobát, 56 szobát, 57 szobát, 58 szobát, 59 szobát, 60 szobát, 61 szobát, 62 szobát, 63 szobát, 64 szobát, 65 szobát, 66 szobát, 67 szobát, 68 szobát, 69 szobát, 70 szobát, 71 szobát, 72 szobát, 73 szobát, 74 szobát, 75 szobát, 76 szobát, 77 szobát, 78 szobát, 79 szobát, 80 szobát, 81 szobát, 82 szobát, 83 szobát, 84 szobát, 85 szobát, 86 szobát, 87 szobát, 88 szobát, 89 szobát, 90 szobát, 91 szobát, 92 szobát, 93 szobát, 94 szobát, 95 szobát, 96 szobát, 97 szobát, 98 szobát, 99 szobát, 100 szobát.

Allóeszközök elrendelt leltározásához NYOMTATVANYOKAT kívánság szerinti kivitelben soronkívül készíti a PÉCSI VEGETÁRIUM VÁLLALAT.

Megrendelés személyesen Sallai utca 36. szám alatt. Eladó ház, szőlő, sok melleszobával, kúttal, villany van, Nagy-Dandó 98.

Szönyeg és kárpitozott bútortisztítást, szönyeg javítását, rozsdázást gyorsan, szakemberrel végzi a TEMPO KSZ. Pecs. Felvétel: Faltay u. 15. Sallai u. 40. Telefon: 38-69.

Üres, 255 különálló helyiség albérelt kiadó. Kőv. Kertváros, Viola u. 24. u. 10. (Pécsi határ).

Autó, motor javítását, lakatosipari termékek készítését és szolgáltatást vállal a Baranya megyei Szereplőipari és Szolgáltató Vállalat.

Garázs, szerek, kocsik albérelt kiadó. Kertváros, Viola u. 24. u. 10. (Pécsi határ).

TEMPO KSZ KOMLOI RESZLEGE (Berek u., Petőfi-szállás). Tel.: 21-48. rövid határidőre vállalja.

GAZ-PALACK házhoz szállítást, szönyeg és bútortisztítást, javítást, baba javítást, esernyőjavítást, gombahúzókat, és szemfelszedést. Reggel 9-től délután 17 óráig.

DUNANTOLI NAPLO A Magyar Szociálista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács a Főszerkesztő: Vasvári Ferenc Szerkesztőség: Pecs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11. Belpostai cím: 31-68. Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat. Felelős kiadó: Braun Károly Kiadóhivatal: Pecs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

GENYÓHABFÜRDŐ KELEME S ILLATU, DÜSAN MABZÓ, FRISSITŐ HAJÁS U. A képen látható a fürdő termékei, amelyek különböző illatú szappanok, tusfürők és hajásók.